249 වන කාණ්ඩය - 10 වන කලාපය தொகுதி 249 - இல. 10 Volume 249 - No. 10 2016 නොවැම්බර් 30 වන බදාදා 2016 நவம்பர் 30, புதன்கிழமை Wednesday, 30th November, 2016



# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள் <sub>(ஹன்சாட்)</sub>

# PARLIAMENTARY DEBATES (HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

## පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

ශී ලංකා ඉදිකිරීම් කර්මාන්ත මණ්ඩලය (සංස්ථාගත කිරීමේ) –[ගරු (මහාචාර්ය) ආශූ මාරසිංහ මහතා]- පළමුවන වර කියවන ලදි.

## විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2017-[දහසයවන වෙන් කළ දිනය] :

[ශීර්ෂය 112 (විදේශ කටයුතු අමාතාාංශය); ශීර්ෂය 182 (විදේශ රැකියා අමාතාාංශය); ශීර්ෂ 193,221, 328 (කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාතාාංශය)]- කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදි.

## කල් තැබීමේ යෝජනාව:

ඉරණතිව් දූපතේ තාවකාලික නිවාස තනාගෙන ධීවර කටයුතුවල නිරත ධීවරයන්

## பிரதான உள்ளடக்கம்

## வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

#### தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

இலங்கை நிர்மாணக் கைத்தொழில் சம்மேளனம் (கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

## ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2017 [ஒதுக்கப்பட்ட பதினாறாம் நாள்] :

[தலைப்பு 112 (வெளிநாட்டலுவல்கள்); தலைப்பு182 (வெளிநாட்டுத் தொழில்வாய்ப்பு); தலைப்புகள் 193, 221, 328 (தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள்)] – குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

## ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

இரணைதீவில் தற்காலிக வீடுகளை அமைத்து மீன்பிடியில் ஈடுபடும் மீனவர்கள்

## PRINCIPAL CONTENTS

## ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Chamber of Construction Industry of Sri Lanka (Incorporation) – [The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe] – Read the First time

## APPROPRIATION BILL, 2017 - [Sixteenth Allotted Day]:

Considered in Committee – [Head 112 (Foreign Affairs); Head 182 (Foreign Employment); Heads 193, 221, 328 (Labour and Trade Union Relations)]

## ADJOURNMENT MOTION:

Fishermen Engaged in Fishing Living in Temporary Houses in Iranativu Island

1909

## පාර්ලිමේන්තුව

## பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

## 2016 නොවැම්බර් 30 වන බදාදා

2016 நவம்பர் 30, புதன்கிழமை Wednesday, 30th November, 2016

## පූ. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. නියෝජාා කථානායකතුමා [ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m.
MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. THILANGA SUMATHIPALA] in the Chair.

## නිවේදන

அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

## පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභා රැස්වීම

பாராளுமன்ற அலுவல்கள் பற்றிய குழுக் கூட்டம் MEETING OF COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESSS

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

2016 නොවැම්බර් මස 30වන බදාදා එනම්, අද දින අපර භාග 2.00ට පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීමක් ගරු කථානායකතුමාගේ නිල කාමරයේදී පැවැත්වීමට නියමිත බැවින් ඊට පැමිණ සහභාගි වන ලෙස ගරු සහික මන්තුීවරුන් සියලු දෙනාටම මෙයින් දැනුම් දීමට කැමැත්තෙමි.

## පෙත්සම්

மனுக்கள் PETITIONS

## ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙක්සම දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) මුරුතගහමුල, තලවතුර, වැටස්සඅත්ත, අංක 77 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී.එම්. දිසානායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (2) පේරාදෙණිය, උඩපේරාදෙණිය, "තුෂාරගිර" අංක 08 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.එස්.ඩබිලිව් කරුණාරක්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

் (மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම දෙක පිළිගන්වමි.

(1) රන්න, රන්න නැහෙනහිර, වෙහෙරගල පාර යන ස්ථානයහි පදිංචි ලතා විජේකෝන් ඛණ්ඩාර සහ කේ. මලවීර මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ (2) අගුණකොලපැලැස්ස, යකාගල, අංක 02 නිවස යාය 15 යන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩබිලිව්. තේමාරිස් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙන්සම හය පිළිගන්වමි.

- (1) කඹුරුපිටිය, මාපලාන, "අබේකාන්ති" යන ස්ථානයෙහි පදිංචි සී.කේ.ඩී. ලියනගේ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙක්සම;
- (2) දෙවිනුවර, වීරතිලක පාර, "ගුණ නිවස" යන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී.ජී. අනුලා මැණිකේ මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම:
- (3) පන්නිපිටිය, කළල්ගොඩ, මැණික්වත්ත, අංක 27/11 ඒ, දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ධම්මික කස්තුරිමුදලි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (4) මාතර, ඉසදීන් නගරය, යෙහියා පාර, අංක 26 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එච්.පී. උනිලා පුසන්ති මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (5) මාතර, රාහුල පාර, අංක 98 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි වී.ජී. ජුම්රත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (6) මාතර, රාහුල පාර, අංක 98 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි වී.ජී. විරාජ් පුසන්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

## ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම මහජන පෙන්සම පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## කුරක්කන් නිෂ්පාදනය: විස්තර

குரக்கன் உற்பத்தி : விபரம் KURAKKAN PRODUCTION: DETAILS

## 1. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

කෘෂිකර්ම අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) වර්ෂ 2015 වනවිට ශී ලංකාවේ කුරක්කන් වගා කර තිබූ භූමි පුමාණය කොපමණද;
  - (ii) 2010 සිට 2015 දක්වා වසර පහ තුළ කුරක්කත් නිෂ්පාදනය, වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කිලෝගෑම් කොපමණද;
  - (iii) රජය විසින් ගොවීන්ගෙන් සෘජුවම කුරක්කන් මිලදී ගන්නේද;
  - (iv) එසේ නම්, පසුගිය වසර පහ තුළ රජය විසින් මිලදී ගත් කුරක්කන් පුමාණය වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

- (ආ) (i) කුරක්කන් නිෂ්පාදනය ඉහළ නැංවීමට රජය පියවර ගන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම පියවර කවරේද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கமத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2015ஆம் ஆண்டளவில் இலங்கையில் குரக்கன் பயிர்செய்யப்பட்ட நிலப்பரப்பு எவ்வளவு;
  - (ii) 2010 தொடக்கம் 2015 வரையான ஐந்து வருட காலப்பகுதியில் குரக்கன் உற்பத்தி ஆண்டு வாரியாக வெவ்வேறாக எத்தனை கிலோகிறாம்;
  - (iii) அரசாங்கம் விவசாயிகளிடமிருந்து நேரடியாக குரக்கனைக் கொள்வனவு செய்கின்றதா;
  - (iv ) ஆமெனில், கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளில் அரசாங்கத்தினால் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட குரக்கனின் அளவு ஆண்டுவாரியாக வெவ்வேறாக எவ்வளவு;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i ) குரக்கன் உற்பத்தியை அதிகரிக்கச் செய்ய அரசாங்கம் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளுமா;
  - (ii ) ஆமெனில், அந்நடவடிக்கைகள் யாவை; என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minster of Agriculture:

- (a) Will he state-
  - (i) the extent of land in which kurakkan had been grown in Sri Lanka by the year 2015;
  - the quantity of kurakkan produced in each year during the period of five years from the year 2010 up to 2015 separately in kilograms;
  - (iii) whether the Government directly purchases kurakkan from farmers; and
  - (iv) if so, the quantity of kurakkan purchased by the Government in each year during the last five years separately?
- (b) Will he also inform this House-
  - (i) whether steps will be taken by the Government to enhance kurakkan production; and
  - (ii) if so, those steps;
- (c) If not, why?

## ගරු වසන්ත අලුවිභාරේ මහතා (කෘෂිකර්ම රාජා අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு `வசந்த அலுவிஹாரே - கமத்தொழில் இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon.Wasantha Aluwihare - State Minister of Agriculture)

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) 2015දී හෙක්ටෙයාර 6,950කි.
  - (ii) 2010දී කිලෝගුෑම 7,307,000 කි. (කිලෝගුෑම මිලියන 7.3)
    - 2011දී කිලෝගුම 5,411,000 කි. (කිලෝගුම මිලියන 5.4)
    - 2012දී කිලෝගුම් 5,984,000 කි. (කිලෝගුම් මිලියන 5.9)
    - 2013දී කිලෝගුෑම් 6,946,000 කි. (කිලෝගුෑම් මිලියන 6.9)
    - 2014දී කිලෝගුම් 8,852,000 කි. (කිලෝගුම් මිලියන 8.8)
    - 2015දී කිලෝගුෑම 8,916,000 කි. (කිලෝ ගුෑම මිලියන 8.9)
  - (iii) නැත.
  - (iv) අදාළ නොවේ.
- (ආ) (i) ඔව්.

අනුරාධපුර, මොණරාගල, හම්බන්තොට, නුවරඑළිය, මානලේ හා රත්නපුර දිස්තුික්කවලත් උතුරු පළාතේ කිලිතොච්චිය හා වවුනියා දිස්තුික්කය ආශිතව කුරක්කත් වගාව පැතිර පවතී. වැඩි වසසරියක් වගා කරනු ලබන්නේ වර්ෂාපෝෂිත තත්ත්ව යටතේ මහ කන්නයේ වන අතර බොහොමයක් ගොවීන් වැපිරීම මහින් ක්ෂේතුයේ ස්ථාපනය කිරීමේ කුමය භාවිත කරයි. 2015දී මහ කන්නයේ වගා වපසරිය හෙක්ටෙයාර 5,295කි. (සියයට 85 කි.)

යල කන්නයේදී ඉතා සීමිත ගොවීන් පිරිසක් කුඹුරු ඉඩම්වල ජල සම්පාදන තත්ත්ව යටතේ වගා කරයි. 2015 වර්ෂයේ යල කන්නයේදී වගා වපසරිය හෙක්ටයාර 1,509 (15%)කි. වාර්ෂික කුරක්කන් අවශාතාවෙන් සියයට 10 සිට සියයට 13ක පමණ ආනයනය කෙරෙන අතර, 2015 වර්ෂයේදී ආනයනය කළ පුමාණය මෙටුක්ටොන් 765කි.

ඉතා සුළු පිරිසක් පැළ සිටුවීම මගින් කුරක්කන් භෝග ක්ෂේතුයේ ස්ථාපනය කිරීම සිදු කරයි. කුරක්කන් භෝගයේ සාමානා අස්වැන්න හෙක්ටයාරයට මෙටුක්ටොන් 1.28කි. ගොවීන් විසින් පැළ සිටුවීම මගින් ක්ෂේතුයේ භෝග ස්ථාපනය සිදු කරයි නම්, අස්වැන්න ඉහළ එලදායීතාවකින් මෙන්ම තුන් ගුණයකින් පමණ ලබාගත හැක.

දැනට නිර්දේශ කර ඇති වර්ග ලෙස "රාවණා" සහ "ඕෂධ" දැක්විය හැක. නමුත් රාවණා හා ඕෂධ යන වර්ග දෙක කන්න දෙකෙහි ආකාර දෙකකට අස්වනු ලබා දෙනු ලබන අතර, කන්න දෙකටම වඩාත් සුදුසු වර්ගයක් නිපදවීමට පර්යේෂණවල යෙදෙයි.

කුරක්කන් භෝගය ස්වපරාගණයට ඉතාම නැඹුරුතාවක් දක්වන භෝගයක් වන අතර, අභිජනනය මගින් නව වර්ග නිපදවීම අපහසු වුවත්, එමගින් නව වර්ග නිපදවීම සඳහා පර්යේෂණ ආරම්භ කර ඇත.

- ii) 01. කුරක්කත් නිෂ්පාදනය හා එලදායිකාව ඉහළ නැංවීම සඳහා ඉහළ ගුණාක්මක බවිත් යුතු බීජ ගොවීන් වෙත ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ජාතික ආහාර නිෂ්පාදන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ කියාක්මක කිරීම.
  - 02. වගාව සදහා තාක්ෂණික පැකේජ ගොවීන් වෙත හඳුන්වා දීමේ අරමුණින් ක්ෂේතු ආදර්ශන පැවැත්වීම.
  - ගොවීන් වගාවට යොමු කරවීම සඳහා පුහුණු වැඩසටහන් පැවැත්වීම.

- 04. කුරක්කන් භෝගයේ ඵලදායිකාව ඉහළ නංචාලිමේ අරමුණින් පැළ සිටුවීම මගින් කුරක්කන් භෝගය ක්ෂේතුයේ ස්ථාපනය කිරීම ගොචීන් අතර පුචලික කිරීමේ වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කිරීම. මාකලේ, මකුල්තැන්න පුදේශයේ ගොචීන් මෙම කුමවේදය භාවිතා කර වැඩි අස්වැන්නක් ලබා ගනිමින් සහතික බීජ නිෂ්පාදනයේ යෙදී සිටී.
- 05. නව වැඩි දියුණු කළ පුහේද ගොවීන් වෙත හඳුන්වා දීමේ අරමුණෙන් මහඉලුප්පල්ලම ක්ෂේනු බෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය මහින් පර්යේෂණ කටයුතු සිදු කරයි.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

විධිමත් පිළිතුරක් ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ගරු රාජා ඇමතිතුමාට මා ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

මේ පිළිතුර තුළිනුක් හරි පැහැදිලියි, ලංකාවට දළ වශයෙන් මෙටුක් ටොන් 765ක් කුරක්කන් ගෙන්වනවා කියලා. කුරහන් තලප කාපු, කුරහන් පිට්ටු කාපු, කුරහන් හැලප කාපු, ඒ වාගේම කුරහන් සාටකය රාජාසන ගත වෙලා තිබිච්ච යුගයකත් රටේ සමස්ත කුරක්කන් නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 10ත් - 13ත් අතර පුමාණයක් ආනයනය කිරීමට සිදුවීම කනගාටුදායක, බේදජනක තත්ත්වයක්. ගරු රාජා ඇමතිතුමනි, සමස්ත රටේ කුරක්කන් ඉල්ලුමෙන් සියයට 10ක් - 13ක් අතර පුමාණයක් ආනයනය කිරීම, එහෙමත් නැත්නම් මෙටුක් ටොන් 765ක් ආනයනය කිරීම නොවෙයි විය යුතුව තිබෙන්නේ, අතිරික්තයක් සමහ අපනයනය කිරීමයි. ඒ නිසා කුරක්කන් ගොවියා රැක ගනිමින් කුරක්කන් අපනයනය ඉලක්ක කරගත් වැඩ පිළිවෙළක් කෘෂිකර්ම අමාතාහාංශයට තිබෙනවා ද කියලා මම ඔබතුමාගෙන් දැනගන්න කැමැතියි. ඒ වාගේම රටට අභිමානයක් එකතු කරන්නත්, විදේශ විනිමය ලබා ගන්නත් කෘෂිකර්ම අමාතාහාංශයට මේ පිළිබඳ යම් වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවාද කියලා ඔබතුමාගෙන් දැනගන්න කැමැතියි.

## ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹார) (The Hon. Wasantha Aluvihare)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දැනටමත් බීජ නිෂ්පාදනය ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේදී ඒ බීජ නිෂ්පාදනය ආරම්භ කර තිබුණේ නැහැ. දැනට අපි ගොවීන් මේ සම්බන්ධයෙන් දැනුවත් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ බීජ නිෂ්පාදනය සඳහා ගොවීන් දිරීමත් කිරීමට ආධාර ලබා දීලා තිබෙනවා.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

මම මේක මීට කලිනුත් ගරු සභාවේ කියලා තිබෙනවා. ලංකාවේ සමස්ත ජනගහනයෙන් ඉතා පොඩි පුතිශතයක් තමයි සිගරට පරිභෝජනය කරන්නේ. ලංකාවේ කාන්තාවන් සිගරට පරිභෝජනය කරනවා අඩුයි. නමුත්, සිගරට නිෂ්පාදකයා පොහොසත්. සමස්ත ජනගහනයෙන් මත්පැන් පරිභෝජනය කරන පුමාණය අඩුයි. හැබැයි, අරක්කු නිෂ්පාදකයා පොහොසත්. කෘෂි නිෂ්පාදනවල සමස්ත පරිභෝජනය ඉතා වැඩි බව අප දන්නවා. කුඩා දරුවාගේ සිට වැඩිහිටි; මහලු පුද්ගලයා දක්වා කෘෂි නිෂ්පාදන

පරිභෝජනය කරනවා. එහෙම පරිභෝජනය කළත් කෘෂි නිෂ්පාදකයා දුප්පත්. මෙයට හේතුව, කොතරම් නිෂ්පාදනය කළත් ඒවා අලෙවි කරන කුමවේදයක් නොමැතිවීමයි. එවැනි කුමවේදයක් අප සකස් කරන්නට ඕනෑ.

අප දන්නවා ලංකාවේ Food City ජාලයක් තිබෙන බව; ඒ වාගේම ලක් සතොස ජාලයකුත් තිබෙනවා. මේ අලෙවි ජාලයත් එක්ක මේ අය එකතු කරන්න කෘෂිකර්ම අමාතාාංශය මුල් වෙන්නට ඕනෑය කියන කාරණය ඔබතුමා විශ්වාස කරනවාද? ඒ වාගේම, ජාතාාන්තර වෙළෙඳ අමාතාාංශත් එක්ක ඒකාබද්ධ වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කරන්නට පුළුවන්ද? ඇත්තටම බැලුවාම, Food City කීයකද කුරක්කන් නිෂ්පාදන තිබෙන්නේ?

## ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹார)

(The Hon. Wasantha Aluvihare )

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ සම්බන්ධව ගොවීන් සඳහා වෙළෙඳ පොළක් ඇති කරන්නට දැනටමත් කටයුතු කර තිබෙනවා. ගරු මන්තීතුමා සඳහන් කළ ආකාරයට, වෙළෙඳ අමාතාහංශයත් එක්කත් ඒ පිළිබඳව අප සාකච්ඡා කර ගෙන යනවා.

## ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) තූත්වන අතුරු පුශ්නය.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

රටේ අනෙකුත් පරිපාලන දිස්තික්ක 17ට වඩා වැඩි ඉඩම් පුමාණයක් උතුරු තැහෙනහිර පුදේශවල තිබෙන බව අප දන්නවා. කුරක්කන් නිෂ්පාදනයට අවශා සරු තත්ත්වයන් සියල්ල එම පුදේශයේ තිබෙනවා. නමුත්, ඔබතුමාගේ පිළිතුර අනුව කුරක්කන් නිෂ්පාදනය වන පුදේශ හැටියට කිලිනොච්චිය සහ වවුනියාව පමණයි සඳහන් චෙත්නේ. ඒ නිසා, කිලිනොච්චිය, වවුනියාව සහ උතුරු තැහෙනහිර අනෙකුත් දිස්තික්කයන් ඉලක්ක කර ගත් සුවිශේෂී වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කළොත් ඒ පුදේශවල ජනතාවගේ අතට එමහින් ආදායම ලැබෙයි; ඒ වාගේම රටට අවශා කුරක්කන් පුමාණයත් ලැබෙයි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වෛදා විදාාත්මකව බැලුවාම කුරක්කන් යනු ඉතා හොඳ ආහාරයක්. බොහෝ මහත්වරුන්ට තිබෙන කොලස්ටරෝල්, ඒ වාගේම රුධිරගත සීනි සඳහා ඉතා හොඳ ආහාරයක්. ඒ නිසා මේ පිළිබඳව උතුර -නැහෙනහිර ඉලක්ක කර ගත් විශේෂ වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද?

## ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹார) (The Hon. Wasantha Aluvihare )

කුරක්කන් වගාව වාාාප්ත කිරීම සඳහා දැනටම වැඩසටහන් තියාත්මක වනවා, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. පසුගිය කාලය තුළ දි අඩුවක් තිබුණා. මොකද, ඒ වැඩසටහන් තියාත්මක කිරීමේදී අඩු පාඩුකම් තිබුණු නිසා එය තියාත්මක කරන්න බැරි වුණා. නමුත් 2017 වසර තුළදී එය කියාත්මක කිරීමට බලාපාරොත්තු වනවා. කිලිනොවවියේ විතරක් නොවෙයි, අනෙක් පුදේශවලත් කුරක්කන් නිෂ්පාදනය වාාාප්ත කිරීමට කටයුතු කරනවා.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

පුශ්නවලට විනාඩි 30යි වෙන්වෙලා තිබෙන්නේ. නමුත් මෙම පුශ්නයට විනාඩි 11ක් ගතවෙලා තිබෙනවා.

## කැලණිය විශ්වවිදාහලය: ආචාර්ය මණ්ඩලයේ පූරප්පාඩු

களனிப் பல்கலைக்கழகம்: விரிவுரையாளர் குழாம் வெற்றிடங்கள் :

KELANIYA UNIVERSITY: VACANCIES IN ACADEMIC STAFF

956/'16

#### 2. ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

උසස් අධාාපන හා මහාමාර්ග අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) කැලණිය විශ්වවිදාහලයේ දැනට කියාත්මක පීඨ සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (ii) එහි ක්‍රියාත්මක දෙපාර්තමේන්තු සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (iii) එක් එක් පීඨවල හා දෙපාර්තමේන්තුවල සිටිය යුතු ස්ථීර ආචාර්ය මණ්ඩලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (iv) ස්ථිර ආචාර්ය මණ්ඩලයේ පුරප්පාඩු තිබේද;
  - (v) එසේ නම්, පුරප්පාඩු සංඛාාව එක් එක් පීඨය අනුව සහ දෙපාර්තමේන්තුව අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

உயர் கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i ) களனிப் பல்கலைக்கழகத்தில் தற்போது இயங்குகின்ற பீடங்களின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்;
  - (ii) அதில் இயங்குகின்ற திணைக்களங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
  - (iii) ஒவ்வொரு பீடத்திலும் திணைக்களத்திலும்
     இருக்க வேண்டிய நிரந்தர விரிவுரையாளர்
     குழாம் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதையும்;
  - (iv) நிரந்தர விரிவுரையாளர் குழாமில் வெற்றிடங்கள் உள்ளதா என்பதையும்;
  - (v) ஆமெனில், வெற்றிடங்களின் எண்ணிக்கை ஒவ்வொரு பீடத்தின் படியும் திணைக்களத்தின் படியும் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Higher Education and Highways:

- (a) Will he inform this House-
  - the number of faculties currently functioning in the University of Kelaniya;

- (ii) the number of departments functioning there;
- (iii) the required number of permanent academic staff for each faculty and department, separately;
- (iv) whether there are vacancies in the permanent academic staff; and
- (v) if so, the number of vacancies as per each faculty and department separately;
- (b) If not, why?

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (උසස් අධාාපන හා මහාමාර්ග අමාකාතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு லச்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - உயர்கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Higher Education and Highways and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) පීඨ 06කි.
  - (ii) දෙපාර්තමේන්තු 51කි.
  - (iii) ඇමුණුමෙහි තීරු අංක 04 යටතේ දක්වා ඇත.
  - (iv) ඔව්.
  - (v) ඇමුණුමෙහි තීරු අංක 05 යටතේ දක්වා ඇත.ඇමුණුම සහාගක\* කරමි.
- (ආ) පැන නොනහී.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වෙලාව පිළිබඳව පුශ්නයක් තිබෙන නිසා අතුරු පුශ්නයක්ම නොවෙයි මම අහන්නේ. කැලණිය විශ්වවිදාාලයේ ස්ථීර ආචාර්යවරුන්ගේ පුරප්පාඩු සංඛාාව සම්පූර්ණ වශයෙන් කීයද කියලා මම ඔබතුමාගෙන් දැනගන්න කැමැතියි.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මම වෙන් වෙන් වශයෙන් කියන්නම්. වාණිජා සහ කළමනාකරණය පුරප්පාඩු සංඛාාව 03යි. සමාජ විදාාව පුරප්පාඩු සංඛාාව 22යි. වෛදා විදාාව පුරප්පාඩු සංඛාාව 19යි. මානව ශාස්තු පුරප්පාඩු සංඛාාව 08යි.

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூல் நிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

( மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මෙලෙස ආචාර්යවරු පුරප්පාඩු වීමට හේතුවත්, මේ අය බඳවා ගැනීමට ඔබතුමා අනුගමනය කරන්න යන කියාමාර්ගයත් කුමක්ද කියලා මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් දැනගන්න කැමැතියි.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම සමහර විෂයන්වලට විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරු සොයා ගන්න අමාරුයි. අපි කියලා තිබෙන්නේ, උපරිම පුමාණයට ආචාර්යවරුන් බඳවා ගන්න කියලායි. ඉතින්, ඒකට අපෙන් කිසිම බාධාවක් නැහැ. විශ්වවිදාහල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ පුධානත්වයෙන් විශ්වවිදහාලයේ උප කුලපතිතුමා තමයි බඳවා ගන්නේ. ඒ සඳහා උසස් අධාාපන අමාතාහංශයේ කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ. අපි උප කුලපතිතුමාටයි, පාලක මණ්ඩලයටයි විශ්වවිදහාලයේ කටයුතු කරගෙන යන්න සම්පූර්ණ නිදහස දීලා තිබෙනවා. අපි දේශපාලන වශයෙන් කිසිම විධියකින් ඇතිලි ගැසීමක් සිදු කරන්නේ නැහැ.

## ගරු බිමල් රක්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මගේ අතුරු පුශ්නය වුණේ ඒක නොවෙයි. මම කිව්වේ, ඔබතුමා එම ආචාර්යවරු බඳවා ගැනීම සම්බන්ධව ඇහිලි ගහන්න එපා කියලා නොවෙයි. ගරු අමාතාාතුමනි, මගේ පුශ්නය වුණේ මෙම පුරප්පාඩුව ඇති වීමට හේතුව කුමක්ද? එම ආචාර්යවරු බඳවා ගැනීම සඳහා උපකුලපනිවරු හෝ විශ්වවිදාාලය හෝ කරන්න යන්නේ මොනවාද කියලායි. මේ කට්ටියව බඳවා ගන්න බැරි හේතුව මොකක්ද? ඇයි එන්නේ නැත්තේ?

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

සමහර විට මුදල් පුශ්නයක් ඇති. මොකද, ඔවුන්ට ගෙවන වැටුපත් පුමාණවත් නැහැ නේ.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒක මුළු රටේම පුශ්නයක්. දැනට, බොහෝ උගත් අය රට අත්හැරලා ඉන්නේ. ඒක මුළු රටේම තිබෙන පුශ්නයක්. අපේ විශ්වවිදාහල ක්ෂේතුයේ පමණක් නොවෙයි. නමුත්, දැන්වීම් දාලා මෙම ආචාර්යවරු බඳවා ගැනීමට අපි උත්සාහ කරනවා.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, තත්ත්වය එසේ නම් වැඩි පඩියට වැඩි මුදල් ගෙවලා පෞද්ගලික විශ්වවිදාහල ආරම්භ කිරීමෙන් ඒ පෞද්ගලික විශ්වවිදාහල විසින් වැඩි මුදලට මිලදී ගන්නේ මේ රාජා විශ්වවිදාහල පද්ධති තුළ ඉන්න සහ එයට ඇතුළත්වීමට නියමිත විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන්වයි. ඔබතුමා කියනවා, රාගම වෛදා පීඨයට පමණක් කථිකාචාර්යවරුන්ගේ පුරජපාඩු 19ක් තිබෙනවා කියලා. මෙම විශ්වවිදාහලයේ හිටපු නිර්වින්දන වෛදාහ විදාහට පිළිබඳ මහාචාර්යතුමා අවුරුදු දෙකක් නිවාඩු අරගෙන SAITM එකේ වෛදා සිසුන්ට උගන්වන්න

ගිහිල්ලා තිබෙනවා. දැන් ඉන්න මහාචාර්යතුමා ද කියලා මම දන්නේ නැහැ. මීට අවුරුද්දකට කලින් සිදු වූ දෙයක් ගැනයි මම කියන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ නිසා වැඩි වැඩියෙන් පෞද්ගලික විශ්වවිදාහල ආරම්භ කිරීමෙන්, රාජාා විශ්වවිදාහලවලට තිබෙන පුරජ්පාඩු සංඛාාවත් පුරවා ගන්න බැරි වෙනවා නේද කියලා මම ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒකේ අනෙක් වෙන්නත් පුළුවන්. අපි පෞද්ගලික වෛදා විදාහල ආරම්භ කරලා හොඳ පඩි ගෙවනවා නම් පිට රට ඉන්න අය ලංකාවට ඒවි. ඒ අය විශාල සංඛාහවක් මට කියලා තිබෙනවා, අපට ජීවත් වෙන්න පුළුවන් පඩියක් දෙනවා නම් අපි එන්න සූදානම් කියලා.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

( மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ලංකාවේ කිසිදු පෞද්ගලික විශ්වවිදාාලයක, කිසිදු විදේශීය ආචාර්යවරයෙක් නැහැ. ඩොලර් 5000ක් පඩි ගෙවන්න පුළුවන් පෞද්ගලික විශ්වවිදාාලයක් ලංකාවේ නැහැ. ඒ නිසා ඔය වාගේ උත්තර නොවෙයි, ඊට වඩා වැදගත් උත්තරයක් දෙන්න ඇමතිතුමනි.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පෞද්ගලික වෛදා විදාහලය තවම පිළිගැනීමක් නැහැ. ඒක දෙලොවක් අතර තිබෙන්නේ. නියම ආකාරයට පිළිගැනීමක් ලැබුණොත් අනිවාර්යයෙන්ම ඒකට නෛතික වැදගත්කමක් ලැබෙනවා.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

( மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

රාගම වෛදා පීඨයේ ආචාර්ය හිතය 19ක්ව තිබියදී ඒ වෙනුවෙන්කටයුතු කරනවා වෙනුවට ඔබතුමාගේ කාලය වැඩිපුර වෙන් කරන්නේ SAITM එක අනුමත කරන්න නේ.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමිනි, මම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පුන පුනා කියා තිබෙනවා, SAITM එක අපි පටන් ගත් එකක් නොවෙයි කියලා. ඒක පසු ගිය ආණ්ඩුවෙන් පටන් ගත්තේ. ඒ කාලයේ කවුරුවත් ඒකට විරුද්ධ වුණේ නැහැ. GMOA එකට ගත්තාට විශ්වවිදාහල කථිකාචාර්යවරු කවුරුවත් විරුද්ධ වුණේ නැහැ.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

( மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඒ කාලයේත් අපි විරුද්ධ වුණා. [බාධා කිරීම්]

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔතුමන්ලා නේ පටන් ගත්තේ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලා නේ පටන් ගත්තේ. [බාධා කිරීම්]

## බඩ ඉරිභු නිෂ්පාදනය : විස්කර

சோள உற்பத்தி: விபரம் MAIZE PRODUCTION: DETAILS

542/'16

## 7. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hop Buddhika Pathirana

(The Hon. Buddhika Pathirana)

කෘෂිකර්ම අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (1):

- (අ) (i) වර්ෂ 2015 වනවිට ශ්‍රී ලංකාවේ බඩ ඉරිභු වගා කර තිබු ප්‍රමාණය කොපමණද;
  - (ii) 2010 සිට 2015 දක්වා වසර පහ තුළ බඩ ඉරිභු නිෂ්පාදනය, වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කිලෝගුළු කොපමණද;
  - (iii) රජය විසින් ගොවීන්ගෙන් සෘජුවම බඩ ඉරිභු මිලදී ගන්නේද;
  - (iv) එසේ නම්, පසුගිය වසර පහ තුළ රජය විසින් මිලදී ගත් බඩ ඉරිහු පුමාණය වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) බඩ ඉරිහු නිෂ්පාදනය ඉහළ නැංවීමට රජය පියවර ගන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම පියවර කවරේද;යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கமத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2015ஆம் ஆண்டளவில் இலங்கையில் சோளம் பயிர்செய்யப்பட்ட நிலப்பரப்பு எவ்வளவு;
  - (ii) 2010 தொடக்கம் 2015 வரையான ஐந்து வருட காலப்பகுதியில் சோளம் உற்பத்தி ஆண்டு வாரியாக வெவ்வேறாக எத்தனை கிலோகிறாம்;
  - (iii) அரசாங்கம் விவசாயிகளிடமிருந்து நேரடியாக சோளத்தை கொள்வனவு செய்கின்றதா;
  - (iv ) ஆமெனில், கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளில் அரசாங்கத்தினால் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட சோளத்தின் அளவு ஆண்டுவாரியாக வெவ்வேறாக எவ்வளவு;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) சோளம் உற்பத்தியை அதிகரிக்கச் செய்ய அரசாங்கம் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளுமா;
  - (ii) ஆமெனில், அந்நடவடிக்கைகள் யாவை; என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

## asked the Minster of Agriculture:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) the extent of land in which maize had been grown in Sri Lanka by the year 2015;
  - (ii) the quantity of maize produced in each year during the five years from the year 2010 up to 2015, separately in kilogrammes;

- (iii) whether the Government directly purchases maize from farmers; and
- (iv) if so, the quantity of maize purchased by the Government in each year during the last five years separately?
- (b) Will he also inform this House -
  - (i) whether steps will be taken by the Government to enhance maize production; and
  - (ii) if so, the aforesaid steps;
- (c) If not, why?

## ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹார)

(The Hon. Wasantha Aluvihare)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) 2015දී හෙක්ටයාර 69,971
  - (ii) 2010දී කිලෝගුම 161,694,000කි. (කිලෝගුම මිලියන 162)

2011දී කිලෝගුම 137,797,000කි. (කිලෝගුම මිලියන 138)

2012දී කිලෝගුෑම් 202,315,000කි. (කිලෝගුෑම් මිලියන 202)

2013දී කිලෝගුෑම 208,275,000කි. (කිලෝගුෑම මිලියන 208)

2014දී කිලෝගුෑම් 240,588,000කි. (කිලෝගුෑම් මිලියන 241)

2015දී කිලෝගුම 261,115,000කි. (කිලෝගුම මිලියන 261)

- (iii) නැත.
- (iv) අදාළ නොවේ.
- (ආ) (i) ඔව්.

වැඩි වශයෙන් බඩ ඉරිභු වගාව සිදු කෙරෙන්නේ මහ කන්නයේදී වන අතර, 2015 වර්ෂයේදී මහ කන්නයේ වගා වසසරිය හෙක්ටෙයාර් 60,954 (සියයට 87)ක්ද, යල කන්නයේදී හෙක්ටෙයාර් 9,017 (සියයට 13)ක්ද වශයෙන් වේ. බඩ ඉරිභු වගාව සිදු කෙරෙන පුධාන දිස්තුික්ක අනු පිළිවෙළින් අනුරාධපුරය, මොණරාගල හා බදුල්ල වේ. බඩ ඉරිභු වගාවේ සාමානා අස්වැන්න හෙක්ටයාරයට මෙටුක් ටොන් 3.73කි. 2015 වසරේදී නිෂ්පාදනය මෙටුක් ටොන් 261,000ක් පමණ වන අතර, එම වසරේ අවශාතාවෙන් සියයට 80කි. 2015 වසරේදී ආනයනය මෙටුක් ටොන් 68,000ක් පමණ වන අතර, එම වසරේ අවශාතාවෙන් සියයට 20කි.

ශී ලංකාවේ කුකුළු මස් පරිභෝජනය මෑත කාලීනව ඉහළ යෑමත් සමහම සත්ත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය සඳහා බඩ ඉරිභු අවශාතාවද අධික ලෙස ඉහළ ගොස් ඇති බව සත්ත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුව පෙන්වා දී ඇත.

මීට අමතරව, නිපෝෂ සඳහා අවශානාව මෙටුක්ටොන් 20,000ක් පමණ වේ. ඒ අනුව සමස්ත බඩඉරිභු වාර්ෂික අවශානාව මෙටුක් ටොන් 400,000ක් පමණ වේ.

නිරන්තර වගාව හේතුවෙන් පසේ ගුණාත්මය අඩු වීම නිසා මහ කන්නයේ සාමානාෘ අස්වැන්න අඩු වී ඇත. වගා කරන පුහේද සැලකීමේදී ගොවීන්ගෙන් සියයට 95ක් පමණ විදේශීය දෙමුහුම පුහේද හාවිත කරයි. කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ නව දෙමුහුම පුහේදයක් වන MI Maize-1 හඳුන්වා දී ඇති අතර එය පුචලිත කිරීමේ වැඩසටහන් කිුයාත්මක වේ.

- (ii) \* ඉරිතු වගා වපසරිය පුළුල් කිරීම සඳහා යල හා මහ කන්නයේ නව පුදේශවල වගා කරන ගොවීන් හට සියයට 50ක දායකත්වයක් යටතේ බීජ ලබා දීම.
  - \* මහ කන්නයේ උස් ඉඩම්වල එලදායීතාව වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා පාංශු සංරක්ෂණ කුම භාවිතය සඳහා ගොවීන් දිරිගැන්වීම.
  - \* හෝග නිෂ්පාදන වියදම අඩු කිරීම සඳහා විශාල පරිමාණ ගොවි සංවිධානවලට බීජ වැපිරුම් හා වල් නෙළීමේ යන්නු ලබා දීම.
  - \* නව තාක්ෂණය සඳහා ගොවීන් හුරු කිරීම සඳහා දැනුවත් කිරීමේ පුහුණු වැඩසටහන්, ක්ෂේතු දින, දැන්වීම්, පනිකා බෙදා හැරීමේ වැඩසටහන් කියාක්මක කිරීම.
  - \* කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව විසින් නව දෙමුහුම පුභේදයක් වන MI Maize-1 හඳුන්වා දී ඇති අතර, එය පුචලිත කිරීමේ වැඩසටහන් කියාත්මක වේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය. ගරු රාජා ඇමතිතුමනි, 2010 වර්ෂයේ සිට 2015 වර්ෂය දක්වා වාර්ෂික බඩඉරිභු නිෂ්පාදන පුමාණය මෙටුක් ටොන්වලින් ලබා දුන්නා. 2010 සිට 2015 දක්වා පැවති රජය සමයේ මොන අවස්ථාවක හෝ ශී ලංකාවේ බඩඉරිභු වගාවේ අතිරික්තයක් සිදු වෙලා තිබෙනවාද කියන කාරණය මා දැන ගන්න කැමැතියි.

## ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹார) (The Hon. Wasantha Aluvihare ) අතිරික්තයක් වෙලා නැහැ, ගරු මන්තීතුමනි.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒකෙන් හරි පැහැදිලියි.-

## ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය.

හිටපු කෘෂිකර්ම ඇමති මහින්ද යාපා අබෙවර්ධන මැතිතුමා මේ ගරු සභාවේ හිටියා නම් හොඳයි. නමුත් දැන් එතුමා මේ ගරු සභාවේ නැහැ. පසුගිය කාලයේ හයියෙන් කෑ ගහලා කිව්වා, "විශාල වශයෙන් මුදල් වියදම් කළා. අතිරික්තයක් ලැබුණා. ඒක මහින්ද රාජපක්ෂ යුගයේ විශාල ජයගුහණයක්" කියලා. කෘෂිකර්ම අමාතාාංශය යටතේ බඩඉරිහු අතිරික්තයක් ලැබුණා කියලා

පාරම්බාන්න මාධාා දැන්වීම් සහ ඒ වෙනුවෙන් වියදම් කළ මුදල කොපමණද කියලා සඳහන් කරන්න ඔබතුමාට වාර්තාවක් තිබෙනවා ද නැත්නම් ඒ සඳහා වෙනම පුශ්නයක් අහන්න වෙයිද?

## ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹார) (The Hon. Wasantha Aluvihare ) ඒ සඳහා වෙනම පුශ්තයක් අහන්න.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) හොඳයි. තූන්වැනි අතුරු පුශ්නය.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ඔබතුමා කියන විධියට 2015 අවුරුද්දේ අපේ බඩඉරිභු නිෂ්පාදනය දළ වශයෙන් මෙටුක් ටොන් 261,000යි. හැබැයි, මෙටුක් ටොන් ලක්ෂ හතරක්වත් වුවමනායි. කුකුළු කෑම නිෂ්පාදනය සහ විශේෂයෙන් දරුවන් වෙනුවෙන් නිපෝෂ නිෂ්පාදනය සහ විශේෂයෙන් දරුවන් වෙනුවෙන් නිපෝෂ නිෂ්පාදනයට. දැන් නිපෝෂ දෙන්නේ මාස තුනකට සැරයක්. එතකොට මෙටුක් ටොන් ලක්ෂ හතරක බඩඉරිභු අවශා පුමාණය ඉලක්ක කර ගත්තු වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කරන්න පුළුවන් නම් එක පැත්තකින් ගොවීන්ගේ ආදායම වැඩි වෙනවා. දෙවැනි කාරණය රැකියා උත්පාදනය කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම නිෂ්පාදනවලට අවශා අමුදුවා වශයෙන් බඩඉරිභු ලැබෙනවා, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) පුශ්නය අහන්න.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

පුශ්තය තමයි අහන්නේ. මම ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි, මෙටුක් ටොන් ලක්ෂ හතරක වාර්ෂික බඩඉරිභු නිෂ්පාදනය වෙනුවෙන් අමාතාහංශයට තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ සහ දැක්ම මොකක්ද කියලා.

## ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹார)

(The Hon. Wasantha Aluvihare )

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, බඩඉරිභු නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා අපි මේ වෙන කොට ගොවීන් දැනුවත් කර තිබෙනවා. අපේ බීජ නිෂ්පාදන අඩුවීමක් තිබෙනවා. 2017 වර්ෂය තුළදී අපට ඒක කිුයාත්මක කර ගන්න පුළුවන්.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

බොහොම ස්තුතියි.

දෙවන වටය. පුශ්න අංක 3 - 1003/16 - (1), ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා.

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

පුශ්ත අංක 4 - 1019/'16 - (1), ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා.

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා (ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු රාජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா - தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. Niroshan Perera - State Minister of National Policies and Economic Affairs)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලය: බඳවා ගැනීම්

தேசிய நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்புச் சபை : ஆட்சேர்ப்புக்கள்

NATIONAL WATER SUPPLY AND DRAINAGE BOARD:
RECRUITMENT

1020/'16

## 5. ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා (ගරු ලොහාන් රත්වත්තේ මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல - மாண்புமிகு லொஹான் ரத்வத்தே சார்பாக)

(The Hon. Keheliya Rambukwella on behalf of the Hon. Lohan Ratwatte)

නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -(1):

- (අ) (i) 2015 අගෝස්තු මාසයේ සිට මේ දක්වා විවිධ තනතුරු සඳහා ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයට බඳවාගෙන ඇති සේවක සංඛාාව කොපමණද;
  - (ii) එම බඳවා ගැනීම් සඳහා විධිමත් කියාමාර්ගයක් අනුගමනය කර තිබේද;
  - (iii) එම බඳවා ගැනීම් සඳහා මණ්ඩලයේ පුරප්පාඩු තිබුණේද;
  - (iv) බඳවාගැනීම් සිදු කර ඇති දිස්තික්ක කවරේද;

(v) එක් එක් දිස්තික්කයෙන් බඳවාගෙන ඇති පුද්ගලයන් සංඛාාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ)නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நகரத் திட்டமிடல் மற்றும் நீர் வழங்கல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2015 ஆகஸ்ட் மாதம் தொடக்கம் இற்றை வரையில் பல்வேறு பதவிகளுக்காக தேசிய நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்புச் சபைக்கு சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டுள்ள ஊழியர் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி ஆட்சேர்ப்புக்காக முறைசார்ந்த வழிமுறைகள் பின்பற்றப்பட்டுள்ளனவா என்ப தையும்;
  - (iii) மேற்படி ஆட்சேர்ப்புக்காக சபையில் வெற்றிடங் கள் காணப்பட்டனவா என்பதையும்;
  - (iv) ஆட்சேர்ப்புக்கள் செய்யப்பட்டுள்ள மாவட் டங்கள் யாவை என்பதையும்;
  - ( v ) ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலிருந்தும் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டுள்ளவர்களின் எண்ணிக்கை தனித்தனியே எவ்வளவென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

( ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of City Planning and Water Supply:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) the number of employees that had been recruited to various positions at National Water Supply and Drainage Board from August 2015 to date;
  - (ii) whether a proper procedure had been adopted in making those appointments;
  - (iii) whether the Board had had vacancies for making those appointments;
  - (iv) the names of districts for which the aforesaid appointments were made; and
  - (v) separately of the number of persons that had been recruited from each district?
- (b) If not, why?

## ගරු රවුල් හකීම් මහතා (නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நகரத் திட்டமிடல் மற்றும் நீர்வழங்கல் அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of City Planning and Water Supply)

Sir, I table\* the Answer for that Question.

## \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
  - (a) (i) Number of employees that have been recruited to different posts of NWSDB is 465, since August 2015, up to now.
    - (ii) Formal recruitment procedures have been followed for these recruitments.
    - (iii) There were vacancies remaining for recruitment.
    - (iv) These recruitments have been done covering districts of Colombo, Gampaha, Kurunegala, Anuradhapura, Vanni, Ampara, Badulla, Monaragala, Ratnapura, Matara, Kandy, Kalutara, Kegalle, Batticaloa and Trincomalee.
    - (v) Employees recruited in district level has been listed below.

Colombo	- 76
Gampaha	- 25
Kurunegala	- 28
Anuradhapura	- 23
Vanni	- 33
Ampara	- 60
Badulla	- 09
Monaragala	- 12
Ratnapura	- 26
Matara	- 07
Kandy	- 62
Kalutara	- 21
Kegalle	- 07
Batticaloa	- 20
Trincomalee	- 56

(b) Not relevant.

## හම්බන්තොට වියළි කලාපීය උද්භිද උදාහනය: වැය කළ මුදල

அம்பாந்தோட்டை உலர் வலய தாவரவியல் பூங்கா : செலவிட்ட பணம்

DRY-ZONE BOTANICAL GARDEN IN HAMBANTOTA: MONEY SPENT

1021/'16

## 6. ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා (ගරු ඩී.වී. චානක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல - மாண்புமிகு டி.வீ. சானக சார்பாக)

((The Hon. Keheliya Rambukwella on behalf of the Hon. D. V. Chanaka)

තිරසර සංවර්ධන හා වනජීව් අමාතෲතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) හම්බන්තොට වියළි කලාපීය උද්භිද උදාානය ඉදි කිරීම සඳහා වැය කරන ලද මුළු මුදල කොපමණද;
  - එම උදාානය ඉදි කර ඇත්තේ පේරාදෙණිය, හග්ගල සහ සෙනරත්ගොඩ උදාාන ඉදි කිරීමෙන් කොපමණ කාලයකට පසුවද;
  - (iii) එම උදාානය විවෘත කිරීමෙන් පසු දේශීය සහ විදේශීය සංචාරකයන් අතර මහත් ආකර්ෂණයක් වූ බව පිළිගන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නේද?

- (ආ) (i) ඉහත කී උදාානයට අයත් භූමි භාගය චීන රජයට පවරා දීම සඳහා මූලික පිඹුරු පත් සකස් වෙමින් පවතින බව දන්නේද;
  - එසේ පවරා දීමක් සිදු වුවහොත්, එම උදාානය ඉදි
     කිරීම සඳහා වැය කරන ලද මුදල් සඳහා වග කියනු
     ලබන්නේ කවුරුන්ද;
  - (iii) මෙම පවරා දීම වැළැක්වීමට පියවර ගන්නේද; යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නේද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

வலுவாதார அபிவிருத்தி மற்றும் வனசீவராசிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அம்பாந்தோட்டை உலர் வலய தாவரவியல் பூங்காவை நிர்மாணிப்பதற்காக செலவிடப்பட்ட மொத்தப் பணத்தொகை யாது என்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி பூங்காவானது, பேராதனை, ஹக்கல மற்றும் செனரத்கொட பூங்காக்கள் நிர்மாணிக்கப்பட்டு எவ்வளவு காலத்தின் பின்னர் நிர்மாணிக்கப்பட்டது என்பதையும்;
  - (iii) மேற்படி பூங்கா திறந்துவைக்கப்பட்ட பின்னர் உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டு சுற்றுலாப் பயணிகளை இது பெருமளவில் கவர்ந்துள்ளது என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி பூங்காவுக்கு உரித்தான நிலப் பகுதியை சீன அரசுக்கு கையளிப்பதற்கான ஆரம்ப திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டு வருவதை அறிவாரா என்பதையும்;
  - அவ்வாறு கையளிக்கப்படும் பட்சத்தில், மேற்படி பூங்காவை நிர்மாணிப்பதற்குச் செலவான பணத்தொகைக்கு யார் பொறுப்புக் கூறுவார் என்பதையும்;
  - (iii) அவ்வாறு கையளிப்பதைத் தடுக்க நடவடிக்கை மேற்கொள்வாரா என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Sustainable Development and Wildlife:

- (a) Will he inform this House -
  - the total amount of money that was spent on building the Dry Zone Botanical Garden in Hambantota;
  - (ii) the period of time that have elapsed since building up of Peradeniya, Hakgala and Henarathgoda Botanical Gardens until the building up of the Dry Zone Botanical Garden in Hambantota; and
  - (iii) whether he will admit that, after opening the aforesaid Botanical Garden, it became a popular attraction among both local and foreign tourists?

[ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා]

## (b) Will he also inform this House -

- (i) whether he is aware that initial plans are being prepared for transferring the land belonging to the aforesaid Botanical Garden to the Government of China;
- (ii) the names of persons who will take the responsibility for the money that was spent on building of the aforesaid Botanical Garden in case such transfer takes place; and
- (iii) whether necessary steps will be taken to prevent taking place of such transfer?
- (c) If not, why?

## ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා (ති්රසර සංවර්ධන හා වනජීවී අමාතයතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா -அபிவிருத்தி மற்றும் வனசீவராசிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera - Minister of Sustainable Development and Wildlife)

Sir, I table\* the Answer.

## \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
  - As at 31st October, 2016 total cost for construction and (a) (i) maintenance of the park was Rs. 845.48 million.
    - This botanical garden has been constructed followed (ii) by the Peradeniya, Hakgala gardens and 137 years after the construction of Henarathgoda Park by the British rulers in 1876.
    - (iii) Yes.
  - (i) Unknown.
    - Not relevant as per the Answer (b) (i) (ii)
    - (iii) Not relevant as per the Answer (b) (i).
  - Not relevant.

## පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

## ශී ලංකා ඉදිකිරීම් කර්මාන්ත මණ්ඩලය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

இலங்கை நிர்மாணக் கைத்தொழில் சம்மேளனம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் CHAMBER OF CONSTRUCTION INDUSTRY OF SRI LANKA (INCORPORATION) BILL

## ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

The Hon. Deputy Speaker, I move,

"That leave be granted to introduce a Bill to incorporate the Chamber of Construction Industry of Sri Lanka."

#### ගරු නාලක පුසාද් කොලොන්නෙ මහතා

(மாண்புமிகு நாலக்க பிரசாத் கொலொன்னே) (The Hon. Nalaka Prasad Colonne)

## විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්නය වීමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ්ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග් කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනක් කෙටුම්පත නිවාස හා ඉදිකිරීම් අමාතානුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

இல. இன்படி சட்டமூ**ல**ம் நிலைக்கட்டளை 47(5) வீடமைப்பு மற்றும் நிர்மாணத்துறை அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Housing and Construction for report.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) Sir, I rise to a point of Order.

## ගරු නියෝජා කථානායකතමා

( மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්තීුතුමා.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා රීති පුශ්නයක් මතු කරන්න කැමැතියි. මේ වන විට පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරුන් හයදෙනෙකුගේ විදේශ ගමන් බලපතු -passports- අත් හිටුවා විදේශ ගමන් යන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපගේ හිටපු මන්තීුවරුන් ගණනාවකගේත් ඒ ආකාරයටම passports අත් හිටුවා තිබෙන නිසා එතුමන්ලාත් විදේශ ගමන් යන්න බැරිව සිටිනවා. දැනට සිටින මන්තීුවරුන්, හිටපු මන්තීවරුන් IPU members. We are members of the IPU till we die even if we are not Members of Parliament.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) What is your submission?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு் தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

My submission is for you to intervene in this matter in order to get these passports released. If there is any other necessary-

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Is there any indictment against them in the High Court? What are you talking about?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

They are under indictment; so many people are under indictment as such. Even for a very minor offence, they are charged and their passports are impounded. It is not fair for an Hon. Member of Parliament to be prevented in this manner.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

( மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්තීතුමනි, මේ පිළිබඳව වර්තමාන පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින මන්තීවරුන් ගරු කථානායකතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව ගරු මන්තීතුමන්ලාගේ passports රඳවා තබා ගැනීම පිළිබඳව ගරු කථානායකතුමාගේ අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා.

මම මේ වෙලාවේ ඔබතුමාට කියන්නට ඕනෑ, ඇප කොන්දේසි නියම කිරීම මහෙස්තුාත්වරයෙකුට තිබෙන අයිතියක් කියන එක. වර්තමාන තත්ත්වය අනුව මහෙස්තුාත්වරයා ඇප කොන්දේසි නියම කිරීමේදී passport එක රඳවා තබා ගැනීමේ හැකියාවක් තිබෙනවා. මන්තීවරයකුගේ හෝ මන්තීවරයකුගේ බිරිදකගේ passport එකක් රඳවා තබා ගැනීම - සැකකාරයකුට ඇප දෙන්නේ ඔහු නැවත උසාවියට පැමිණෙනවා කියන විශ්වාසය ඇතිවයි.-තිබෙන අයිතියක්. නමුත් මහෙස්තුාත්වරයෙකුට කථානායකතුමා අදහස් කරනවා, නීතිපතිතුමා සමහ මේ ගැන සාකච්ඡා කරන්නට. පාර්ලිමේන්තුවට මාස තුනක කාලයක් මන්තීවරයකු පැමිණියේ නැත්නම් එතුමාගේ මන්තී ධූරය අහෝසි වෙනවා. එම නිසා High Court එකෙන් අධිචෝදනා පතුයක් indictment එකක්- භාර දීලා නැති අවස්ථාවක, එහෙම නැත්නම මැරුමක් වාගේ බරපතළ ගණයේ අපරාධයකට සැකකරුවෙකු නොවන අවස්ථාක මන්තීුවරයාගේ ගෞරවය රැකෙන පරිදි කටයුතු කළ යුතුයි කියලා ගරු කථානායකතුමාත් අදහස් කරනවා. එම නිසා මේ සම්බන්ධව විශේෂ අවධානයක් යොමු කරලා අද සවස් වරුවේ පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී මේ කාරණය ගැන සාකච්ඡා කරන්නට අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මන්තීවරුන් උසාවියේ පෙනී සිටියාට පසුව, ඒ අයගේ ගුවන් ගමන් බලපතුය -passport එක- රඳවා ගැනීම අතාවශා නැහැ කියන මකයේ තමයි ගරු අගමැතිතුමා, ගරු කථානායකතුමා, ගරු සභානායකතුමා ඇතුළු සියලුදෙනාම ඉන්නේ. අද පස් වරු 2.00ට පැවැත්වෙන පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභා රැස්වීමේදී මේ ගැන නැවත සාකච්ඡා කරන බව මා කියා සිටිනවා.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙය අධිකරණයෙන් ගත්ත තීන්දුවක්. ඇත්ත වශයෙන්ම අපට එයට මැදිහත් වෙන්න බැහැ.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

( மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

We will take this up at the Party Leaders' Meeting.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අනික් කාරණය මේකයි. පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයෙක් කියා විශේෂ නීතියක් නැහැ. කවුරුත් නීතියට යටත්. පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයෙකුට වෙනම නීතියක් නැහැ. ඒක අප පිළිගන්න ඕනෑ. පසුගිය කාලයේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන්ට එක නීතියකුත්, සාමානා ජනතාවට තවත් නීතියකුත් තිබුණා. දැන් එහෙම නැහැ. දැන් පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන්ටත් තිබෙන්නේ මේ රටේ සාමානා ජනතාවට තිබෙන නීතියමයි.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) Okay.

## ගරු චන්දිම ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம கமகே) (The Hon. Chandima Gamage) දැන් යහ පාලනය තිබෙන්නේ.

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) Sir, I rise to a point of Order

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

( மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ රීකි පුශ්නය මොකක්ද?

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමා කියපු කාරණය නිවැරදියි. මේ සම්බන්ධව ගරු කථානායකතුමා මුණ ගැනිලා සාකච්ඡා කරපු අවස්ථාවේදී එතුමා එම කාරණය පිළිගත්තා. නීතිපතිතුමා -Attorney General - ගෙන්වා ගෙන මේ සම්බන්ධව කථා කරලා, මේ පුශ්නය විසඳලා තිබෙනවාය කියා ඊට පසුව එතුමා කිච්චා. නමුත්, ඔබතුමා සහ ගරු සභානායකතුමාත් කියපු විධියට මේක නීතියේ පුශ්නයක් කියනවාට වඩා, පෞද්ගලිකව ඒ වගකීම භාර ගන්නවා මා දැක තිබෙනවා. මහෙස්නාත්තුමා passport එක දෙන්න උත්සාහ කරන කොට Attorney General's Department එකෙන් කියනවා, "ගමන් බලපතුය දෙනවාට අප විරුද්ධයි" කියා. එතැනයි පුශ්නය තිබෙන්නේ, නැත්නම් උසාවියේ තිබෙන නීතිය පිළිබඳව නොවෙයි.

#### ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) මහාදයි. We will discuss this. Thank you.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා (ජාකාන්කර වෙළෙඳ රාජා අමාකාකුමා)

( மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க - சர்வதேச வர்த்தக இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe - State Minister of International Trade)

Sir, I rise to a point of Order.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

## නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමනි, මේ පුශ්නය පිළිබදව නැවත කථා කරන්න අවශාතාවක් නැහැ. ඔබතුමාට කලින් අපේ ගරු සුජීව සේනසිංහ රාජා ඇමතිතුමා point of Order එකක් ඉල්ලවා.

## ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මන්තීතුමා කරපු පුකාශය සම්බන්ධයෙන් මට යමක් කියන්න තිබෙනවා. Passport එකක් රඳවාගන්නේ රටට ආපහු වාර්තා කරයි, ආපහු උසාවියට වාර්තා කරයි කියන අරමුණින්. ඒ වාගේම තමයි, ඒ passport එක release කළාම පිට රටවල හංගපු සල්ලි ආයෙත් තව තැන්වල හංගන්න පුළුවන්. එවැනි නොයෙකුත් කාරණා තිබෙනවා. ඒවා අධිකරණයට අයත් දේවල්.

නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරයෙකු කියා විශේෂයෙන් object කරන්නේ නැහැ. ඒ හින්දා අපට විශේෂයෙන්ම යහ පාලනය යටතේ-

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා. හැබැයි, ඔබතුමා මේ පුශ්නය පිළිබඳව කථා කරන්න එපා.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඉතා වැදගත් විවාදයක් වන අය වැය විවාදය පැවැත්වෙන මේ අවස්ථාවේදී මුදල් අමාතාහංශයේත්, මහා භාණ්ඩාගාරයේත් නිලධාරින් මේ ගරු සභාව මතු කරන පුශ්නවලට පිළිතුරු දීම යනාදිය සම්බන්ධයෙන් අද දින පැමිණ සිටිනවා. මහා භාණ්ඩාගාරයේ රාජා වාවසාය පිළිබඳ-

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු මන්තුීතුමනි, මේ වෙලාවේ ඔය පුශ්නය ගන්න පූළුවන්කමක් නැහැ.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

අපට වචනයක්වත් කථා කරන්න මේ ලේකම්තුමන්ලා ඉඩ දෙන්නේ නැත්නම්, පාර්ලිමේන්තුවට විපක්ෂයේ මන්තුීවරු ඇවිල්ලා තිබෙන කාරණයවත් අහන්න ඕනෑ නේ? මේ අත් අඩංගුවට අරගෙන, රාජා මූලා- [බාධා කිරීම්]

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

( மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Order, please!

මීළහට, විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2017 - කාරක සභා අවස්ථාව. [බාධා කිරීම්]

## විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2017

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2017 APPROPRIATION BILL, 2017

## කාරක සභාවේදී තවදුරටත් සලකා බලන ලදී.-[පුගතිය: නොවැම්බර් 29 ] [නියෝජාා කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் மேலும் ஆராயப்பெற்றது.- [தேர்ச்சி : நவம்பர் 29]

[பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்]

Considered further in Committee - [Progress: 29th November]
[MR. DEPUTY SPEAKER in the Chair.]

## 112 වන ශීර්ෂය.- විදේශ කටයුතු අමාතාාවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 112,229,000

## தலைப்பு 112. - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 112,229,000

HEAD 112.- MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs.

112.229.000

## 182 වන ශීර්ෂය.- විදේශ රැකියා අමාතාවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 63,050,000

## தலைப்பு 182.- வெளிநாட்டு தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 63,050,000

HEAD 182.- MINISTER OF FOREIGN EMPLOYMENT

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 63,050,000

## 193 වන ශීර්ෂය.- කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාතාවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදුම, රු. 122,560,000

## தலைப்பு 193.- தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 122,560,000

## HEAD 193.- MINISTER OF LABOUR AND TRADE UNION RELATIONS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 122,560,000

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

ශීර්ෂ 112 විදේශ කටයුතු අමාතාාංශය, 182 විදේශ රැකියා අමාතාාංශය, 193, 221 හා 328 කමකරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාතාාංශය, සලකා බැලීම පූර්ව හාග 10.00 සිට 12.30 දක්වා සහ අපර හාග 1.00 සිට 6.30 දක්වා.

විවාදය ආරම්භ කිරීම, ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීතුමා.

## [පූ.භා. 10.02]

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, "2017 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතෙහි කාරක සභා අවස්ථාවේ අද දින -2016 නොවැම්බර් 30 වන බදාදාවිවාදයට ගැනෙන අමාතාාංශ හා ඒවා යටතේ ඇති අනෙකුත් දෙපාර්තමේන්තු හා ආයතනවලට අදාළ අංක 112, 182, 193, 221 සහ 328 වැය ශීර්ෂයන්ගෙන් සම්පුදායානුකූලව එක් එක් වැඩසටහන්හි සියලුම පුනරාවර්තන වියදම් හා මූලධන වියදම් රුපියල් 10කින් කපා හැරිය යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

ගරු සභාපතිතුමනි, විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය සම්බන්ධව තමයි මා කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ. ඔබතුමා දන්නවා, විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය අපේ රට වෙනුවෙන් ඉතාම තීරණාත්මක කාර්ය භාරයක් ඉටු කරන අමාතාහංශයක් බව.

විශේෂයෙන්ම ලංකාව පිළිබඳව ජාතාාන්තර වශයෙන් සැලකිය යුතු පීඩනයක් එල්ල වී තිබෙන අවස්ථාවකදී, විදේශ රාජාායන්හිදී, එහෙම නැත්නම් වෙනත් අන්තර්ජාතික ස්ථානයන්හිදී ලංකාව වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්න පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ විදේශ කටයුතු අමාතාහංශයටයි. විදේශ කටයුතු අමාතාාංශය ගැන බොහෝ කරුණු කියන්න වෙලාවක් නැති නිසාත්, විදේශගත ශී ලාංකිකයන් පිළිබඳව කථා කරන්න බොහෝ දේවල් තිබෙන නිසාත් මා මූලින්ම මෙන්න මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. රටකට රාජාා තාන්තුික ජයගුහණ ගෙනෙන්නේ කොහොමද, රාජාා තාන්තුික යුද්ධය දිනන්නේ කොහොමද කියලා අපේ රටේ විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය ඉගෙන ගන්නවා නම්, -ඒ පිළිබඳව මගේ කථාව අතරතුරදී මා කියන්න කැමැතියි. අද ඒ පිළිබඳව විශාල සාකච්ඡාවක් තිබෙනවා නේ- ඒකට හොඳම අත් දැකීම, හොඳම උපදේශය ගන්න පුළුවන්, හොඳම අධාාපනය ලබාගන්න පුළුවන් රාජා නායකයා තමයි, පසුගියදා අභාවපාප්ත වූ කියුබාවේ හිටපු ජනාධිපති පිදෙල් කැස්තුෝ මැතිතුමා.

අපි දන්නවා, "විදේශ කටයුතු" කියපු ගමන්ම අපි සාම්පුදායිකව හැරෙන්නේ ඇමෙරිකාව හා එංගලන්නය පැක්තටයි. අපේ තානාපති නිලධාරිනුත් පළමුවැනි මාස 4 ඉන්දියාවේ ඉගෙනගෙන, ඊට පස්සේ යුරෝපීය රටකට තමයි යවන්නේ. නමුත් අපි අපේ ආකල්පවලින් බැහැරව පුායෝගික ජයපරාජයන්ගෙන්, පුායෝගික හැකියාවන්ගෙන් බලන්න ඕනෑ. ගරු සභාපතිතුමනි, කියුබාව සමාජවාදී රාජාගයක් බව අපි දන්නවා. ඒක ඇමෙරිකාවට හැතැප්ම 90ක් ඇතින් තිබෙන රටක්. ඇමෙරිකාව ලෝකයේ ධනේෂ්වර කඳවුරේ නායකයා වාගේම බලගතු රාජාගයක්. කියුබාව කියන්නේ සමාජවාදී කුඩා රාජාගයක්. එහි ජනගහනය මිලියන 11යි, භූමියේ පුමාණය වර්ග කිලෝමීටර් 1,10,000යි.

අපි කවුරුත් දන්නවා, -විදේශ ඇමතිතුමාත් දන්නවා- 1992 සිට මේ දක්වා ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ මූලිකත්වයෙන් හැම අවුරුද්දේම එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා මණ්ඩලයට සහ එක්සත් ජාතීන්ගේ විවිධ ආයතනවලට යෝජනාවක් ගෙන එනු ලබනවා, කියුබානු රාජායට විරුද්ධව සම්බාධක පැනවීම සඳහා.

ගරු විදේශ ඇමතිතුමනි, ඒ සමාජවාදී කියුබානු රාජාා, මහා විශාල සම්පත් තිබෙන රාජාායක් නොවෙයි, කුඩා රාජාායක්. 1992 වසරේ සිට ඇමෙරිකානු ආණ්ඩුවේ මහා දැවැන්ත යුද, දේශපාලන හා රාජාා තාන්තුික යාන්තුණය පරාජයට පත් කරලා, කියුබාව හැම අවුරුද්දේම එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා මණ්ඩලයේදී කියුබාවට පක්ෂව ඡන්ද 190ක්, 191ක් හෝ 192ක් ගන්නවා. අපේ ලංකාවත් ගොඩක් අවස්ථාවලදී ඒ ඡන්දය දීලා තිබෙනවා. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ ලියා පදිංචි රටවල් සංඛාාව 200ට අඩුයි. එකකොට මේ සමාජවාදී කුඩා රාජාාය, ඇමෙරිකාවෙන් ලොකු පුතිවිරෝධයක් තිබෙන රාජාාය, කොහොමද මෙතරම් දැවැන්ත රාජාාතාත්තුික ජයගුහණයක් ගත්තේ? අපි ඉගෙන ගත්ත එංගලන්තයට යනවා; තවත් රටවලට යනවා. ඒ රටවලට යන්නේ ඉගෙන ගන්න. ඉගෙන ගන්න ගියාට පුශ්නයක් නැහැ. සෝමාලියාවට හෝ ගිහින් ඉගෙන ගක්තාට පුශ්නයක් නැහැ. නමුත්, අපි අධාායනය කළ යුතු නැද්ද, කියුබාව කියන මේ කුඩා රාජාාය, රාජාාතාන්තික යුද්ධයෙන් ඇමෙරිකාව සම්පූර්ණයෙන් දණ ගස්වලා තිබෙන්නේ කොහොමද කියලා? ඔවුන් ඒක කරලා තිබෙන්නේ පගා දීලා නෙවෙයි, විදේශ ඇමතිවරුන් හෝටල් ගාතේ තියලා සන්තර්පනය කරලා නොවෙයි, Road show තියලා නොවෙයි, රාජපක්ෂ පාලනයේදී වාගේ ඇමෙරිකාවේ consultantsලා අරගෙන ඩොලර් මිලියන ගණන් පඩි දීලා නොවෙයි, මහා දැවැන්ත උත්සව තියලා නොවෙයි. මේ කුඩා රාජාාය ඉතාම පැහැදිලි රාජාා තාන්තික සහ දේශපාලන කියා මාර්ගවලින් ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට විරුද්ධව කෙළින්ම "Yes" කියලා -abstain නෙවෙයි- ගන්නවා, ඡන්ද 191ක් ,192ක්. නමුත්, ජීනීවාවලදී ලංකාවට මොකද වුණේ?

පසුගිය කාලයේ ලංකාවේ හිටියා ඇමෙරිකන් පුරුවැසිභාවය තිබෙන රාජපක්ෂලා දෙදෙනෙක්. හිටපු ආරක්ෂක ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ ඇමෙරිකන් පුරවැසියෙක්. හිටපු ආර්ථික කටයුතු අමාතා බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමෙරිකන් පුරවැසියෙක්. ඒ නිසා තමයි ඩොනල්ඩ් ටුම්ප් දිනුවාට පස්සේ, "We will regain our Motherland." කියපු එකට, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහත්තයාක් "Yes, we will do." කියලා Twitter ගිණුමේ දාලා තිබෙන්නේ. ලංකාවේ ඇමෙරිකන් පුරවැසියන් දෙදෙනෙක් හිටියත් එදා පිනීවාවලදී පැරදුණා.

රනිල් විකුමසිංහ අගමැතිතුමා ගත්තත් ඇමෙරිකාවේ වාගේම තේ. ඇත්තටම එතුමා ඇමෙරිකානුවකුගෙන් වෙනස් වෙන්නේ, නීතානුකූල පුරවැසිභාවයෙන් සහ මතු පිට ස්වරූපයෙන් විතරයි.

වින්තනයෙන් සැලකිය යුතු ලෙස ඇමෙරිකානු දේශපාලන, ආර්ථික පුතිපත්ති මත තමයි එතුමා ඉන්නේ. ඒක එතුමාගේ අයිතිය. නමුත්, ඉස්සෙල්ලා ආණ්ඩුවේ අමෙරිකානු පුරවැසියන් දෙදෙනෙක් ඉඳලාත් ජිනීවාවලදී අපට අවශා ඡන්ද 15ක් 20ක් ගන්න බැරි වුණා; ඡන්ද 24ක් ගන්න බැරි වුණා. සමහර විට ලැබුණේ ඡන්ද 15යි. මේ ආණ්ඩුව විශාල ලෙස ඇමෙරිකානු ගැතිකමක් පෙන්වන ආණ්ඩුවක්. ඒත් අපට අවශා ඡන්ද ටික ගන්න බැහැ. හැබැයි, සමාජවාදී කියුබාව, නිකම්ම නිකම් සෝඛන වරිත, පොත්ත සුදු වරිත, ඉංගීසි ටිකක් කථා කරන්න පුළුවන් කිසිම දැනුමක් නැති පුද්ගලයන් විදේශ සේවයට යවලා ඔවුන්ගේ රාජාතාන්තික සේවය සවුත්තු කර ගත්තේ නැහැ. ඔවුන්ගේ තානාපති කාර්යාල ලෝකය පුරාම තිබෙනවා. ඒවායේ වැඩ කරන්නේ එක්කෙනයි, දෙන්නයි.

ගරු ඇමනිතුමනි, මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. ඔබතුමා ලිබරල්, පුද්ගලික පුතිපත්ති තිබෙන පුද්ගලයෙක් කියලා මම අහලා තිබෙනවා. දෙයක් ඇහුම්කන් දෙන්න සූදානම් පුද්ගලයෙක් කියලාත් අහලා තිබෙන නිසා මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, දැන්වත් ජයගුහණ ලබා තිබෙන මිනිස්සු දෙසට [ගරු බිමල් රත්නායක මහතා]

හැරෙන්න, එක්සත් ජනපදය වාගේ ලෝකයේ හුදකලා වෙච්ච රටවල් පස්සේ යන්න එපා කියලා. ඒක තේරුමක් නැහැ. පිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයාගේ මරණයත් සමහ මේ පුශ්න දිහා අලුතින් බලන්න. හැට ගණන්වල, හැත්තැ ගණන්වල Ford Foundation එකෙන් Rockefeller එකෙන් පොම්ප කරපු, ඒ දේවල්ම follow කරනවා වෙනුවට අලුත් කත්ත්ව දෙස බලන ලෙසට විදේශ අමාතාහංශයට උපදෙස් දෙන්න කියලා මම ඔබතුමාගෙන් මුලින්ම ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු අමාතානුමනි, පහු ගිය කාලයේ විදේශ අමාතාාංශය රාජපක්ෂ පාලනයේ දුෂිතම, ඉතාම අමනෝඥ ආකාරයට මෙහෙයවපු -මේ වචන කියනවාට සමා වෙන්න.- තක්කඩි අමාතාාංශයක් බවට පත් වෙලා තිබුණා. එහි සිටින නිලධාරින් හැම කෙනෙකුටම මේ චෝදනාවට අදාළ නැහැ. සමහර අයට අදාළයි; සුළු කල්ලියකට අදාළයි. එදා ලංකාවේ විදේශ ඇමති කවුද කියලා හොයා ගන්න බැරිව තිබුණා. සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහත්මයාද, ජී.එල්. පීරිස් මහත්මයාද, බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්මයාද කවුද කියලා සොයා ගන්න බැරිව හිටියා. පසුගිය කාලයේ විදේශ අමාතාාංශයේ නිලධාරින්ගේ, සමහර ඇමතිවරුන්ගේ, සමහර අධීක්ෂණ මන්තීුවරුන්ගේ කෝටි සිය දහස් ගණනින් මුදල් නාස්ති කිරීම පිළිබඳව, අති විශාල වංචා දූෂණ පිළිබඳව විශාල වශයෙන් වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. FCID ගියාය, CID ගියාය කියනවාට අමතරව විදේශ අමාතාහංශය වශයෙන් අමාතාහංශය මට්ටමින් මේ වංචා, දූෂණ පිළිබඳ කරලා තිබෙන පරීක්ෂණය මොකක්ද කියා මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි. අපට වැදගත්ම වෙන්නේ ඒකයි. FCID එක බලන්නේ මූලාාමය පැත්ත පමණයි.

අමාතාාංශයෙන් පරීක්ෂණයක් කළොත් ඒවා හසු වෙනවා, ගරු සභාපතිතුමනි. එතකොට එහි සිටින පුද්ගලයන්ගේ අඩු පාඩුකම් විතරක් නොවෙයි, ආයතනික අඩු පාඩුකම් පවා හසු වෙනවා. FCID එක කරන පරීක්ෂණයකින්, අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවෙන් කරන පරීක්ෂණයකින් කවදාවත් ආයතනයේ අඩු පාඩුකම් දැන ගන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. අමාතාාංශ මට්ටමින් පරීක්ෂණයක් කළොත් තමයි, අමාතාාංශයේ අඩු පාඩුකම් හා පුද්ගල අඩු පාඩුකම් කියන දෙකම හඳුනා ගන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා විදේශ කටයුතු අමාතාවරයා විධියට පත් වෙලා දැන් අවුරුදු දෙකකට ආසන්න වෙනවා. මම දැන ගන්න කැමැතියි, මේ නාස්ති කිරීම, වංචා, දූෂණ සම්බන්ධව ගෙන තිබෙන පියවර මොනවාද කියලා. සජින් ද වාස් ගුණවර්ධනලා නාස්ති කළ අතිවිශාල ධනස්කන්ධය ගැන, හිටපු ජනාධිපති ආර්යාවට එක දවසට ලක්ෂ 25 ගණනේ හෝටල් බිල් ගෙවපු ඒවා ගැන කරපු පරීක්ෂණ මොනවාද? මම හිතන්නේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී ඒවාට උත්තරත් දූන්නා කියලායි. මේවා ගැන කරපු පරීක්ෂණ මොනවාද? මේ කටයුතු අනුමත කරපු නිලධාරින් කවුද? තවම ඔවුන්මද ඉන්නේ?

ඒ විතරක් නොවෙයි, ගරු ඇමතිතුමනි, මම ගිය වර අය වැය විවාදයේදී ඔබතුමාට ලබා දුන්නා, - පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා- ජනවාරි 08 වැනි දා රෑ රාජපක්ෂ සිටි අරලියගහ මන්දිරයට විදේශ කටයුතු අමාතාාංශයේ නිලධාරින් පිරිසක් ගිය විස්තරයක්. විදේශ කටයුතු අමාතාාංශයේ නිලධාරින් ජන්ද ගණන් කරන්න යන්න ඕනෑ නැහැ නේ. ගරු සභානායකතුමනි, ඒ අය ජන්ද පුතිඵල බලන්න අරලියගහ මන්දිරයට යන්න ඕනෑ නැහැ. නමුත් විදේශ කටයුතු අමාතාාංශයේ සමහර නිලධාරි මහත්වරුන් සහ මහත්මීන් ජනවාරි 8 රෑ -ඡන්දය දවසේ, ජන්ද ගණන් කරන වේලාවේ- අරලියගහ මන්දිරයට ගිහින් රාජපක්ෂ මහත්මයාත් එක්ක හිටපු හැටි අපි දැක්කා. ඒකම ඇති -

## ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

( மான்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க ) (The Hon. Sujeewa Senasinghe ) විදේශ ඡන්ද වැටුණාද කියා බලා ගන්න වෙන්න ඇති.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

( மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සුජීව සේනසිංහ මැතිතුමා කියනවා, විදේශ ඡන්ද වැටුණාද කියා බලාගන්න වෙන්න ඇති කියලා.

මේවා ඉතා පැහැදිලිවම දේශපාලන පක්ෂගුාහීකම්. ඒ අය තමයි රාජපක්ෂලා -බැසිල් රාජපක්ෂලා- එක්ක එකතු වෙලා විදේශ කටයුතු අමාතාහංශයේ මුදල් කෝටි සිය දහස් ගණනින් නාස්ති කළේ, සිය ගණන් පුරවා ගෙන පිට රට ගිහිල්ලා. ගරු සභාපතිතුමනි, විදේශ කටයුතු නියෝජාා අමාතාාතුමා දූන් උත්තර සහ අප සතුව තිබෙන තොරතුරු අනුව පෙනී යනවා, සමහර අය රාජාා තාන්තුික කටයුතුවලට ගිහිල්ලා කාමරවලට වෙලා blue films බලපු ඒවාට ලංකා ආණ්ඩුවේ ජනතාව බදු මුදල් ගෙවා තිබෙනවා කියලා. සමහර අය රාජාා තාන්තික නොවන කටයුතුවලට ඕස්ටේුලියාවට ගිහිල්ලා කොටු පැනලා කකුල් කඩා ගත්තාම, ජනාධිපති අරමුදලෙන් ලක්ෂ 109ක් ගෙවනවා. ලජ්ජයි! මේ රට මොකක්ද? ස්වාසිලන්තයද මේ? [බාධා කිරීමක්] මම එතුමා ඒක රූපවාහිනී නාලිකාවක තිබුණු විවාදයකට සහභාගි වුණා. මම කිව්වා, කොටු පනින්න ගිහින් කකුල කැඩෙන්න \_ පුළුවන්නේ කියලා. මම එතුමාගෙන් ඇසුවා, "ඔබතුමා දුප්පතෙක්ද, හිහන්නෙක්ද, ඔබතුමා ඒ ලක්ෂ 109 ඔබතුමාගේ මුදල්වලින් ගෙව්වේ නැත්තේ ඇයි?" කියලා. ගරු සභාපතිතුමනි, \_ . මම පොහොසතෙක් නොවෙයි. මට නම් ඒ අදහස ගැන පවා ලජ්ජයි. ජනාධිපති අරමුදලින් සල්ලි අරගෙන බෙහෙත් ගන්න මේ මන්තීුවරුන්ට ලජ්ජා නැද්ද?

අනික, එහෙම වුණේ රට වෙනුවෙන් යමක් කරන්න ගිහිල්ලාද? ඒ එක්කෙනෙක්. ඊට පස්සේ, ලංකාවේ විදේශ අමාකාාංශයේ අය ගිහිල්ලා තරු පහේ හෝටල්වල blue films බලනවා. ලජ්ජා නැද්ද! ඉතින්, මේවා ගැන පරීක්ෂණ කරන්න ඕනෑ නැද්ද? මේවා ගැන පරීක්ෂණ කරලා රටට ඒ ගැන කියන්න ඕනෑ නැද්ද? ඒ නිලධාරින්ට දඩුවම් දෙන්න ඕනෑ නැද්ද? කවුද ඒ බිල් ගෙව්වේ? ඒ බිල් ගෙවන්න කවුද අනුමත කළේ?

2015 ජනවාරි 08වැනි දා රෑ අරලියගහ මන්දිරයේ හිටපු කට්ටිය අදත් ඔබතුමාගේ අමාතෲංශයේ ඉහළ තනතුරු දරමින් ඉන්නවා. යම් යම් බලපෑම් මත රාජකාරි කරන්න සිද්ධ වෙච්ච නිලධාරි මහත්වරු හැම තැනම ඉන්නවා. ඒක මම නැහැ කියන්නේ නැහැ. මම ඒක තේරුම් ගන්නවා. නමුත් නිලධාරින්ට යම් සීමාවකට එහා බලපෑම් කරන්න බැහැ. නමුත්, ඒ සමහර නිලධාරින්, නිලධාරිනියන් 2015 ජනවාරි 08වැනි දා රාතුියේ රාජපක්ෂගේ වලව්වට ඇදගෙන ගියා නොවෙයි නේ. අද තමුන්නාන්සේලා සමහර අය spokeswoman ලා කරලා තිබෙන්නේ! තමුන්නාන්සේලා සමහර අය spokeswoman ලා කරලා තිබෙනවා. මේ නිලධාරින් ගැන මට පෞද්ගලිකව කිසිම පුශ්නයක් නැහැ. මම අහන්නේ, තමුන්නාන්සේලා මේ මොකක්ද කරන්නේ කියලායි. තමුන්නාන්සේලා මේ අමාතාාාංශය හදනවා නම් හදන්න ඕනෑ, ඕනෑම ආණ්ඩුවක් යටතේ කොන්ද කෙළින් තියාගෙන වෘත්තීය ගරුත්වයක් ඇතිව වැඩ කරන්න පුළුවන් මිනිස්සු එක්කයි. එහෙම නැති අයත් එක්ක මේ අමාතාාංශය හදන්න බැහැ, ඇමතිතුමා. මම ඒ ගැන ඊට වඩා කථා කරන්න බලාපොරොක්තු වෙන්නේ නැහැ. මම පැහැදිලිවම ඔබතුමාගේ කථාවේදී උත්තරයක් බලාපොරොත්තු වෙනවා, මේ අමාතාහංශයේ සිදු වෙච්ච වංචා, දූෂණ, නාස්තිය සම්බන්ධව ඔබතුමා අමාතාාංශ මට්ටමින් කරලා තිබෙන පරීක්ෂණ මොනවාද, ඒවාට අරගෙන තිබෙන පියවර මොනවාද, ඒ වාර්තා තිබෙනවා නම් ඉදිරිපත් කරයි කියලා.

ගරු සභාපතිතුමති, මේ අමාතාාංශ විවාදයේදී ඔය buildings ගැනයි, පඩි ගැනයි කථා කරනවා වෙනුවට දේශපාලන කරුණු කිහිපයක් ගැන කථා කරන්න ඕනෑ කියලා මම හිතුවා. ලංකාවේ විදේශ පුතිපත්තිය, නොබැඳි ජාතීන්ගේ විදේශ පුතිපත්තිය කියලා 'කියන එක ගැන' අපි ඔබතුමන්ලාට ගරු කරනවා. නමුත්, කිව්වාට මදි, ඒක රකින්න ඕනෑ.

පසුගිය දා වෙනිසියුලාවේදී නොබැඳි ජාතීන්ගේ රාජාා නායක සමුළුව තිබුණා. වෙනිසියුලාවේ මාගරිටා දිවයිනේ තමයි ඒ සමුළුව තිබුණේ. ගරු සභාපතිතුමනි, ලංකාවට නොබැඳි ජාතීන්ගේ සමුළුව තුළ විශාල පිළිගැනීමක් තිබෙන බව ඔබතුමා දන්නවා. අපි රටක් වශයෙන් කුඩා වුණාට අපට ලොකු පිළිගැනීමක් තිබෙනවා. ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂ පාලනය යටතේ 1976දී නොබැඳි ජාතීන්ගේ සමුළුවක් ලංකාවේ පවත්වා තිබෙනවා. ඒ පළමුවැනි රටවල් දහය අතරේ ලංකාව ඉන්නවා. එතැන තමයි අපේ ජාතාාන්තර මිතුරන් ඉන්නේ. මා නැවත නැවත කියන්නේ, ලංකාවේ "රාජාා තාන්තික දේපළ" කියන ඒවා අවුරුදු 68ක් තිස්සේ මේ රටේ ආණ්ඩුත්, මේ රටේ ජනතාවත්, අවංකව, විශිෂ්ටව සේවය කරපු අපේ විදේශ අමාතාහංශයේ මහත්ම මහත්මීනුත් අපට හම්බ කරලා දුන්නු ජයගුහණ කියලායි. ලන්ඩන් මහකොමසාරිස් කාර්යාල building එක නොවෙයි, අපේ asset එක. අපේ diplomatic asset එක කියන්නේ අපට ඉන්න රාජා තාන්තික මිතුරන්. ගරු මංගල සමරවීර ඇමතිතුමනි, ඒක ඔබතුමා දන්නවා. නමුත්, ඔබතුමන්ලා කුමක්ද කරමින් ඉන්නේ?

මේ වැදගත් ජාතාන්තර සමුළුවට රටේ ජනාධිපතිතුමා සහභාගි වුණේ නැහැ. මට කියන්න බැහැ, අනිවාර්යෙන් ජනාධිපතිතුමා යා යුතුයි කියලා. නමුත්, රාජා නායකයා ගියේ නැහැ. ආණ්ඩුවේ නායකයා වන අගමැතිතුමා ගියේ නැහැ. ගරු මංගල සමරවීර මැතිතුමනි, විෂය භාර ඇමතිවරයා හැටියට ඔබතුමා ගියේත් නැහැ. ඔබතුමන්ලා G8 සමුළුවට යන නිසාද එහෙම හිතන්නේ? අපි G8වෙලාද? G8 සමුළුවේදී ඔබාමාත් එක්ක සෙල්ෆියක් ගැනුවාම, අපට ඒකද වැදගත් වන්නේ? අපට සැබෑ මිතුරන් ඉන්න, අපට සැබෑ පිළිගැනීමක් තිබෙන මේ රාජාා නායක සමුළුවට ලංකාණ්ඩුවෙන් සහභාගි කරන්නේ ජනාධිපතිතුමාගේ නියෝජිතයෙක් කියලා වෙනත් ඇමතිවරයෙක්. ඒ ඇමතිවරයා සම්බන්ධ පෞද්ගලික පුශ්නයක් මට නැහැ. නමුත් ඔබතුමන්ලා කවුරුත් දන්නවා ගරු ඇමතිතුමනි, යුනෙස්කෝවේ රැස්වීම්වලට කම්කරු ඇමති ගිහිල්ලා හරියන්නේ නැහැ කියලා. ඒකට යන්න ඕනෑ අධාාපන ඇමතිවරයා. IMF එකේ discussion එකකට යන්න ඕනෑ මුදල් ඇමතිතුමා මිසක්, ඔබතුමා නොවෙයි. එතකොට එම කුියාව සැලකෙන්නේ, නොසලකා හැරීමක් විධියටයි.

අප මේ පිළිබඳව ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ දී පුශ්න කළාම, විදේශ අමාතාහාංශයෙන් එම කාරක සභාවට ඇවිල්ලා සිටි, අදාළ අංශය භාරව සිටි නිලධාරි මහත්මයා කිව්වේ මොකක්ද? Logistic problems තිබුණාය කියලා කිව්වා. අපේ ජනාධිපතිතුමාට, ඔබතුමාට එහි යන්න logistic problems තිබුණා ලු, flights පුශ්න තිබුණා ලු. මේ ගැන ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. මම කියන්නේ වාර්තා වෙලා තිබෙන දේවල්. Planesවල පුශ්න තිබුණා ලු, hotelsවල පුශ්න තිබුණා ලු. මම ඇහුවා, "ඒ ගැන යන්න කලින් දැනගෙන හිටියාද? කියලා. "යන්න කලින් දැනගෙන හිටියේ නැහැ" කිව්වා. මම බැලුවා, "කවුද දැන් මේකට සහභාගි වුණු රාජාා නායකයින්" කියලා. නිකොබාර් දූපත්වල ඉන්න Chief Minister හෝ, Swazilandවල නායකයා නම් ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ, මට පිළිගන්න පුළුවන් අපේ රාජාා නායකයන්ගේ මට්ටමට වඩා පොඩඩක් - ඒක ගැළපෙනවා කියලා. රාජා නායකයන් දොළොස් දෙනෙක් එම සමුළුවට ගිහින් තිබෙනවා. චීනයෙන් සහභාගි වෙනවා; ඉන්දියාවේ උප ජනාධිපතිවරයා යනවා; ඉරාන ජනාධිපතිවරයා යනවා; ඒ විධියට ලෝකයේ රාජා නායකයන් දොළොස් දෙනෙක් යනවා. විදේශ ඇමතිවරු තිස්දෙදෙනෙක් යනවා. ඒ අයට logistic පුශ්න නැහැ. විදේශ කටයුතු අමාතාාංශය කටයුතු කරන්නේ

මෙහෙමද? ඔබතුමන්ලාට තීන්දු කරන්න පුළුවන් ඒ සමුළුවට යනවාද, නොයනවාද කියන කාරණය. NAM Summit එක අපට කොච්චර වැදගත්ද? ඔබතුමන්ලාට රාජාා තාන්තික වියවුල් diplomatic blunders - ඇති කර ගන්න ඕනෑ නම්; අපේ දිගු කාලීන මිතුරන් අහිමි කර ගැනීම ඔබතුමන්ලාගේ පුතිපත්තිය නම්, ඒක ඔබතුමන්ලාගේ තීරණයක්. නමුත්, අප එවැනි දේට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. බලයේ සිටින නිසා ඔබතුමන්ලාට එය කරන්න පුළුවන්. නමුත් විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය මොකක්ද කරන්නේ? විදේශ කටයුතු අමාතාාංශයට මේ කරුණ අවධාරණය කළ යුතුයි. "Posh" countriesවල තිබෙන ඒවාටද යන්න ඕනෑ? එහෙමද අදහස? මේ කාරණය මතක තියා ගන්න. ඇමෙරිකාවත් එක්ක තරහා වෙන්න කියලා මම කියනවා නොවෙයි; රණ්ඩු කර ගන්න කියනවා නොවෙයි. අපි කවදාවත් ලෝකයේ කිසිම රාජාා තාන්තුිකයෙකුට නරක විධියට කථා කරන, හැසිරෙන පක්ෂයක් නොවෙයි. අප එහි වැදගත්කම දන්නවා. පසු ගිය ආණ්ඩුව තමයි නවනීදන්පිල්ලේ මැතිනියට කුණුහරුපයෙන් බැන්නේ. අප එවැනි ආකාරයට කටයුතු කරන පක්ෂයක් නොවෙයි. නවනීදන් පිල්ලේ මැතිතියගේ පුතිපත්තියයි අපි විවේචනය කරන්නේ. නමුත් අපි තේරුම් ගන්න ඕනෑ මොකක්ද? ඇමෙරිකාව අපට කවදාවත් අපේ වුවමනාවන්ට ඡන්දය දෙන්නේ නැහැ.

අපේ මිතුරන් ඉන්නේ ලෝකයේ දෙවන විශාලතම රාජා සංවිධානය වන නොබැදි ජාතීන්ගේ සමුළුවේ. ඔබතුමන්ලා ඒක නොසලකා හරිනවා. මම ඊට පස්සේ විදේශ ඇමතිවරු දෙදෙනෙක් මුණ ගැසුණා. මා ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරයෙක් සාක්ෂියට ගන්නට කැමති නැහැ. අපි පළස්තීනයට ගිය වෙලාවේ පළස්තීනයේ විදේශ අමාතාවරයාගේ සාකච්ඡාවට අපේ මන්තීවරු පස් දෙනෙක් සම්බන්ධ වුණා. ඔබතුමාගේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරයෙකුත් එක්ක. මොකක්ද එම විදේශ ඇමතිතුමා කිව්වේ? "You had taken the NAM Summit into a low profile." කියා. එතුමා කියනවා, එතුමා සෙව්වාලු ලංකාවේ counterpartsලා මුණ ගැහෙන්න. නැහැ, මේ මාස දෙක ඇතුළත තවත් විදේශ ඇමතිවරයෙක් මුණ ගැසුණා. ඔහුත් අහනවා, "ඕගොල්ලන් දැන් නොබැදි ජාතීන්ගේ සමුළුව - NAM Summit එක-නොසලකා හැරලා නේද ඉන්නේ?" කියලා.

ගරු සභාපතිතුමනි, විදේශ ඇමතිවරයා වශයෙන් ලංකාව රාජාා තාන්තුික වශයෙන් උපයාගෙන තිබෙන දේවල් නැති කිරීමට එතුමාට බලයක් දීලා නැහැ කියලා මා කියන්න කැමැතියි. එම නිසා විදේශ අමාතාහංශයේ මේ අදාළ නිලධාරින්ව අපි පැහැදිලිවම විවේචනය කරනවා. ආණ්ඩුවේ වැදගත්කම ඔවුන් කිවයුතුයි. ආංශික අධීක්ෂණ කාරකසභාවට ඇවිත් ඔවුන් logistic පුශ්න ගැන කියනවා. මංගල සමරවීර ඇමතිතුමාවත්, මෛතීපාල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමාවත්, ඔය දෙදෙනාම Buckingham Palace එකේ ඉපදුණු අය නොවෙයි කියලා මා දන්නවා, ගරු සභාපතිතුමනි. ඒ ගොල්ලන් logistic පුශ්න තේරුම් ගන්න පූළුවන් අය. Logistic පුශ්න ආවත් තේරුම් ගන්න පූළුවන් කට්ටිය. ඔබතුමන්ලා අද five-star හෝටලයක ඉන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම ඔබතුමන්ලා ධවලගිරි හෝටලයෙනුත් කාලා ඇති; බුහාරි හෝටලයෙනුත් කාලා ඇති. මාතර කොටුවේ කඩෙනුත් කාලා ඇති. එම නිසා ඇමතිවරු ගොනාට අන්දන්න හදන්න එපාය කියලා මා කියනවා. . අපිව ගොනාට අන්දන්න හදන්නත් එපා. ලෝකයේ රාජාා නායකයන් දොළහකට, විදේශ සමුළු තිස් දෙකකට නැති logistic පුශ්න, ලංකාවේ අයට තිබෙන්නේ කොහොමද? එම නිසා අපි වගකීමෙන් කියනවා, ඔබතුමන්ලා දේශපාලන වශයෙන් නොබැදි ජාතීන්ගේ සමුළුව අත්හරිමින් යනවා නම්, ඒකේ වන්දිය ගෙවන්න වෙන්නේ මේ රටටයි කියන එක. ඒක වැරැදියි.

එක diplomatic blunder එකක් ඒක. දෙවන diplomatic blunder එක තමයි, ළගදී පලස්තීනය පිළිබඳව UNESCO සංවිධානයේ ඉදිරිපත්වෙච්ච යෝජනාවේ දී ශ්‍රී ලංකා රජය ඡන්දය දීමෙන් වැළකී සිටීම. ඔබතුමාගේ තිබෙන වරපුසාද පාවිච්චි [ගරු බිමල් රත්නායක මහතා]

කරමින් ඔබතුමා ඒ පිළිබඳව පාර්ලිමෙන්තුවට පුකාශයක් කළා. අපට ඒ අවස්ථාවේ විවාදයකට පැටලෙන්නට හැකියාවක් තිබුණේ නැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, ඊයේ ජාතාාන්තර පලස්තීන සහයෝගීතා දිනය බව මා කියන්න කැමැතියි. පලස්තීන පුශ්නය අපි පුශ්නයක් වශයෙන් ගන්නේක්, මේ රට අරගෙන තිබෙන්නේත්, පාර්ලිමේන්තුව අරගෙන තිබෙන්නේත් එක පැත්තකින් යුක්තිය හා සාධාරණය පිළිබඳ පුශ්නයක් විධියටයි. 1968සිට පක්ෂ වෙනසකින් තොරව, ආණ්ඩු වෙනසකින් තොරව පලස්තීනයේ නිදහස වෙනුවෙන් ශුී ලංකාවේ ආණ්ඩු හැම එකක්ම එහි අයිතිය පිළිගෙන තිබෙනවා. මා ඔබතුමාට කියන්නම්, 1968 සිට ඊශුායලය විසින් අල්ලාගත් පුදේශවල ජනයාට සිදුවන හිරිහැර පිළිබඳව සොයා බලන එක්සත් ජාතීන්ගේ කමිටුවක් තිබෙනවා. ඒකේ සභාපතිත්වය දරන්නේ අපේ රට. 1975 ජූලි මාසයේ පළමුවනදා පලස්තීන විමුක්ති සංවිධානයේ තානාපති කාර්යාලයක් ලංකාව තුළ ස්ථාපිත කර තිබෙනවා. ඒ ශීූ ලංකා ආණ්ඩුවෙන්. 1988 දී පලස්තීන නිදහස් රාජාායක් ලෙස ශී ලංකාව පිළිගෙන තිබෙනවා. ඒක කළේ යුඑන්පී ආණ්ඩුවෙන්. 1989 පෙබරවාරි 6 වනදා පලස්තීන විමුක්ති සංවිධානයේ තානාපති කාර්යාලය පලස්තීන රාජාායේ තානාපති කාර්යාලය ලෙස අපි පිළිගෙන තිබෙනවා. එතකොටත් තිබුණේ යුඑන්පී ආණ්ඩුවක්. 2007 වර්ෂයේ පලස්තීනය තුළ රාමල්ලාවල ශුී ලංකා තානාපති කාර්යාලයක් පිහිටුවා තිබෙනවා. ඒ රාජපක්ෂ පාලනය යටතේ තිබුණු - ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂ, එහෙම නැත්නම පොදු පෙරමුණු පාලනය - කාලයේ. 2014 ශුී ලංකා -පලස්තීන ඒකාබද්ධ කොමීසම - joint commission - ස්ථාපිත කර තිබෙනවා. දන්නා තරමින් ඒ joint commission එක තවම රැස් කරලා නැහැ. ඔබතුමන්ලා ඇමෙරිකාවත් එක්ක joint commission හුහක් function කරනවා. මේක එහෙම කර නැහැ. මා කියන්නේ මේ රටවල් දෙක සමාන නැහැ. නමුත් මේකත් ඔබතුමන්ලා අත්සන් කරපු දෙයක්.

මෙහෙම පුතිපත්තියක් තිබියදී, අද ලෝකයේ රටවල් 140ක් පලස්තීනය නිදහස් රාජායක් වශයෙන් පිළිගෙන ඡන්දය දීලා, අද එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානයේ රටවල් අතර අන්තිම කොඩිය විධියට තිබෙනවා, පලස්තීන කොඩිය. ඔබතුමා පමණක් නොවෙයි, වතිකානුවේ පාප් වහන්සේත් පවා පලස්තීනයේ නිදහස පිළිගෙන තිබෙනවා, මේකේ පොඩි ආගමික ස්වභායක් තිබෙන නිසා - පලස්තීන පුශ්නයේ ආගමික ස්වභාවයක් නැහැ. නමුත් එහෙම ආරූඪ කර තිබෙන නිසා - පාප් වහන්සේ පවා පිළිගෙන තිබෙනවා, නිදහස් පලස්තීනයේ පැවැත්ම සහ ඒ අයිතිය. එසේ තිබියදී ඔබතුමාගේ අමාතාාංශය මොකක්ද කරන්නේ?

පලස්තීනය සම්බන්ධ UNESCO යෝජනාවට ඡන්දය දීමෙන් වැළකී සිටිනවා. දැන් ඔබතුමා කිව්වා, ලංකාව පලස්තීනය වෙනුවෙන් ඡන්දය දීලා තිබෙනවා කියලා. මම පිළිගන්නවා. දිය යුතුයි. ඒක තමයි රාජාා පුතිපත්තිය. ඇත් පලස්තීනයේ මේ UNESCOවට ඉදිරිපත් වෙච්ච යෝජනාව මෙයයි. පලස්තීනයේ නැහෙනහිර ජේරුසෙලම කියන කොටසේ අල්-අක්සා කියලා අවුරුදු සිය දහස් ගණනක් පැරණි ඉතා වටිනා සිද්ධස්ථානයක් තිබෙනවා. ඒක සංස්කෘතික උරුමයක්; ලෝක සංස්කෘතික උරුමයක්. 1907 වර්ෂයේ දී හේග්වලදී අත්සන් කරන ලද ගිවිසුමේ සිට මෙම සංස්කෘතික උරුමය විනාශ නොකළ යුතුයි, ආරක්ෂා කළ යුතුයි කියන පුතිපත්තිය ජාතාන්තරය පිළිගෙන තිබෙනවා. ඔබතුමා දන්නවා, අද අන්ත ජාතිවාදීව කටයුතු කරන්නේ ඊශුායල් ජනතාව නොවෙයි, ඊශුායල් ආණ්ඩුව. ඒ අනුව, අද ඇමෙරිකානු එක්සත් ජනපද අධිරාජාවාදීන්ගේ වුවමනාවට අනුව ඊශුායලය මුළු කලාපයම අවුල් කරනවා කියලා මුළු ලෝකයම දන්නවා. එසේ තිබියදී මෙම සිද්ධස්ථානය විනාශ නොකළ යුතුයි, එයට

බලපෑම් නොකළ යුතුයි කියලා UNESCO සංවිධානය තුළ එකම යෝජනාවක් ලෙස අවුරුදු 60කට ආසන්න කාලයක් තිස්සේ පවතිනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මට වඩා මේ ගැන දන්නවා ඇති කියලා මම හිතනවා. එකම යෝජනාවක් එනවා. මොකක්ද, මේ සිද්ධස්ථානය විනාශ කරන්න එපා කියලා. නමුත්, අද ඊශායල් ආණ්ඩුව කරන්නේ මොකක්ද? අද ඊශායල් ආණ්ඩුව සහ අන්ත ජාතිවාදී කණ්ඩායම් කරනු ලබන දේ තමයි, මෙම සිද්ධස්ථානය යට යුදෙව් ආගමික සිද්ධස්ථානයක් තිබිය හැක කියන විශ්වාසය මත එම සිද්ධස්ථානය යටින් උමං මාර්ග සිය ගණනක් කපනවා. එකකොට UNESCO එක කියන්නේ, මේ උමං මාර්ග කපත්ත එපා කියලා. උදාහරණයක් විධියට ගත්තොත්, මේක නිකම් දළ දා මාළිගාව යට වෙනත් ආගමික මොනවා හරි එකක් තිබෙනවා කියලා ඒක යට උමං මාර්ග කපනවා වාගේ වැඩක්. දැන් ඔබතුමා ගිහිල්ලා ඡන්දය දීමෙන් වැළකී ඉන්නේ මොකටද? අන්න, ඒ උමං මාර්ග කපන්න එපා කියලා ලෝකයේ රටවල් ගණනාවක් කියන යෝජනාවට; ලෝකයේ දිනපු යෝජනාවට. අපුරු වැඩේ කියන්නේ, මේ එකම යෝජනාව- මම බැලුවා ගරු සභාපතිතුමනි,-

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාවට තිබෙන කාලය නම් දැන් අවසානයි.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩි 5ක කාලයක් ලබා දෙන්න.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

ගරු (වෛදාා) නලින්ද ජයතිස්ස මැතිතුමාගේ විනාඩි 20න් විනාඩි 5ක් පමණ ගන්න ද? එතුමාටයි ඒ කාලය වෙන් වෙලා තිබෙන්නේ? ගරු නලින් ද ජයතිස්ස මන්තීතුමනි, පුඑවන්ද දෙන්න?

## ගරු (වෛදාා) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa) രහാඳයි. අවශා නම ගන්න.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) യൊදයි.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම ඉතාම ඉක්මනින් අවසන් කරන්නමි. පටලැවිලි කළාම ලිභන්න වෙලාව යනවා ඒකයි.

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා (විදේශ කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Mangala Samaraweera - Minister of Foreign Affairs)

අපි නම් පටලැවිලි කළේ නැහැ.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake) ඔබතුමා හොඳට පටලවලා තිබෙන්නේ. මම කියන්නම්.

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) ඔබතුමා කියන වැරදි දේවල් අහගෙනයි ඉන්නේ.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

මම කියන්නම් ඔබතුමාට. ඔබතුමා සමහ මම පෞද්ගලික පටලැවිල්ලකට එන්නේ නැහැ. ඒ නිසා, මම පුතිපත්තිමය කරුණු පමණයි කියන්නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, මම මෙම ලේඛනය සභාගත කරන්නම්.

UNESCO එකේදී ඉදිරිපත් වුණු මේ යෝජනාවට 2016 අපේල් මාසයේ ලංකාව ඡන්දය දුන්නා. අල්-අක්සා කියන සිද්ධස්ථානය විනාශ කිරීමට විරුද්ධව ලෝකයේ අනික් රටවල් එක්ක එකතුවෙලා 2016 අපේල් මාසයේ මේ යෝජනාවට පක්ෂව ලංකාවත් ඡන්දය දුන්නා. ඒක තමයි UNESCO එකේ තිබුණු යෝජනාව. 2016 ඔක්තෝබර් මාසයේ 13 වැනිදා ඡන්දය දීමෙන් වැළකි සිටිනවා. එකම යෝජනාව. ඔබතුමා එදා මෙකැනදී බොරුවක් කිව්වා, language එක වැරැදියි කියලා. ඒක UNESCO එකේ Director-Generalගේ කථාව. UNESCO එකේ Director-Generalගේ කථාව මුළු ලෝකයම පුතික්ෂේප කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මට කථා කරන්න වෙලාව දෙන්න.

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කළේත් නැහැ. එතුමා ඇත්ත වශයෙන්ම මගේ කථාවේ පරිවර්තනය නිවැරැදිව කියෙව්වා නම් ඊට වඩා නිවැරැදි අර්ථ කථනයක් මේ ගරු සභාවට දෙන්න තිබුණා.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

මට පරිවර්තනයක් කේරෙනවා; ඔබතුමා කථා කරන හැම භාෂාවක්ම තේරෙනවා. භාෂා අතර තිබෙන පේළිත් තේරෙනවා. භාෂා අතර තිබෙන ඒවාත් මට තේරෙනවා, කවුරු කවුරුන්ට දණ ගහලාද කරන්නේ කියලා. එක වතාවක ඇමතිවරයෙකුගේ විදේශ ඇමතිකමටත් තට්ටු වුණා. ඒත් පලස්තීන සම්බන්ධ පුශ්නයක් නිසයි. තොප්පිය හරි නම් දා ගන්න. මම ඒකයි කිව්වේ. විදේශ ඇමතිකම කියලා කියන්නේ රටේ විදේශ පුතිපත්තිය තීන්දු කරන කෙනා නොවෙයි. ඒක රටේ රාජාා නායකයා තීන්දු කරන්නේ. විදේශ ඇමතිට බලයක් නැහැ, රට අත් පත් කරගෙන තිබෙන රාජාා තාන්තික දේපළ නැති කරන්න. එහෙම බලයක් දීලා තිබෙන්නේ කොහේද? පලස්තීන පුතිපත්තිය වෙනස් කරන්න ජනාධිපතිතුමාගෙන් ඔබතුමා ගත් නිර්දේශය මොකක්ද? කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් ගත් නිර්දේශය මොකක්ද? ගත් නිර්දේශය මොකක්ද කියලා මට කියන්න. ජනාධිපතිතුමාට ඒ නිසා තානාපතිවරු 17 දෙනෙකු ඉස්සරහ සමාව ගන්න සිදු වුණා. ඒකයි ඇත්ත. මෙතුමා කරන blunders නිසා, තමුන්නාන්සේ කරන පටලැවිලි නිසා ජනාධිපතිතුමාට තානාපතිවරු 17 දෙනෙකු ඉස්සරහ සමාව ගන්න සිදු වුණා. මම ඒ ගැන පැටලෙන්න ආවේ නැහැ. ඔබතුමා තමයි මට අපහාසාත්මකව කථා කළේ, පරිවර්තන කථා කියලා. [බාධා කිරීමක්] මට කථා කරන්න දෙන්න.

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

පලස්තීන පුතිපත්තිය අහලකින්වත් වෙනස් වෙලා නැහැ. නමුත් මේ කාරණයේදී අපි නිවැරැදි පුතිපත්තිමය තීන්දුවක් ගත් බව මම මේ අවස්ථාවේදී ආඩම්බරයෙන් කියන්න කැමතියි.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

( மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, එතුමා කරන පුකාශය සම්පූර්ණයෙන්ම වැරැදියි. කවුරුත් එක්කද යන්නේ? ජනාධිපතිතුමා ලෝකයේ තානාපතිවරු ඉදිරියේ සමාව ගත්තේ මෙතුමා නිසයි. මෛතීපාල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමා සම්බන්ධ පුශ්නයක් නොවෙයි අපට තිබෙන්නේ. මේ රටේ රාජා නායකයා මේ වාගේ පටලැවිලි කරන පුද්ගලයන් නිසා, - [බාධා කිරීමක්] මට කථා කරන්න දෙන්න. දැන් මට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න.

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

මම ගිය සතියේත් පලස්තීන අගමැතිතුමා එක්ක සාකච්ඡා කළා.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

( மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

අගමැතිතුමා හමු වුණාට වැඩක් නැහැ, ගරු සභාපතිතුමනි.

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) දන්නේ නැති මභූල් කථා කරනවා.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඔබතුමා මභුල් ගැන කොහොමත් දන්නේ නැහැ නේ.

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) මම දන්මත් නැහැ.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake) ඔබතුමා මහුල් ගැන දන්නේ නැහැ නේ.

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඔබතුමාගේ මභුල් ගැන කොහොමත් දැනගන්න ඕනෑ නැහැ.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

මම ඔබතුමාට ඒවා නොවෙයි කිව්වේ. ගරු ඇමතිතුමා, මතක තියා ගන්න ඔබතුමාගේ පෞද්ගලික පුතිපත්ති, -

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

කවුද මභුල් ගැන කථා කළේ, මමද?

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු ඇමතිතුමා, මම මේ කාරණය වගකීමකින් යුතුව කියනවා. මම කිසිම insult එකක් කරන්නේ නැහැ, ඔබතුමාගේ පෞද්ගලික ජීවන පුතිපත්ති ගැන. කරුණාකරලා ඒ කාරණය තේරුම් ගන්න. මම පෞද්ගලිකත්වය ගැන නොවෙයි කිව්වේ. මම කිව්වේ දේශපාලන මහුල් ගැන.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

අද දවසේ විවාද වන කාරණය ගැන කථා කරන්න.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඔබතුමාගේ පෞද්ගලික පුතිපත්ති ගැන සියයට සියයක් මට පුශ්නයක් නැහැ. ඒක ඔබතුමාට සියයට සියයක් තිබෙන අයිතියක්. කරුණාකරලා ඒකට පටලවන්න එපා.

ඔබතුමා ගොඩක් ආණ්ඩු අතර මහුල් හදන කෙනෙක් නිසා තමයි මම එහෙම කිච්චේ. අපිච ඒ ගණනට දමා ගන්න එපා. ඔබතුමාගේ පෞද්ගලික ජීවිතය ඔබතුමා ගෙන යන්න.

මම මගේ කථාවට එන්නම්. මෙතුමා ගත්ත තීන්දුව නිසා තානාපති අංශ 19ක් ඉදිරියේ ජනාධිපතිවරයා සමාව ඉල්ලුවා. [බාධා කිරීමක්] Please, allow me to speak. - [Interruption.]

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

Hon. (Dr.) Harsha De Silva, you have to go to your seat.

## ගරු බිමල් රක්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඔබතුමාගේ කථාවේදී ඒක නැහැයි කියලා කියන්න. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

ගරු හර්ෂ ද සිල්වා නියෝජාා ඇමතිතුමනි, - [බාධා කිරීමක්] You have to go to your seat. - [*Interruption.*]

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

මගේ වෙලාව දෙන්න. ඔබතුමාට කථා කරන්න පුළුවන්. ගරු හර්ෂ ද සිල්වා නියෝජාා ඇමතිතුමනි, මට වෙලාව නැහැ නේ. ඔබතුමන්ලා දෙන්නා දැන් ගොඩක් වෙලාව ගත්තා. දැන් ඇමතිතුමාත් කථා කළා නේ.

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva - Deputy Minister of Foreign Affairs)

ජනාධිපතිතුමා සමාව ගත්තාය කියන එක නිවැරදි නැහැ. ඔබතුමා සතා කථා කරන්න.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

කමක් නැහැ, ඒක ඔබතුමාගේ අදහස. මම දන්න සතා අදහස ඒක. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලා දෙදෙනා ඒ සාකච්ඡාවට කැළෙව්වේ නැහැ.

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ජනාධිපතිතුමා කාගෙන්වත් සමාව ගත්තේ නැහැ. සාකච්ඡාවට කැඳෙව්වේ නැහැ කියලා සතා නොවන කථා කියන්න එපා.

## ගරු සභාපතිතුමා

( மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

Order, please! ගරු හර්ෂ ද සිල්වා නියෝජා ඇමකිතුමනි, මම හිතන්නේ පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී තීන්දුවක් ගත්තා තමන්ගේ ආසනයේ ඉඳ ගෙන කථා කරන්න ඕනෑ කියලා. මේ පුශ්නය ඉතා වැදගත් නිසා ඔබතුමා ආසනයට ගිහිල්ලා මේ ගැන කථා කරන්න අවසරයක් තිබෙනවා.

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

Committee Stage Discussion එකේදී කථා කරන්න පුළුවන්.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල ඇමතිතුමාට මේ ගැන අපර භාග 2.00ට කියන්න පුළුවන්. දැනට තිබෙන තත්ත්වය අනුව - [Interruption.] Hon. (Dr.) Harsha De Silva, you go to your seat quickly and then speak.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

මේවාට අපේ වෙලාව අඩු කරන්න එපා.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

ගරු හර්ෂ ද සිල්වා නියෝජාා ඇමතිතුමා කරුණාකර යන්න, ඉක්මනට ගිහිල්ලා කථා කරන්න.

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

( மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

එහෙම තීරණයක් අර ගෙන තිබෙනවා නම් කරුණාකර සභාව දැනුවත් කරන්න. [බාධා කිරීමක්] එක පාරටම තීන්දු ගන්න එපා.

## ගරු සභාපතිතුමා

( மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

ගරු සභානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේ - [බාධා කිරීමක්]

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

( மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඒ ගැන මන්තීවරු දැනුවත් කරලා නැහැ නේ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella )

#### නැතී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) Yes, the Hon. Leader of the House.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) Sir, to cut a long story short, let him speak only today.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman)

Okay. Hon. Lakshman Kiriella, you can make an announcement and say you are in agreement to allow the Hon. Members to speak from wherever they sit. Then, I can give a Ruling.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I am in agreement. Let the Hon. Members speak from wherever they sit. During the Committee Stage, the Minister and the Deputy Minister have to sit together.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) Does the House agree?

## ගරු මන්තීුවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்) (Hon. Members) Aye.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman)

So, we will allow the Hon. Members, during the Committee Stage, to speak from wherever they sit.

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

But, that has always been the case. For the last six years, during the Committee Stage, you can speak from wherever you are. If you change the Rules, you should keep us informed. So, let that be the case.

## ගරු රවුල් හකීම මහතා (නගර සැලසුම හා ජල සම්පාදන අමාතායතුමා)

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நகரத் திட்டமிடல் மற்றும் நீர்வழங்கல் அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of City Planning and Water Supply)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ගරු රවුල් හකීම් මැතිතුමා.

## ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்) (The Hon. Rauff Hakeem)

Sir, what the Hon. (Dr.) Harsha De Silva says is correct. It is not that I am correcting the Chair. It has been the practice in this House that the Deputy Minister can sit by the Minister during the Committee Stage. So, the Hon. (Dr.) Harsha De Silva is sitting next to the Minister. So, he could speak from there.

#### ගරු බීමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake) Please do not take my time.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman)

We are not taking your time. Order, please! This is a decision taken at the Committee on Parliamentary Business. If that decision has to be revoked, only the House can change such decision. Since the Leader of the House has agreed, we can do that. So, there is no issue in that.

Okay. Let us get back to our Debate. -[Interruption.]

ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමා.

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාට මා කියන්න කැමැතියි, ජනාධිපතිතුමා කිසිම අවස්ථාවක -තානාපතිතුමන්ලා සමහ කථා කළත්- කිසිම තානාපති කෙනෙකුගෙන් සමාව ඉල්ලා නැහැ කියලා.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, විනාඩි පහක් ගත වුණා. ඒ කාලය මගේ වේලාවෙන් අඩු කරන්න එපා. මට නැති වුණු විනාඩි පහක කාලය මට නැවත ලබා දෙන්න.

## ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Sir, when a decision like that is taken, it must be announced in Parliament because we go by the practice. It is very embarrassing when you ask a Deputy Minister to go back to his seat.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

Now, it is clear. We communicated that. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල ඇමතිතුමා ඒක දැනුම් දුන්නා.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) Thank you, Sir.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට නැති වුණු විනාඩි පහක කාලය නැවත ලබා දෙන්න.

දැන් මා කියාගෙන ආවේ මේ කාරණයයි. 2016 අපේල් මාසයේ අත්සන් කළ යුනෙස්කෝ සංවිධානයේ යෝජනාවත්, 2016 ඔක්තෝබර් මාසයේ 13 වන දින කළ යෝජනාවත් දෙකම එකයි. ඉතාම සුළු වශයෙන් ඉලක්කම්වල, එහෙම නැත්නම් අංකනයේ වෙනස්කම් කිහිපයක් තිබෙනවා. ඒ හැර වෙන කිසිම වෙනසක් නැහැ. ඊට අදාළ ලේඛන මා හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා සහාගත\* කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, යුනෙස්කෝ සංවිධානය ඉදිරිපත් කළ ඒ යෝජනාවට පක්ෂව, පලස්තීනයේ සිද්ධස්ථානවලට විරුද්ධව ඊශුායලය කරන කටයුතු හෙළා දැකලා පලස්තීනයට පක්ෂව ඡන්දය දීලා තිබෙන්නේ කවුද? ඡන්දය දීලා තිබෙනවා, BRICS කණ්ඩායමේ රටවල් -ලෝකයේ emerging economies රටවල්-පමහත් හතරක්; Brazil, Russia, China, South Africa. එක් කෙනයි දීලා නැත්තේ; ඉන්දියාව විතරයි. ඊට පස්සේ  $G ext{-}7$ රටවලින් කැනඩාව එදා යුනෙස්කෝ එකේ හිටියේ නැහැ. එතකොට G6 වෙනවා. G6 countriesවලින් USA හැර ඉතිරි රටවල් පහ -පුංශය, එංගලන්තය, ඉතාලිය, ජර්මනිය සහ ජපානය-පලස්තීනය වෙනුවෙන් ඡන්දය දීලා තිබෙනවා. SAARC රටවලින් නේපාලය, බංග්ලාදේශය, පාකිස්තානය ඡන්දය දීලා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඉතින් තමුන්නාන්සේ ඉන්නේ ස්වාසිලන්තය එක්ක තේ. තමුන්නාන්සේ G-7 රටවල් එක්කත් නැත්නම, තමුන්නාන්සේ BRICS කණ්ඩායමේ රටවල් එක්කත් නැත්නම්, තමුන්නාන්සේ SAARC එකේ majority එකත් එක්කත් නැත්නම්, තමුන්නාන්සේ ස්වාසිලන්තය එක්ක නේ ලංකාව ගෙන යන්නේ.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) එතකොට ඉන්දියාව?

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඉන්දියාව abstained. ගරු සභාපතිතුමනි, ඉන්දියාවයි ලංකාවයි දෙකම 2016 අපේල් මාසයේදී ඒකට පක්ෂව ඡන්දය දීලා තිබෙනවා. ඉන්දියාවයි, ලංකාවයි දෙකම ඔක්තෝබර් මාසයේදී ඡන්දය දීමෙන් වැළකී තිබෙනවා. ඉන්දියාවයි ලංකාවයි දෙකම කමුන්ගේ රාජා නායකයාවත්, තමුන්ගේ අගමැතිවරයාවත්, ඉහළ මට්ටමේ නිලධාරියෙක්වත් නොබැදි ජාතීන්ගේ සමුළුවට යවලා නැහැ. ඉතින් අපට පෙනෙනවා, ඒ නිසා අර Washington, Tel Aviv, Delhi කියන axis එකේ අණ්ඩක් බවට ලංකාව ඉබේම පත් වෙමින් තිබෙනවා කියලා. ඒ නිසා මා ඔබතුමාට අභියෝග කරනවා, එකම යෝජනාවට අපේල් මාසයේදී ඡන්දය දීලා ඔක්තෝබර් මාසයේදී ඡන්දය නොදෙන්න ජනාධිපතිවරයා හෝ කැබිනට් මණ්ඩලය දීපු උපදේශය හැන්සාඩගත කරන්න කියලා.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ගරු මන්තීතුමනි, කථාව අවසන් කරනවාද?

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩි තුන-හතරක කාලයක් ලබා දෙන්න. මට නැති වුණු වෙලාවයි මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ලංකාවේ තිබෙන රාජ තාන්තික උරුමයන් නැති කරන්න ඔබතුමාට අයිතියක් නැහැ කියලා මා ඉතා වගකීමෙන් ඔබතුමාට කියනවා.

අවසාන වශයෙන් මා මේ කාරණය කියන්නම්, ගරු සභාපතිතුමනි. ඔබතුමා දන්නවා, පාර්ලිමේන්තුවට ගැසට් එකක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබුණා, - මා ඒ ගැන ඉතා ඉක්මනින් විනාඩි තුන හතරකින් කියලා ඉවර කරන්නම්.- අපේ රටේ තිබෙන විදේශීය ආයතන සම්බන්ධයෙන් තානාපති වරපුසාද ලබා දීම පිළිබඳව. අපට කිසිම පුශ්නයක් නැහැ, ස්වෛරී රාජායන්වල ඉන්න තානාපතිතුමන්ලාට, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට අනුබද්ධ සංවිධානවලට, ජාතාාන්තර වශයෙන් සැබෑ පිළිගැනීමක් තිබෙන සංවිධානවලට ඒ තානාපති වරපුසාද ලබා දීලා අපේ රටත් එක්ක වැඩ කළාට. ඔබතුමා ඉදිරිපත් කර තිබුණේ මොකක්ද? මා මේ ගැසට් පතුයට පදනම් වූ ගිවිසුම table\* කරනවා.

ඔබතුමා විදේශ කටයුතු අමාතාාංශයේ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවට ගැසට් එකක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා ජාතාන්තර වාරිමාර්ග කළමනාකරණ ආයතනයට, - IIMI ආයතනයට-එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ ලංකාවේ ඉන්න නියෝජිතයාට, ලංකාවේ ඉන්න ඇමෙරිකානු තානාපතිවරයාට, ලංකාවේ ඉන්න ඉන්දියානු මහ කොමසාරිස්වරයාට ලැබෙන මට්ටමේ බලතල, ඒ තානාපති වරපුසාද ලබා දෙන්න කියලා. මේක අධාායනය කරන්න අපට වෙලාවක් තිබුණේ නැහැ. නමුත්, මා ගරු රංජිත් අලුවිභාරේ මැතිතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. එතුමා මහන්සි වෙලා, නිලධාරි මහත්වරුන්ගේත් උදවු ඇතිව කටයුතු කිරීම තුළ මේකට අදාළ කරන ගිවිසුම අපි ගෙනැල්ලා බැලුවා. මොකද, ලංකාව තුළ Oxfam එක තිබෙනවා, Save the Children එක තිබෙනවා. ලංකාවේ වැඩ කරන්න ඒ ගොල්ලන්ට පුළුවන්. තානාපති වරපුසාද හැම කෙනාටම අවශා නැහැ.

නමුත්, අපි බැලුවාම 1983දී IIMI ආයතනය කියලා එකක්

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூல் நிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூல் நிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

නැහැ. ශුී ලංකා ආණ්ඩුව ඇමෙරිකාවේ Ford Foundation එකත් එක්ක, මේ වාරිමාර්ග ආයතනය ලංකාවේ පිහිටුවන්නත් ඒ වාරිමාර්ග ආයතනයට අසීමිත බලතල දෙන්නත් ගිවිසුමක් අත්සන් කර තිබෙනවා.

මා ඉතා වගකීමෙන් කියනවා, මේ Agreement එක ලංකා ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් අත්සන් කළේ නන්ද අබෙවිකුම මැතිතුමා. අරුම පුදුම වැඩේ කියන්නේ, 1983දී ලංකා ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් ඒ ගිවිසුමට අත්සන් කරපු නන්ද අබෙවිකුම මහත්මයා ඒකෙන් පස්සේ IIMI එකේ Director-General වෙන එකයි. ලංකාවෙන් අත්සන් කරපු කෙනාම පස්සේ ඒකේ ලොක්කා වෙනවා. ඊළහට මොකක්ද වෙන්නේ?

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඇවත්ට් ගාර්ඩ් වාගෙයි.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

හරියටම හරි. ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඇවන්ට් ගාර්ඩ් වාගෙයි. ගරු සභාපතිතුමනි, Ford Foundation කියන්නේ, ඇමෙරිකාවේ elected body එකක් නොවෙයි. ඇමෙරිකාවේ ජනතාවගේ ඡන්දයෙන් පත් වුණු තැනක් නොවෙයි. කවුද ඒකේ funding agencies? The Rockefeller Foundation, Rockefeller Brothers Fund, Aga Khan Foundation කියන ඒවා. මේවා ලෝකයේ එක්දහස් නවසිය විසි තිස් ගණන්වල යම් කිසි කටයුත්තක් කරපු ආයතන. නමුත්, පසුව අන්ත දක්ෂිණාංශික ආයතන විධියටයි කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ. දැන් පෞද්ගලික ලිබරල් පුතිපත්ති තිබෙන පුද්ගලයකු වශයෙන් අන්ත දක්ෂිණාංශික ආයතනවලට ඔබතුමා උදව් කරන්නේ කොහොමද ගරු ඇමතිතුමනි? මේවා අන්ත දුෂිත, ලෝකයේ තුස්තවාදයට උදවු කරන සංවිධාන. දේශපාලන විවේචන කියලා ඒවා පැත්තකින් තියමු කෝ. Ford Foundation එකත් එක්ක අත්සන් කරපු මේ ගිවිසුමේ තිබෙන්නේ මොකක්ද? වෙලාව නැති නිසා මා කෙටියෙන් කියන්නම්. මෙහි තිබෙනවා, "water pricing and policies". මෙහි irrigation සම්බන්ධවයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා බොන ජලය සම්බන්ධ පුශ්නයක් නැහැ. මේකේ තිබෙන්නේ වාරි ජලය විකිණීම සම්බන්ධ පුතිපත්ති. මා දන්නා තරමට ලංකාවේ එකම එක ආණ්ඩුවක්වත් තමන්ගේ පුතිපත්තියක් වශයෙන් වතුර විකිණීම පිළිගෙන නැහැ. වතුර විකිණීමට උත්සාහ කරලා තිබෙනවා. පුතිපත්තියක් වශයෙන් දාලා නැහැ.

ගරු ඇමතිතුමනි, අන්න ඒවා කරන්න ආපු ආයතනයට තමයි, අපි තානාපති වරපුසාද දෙන්න හදන්නේ. ඒක ඔබතුමාගේ පුශ්නයක් නොවෙයි. ඒක, 1983 අත්සන් කරපු ගිවිසුමක්. හැබැයි, මේ ගිවිසුම් නැවත පාර්ලිමේන්තුවට එවන කොට ඒ නිලධාරි මහත්වරුන් ඒවා අධාායනය කරලා එවන්න ඕනෑ. ඒ ගැන නීතිපතිගෙන් අහන්න ඕනෑ. වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවෙන් අහන්න ඕනෑ. ලංකාවේ අමාතාාංශ ලේකම් කෙනෙකුටවත් නැහැ, තානාපති වරපුසාද. මම දන්නා තරමින් ජනාධිපති ලේකමටවත් නැහැ. මේ IIMI එකේ ලොක්කාට මේ වරපුසාදය දෙන්න යනවා. මේකේ තිබෙන වැදගත්කම කාරණය මොකක්ද? ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මේ ගිවිසුම ගැන බලන්න. මේ ගිවිසුම අනුව මේ IIMI ආයතනයට කරන්න පුළුවන් දේ ගැන බලන්න. මම මේක හරියටම කියවන්නම්. මේ ගිවිසුමෙන් ලංකාව එකහ වෙනවා. මොකටද?

Under "Agreements", it states, "Unrestricted movement into or out of the country of supplies, equipment, genetic materials, or any other items necessary for IIMI's programme".

Sir, I may repeat that, "unrestricted movement into or out of the country of supplies, equipment, genetic materials...". මේ මොනවාද කියන්නේ? මේ කියන්නේ, මේ IIMI ආයතනයේ programme එකට අනුව, ඕනෑම ජාන සම්පනක් ලංකාවට ගේන්නත් පුළුවන්; ලංකාවෙන් ගෙන යන්නත් පුළුවන්. මම දැන ගන්න කැමැතියි, පසු ගිය අවුරුදු 33දී අපේ රටින් කොච්චර ගෙන ගොස් ඇත්ද කියලා. මෙහෙම බලයක් දෙන්න කාටද අයිතිය තිබෙන්නේ?

ගරු සභාපතිතුමනි, වැදගත්ම දේ මෙයයි. මේ ගිවිසුමට අනුව ලංකා ආණ්ඩුවට පත් කරන්න පුළුවන් වන්නේ එක අධායක්ෂවරයායි. ඉතුරු 19දෙනාම පත් කරන්නේ, Ford Foundation එක, Rockefeller Foundation එක. ඊළහට, අපට මේ ගිවිසුම අවලංගු කරන්න බැහැ. මේ ගිවිසුම අනුව, මේ ගිවිසුම අත්සන් කරන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ Ford Foundation එකට විතරයි. ගරු සභාපතිතුමනි, IIMI එක කියන්නේ, "බුදුසරණයි!" කියලා දමපු බෝඩ් එක වාගේ. ඉස්සරහ බෝඩ් එක \_\_\_ එහෙම තිබුණාට හොර හරක් ඇතුළේ ඉන්නවා වාගේ මේක ඇතුළේ ඉන්නේ Ford Foundation එකයි. මේ ගිවිසුම අපට අහෝසි කරන්න බැහැ, ගරු ඇමතිතුමනි. ගිවිසුම අහෝසි කරන්න නම අපි යන්න ඕනෑ international arbitration එකකට. ඒකේ Chairman තෝරා ගන්න අපි යන්න ඕනෑ, President of the International Court of Justice. This Agreement states; "Should the first two members fail to agree upon the Chairman, the latter shall be chosen by the President of the International Court of Justice at the request of one of the members of the tribunal."

IIMI එකක් වෙනුවෙන් ලංකාව පලයන් කො, International Court of Justice, tribunal එකක් දා ගන්න. මෙන්න මෙහෙම බලතල සහිත ගිවිසුමකට තමයි ඔබතුමන්ලා අපට තානාපති වරපුසාද දෙන්න කියලා ඉල්ලන්නේ. ඉතින්, ඒ නිසා තමයි අපි මෙකට විරුද්ධ වූණේ. ලංකාවේ ජාන සම්පත් පටවන්න, වතුර ටික විකුණන්න, ලංකා ආණ්ඩුවට අවාසි සහගත ඕනෑ තරම දේවල් කරන්න මේ අයට පුළුවන්. ඉතින්, මේක වැරැදියි. ගරු සභාපතිතුමන්, වෙනත් සංවාදත් එක්ක මගේ කථාව කරන්න ගොඩක් වෙලාව ගත වූණු නිසා මේ කාරණය කියලා මගේ කථාව අවසන් කරනවා. මම ඉතාමත් වූවමනාවෙන් කියන්න කැමැතියි, මේ ගිවිසුම වෙනස් කරන්න කියලා. IIMI ආයතනය ලංකාවේ කියාත්මක වුණාට කමක් නැහැ. ඒ ආයතනයට තානාපති වරපුසාද අවශා නැහැ කියන පදනමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### [පූ.භා. 10.44]

ගරු මංගල සමරවීර මහතා (විදේශ කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Mangala Samaraweera - Minister of Foreign Affairs)

ගරු සභාපතිතුමනි, 2017 වර්ෂයේ විදේශ කටයුතු අමාතාහංශයේ වැය ශීර්ෂ පිළිබඳ විවාදයට සහභාගි වීමට ලැබීම ගැන මම බෙහෙවින්ම සතුටු වෙනවා. මේ විවාදය ආරම්භයේදීම කියුබානු ජනතාවට මාගේ පුබල කනගාටුව පුකාශ කරනවා, විසිවන සියවසේ දේශපාලන දැවැන්තයෙකු වූ ෆිදෙල් කැස්තුෝ මහතාගේ අභාවය සම්බන්ධයෙන්.

ගරු සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේලා භොදින්ම දන්නවා, අපේ ආණ්ඩුව පසු ගිය අවුරුද්දේ ජනවාරි මාසයේ රට භාර ගත්නා විට අපේ මුළු රටම ජාතාන්තර වශයෙන් කොන් වෙලා ඉතාම කනගාටුදායක තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබුණා කියා. විශේෂයෙන්ම යුද්ධයෙන් පසුව මේ රටේ ඇති වූ දේශපාලන වාතාවරණය නිසා ඒකාධිපති පාලනයකට යටත් කරලා මේ රටේ [ගරු මංගල සමරවීර මහතා]

පුජාතන්තුවාදී අයිතිවාසිකම් කුමකුමයෙන් උදුරාගත්තා. 2009 වර්ෂයේදී තිවිධ හමුදාව ලබා ගත්තා වූ යුද ජයගුහණය රාජපක්ෂ පවුලේ හොරකම, මැරකම්, ජඩකම් වසන් කර තැබීමේ බොරු දේශපේම් තිරයක් බවට පත් කරගැනීම නිසාම, දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ -මෙතුමාගේ වචන පාවිච්චි කරනවා නම්- අපට උරුම වී තිබුණු රාජාා තාන්තික සබඳතා ඒ කාලය තුළදී සම්පූර්ණයෙන්ම නැතිවී ගියා. සබඳතා නැති වී ගිය එම තත්ත්වය ඉතාම කෙටි කාලයක් තුළදී, විශේෂයෙන් අපේ රජයේ ජනාධිපතිතුමාගේ, අගුාමාතානුමාගේ පුතිපත්ති නිසා ආපස්සට හරවන්න අපට පුළුවන් වුණා. නිදහසින් පස්සේ ලෝකයේ සෑම රටකම දොරවල් අපේ රාජා නායකයන්ට විවෘත වෙලා තිබුණා.

වොෂින්ටනගේ ධවල මන්දීරගේ ඉඳලා චීනගේ බීජිං අගනුවර නායකත්වය දක්වාත්, Moscow Kremlin එක, Downing Street එක, ඉන්දීයාවේ නවදීල්ලිය, ජපානය, දකුණු කොරියාව, මැද පෙරදිග, ඒ වාගේම නොබැඳි සමුළුවේ රටවල් සහ පලස්තීනය වාගේ මේ හැම රටක්ම අපේ රාජාා නායකයන්ට දොරවල් විවෘත කරලා තිබුණත්, පසු ගිය කාලයේ ඇති වූ තත්ත්වය නිසා අපි රටක් හැටියට සම්පූර්ණයෙන්ම හුදකලා වුණා.

ඇත්ත වශයෙන්ම මෙලෙස හුදකලාවීමට ආණ්ඩුව විශාල මුදලක් වියදම කරලා තිබෙනවා. හුදකලා වෙන්න, රට තනි කරන්න මහින්ද රාජපක්ෂගේ ආණ්ඩුව 2012 සිට 2014 දක්වා වසර දෙක තුළදී ජනාධිපතිතුමාගේ සහ ඒ පවුලේ අයගේ විදේශ සංචාර සඳහා පමණක්,- හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ. මම මේ කථා කරන්නේ ඒ කාලය ගැන.- රුපියල් බිලියන 2.3ක් වියදම කරලා තිබෙනවා. මේවා අලුත් දේවල් නොවෙයි, 2015 අගෝස්තු මාසයේ 02වෙනි දා "The Sunday Times" පුවත් පතේ මේ සියලු කාරණා පළ වෙලා තිබෙනවා. ඇත්තෙන්ම ජනාධිපතිතුමාගේ බාලම පුතා 2014දී ජපානයේ යන්නෙත් රජයේ මුදල්වලින් රුපියල් ලක්ෂ 20ක් වියදම් කරගෙන. [බාධා කිරීමක්] බාලම පුතා. මොන තනතුරක් ඇතිව ගියාද කියලාවත් අපි දන්නේ නැහැ.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake) මොනවා කරන්නද?

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera)

අපි දන්නේ නැහැ. ජපානයට ගිහින් තිබෙන බවයි සඳහන්ව තිබෙන්නේ. රුපියල් 2,086,000ක් ඒ සඳහා වියදම් කරලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ කාලයේ හොරකම, මැරකම, ජඩකම සාමානා දෙයක් බවට පත් වෙලා, විදේශ සේවාව රාජපක්ෂ පවුලේ වහල් සේවයක් එහෙම නැත්නම

අනුබද්ධ සංවිධානයක් බවට පත් කරගෙන තිබුණා.

කිසිම සුදුසුකමක් නැති තමන්ගේ ඥාතීන්, කිට්ටු ඥාතීන් රටවල තානාපතිවරුන් ලෙස පත් කළා. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය, රුසියාව වැනි පුබල රටවලට ශී ලංකා තානාපතිවරුන් ලෙස පත් කළේ හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ කිට්ටුම ඥාතීන්. නමුත්, මම ඒ ගැන දීර්ස වශයෙන් කථා නොකරන්නේ මේ වන විටක් ඒ අය කරපු මහා පරිමාණයේ වංචා ගැන හෙළි වෙලා තිබෙන නිසායි.

ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ හිටපු තානාපතිතුමා දැන් අත් අඩංගුවට ගෙන තිබෙනවා. රුසියාවේ හිටපු රාජපක්ෂ දොති තානාපතිතුමා මේ වන විට INTERPOL කියන ජාතාන්තර පොලීසියේ රතු වරෙන්තුවට යටත් වෙලා - he is a fugitive - පිට රටවල හැංගි හැංගි ඉන්න, නීතියේ රැහැනින් පැන යන පුද්ගලයෙක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා මා ඒවා ගැන කථා කරන්නේ නැහැ.

මට තිබෙන්නේ විනාඩි 18ක් වැනි කෙටි කාලයක්. තවත් එක් වංචාවක් ගැන විතරක් මා කියන්නම්. දවස් දෙක තුනක් මේ විවාදය ගියක් මේ වංචා ගැන කථා කරන්න අපට කාලය මදි, ගරු සභාපතිතුමනි. දැන් ලොස් ඇන්ජලීස් නුවර අපේ Consul General කෙනෙක් ඉන්නවා. නමුත්, 2013දී එහේ කිසිම Consul General කෙනෙක් නැති වෙලාවෙත් මේ අය එතුමා සඳහා අලුතින්ම නිවසක් කුලියට ගෙන තිබෙනවා. 2015දී අපේ ආණ්ඩුව ආවාට පස්සේ, ජූලි මාසයේදී අප ඒක දැනගෙන එය නැවැත්තුවා. අප දන්නා විධියට ඒ කාලය තුළ ලංකාවෙන්, විදේශ කටයුතු අමාතාහංශයෙන් ලොස් ඇන්ජලීස් නුවරට Consul General කෙනෙක් පත් කර තිබුණේ නැහැ. නමුත්, අවුරුද්දකුත් මාස නවයක් වැනි කාලයක් තුළ -කවුරුවත් එතැන නිල වශයෙන් නොසිටි කාලය තුළ- හිස් නිවසකට කුලී, දුරකථන, cable TV, විදුලි බලය, ජලය, ගෑස් හා නඩක්තු වියදම් ලෙස මිලියන 27,698,653ක මුදලක් වියදම කර තිබෙනවා. නිල වශයෙන් කවුරුවත් ජීවත් වන්නේ නැති නිවසකට මිලියන 27ක් වියදම කර තිබෙනවා. මේ නිවස අප ලබා ගන්න කොට එම වියදමට අමතරව, අයිතිකරු විසින් නිවසට කර ඇති අලාභ හානිවලට තවත් ඇමෙරිකන් ඩොලර්  $10{,}000$ ක ආරක්ෂක තැන්පතු මුදලක්ද ගෙවන්න සිදු වුණා.

## ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

## නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒ මුදල ගෙවන්න අනුමන කරලා තිබෙන්නේ කවුද? කොත්සල් ජනරාල්වරයෙකුත් නොසිටි තත්ත්වයක් යටතේ විදේශ කටයුතු අමාතාාංශය දන්නවා නේ, මේ ලිපිනයේ එහෙම කෙනෙක් නැහැ කියලා. එවැනි ගෙවීමක් කරන්න කියලා අනුමත කළේ කවුද?

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

මම එතැනට චන්නම්. නමුක්, දැනට මම මේ කාරණාව කියනවා. මේ එකක් විතරයි. තව විශාල වශයෙන් කාරණා තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් විශාල පරීක්ෂණ කිපයක් දැන් පැවැත්වෙනවා. මේ ගෙවීම අනුමත කළේ කවුද කියලා අපි සොයා බලනවා. මම පසුගිය මාසයේ එහේ හිටපු කාලයේ ඒ ලිපි ගොනු පවා පෞද්ගලිකව පරීක්ෂා කර බැලුවා. නමුත්, මෙතැන ඉඳලා තිබෙන්නේ කවුද? අපේ තානාපති කාර්යාලයේ ඉන්න අය බොහොම හයෙන් මට කනට කරලා ඒ කවුද කියලා කිව්වා. එතැන හිටපු කෙනාගේ ආරක්ෂාවට ලංකාවේ හමුදාවේ දෙදෙනෙකුත් යවා තිබෙනවා. අවුරුද්දකුත්, මාස නවයක් මේ තරම වියදමක් දරමින් මෙම නිවසේ ඉඳලා තිබෙන්නේ ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහතාගේ පුතා. අපි මේ ගැන පරීක්ෂණයක් කරනවා. මම මෙතැන ඕවා ගැන කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. මෙන්න මේ වාගේ තත්ත්වයක් තමයි ඒ කාලයේ තිබුණේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි, විදේශ පුතිපත්තිය තීන්දු කළේ විදේශ කටයුතු අමාතාහංශයෙන් නොවෙයි. ජනාධිපතිතුමා නිව්යෝර්ක් යනකොට කරපු කථාව ලිව්වේ අපේ අමාතාහංශයේ කවුරුවත් නොවෙයි. එංගලන්තයේ බෙල් පොටින්ජර් ආයතනයෙන් තමයි ඒ කථාව ලිව්වේ. මේ වාගේ ආයතන කීපයක් තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ lobbying ආයතනයට පමණක් 2019-2014 කාලය තුළ බිලියන 339කට වඩා වැඩි මුදලක් යවා තිබෙනවා. සජින් ද වාස් ගුණවර්ධනගේ නාමයෙන් තමයි මේවා hire කරන්නේ. ඩඩ්ලි සේනානායක මාවතේ බොරු ලිපිනයක් තිබෙනවා. ඒ ලිපිනය බලන කොට ඉස්සර සජින් ද වාස් ගුණවර්ධනගේ හෙලිකොප්ටර් සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කළ කාර්යාලයයි. ඒ address එක දීලා අපේ සල්ලි මේවාට යවා තිබෙනවා. මේකට සම්බන්ධ වෙලා තිබෙන්නේ විදේශ කටයුතු අමාතාාංශය පමණක් නොවෙයි, ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලයත්, මහ බැංකුවත් මේවාට සම්බන්ධයි. කබ්රාල් තමයි මේ මුදල් සම්බන්ධයෙන් බොහොමයක් අනුමත කරලා තිබෙන්නේ. "FARA Unit of US Department of Justice to probe information about deals signed with US Lobby PR Firms by former M.P. Sajin Vass" යනුවෙන් -

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (අගුාමාතානුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - பிரதம அமைச்சரும் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சரும்) (The Hon. Ranil Wickremesinghe - Prime Minister, Minister of National Policies and Economic Affairs)

Hon. Minister, what you are saying is that the work of the Ministry of Foreign Affairs was subcontracted out to British and American firms. Is it?

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) Exactly.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඒ කියන්නේ, අපේ ලෙයින් හැදුණු සිංහල බෞද්ධ අය නොවෙයි මේවා ගත්තේ. මේ වැඩ කරපු අයට සිංහල බෞද්ධකමක් තිබුණේ නැහැ.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

කරපු අයට සිංහල බෞද්ධකමක්වත්, ශී ලංකාව ගැන ආදරයක්වත් තිබුණේ නැහැ. සියල්ලම පිට රටට දුන්නා. ඒ ගොල්ලෝ මෙහේ ඉදගෙන වෙන වෙන දේවල්වල නිරත වුණා.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

එතකොට මගේ මිනු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාට මොකක්ද වුණේ?

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා තමයි මේ හැම එකකටම වග කියන්න ඕනෑ. ඔබතුමා කිව්වා වාගේ මගේ කාලයේ යම් වැරැදි වෙලා තිබෙනවා නම් ඒවාට මමයි මුලින්ම වග කියන්න ඕනෑ. නමුත් විදේශ කටයුතු අමාතාාංශයම ගිනි ගනිද්දී, විදේශ පුතිපත්තිය බල්ලට යද්දී, මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් හිටපු ඇමතිතුමා අපේ අමාතාාංශයේ වියදමින් "Look at Africa" කියලා, අලි බල-බලා, ජීරාෆ්ලා බල-බලා අපුකාවේ සංචාරය කළා.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe) එතුමා අපිුකාවේ කොහේටද ගියේ?

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) "Look at Africa" කියලා එකක් තිබුණා.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe) So, what are the areas?

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඇත්ත වශයෙන්ම අපි යෝජනා කරලා තිබෙන්නේ මෙයයි. ගරු අගමැතිතුමා කිව්වා වාගේ අපේ අමාතෲංශය තුළ සිදු වී තිබෙන මේ දැවැන්ත අවුල නිරවුල් කරන්න නම් අතීතයේ වුණු වැරැදි අපි හරිහැටි සොයාගන්න ඕනෑ.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

එතුමා ගිය තැන් බලන්න පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායමක් යවන්න පුළුවන් වෙයිද? [බාධා කිරීම්]

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ගරු සභාපතිතුමනි, මෙන්න මේ තත්ත්වයට තමයි අපට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වුණේ. [බාධා කිරීම] නමුත් ගරු සභාපතිතුමනි, ඇත්තෙන්ම කියනවා නම් මේ තත්ත්වය යළි වතාවක් කණයිට හරවන්න අපට පුළුවන් වුණා. ශ්‍රී ලංකාවට තිබුණු ගරුත්වය, ගරු අගමැතිතුමාගේ වචනයෙන්ම කියනවා නම්, අපට උරුමවූ රාජා තාන්තිකත්වය ඉතාමත් කෙටි කාලයක් තුළදී රටට ලබා ගෙන තිබෙනවා.

## ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

## නැතී සිටියේය.

எழுந்தார். rose

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මැතිතුමා.

## ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඔබතුමා කියන කාරණාව රටක් හැටියට ඉතා බරපතළ නිසා, ගරු අගමැතිතුමාත් මේ ගරු සභාවේ සිටින වෙලාවේ, මේ අය වැය කාරක සභා අවස්ථාවේදීම මා යෝජනා කරනවා, 2010-2015 [ගරු සූනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා]

දක්වා කාලය තුළ විදේශ කටයුතු අමාතාාංශය තුළ සිදු වී තිබෙන මේ කාරණා පිළිබඳව විශේෂ පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීම සඳහා තීතිමය වශයෙන් පූර්ණ බලතල සහිත පාර්ලිමේන්තුවේ විශේෂ තේරීම් කාරක සභාවක් පත්කරමුයි කියලා.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ගරු අගමැතිතුමා.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

අපේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. කවුරුන් හෝ යෝජනා කළොත් අපි මන්තීවරයකුට කියන්නම් ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්තීතුමාට කථා කරලා ඒක හදන්න කියලා.

## ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මන්තීුතුමා ඒ යෝජනාව ස්ථීර කරන්න හදනවා.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මන්තීතුමා.

## ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

බැඳුම්කර වංචාවත් මේකට ඇතුළත් කරන්න.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

එක වරදක් කළාය කියලා අනෙක් වැරදි නිවැරදි වෙන්නේ නැහැ, ගරු මන්තීතුමා. නිකම් බොරුවට පුශ්න මහ හරින්න එපා. [බාධා කිරීම්]

### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

## නැතී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ගරු අගමැතිතුමා.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe) තරි, මා ඒ ගැන කියන්නම්.

## ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge)

#### නැතී සිටියේය.

எழுந்தார். rose

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

හරි, මේක අහන්න. මා ඔබතුමා එක්ක එකහ වෙනවා. දැන් වාඩිවෙන්න. අපි ශී ලංකා මහ බැංකු බැඳුම්කර සිද්ධිය පිළිබදව සොයාබලා තිබෙනවා. ශී ලංකා මහ බැංකුවෙන් ගත් ගොඩනැහිලි මොනවාද කියා බුසීලයට ගිහින්, නිව්යෝර්ක්වලට ගිහින් බලන්න කියලා අපි මේ කම්ටුවට භාරදෙන්නම්.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඒ යෝජනාව හොඳයි. අපි එකහයි. [බාධා කිරීම්] මගේ වෙලාව.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

We will take it up. - [*Interruption*.] Order, please! The Hon. Minister of Foreign Affairs is on his feet.

ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා.

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා ඉක්මනට කථා කරන්නම්. එදා හිටපු ජනාධිපතිවරයා ගිය තැන්වලිනුත්, එතුමාට ලැබුණු ආරාධනාවලිනුත්, අද අපේ ජනාධිපතිතුමාට හා අගමැතිවරයාට ලැබෙන ආරාධනාවලිනුත් හොඳින් තේරුම්ගන්න පුළුවන්, අපි කණපිට හරවපු වෙනස මොකක්ද කියලා. උදාහරණයක් හැටියට, 2013 වර්ෂයේදී මහින්ද රාජපක්ෂට නිල වශයෙන් රාජාා වාරිකා සඳහා ආරාධනා කිහිපයයි ලැබුණේ. මා මේ රටවල් ගැන වරදක් කියනවා නොවෙයි. එතුමා බෙලරූස් රාජායට ගියා, උගන්ඩාවට ගියා, සීෂෙල්ස්වලට ගියා.

ඊට පස්සේ 2013දී සියලුම රාජා නායකයන් සහභාගිවන සමුළුවකට නිව්යෝර්ක්වලට ගියා. 2014දී පලස්තීනයටයි, බහරේත්වලටයි, මාලදිවයිනටයි විතරයි රාජා තාන්තික visits තිබුණේ. ඊට අමතරව තමන්ම ආරාධනා කරගෙන ජෝර්දානයට, UAEවලට, මියන්මාරයට, ඉන්දියාවට, ෂැන්හයිවලට, බොලීවියාවට, සීෂෙල්ස්වලට ගියා. සීෂෙල්ස්වලට නිතර නිතර යනවා. ඒ රටේ බැංකුවකුත් විවෘත කරන්න ගියා. සීෂෙල්ස්වල බැංකුවකුත් විවෘත කළා නේ. ඊට පස්සේ වතිකානුවට ගියා, තේපාලයට ගියා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අවුරුදු දෙකේදී විතරක් අපේ ජනාධිපතිතුමාට ලැබුණු ආරාධනා ගැන බලන්න. ගිය අවුරුද්දේ පෙබරවාරි මාසයේ ඉන්දියාවට ගියා. ඩෙවිඩ් කැමරන් අගමැතිතුමාගේ පෞද්ගලික ආරාධනාව පරිදි එංගලන්කයට, චීන ජනාධිපතිතුමාගේ ආරාධනාව පරිදි චීනයට, ඒ වාගේම පාකිස්තානයට, මාලදිවයිනට, නිව්යෝර්ක්වලට, තායිලන්කයට, මෝල්ටාවේ පැවැති CHOGM එකට, පුන්ශුවා ඔලෝන්ද් ජනාධිපතිතුමාගේ පෞද්ගලික ආරාධනාවෙන් පුංශයට ගියා, වතිකානුවට ගියා.

අවුරුදු හතළිස් ගණනකට පස්සේ, මේ අවුරුද්දේ ජර්මනියට ගියා. ඔස්ටුයාවට ගියා. Anti-Corruption Summit එකට England ගියා. නැවත ඉන්දියාවට ගියා. පුථම වතාවට G7 Summit එකේ Outreach Meeting එකට ජපානයට ගියා. තමුන්නාන්සේලා දැක්කා, එතැනදී අපේ කවුරුවත් selfie ගත්තේ නැහැයි කියලා. ජනාධිපතිතුමාවත්, මමවත් selfie ගත්තේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ගත්තා නම ගත්තේ, ඒ ගොල්ලෝ. අපේ ජනාධිපතිතුමාව භොයාගෙන ආවා, එතුමාත් එක්ක selfie එකක් ගන්න. මේ ලැබෙන ආරාධනා තමයි රටේ කීර්තිනාමය. අද රට ඉදිරියට යන්නේ ඒ අයගේ ආශීර්වාදයක් එක්කයි. මෙතුමන්ලාට ඒවා දරා ගත්න බැරිවයි ඉන්නේ. ඊට පස්සේ කායිලන්තයට හා ඉන්දියාවට ගියා. ලබන සතියේ මැලේසියාවට යනවා.

ජනවාරි මාසයේ ඉරානයට යනවා. ඊට පස්සේ UAEවලට යනවා, කටාර්වලට යනවා. මාර්තු මාසයේ ව්ලැඩිමීර් පුටින් ජනාධිපතිතුමාගේ ආරාධනාවෙන් රුසියාවට යනවා. ඒවාට දින වෙන්කර ගෙනයි තිබෙන්නේ. මෙන්න මේකයි අද තිබෙන වෙනස

ලෝකයම පිළිගන්න සකිය අගමැතිවරයක් අද අපට ඉන්නවා. මේ අගමැතිවරයාගේ කථිකත්වය දැන් ලෝකයේම පුසිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මා දන්නවා, විශ්වවිදාහලවලට, සමුළුවලට මෙතුමා කැඳවන බව. මෙතුමා මේ අවුරුද්දේ ස්විට්සර්ලන්තයේ ඩාවොස් නුවරට ගියා, විනයට ගියා, කොරියාවට ගියා, සිංගප්පූරුවට ගියා. මේවා නිල වාරිකා. ඊට පස්සේ ඉන්දුනීසියාවේ ජකර්තා නුවරට ගියා, නැවතත් චීනයට ගියා. ඊට පස්සේ නවසීලන්තයට ගියා, ඉන්දියාවේ ආර්ථික සමුළුවේ පුධාන අරාධිතයා හැටියට ගියා. ඒ වාගේම බෙල්ජියමේ බුසල්ස් නුවරට ගියා. මෙතුමා බුසල්ස් නුවරට ගිහින්, තමුන්නාන්සේලා නැති කරපු, මේ රටේ රැකී රක්ෂා දහස් ගණනක් අහිමි කරපු, GSP Plus සහනය යළි මේ රටට ලබා දෙන්න මේ වන කොටත් කටයුතු කර තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ ආණ්ඩුව බලයට එන කොට මේ රටේ ධීවර පවුල් ලක්ෂ ගණනක් අනාථ වෙලායි සිටියේ. ඒ අයගේ Green Card එක, එහෙම නැත්නම් යුරෝපයට ටූනා මත්සාායින් විකිණීමට තිබුණු බලපතුය තමුන්තාන්සේලාගේ තක්කඩි පුතිපත්ති නිසා නැති කරලායි තිබුණේ. අපි පසු ගිය කාලයේ ඒකත් යළි ලබා ගෙන තිබුණා. ඒ වාගේම-

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe) ගරු ඇමතිතුමනි, මට සීෂෙල්ස්වලට යන්න බැරි වුණා.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) ඔබතුමාට තවම යන්න බැරි වුණේ, සීෂෙල්ස්වලට විතරයි.

පසු ගිය අවුරුද්දේ ඉන්දියාව, ජපානය, සිංගප්පූරුව ඇතුළු හැම රටකටම ගියා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ලංකාවට කවදාවත් නො එන -

#### ගරු තාරක බාලසුරිය මහතා

(மாண்புமிகு தாரக்க பாலசூரிய) (The Hon. Tharaka Balasuriya) Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

Hon. Tharaka Balasuriya, what is your point of Order?

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) Sir, I am not giving way. Please!

## ගරු තාරක බාලසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு தாரக்க பாலசூரிய) (The Hon. Tharaka Balasuriya)

හැම රටකටම ගියා. ඒක ඇත්ත. හැබැයි, කෑගල්ලේ නාය ගිය තැනට ගියේ නැහැ. මා ඒ ගැන කනගාටු වනවා.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) That is not a point of Order.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe) මම කෑගල්ලෙ නාය ගිය තැනටත් ගියා.

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) උඩින් ගියේ, උඩින් ගියේ.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

අරණායක අනාථ වුණු ජනතාව බලන්නත් ගියා. ඒ වාගේම සාලාව අනතුර සිදු වුණු තැනටත් ගියා. ලංකාවේ නොගිය තැනක් නැහැ.

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ගරු සභාපතිතුමනි,- [බාධා කිරීම්] පොඩඩක් ඉන්න. ඒවා කියන කොට මේ

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

දරා ගන්න බැහැ.

ගරු සභාපතිතුමනි, ලංකාවට පැමිණි විදෙස් නායකයන් කවුද කියලා බලන්න. පාකිස්තානයේ අගමැති නවාඩි සර්හිෆ් මහතා ආවා. නවසීලන්තයේ අගමැති ජෝන් කී මහතා ආවා. පාකිස්තානයේ ජනාධිපතිතුමා ආවා. ඒ වාගේම නෝර්වේ රජයේ අගමැතිනිය ආවා. පසු ගිය අවුරුද්දේ ඉන්දියාවේ අගමැති නරේන්දු මෝදී මහතා ආවා. අවුරුදු හතළිස් ගණනකට පස්සේ ඇමෙරිකාවේ රාජාා ලේකමිතුමා ආවා. කටාර් රාජායේ [ගරු මංගල සමරවීර මහතා]

රජ්ජුරුවෝ ආවා. භූතාන රාජායේ අගමැතිතුමා ආවා. බුිතානායේ හිටපු අගමැති ටෝනි බ්ලේයාර් ආවා. ඒ වාගේම හිටපු නායකයින් විශාල පුමාණයක් ආවා. කවදාවත් නැති විධියට විදේශ ඇමතිවරු ආවා. මේ කාලය තුළදී චීනයේ විදේශ ඇමතිතුමා, තුර්කියේ විදේශ ඇමතිතුමා ඇතුළු විදේශ ඇමතිවරු 16දෙනෙක් ලංකාවට ඇවිල්ලා සාකච්ඡා කරලා, තිබෙනවා. ඒ, අපේ විදේශ පුතිපත්තියේ නිවැරදිකම නිසායි. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මා කියන්න කැමැතියි, පලස්තීනය සම්බන්ධයෙනුත් අපේ විදෙස් පුතිපත්තිය අල්ප මාතුයකින්වත් වෙනස් වෙලා නැති බව.

නමුත් මම තවමත් කියනවා, යුනෙස්කෝවේදී ගත්තු තීන්දුව තිවැරදියි කියලා. අපි එතැනදී ගත්තේ පලස්තීනයට එරෙහි තීන්දුවකට වඩා පුතිපත්තිමය තීන්දුවක්ය කියන එක පලස්තීන රජයත් තේරුම අරගෙන තිබෙනවා. ගිය සතියේ මර්කේෂ් නගරයේදී මම පලස්තීනයේ අගමැතිතුමා එක්කත් ඉතාම හොදින් සාකච්ඡා කළා. අපේ සබඳතා එදාටත් වඩා ශක්තිමත්ව තිබෙනවාය කියන එක මම කියන්න ඕනෑ.

අපි නොබැදි සමුළුවට නොගියත් නොබැදි සමුළුව සමහ තිබෙන සම්බන්ධතා අපි අගය කරනවා. නමුත් අපි පැහැදිලිවම කියන්න ඕනෑ, නොබැදි සමුළුව දැන් අලුතින් හිතන්න ඕනෑ කාලය ඇවිල්ලා තිබෙන බව. ඒ අලුතින් හිතනකොටත්, නොබැදි සමුළුවේ අලුත් මාර්ගය සෙවීමටත් ශුී ලංකාව එදා මෙන්ම අදත් දායකත්වය දෙන්න කැමැතියි.

මේ හැම දෙයක්ම කරන්න අපට ශක්තිමත් අමාතාාංශයක් ඕනෑ; ශක්තිමත් විදේශ සේවයක් ඕනෑ. ඇත්ත වශයෙන්ම විදේශ සේවය මේ කැලය තුළදී යම් යම් අඩු පාඩුවලට මුහුණ දුන්නත්, අද විදේශ සේවයේ ඉන්න නිලධාරින් ඉතාම ඕනෑකමින් වැඩ කරනවා. ඒ වාගේම, අපි අපේ විදේශ සේවය නවීන ලෝකයට, නවීන වැඩ පිළිවෙළට මුහුණ දෙන්න පුළුවන් ආකාරයට පුතිසංවිධානය කිරීම ආරම්භ කරලායි තිබෙන්නේ. ඒ නවීකරණය සම්බන්ධයෙන් සිංගප්පූරු රජයේත් සහයෝගය ලබාගෙන ඒ සම්බන්ධ වැඩමුළු පවත්වා තිබෙනවා.

අපි අපේ තාතාපති කාර්යාල වැඩි කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. උගන්ඩාවේ අපේ තාතාපති කාර්යාලය වෙනුවට අපි ඉතියෝපියාවේ තාතාපති කාර්යාලයක් විවෘත කරනවා. ඉතියෝපියාව කියන්නේ අපිකානු සංගමයේ මූලස්ථානය. අපි එතැන තමයි ඉන්න ඕනෑ. මේ මාසයේ අපි එතැන අලුත් තානාපති කාර්යාලයක් විවෘත කරනවා. අනෙක් තැන්වල අපි තානාපති කාර්යාල විවෘත කරන්නේ නැහැ. අපි ඒ වෙනුවට, සමහර රටවල් අනුගමනය කරන Non-Resident Ambassador Scheme එක අනුගමනය කරන්න බලාපොරොක්තු වෙනවා. ඒ කියන්නේ, අපි ඒ රටේ කාර්යාල අරින්නේ නැහැ. නමුත් තානාපතිවරු ඉන්නවා. උදාහරණයක් කිව්වොත්, සිංගප්පූරුවේ ලංකා තානාපතිවරයා පදිංච්ච ඉන්නේ සිංගප්පූරුවේමයි. එවැනි රටවල් 14ක් තුළ මේ තානාපති කුමය ඇති කරන්න අපි කැබිනට අනුමකිය ලබා ගෙන තිබෙනවා.

අපේ ආයතනවල කාර්යක්ෂමභාවය සොයා බලන්න, අඩු පාඩු සොයා බලන්න, අකුමිකතා සොයා බලන්න පැරණි Inspector General කුමයත් අපි ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. හිටපු විදේශ ලේකම්වරු තුන්දෙනෙක් Inspector General වශයෙන් නම් කර තිබෙනවා. හදිසියේම කානාපති කාර්යාලවලට ගිහිල්ලා, කඩාගෙන පැනලා ඒවායේ අඩුපාඩු පරීක්ෂා කරන්න ඒ අයට බලතල තිබෙනවා.

අපි විදේශ සේවයේ ඉන්න අය කුමකුමයෙන් වැඩි කරලා තිබෙනවා. අද ඒ තැන්වල වැඩිපුරම ඉන්නේ දේශපාලන පත්වීම ලබපු අය නොවෙයි. දේශපාලන පත්වීම් දුන්නත්, ඒ අයට ඒ කටයුතු කරන්න පුළුවන්ද කියලා සොයා බැලීමෙන් පසුවයි අපි ඒ පත්වීම් ලබා දෙන්නේ.

අපේ Consular Affairs Division එකෙනුක් ජනතාවට විශාල සේවයක් කෙරෙනවා. අපි ජනවාරි මාසයේ පළමු සතියේ උතුරේ සහ දකුණේක් ඒ සේවය විමධාගත කරන්න - ජේදුරුතුඩුවේක්, දෙවුන්දරතුඩුවේක්- යාපනය නගරයේක්, මාකර නගරයේක් කාර්යල දෙකක් විවෘත කරන්න කටයුතු කරමින් ඉන්නවා. අපේ තලතා අතුකෝරාල මැතිනිය අපට ඉතාම හොද සහයෝගයක් ලබා දෙමින් කටයුතු කරනවා. එතුමියගේ අමාතාාංශයක් එක්ක අපි කිට්ටුවෙන්ම වැඩ කරනවා.

මම මීට වැඩිය කාලය ගන්නේ නැහැ. නමුත් කියන්න තවත් ගොඩක් කාරණා තිබෙනවා. අවසාන වශයෙන් මම මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා, මගේ නියෝජා අමාතා හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමාට මගේ හෘදයාංගම ස්තුනිය පිරිනමන්න. මේ වාගේ දක්ෂ නියෝජා ඇමතිවරයෙක් මට ලැබීම විශාල වාසනාවක් හැටියට මම සලකනවා. ඒ වාගේම, අපේ අමාතාාංශ ලේකම් ඇසළ වීරකෝන් මහතාටත් මම විශේෂයෙන් ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

මෑතක් වනතෙක් මගේ ලේකම් වශයෙන් කටයුතු කරලා, දැන් නවදිල්ලියේ සිටින චිතුාංගනී වාගීශ්වර මහත්මීයටත් මගේ ස්තූතිය පිරිනමනවා. ඒ වාගේම අපේ අංශ පුධානීන්ද බාධක මැද්දේ විශාල වැඩ කොටසක් කරනවා. ඒ අයටත් මම ස්තූති කරනවා. අපේ මාධාා අංශයටත් මගේ ස්තූතිය පුද කරනවා. මගේ මාධාා පුකාශකත් ඉතාම දක්ෂ අන්දමට මේ කටයුතු කරනවා. ඒ සියලුදෙනාටම මේ අවස්ථාවේදී මගේ ස්තූතිය පුකාශ කරමින්, ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමාටත් ස්තූතිය පුද කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

## [පූ.භා. 11.12]

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාගේ කථාවට ඇහුම කන් දී ගෙන සිටියේ. විදේශ කටයුතු විෂය ඉතාම වැදගත් විෂයක් නිසා, ජාතාාන්තර සබදතා සම්බන්ධයෙන් අත්සන් කර තිබෙන ගිවිසුම් සම්බන්ධව, රාජාා තාන්තික සබදතා සහ ඒ වැඩ පිළිවෙළ සම්බන්ධව එතුමා කථා කරයි කියලා මම බලාපොරොත්තු වුණා. එතුමාට ලබා දී තිබුණු මිනිත්තු 18න් එතුමා මිනිත්තු 16ක් වැය කළේ, පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදයේ සිදු වුණු දේවල් සම්බන්ධව නැවත නැවතත් කියන්නයි.

පත්තරවල පිටු ගණන් පුරවමින්, FCID, CID, Bribery Commission යනාදී මේ සියලු ආයතන මේ සම්බන්ධව කටයුතු කරන නිසා, විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය හාර ඇමතිතුමාගෙන් අපි බලාපොරොත්තු වුණේ, මීට වඩා වැදගත් කථාවක්. එතුමා කිව්වා, "මට ලබා දී තිබෙන කාලය අවසානයි" කියලා. එතුමාට ලබා දී තිබුණු කාලය එතුමා අවසන් කර ගත්තේ, වැඩකට ඇති දේකට නොවෙයි. එතුමා අවුරුදු දෙකක් තිස්සේ මෙම අමාතාහංශයේ කටයුතු කළත්, තවම ඒ සම්බන්ධව ස්ථීර වැඩ පිළිවෙළක් නැති විෂයන් සඳහා තමයි එතුමාගේ කාලය වැය කර තිබෙන්නේ.

Sir, at this moment, I wish to draw the attention of the Foreign Minister and the House to the statements made by His Excellency the President Maithripala Sirisena at the UN General Assembly. It seems that there is a clear

diversion from years of existing foreign policy for no apparent reason other than pleasing the West. There has always been a clear reference to the issues such as the Palestine cause and the US-led Resolution against Cuba. Throughout the years, Sri Lanka has traditionally taken a leadership role in the Palestinian issues supporting a "two-state policy" maintaining that the occupied land needs to be returned to the original State. Sri Lanka has always traditionally supported Cuba on the US-led embargo against Cuba. Traditionally, both the Palestinian issue and the Cuban issue have been mentioned in the President's statements at the UN General Assembly. But at the last two sessions, neither of the issues were mentioned while diplomatically there was no reason not to mention them.

Mr. Chairman, I raised this issue because, traditionally, from as far as 1968, under different governments these two issues were mentioned in the President's statement at the UN General Assembly. They considered these issues as issues that should be mentioned and they wanted to clear the Sri Lankan position very well with regard to them. But unfortunately, in the last two statements made at the UN General Assembly, there was no mention of any of these major issues, and it is a deviation from the tradition from 1960s up to now under different governments.

By not mentioning the issues of Palestine in the President's statement made at the UN General Assembly, the question arises as to how the Ministry of Foreign Affairs plans to vote on the 24 Resolutions against Israeli occupation on Palestinian territory and atrocities on the Palestinian people at the Forth Committee of the UN. The Forth Committee deals with the decolonization. Will there be a shift in the longstanding policy of Sri Lanka - being one of the strongest advocators - on the Palestinian issue? But, it is disappointing that the Palestinian issue, which was historically and always mentioned in the President's statements made at the UN General Assembly has now been left out for two consecutive years.

I think the Hon. Bimal Rathnayake too mentioned this issue in detail. So, I do not want to go into details. It is worthwhile looking at it and resurvey the entirety of this foreign policy including the non-aligned policy. I think the Hon. Minister of Foreign Affairs mentioned that they are, in fact, revisiting and re-looking at the foreign policy of these two issues including the non-aligned policy. So, I think you should also give some valid reasons for it.

Also I would like to mention the Secretary of State John Kerry's statement as the second issue. John Kerry's statement really needs explanation to the public of this country. In his submission to the United States Senate Committee on Foreign Relations, John Kerry mentioned that Obama administration spent nearly US Dollars 585 million for restoring democracy, human rights and good governance.

Mr. Chairman, in his words, the Secretary of State John Kerry has stated, I quote:

"We have supported important democratic gains in Sri Lanka, Nigeria and Burma."

What are the democratic gains that the US spent on Sri Lanka? Kerry himself is basically admitting the interference in the political process of Sri Lanka, and thus it is a direct interference to another sovereign nation.

As MPs and citizens of the country, it is important to know how much money was spent and where the money that John Kerry was referring to has been spent. It is the responsibility of the Ministry to let the country know leave alone the Members of Parliament who are the Representatives of people sitting here in Parliament - but the country should know where this money has been spent. There are wild rumours that they spent through India to destabilize - in their words, "to change" - the administration of Mahinda Rajapaksa. If so, please, admit that; tell the country and the world, "Yes, we did so." This is a submission made by the US Secretary of State himself. Hence, I am requesting the Hon. Minister of Foreign Affairs - I think the Hon. Deputy Minister is waiting to answer me - and I would like to have a clear answer on the money spent during that time according to Kerry's statement. -[Interruption.]

So, I am only dealing with these two issues with regard to Ministry of Foreign Affairs, because I suppose that during the entire time allotted to the Hon. Minister, he discussed only what happened during the last regime.

The Hon. W. D. J. Senewiratne, Minister of Labour and Trade Union Relations, who was also a party and in the same Cabinet of the previous regime, is here. Forty one Members who are now holding Office here were Members of that Cabinet, and I am sure all these Members would have raised their hands and approved all this. Therefore, you should pose this question not only to the Members of the Opposition, but also to the Members of the Government who are seated here holding portfolios.

Secondly, I would like to deal with something more important relating to the Budget itself with regard to the Ministry of Labour and Trade Union Relations. Hon. Minister, I think it is a matter that you should take into account. It is important to note that the EPF has been the biggest contributor - 38 per cent on an average - for Bond issues relating to all investments in terms of Securities. Now, you are the custodian of three million people - the EPF contributors and beneficiaries. In the Budget Speech, in paragraph 447 under the "Corporate Income Tax", it states, I quote:

"The corporate income tax rate is proposed to be revised to create a three tier structure of 14 per cent, 28 per cent and 40 per cent. Income tax rate applicable on liquor, tobacco, betting and gaming, etc. will be continued at the rate of 40 per cent. SMEs, Exporters of

[ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා]

goods and services, Agricultural sector and Education sector will be subjected to the lower rate 14 per cent. All others including banking, finance, manufacturing and trading will be subjected to income tax of at 28 per cent."

Importantly, income tax rate of 10 per cent currently applicable on both EPF and ETF has been increased to 14 per cent.

## Also, the Paragraph 448 deals with, I quote:

"Due to the exemptions on investment income, the increased share of economic activity in the country is not under the corporate income tax leading to the erosion of the corporate tax base. Therefore, I propose to remove the exemptions applicable on the income from the investment on listed securities, Dividends, Unit Trusts and other instruments.

So, it will be Notional Tax Credit. I think the Hon. (Dr.) Harsha De Silva will know that when you say Notional Tax on the funds, they deduct 10 per cent as withholding tax, and that goes on over a period of 10 years, 20 years or 30 years. You calculate it and deduct it, and then you take that to the Treasury. Hon. Minister, this Notional Tax-

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன - தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சர்)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne - Minister of Labour and Trade Unions Relations)

I would like to give a reply to that. I must say that my Ministry is not the trustee of the EPF. The trustee is the Central Bank and it is under the vigilance of my Ministry. As regard to the imposition of the taxes, the commitment towards the worker has to be performed by the Government. There is no doubt about it, because when 8 per cent is contributed by the worker, 12 per cent is contributed by the employer to the EPF. That money is returned to the employee with 12 per cent interest. So, that commitment is there. That commitment would not be varied by the imposition of any other tax outside.

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella)

That is exactly the position that I am taking up, Hon. Minister. Your concern should not be under whom the EPF or ETF lies, but you must be concerned about the three million people who are contributing to it and the beneficiaries of it. So, when that is hampered, I am sure you, as the Minister of Labour and as the custodian of those three million people, have all the right to move an amendment to this. Sir, we have had this bad experience in the last Budget also. There were so many things that were agreed with the President, and said that certain changes would take place; but none of those changes took place. So, we had to suffer the entire period of 12 months with the policies that were brought in.

There were solemn guarantees and assurances given by Ministers and by His Excellency the President that changes would take place; but that never happened. The only occasion where the change took place was on the request of the SLFP group. Hon. Minister, I am very happy that you are here, today. So, it is up to you to look into those matters. But please, do not give any assurance, because with our experiences and with your experiences, you are quite aware that these assurances have never been kept.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) Hon. Member, you have two minutes more.

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) Okay, Sir.

Now, let me move on to the Notional Tax that would be payable on the source of income. The Finance Minister is suggesting that it should be confiscated, in other words, that will not be taken into account. The 10 per cent that had been deducted over the period of time is completely taken to the General Treasury and the Government is imposing another 14 per cent tax which amounts to a total of 24 per cent tax on the workers' money. That will eventually result at least 2 per cent less in their interest income in the years to come. So, Hon. Minister, I urge you to move an amendment today to take this off or give credit to this 10 per cent which is the usual practice. Usually, at the end of the financial year profits are calculated and set off against the Withholding Tax. But, that is not possible now. Withholding Tax of ten per cent and now we are being taxed at 14 per cent.

Although I agree that it is under the purview of a different Ministry, the Ministry of Finance, as the Minister of Labour and Trade Unions Relations, you cannot get out of the responsibility of looking after the interests of the workers. They have, in fact, robbed the workers' hard-earned money, which all of us and the whole working-class people have contributed.

Therefore, I request that you move an amendment to take this off from the Withholding Tax as proposed in the Budget, 2017.

Thank you very much, Sir.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman)

මීළහට, ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 20ක කාලයක් තිබෙනවා.

## [පූ.භා. 11.28]

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ගරු සභාපතිතුමනි, සම්මුති ආණ්ඩුවේ දෙවැනි අය වැය අනුව කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාතාහංශයේ වැය ශීර්ෂ ගැන කථා කරන අවස්ථාවේ, එම අමාතාහංශයේ ඇමතිවරයා වශයෙන් වචන කිහිපයක් කථා කරන්නට ලැබීම ගැන සන්තෝෂ වනවා.

මේ රටේ සංවර්ධනයට හේතු වන, ඒ වාගේම නිෂ්පාදනයන්ට හේතු වන අසූදෙලක්ෂයක් පමණ වන පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවන් වෙනුවෙන්; සේවකයන් වෙනුවෙන් විශාල කාර්ය හාරයක් කම්කරු අමාතාහංශය ඉෂ්ට කරනවාය කියන කාරණය මම අමුතුවෙන් කිව යුතු නැහැ. ඇත්තෙන්ම කියනවා නම්, රටක ගාමික බලවේගය වන්නේ කම්කරුවන්. ඒ අය තමයි රටේ ඉදිරි ගමනට හේතු වන දායකත්වය ලබා දෙන්නේ. ඒ නිසා පෞද්ගලික අංශයේ සේවය කරන කම්කරු ජනතාව වෙනුවෙන්, ඒ වාගේම, රජයට අයත් Corporationsවල, ඒ කියන්නේ සංස්ථා වැනි අර්ධ රාජා ආයතනවල වැඩ කරන ජනතාව වෙනුවෙන් පසු ගිය කාලය තුළ යම් යම් වැදගත් පියවර රාශියක් ගන්නට අපට පුළුවන්කම ලැබුණා.

ගරු සභාපතිතුමනි, 2007 වර්ෂයෙන් පස්සේ පළමුවැනි වරට පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවන් වෙනුවෙන් රුපියල් 2,500ක වැටුප් වැඩිවීමක් ලබා දෙන්නට අපට පුළුවන්කම ලැබුණු බව මෙහිදී මම පැහැදිලිවම පුකාශ කරන්නට ඕනෑ. මේ රුපියල් 2,500ක වැටුප් වැඩිවීම, එහෙම නැත්නම් අය වැය සහන දීමනාවක් වශයෙන් ලබා දුන් ඒ මුදල කම්කරුවන්ට විශාල සහනයක් වුණාය කියා මම හිතනවා. මීට පෙර වැටුප් වැඩි කළත්, පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවන්ට වැඩි කළේ රුපියල් දහසක් පමණයි. මේ ආකාරයට එකවර රුපියල් 2,500ක් වැඩි කරන්න පෞද්ගලික අංශය මෙහෙයවූයේ පළමු වරටයි. එය රජය දීර්ඝ කාලීනව කල්පනා කරලා, මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවගේ සුභසිද්ධිය වෙනුවෙන් ඉටු කරපු කාර්යයක්. ඒ වාගේම, මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවගේ ශුම වටිනාකම තේරුම් අරගෙන, "අවම වැටුප රුපියල් දසදහසක්"ය කියන කාරණය කියාත්මක කරන්නට අප නීතිමය විධිවිධාන සැලැස්වුවා. ඒ සඳහා පනතක් ගෙනැල්ලා, "පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන හැම සේවකයෙකුටම අවම වශයෙන් රුපියල් දසදහසක වේතනයක් ගෙන ආ යුතුයි" කියන පුතිපත්තිය සකස් කර දැනට අප එය කිුයාත්මක කර ගෙන යනවා.

යටිතල පහසුකම් පුමාණවත් ආකාරයට නොමැතිකම, කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ තිබෙන පුශ්නවලින් මූලික පුශ්නයක් බව මම කියන්නට ඕනෑ. කාර්යාල නොමැතිකම, බොහෝ පුදේශවල කාර්යාලවල ඉඩ පහසුකම් පුමාණවත් නොවීම, කාර්යාල අංග සම්පූර්ණ නොවීම වැනි පුශ්න අද කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවට මුහුණ පාන්නට සිදු වී තිබෙන පුශ්නයි.

පසුගිය කාලය තුළ කාර්යාල ගණනාවක්ම විවෘත කරන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. මම මෙතැනදී ස්තුතිවන්ත වෙන්නට ඕනෑ, මගේ මිතු ගාමිණී ලොකුගේ මැතිතුමාට. එතුමාගේ කාලයේ ආරම්භ කළ කාර්යාල ගණනාවක වැඩ අවසන් කර, ඒ පුදේශවල වැඩ කරන ජනතාවගේ සුහසිද්ධිය වෙනුවෙන්; ඒ අයගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම වෙනුවෙන් එම කාර්යාල විවෘත කරන්නට අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. මෙහිදී මම මතක් කරන්නට ඕනෑ, විශේෂයෙන්ම උතුරු, නැහෙනහිර පුදේශය. රුපියල් මිලියන 69ක් -රුපියල් ලක්ෂ 690ක්- වැය කර වැඩ අවසන් කළ මුලතිව් පුදේශයේ කම්කරු කාර්යාලය විවෘත කරන්නට අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ වාගේම යාපනය, කිලිනොවවිය කියන දිස්තික්කවලත් කම්කරු කාර්යාල සංකීර්ණ ඉදි කරලා, ඒවා විවෘත කරලා, ඒ පුදේශවල වැඩ කරන ජනතාව වෙනුවෙන් අවශා සේවාව ලබාදීමේ වැඩ ආරම්භ කරන්නට පුළුවන්කම ලැබුණා.

යුද්ධයෙන් පසුව ඉතාමත්ම ශීසුයෙන් ඒ පුදේශවල යම් යම් ආයතනන බිහි වෙන බව අප අද දකිනවා. හෝටල් ඉදි වෙනවා; ගරාජයන් ඇති වෙනවා; යම් යම් ස්වයං රැකියා ආයතන ඇති වෙනවා; සුළු කර්මාන්ත ඇති වෙනවා. මේ නිසා, ඒවායේ වැඩ කරන කම්කරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා වඩාත් පුළුල් වැඩ පිළිවෙළක් ඒ පුදේශවල කියාත්මක කිරීම අවශා වෙලා තිබෙනවා.

ඒ නිසා මේ කම්කරු කාර්යාලවල පහසුකම් වැඩි කරන්නත්, ඒවාට අවශා කරන නිලධාරීන් සපයාදීම ආදී කරුණුත් අද අපට ඉෂ්ට කිරීමේ අවශාතාව ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රුපියල් ලක්ෂ 600ක්, -රුපියල් මිලියන 60ක්- වැය කරලා දකුණු පළාතේ, බෙලිඅත්තේ පිහිටි කම්කරු කාර්යාලය අලුත් වැඩියා කරලා විවෘත කරන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා.

1978 වර්ෂයේ වැඩ වර්ජනය හේතුවෙන් රැකියාවලින් අසාධාරණ ලෙස එළියට විසි වූ තුල්හිරිය සහ පූගොඩ පෙහෙකම්හල්වල සේවය කළ සේවකයන්ට රුපියල්  $25{,}000$ ක කරුණා සහගත දීමනාවක් ගෙවීමට අපට හැකි වුණා. එහිදී රැකියා අහිමි වුණු  $2{,}396$  දෙනෙකුට හා ඔවුන්ගෙන් යැපෙන්නන්ට මේ දීමනාව ගෙවීමට අපට රජයෙන් පුතිපාදන ලැබුණා. ඒ වාගේම, ගරු අගුාමාතානුමාගේ ආර්ථික සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ හරහා පුකාශ කරපු රැකියා දසලක්ෂයක් ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළෙහි විශාල වගකීමක් මිනිස්බල හා රැකී රක්ෂා දෙපාර්තමේන්තුව හරහා ඉෂ්ට කරනවා කියන එකත් මතක් කරන්න ඕනෑ. මිනිස්බල හා රැකී රක්ෂා දෙපාර්තමේන්තුව කම්කරු අමාතාහංශය යටතේ අපේ රාජාා ඇමතිතුමාගේ මෙහෙයවීමෙන් කිුයාත්මක වෙනවා. මේ අංශය යටතේ අපට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා, දිස්තික්ක ගණනාවකම කාර්යාල විවෘත කරන්න. ඒ කාර්යාල විවෘත කරපු පුදේශවල ඉන්න රැකියා නැති තරුණ තරුණියන්ට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා, රැකියාවක් බලාපොරොත්තුවෙන් ඒවායෙහි ලියා පදිංචි වෙන්න. ඒ වාගේම, ඔවුන් රැකියා බලාපොරොත්තු වන ආයතනත් සමහ සම්බන්ධ වෙලා, ඒ අයට රැකියා ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළකුත් අද දීපවාහප්තව කිුයාත්මක වෙනවා.

පසුගිය මාස කිහිපය තුළ රැකී රක්ෂා අපේක්ෂාවෙන් 52,598 දෙනෙක් ලියා පදිංචි වෙලා තිබෙන බව මම මතක් කරන්න ඕනෑ. එයින් 12,569 දෙනෙකුට මේ වන විට රැකියා ලබා දෙන්න මේ කාර්යාංශයට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම, මේ අමාතාාංශය යටතේ කියාත්මක වන ජාතික වෘත්තීය හා සුරක්ෂිතතාව සහ සෞඛාා විශිෂ්ටයන් අගයමින් ඔවුන් දිරි ගැන්වීමේ සම්මාන උලෙළක් පසු ගිය දිනයක පවත්වන්න පුළුන්කම ලැබුණා. අගමැතිතුමා සහභාගි වෙලා එහි පුධානත්වය ඉසිලුවා. එතුමාගේ සහභාගිත්වය ඇතිව මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවගේ සුරක්ෂිතතාව වෙනුවෙන් මෙවැනි සම්මාන උලෙළක් පැවැත්වීම වටිනවා. මොකද, මේක ඉතා වැදගත් අංශයක්. මොකද, සමහර තැන්වල මේ සේවකයින්ගේ සුරක්ෂිතතාව ගැන තැකීමක් ඇත්තේ නැහැ.

ඒ සම්බන්ධයෙන් ගන්නා වූ අවධානය බොහොම මදි. ඒ නිසා අපි මේ වැඩ පිළිවෙළ වඩා ශක්තිමත් කරන්න, එහෙම නැත්නම් සේවා යෝජකයින්ගේ අවධානය වැඩියෙන් යොමු කරන්නත්, ඒ අනුව වැඩ කරන ජනතාවගේ සුරක්ෂිකතාව තහවුරු කරන්නත් කටයුතු කරගෙන යනවා. මේ වැඩ පිළිවෙළ නිසා ඒ අංශයේ වැඩි අවධානයක් යොමු කරලා කටයුතු කරන, ඒ වාගේම වැඩි සැලකිල්ලක් යොමු කරලා කටයුතු කරන සේවායන්, භාම්පුතූන් යම් ඇගයීමකට ලක් කරන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ වාගේම, ළමා ශුමය මේ රටින් තුරන් කිරීම අපි ඉතාම සාර්ථකව කරගෙන යනවා. ඒකත් මම කියන්න ඕනෑ.

ගාමිණී ලොකුගේ මැතිතුමාගේ කාලයේ ඒක බොහොම හොඳට පටන් ගත්තා. මම නියෝජනය කරන රත්නපුරය දිස්තුික්කයේ ළමා ශුමය සම්පූර්ණයෙන්ම තුරන් කරන්න එදා [ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා]

පුළුවන්කම ලැබුණා. කොළඹ දිස්තු්ක්කගේ දැන් අපි ඒක කියාත්මක කරගෙන යනවා. කොළඹ දිස්තු්ක්කයෙන් ලැබෙන ආරංචි අනුව ඉතාම සාර්ථකව මේ වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක වන අතර, රට පුරාම ළමා ශුමය ඉවත් කිරීමට, එහෙම නැත්නම ළමයින් ශුමිකයන් ලෙස යොදා ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළවල් අකාර්යක්ෂම කරන්න කටයුතු කරගෙන යනවා. ඒ වාගේම, ඊට විරුද්ධව නීතිය කියාත්මක කරන්නත් අපි කටයුතු කරගෙන යනවා. මේ සම්බන්ධව ජාතික මට්ටමේ උත්සවයක් පසු ගිය ජූනි මාසයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ පුධානත්වයෙන් අපි පැවැත්වූවා. ඒ උත්සවය එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයත්, ජාතාන්තර කම්කරු සංවිධානයත් සම්බන්ධ වෙලා, ඒ අයගේ අනුගුහය ඇතිවයි පැවැත්වූවේ.

ඊට පස්සේ එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ ළමා ආරක්ෂක අංශය විසින් මේ උත්සවය ළමා ශුමය ඉවත් කිරීමේ -තුරන් කිරීමේ - කාර්ය සඳහා පවත්වපු ඉතාම සාර්ථක උත්සවයක් කියලා ඒ අවස්ථාවේදී අපට දන්වා සිටියා. අපි දන්නවා, ඒ සඳහා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය මහින් ජාතාන්තර දිනයක් පවා නියම කර තිබෙන බව. ඒ දිනයේදී සෑම රටකම වාගේ ළමා ශුමය තුරන් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ සංකේතවත් කරන්න යම් යම් වැඩ පිළිවෙළවල් කියාත්මක කරනවා.

අපි කියාත්මක කළ වැඩ පිළිවෙළ ඉතාම සාර්ථක වැඩ පිළිවෙළ වශයෙන් පිළිගෙන, එයට සහභාගි වුණු පුධාන අමුත්තා වන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයෙන් එම විෂය අලළා විශේෂ කථාවක් කිරීමටත් ආරාධනාවක් ලැබුණා. එතුමාට පසු ගිය එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මේලනයේදී ඒ සඳහා අවස්ථාව ලැබුණා.

සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල ගැනත් පැහැදිලි කරන්න ඕනෑය කියා මා හිතනවා. මොකද, සමහර අය තුළ කුතුහලයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මෙම අරමුදල ඇපයට තබා ගෙන, එම පුමාණයෙන් සියයට 75ක් නිවාස ණය වශයෙන් ලබා දීමේ කුමයක් පැවතුණා. නමුත් මෙවර අය වැයෙන් එය අවලංගු කර තිබෙනවා. එසේ නිවාස ණය වශයෙන් සියයට 75ක් ලබා දීමේදී සිදු වූයේ, අර්ථ සාධක අරමුදලින් කොටසක් දීමක් නොවෙයි. සමහර අය ඒ ගැන තේරුම් අරගෙන නැහැ. අපේ සමහර දේශපාලනඥයින් පවා එය තේරුම් අරගෙන නැහැ. ඒ අය වරින් වර අහනවා, "එසේ නිවාස ණය වශයෙන් ලබා දුන් එක නතර කළේ ඇයි?" කියා. එය නතර කළේ අර්ථ සාධක අරමුදල්ලාභීන්ගේම උන්නතියටයි කියා මා හිතනවා. ඇයි? එම අරමුදල ඇපයට කිඛ්බාට, මුදල් ගෙවන්නේ බැංකුවලින්. බැංකුවලින් නිවාස සැදීමට ණය මුදලක් දීලා ඊට පසුව ඒකට වැල් පොලිය අය කරනවා. යම් කිසි සේවකයෙකුට මාස දෙකක්, තුනක් වැල් පොලිය ගෙවා ගන්න බැරි වුණොත්, විශාල මුදලක් පොලිය වශයෙන් එකතු වෙනවා. ඊට පසුව එම පුද්ගලයාට එය ගෙවා ගන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. නමුත් ඒ මුදල් සියල්ලම ඔහුට අයිති අර්ථ සාධක අරමුදලෙන් අඩු කර ගන්න -ලබා ගන්න-එම බැංකුවට අයිතිය තිබෙනවා. නමුත් අවසානයේ -

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella)

## නැහී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මැතිතුමා.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

No, this matter is different to what you mentioned. You were talking about taxation.

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

No, I am talking about the housing loans. If there is වැල් පොලිය - ඔය කියන විධියට වැල් පොලියක් එනවා නම් ඒක නිවැරදි කරන්න. හැබැයි, අහිංසක, වැඩ කරන ජනතාව තමන්ගේ මුළු ජීවිත කාලයේම හම්බකරලා, ගෙයක් හදා ගැනීම වැල් පොලියට හිලවූ කරන්න එපා.

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

වැඩ කරන ජනතාවට ගෙයක් හදා ගන්න තිබෙන පහසුකම සම්පූර්ණයෙන්ම අහිමි කරලා නැහැ. නමුත් මේ නිසා හුහ දෙනෙක් අපහසුතාවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අයට අවුරුදු 55, 60 වුණාම අර්ථ සාධක අරමුදල ගන්න යනවා. නමුත් ඒ වෙනකොට අර්ථ සාධක අරමුදලේ කීයක්වත් ඉතුරු නොවන තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. මොකද, ඒ අයට අර වාරික ගෙවා ගන්න බැරි වුණාම, එම වාරිකය අඩු කර ගන්නේ අර්ථ සාධක අරමුදලෙන්. ඊළහට, පොලිය ගෙවා ගන්න බැරි වුණාම, පොලිය අඩු කරන්නේත්, අර්ථ සාධක අරමුදලෙන්. මේ නිසා අවසානයේදී ඔවුන් විශාම ගියාම ඔවුන්ට යැපීම සඳහා කිසිදු මුදලක් අතේ ඉතුරු නොවෙන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි එම කුමය නැති කළේ. නමුත් අර්ථ සාධක අරමුදලින් සියයට 30ක් නිවාස ණය වශයෙන් දීමේ කුමය නැති කරලා නැහැ. ඒක තිබෙනවා. එය ඉදිරියටත් කිුයාත්මක කරනවා. එම කුමය ඉතාම සාර්ථකව කිුිිියාත්මක වෙනවා. අපි මේ අවුරුද්දේ පළමුවැනි මාස හය තුළ  $50{,}000$ කට ඒ කුමය යටතේ ණය මුදල් ලබා දෙන්න අදහස් කළා. නමුත් 52,000කට පමණ මුදල් ලබා දෙන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ නිසා අර්ථ සාධක අරමුදලින් සියයට 30ක් නිවාස ණය වශයෙන් ඉල්ලපු පුමාණයෙන් බහුතරයකට මේ වෙනකොට එය ලැබී තිබෙනවා කියා මා හිතනවා. වතු කම්කරුවන්ගේ පුශ්නය සමථයකට පත්කරන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා.

පසුගිය දවස්වල මේ රටේ විශාල ආන්දෝලනයක් ඇති වුණා. මොකක්ද? වතු ක්ෂේතුයේ පුාදේශීය වැවිලි සමාගම්වල කම්කරුවන්ට පඩි ගෙවීම සම්බන්ධව. ඒ පුශ්නය ඇති වුණේ, ඇත්ත වශයෙන්ම 2015 මාර්තු 31 වනදා වෙනකොට ඒ අයගේ පඩි සම්බන්ධව තීන්දු වන සාමුහික ගිවිසුම අවසන් වුණා. 2015 මාර්තු 31 වනදා අවසන් වුණු සාමූහික ගිවිසුම වෙනුවට අලුතෙන් අත්සන් කළයුතු සාමූහික ගිවිසුම අත්සන් වුණේ නැහැ. ඒකට පුධානම හේතුව වුණේ මේකයි. වතුවල කළමනාකාර පාර්ශ්වය කිව්වා, "දැන් වතුවලින් ලැබෙන ආදායම බොහොම අඩුවෙලා තිබෙනවා. රබර්වලින් ලැබෙන ආදායම හොඳටම අඩු වෙලා තිබෙනවා. තේ ආදායමත් අඩු වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා දැනට ගෙවන වේතනයට වඩා අලුතෙන් වැඩි වේතනයක් ගෙවන්න අපට පුළුවන්කමක් නැහැ" කියා. මේ සම්බන්ධව සාකච්ඡා වට කිහිපයක් පැවැත්වූවා. ඒකෙන් සාර්ථක පුතිඵල ලබා ගන්නට බැරි වුණා. කොහොම නමුත් පසුගිය දවස්වල දෙපාර්ශ්වයම කැඳවා තීන්දුවකට ආවා. වර්ෂයක් ගත වුණාට පස්සේ නැවත සාකච්ඡාවන් පවත්වා මේ අයට ගෙවිය යුතු පඩිය නියම කරන්නට තීරණයක් ගන්න පුළුවන් වුණා. ඒ අනුව අද වතු ක්ෂේතුයේ කම්කරුවන්ට දිනකට රුපියල් 730ක වැටුපක් ගෙවන්නට දෙපාර්ශ්වයම එකහවෙලා සාමූහික ගිවිසුම අත්සන් කර තිබෙනවා. අද මේ ක්ෂේතුයට මුහුණ දෙන්නට සිදුවන පුශ්න කිහිපයක් තිබෙන බව මම මේ අවසථාවේදී සඳහන් කරන්නට

කම්කරු අමාතාහාංශයේ "ශුම වාසනා " අරමුදල යටතේ වැඩ කරන ජනතාව වෙනුවෙන් විශාල සුබසාධන වැඩ පිළිවෙළක් කිුයාත්මක කර ගෙන යනවා. 1998 වර්ෂයේදී "ශුම වාසනා " අරමුදල ආරම්භ කළා. කම්හල්වල, නිදහස් වෙළඳ කලාපවල, වතු කෝතුයේ ස්ථානවල වැඩ කරන කම්කරුවන්ගේ දරුවන්ට පොත්පත් ලබා දෙන්න අපට පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා. කම්කරුවන්ගේ දරුවෝ ශිෂාන්ව විභාගයෙන් සමත් වුණාම ඒ දරුවන්ගේ අධාාපන කටයුතු කර ගෙන යාම සඳහා යම් යම් පහසුකම් සලස්වන්න. කම්කරුවන් යම් කිසි ආපදාවකට පත් වුණාම ඒ අයට සහාය දෙන්න. කම්කරුවන් මිය ගියාම ඒ අයගේ දරුවන්ට මූලාාමය ආධාර ලබා දෙන්න, අධාාපනික උපකරණ ලබාදෙන්න කටයුතු කිරීම වැනි විශාල වැඩ කොටසක් කර ගෙන යනවා. කාර්මික පුදේශවල ජීවත්වන යම් යම් ආයතනවලට සම්බන්ධව වැඩ කරන කම්කරුවන්ගේ ඇස් පෙනීම දුර්වල වුණාම ඒ අයට ඇස් කණ්ණාඩි ලබා දීම, ශුවාා ආධාරක ලබා දීම වැනි දේවල් මේ ආයතනයෙන් කර ගෙන යනවා. අඩු ආදායම් ලබන කමකරුවන්ගේ ආර්ථිකය සවි බලගැන්වීම සඳහාත් යම් යම් පහසුකම් සැලැසීමේ වැඩ පිළිවෙළක් කිුයාත්මක වෙනවා. මැතකදී අප ගත් තීන්දුවක් තමයි, යම් කිසි සේවකයෙක් සේවයෙන් අස් කළාම නීතියෙන් සහන ලබාගන්න ගියාම ඒ අයට ඇතිවන යම් යම් අපහසුකම් -[බාධා කිරීමක්]

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ඔබතුමාට තව විනාඩි තුනක් වාගේ තමයි තිබෙන්නේ.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ අවසරය ඇතිව මට තත්පර 15ක කාලයක් ඇති. පළමුවැනි කාරණය ගරු ඇමතිතුමනි, පෞද්ගලික අංශයේ අනියම කමකරුවන් ස්ථිර කිරීමේ කාලය ගිය වතාවේ අවුරුද්දකට දික් කළා. මේ වතාවේත් එහෙම දාලා තිබෙනවා. ඔබතුමා දන්නවා. ඒක අවුරුද්දෙන් වෙන්නේත් නැහැ. පිළිගත් සමාගම්වල පවා වෙන්නේ නැහැ. මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, ඔබතුමාගේ අමාතුහාංශය හා ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලය එක්ව ජනාධිපති කාර්ය සාධක බලකායක් හෝ පත් කර අදාළ කාලය ගත කළ අනියම් සේවකයන්, තරුණ තරුණියන් ස්ථීර කරන්න විශේෂ කිුයාමාර්ගයක් ගන්න කියා.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඒ අදහස හොඳයි. දැනට තිබෙන නීතිය තමයි මාස හයකදී ස්ථීර කිරීම. නමුත් මාස හයකින් කොහේවත් ස්ථීර වෙන්නේ නැහැ. ඒක ඔබතුමා දන්නවා. මේක, අවුරුද්දකදී හෝ කෙරෙනවා නම් වඩා හොඳයි. අවුරුද්දකදී ස්ථිර කෙරෙන්න ඕනෑ. මාස හයකදී පෞද්ගලික අංශයේ නම් කෙරෙන්නේම නැහැ. රජයේත් බොහෝ තැන්වල කෙරෙන්නේ නැහැ. රජයේ සේවයේත් අනියම වශයෙන් සේවයට බැඳුණාම දවස් 180කට පස්සේ ස්ථීර වෙන්න ඕනෑ. නමුත් මේක ඒ අයුරින්ම කෙරෙන්නේ නැහැ. නමුත් අය වැය කථාවෙන් පුකාශ වුණා, අවුරුද්දක් ඒ විධියට ස්ථීර නොකර සේවයේ යොදවන්න පුළුවන්ය කියා. නමුත් අවුරුද්දක් අවසානයේ ස්ථීර වශයෙන්ම ස්ථීර කරනවා නම් වඩා හොදයි කියා මා හිතනවා.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, සමහර සමාගම් කරන්නේ මාස හයට කලින් දවස් 175න් සේවය කඩනවා. ඒවාට තමයි ඔබතුමා කාර්ය සාධක බලකායක් පත් කරන්න ඕනෑ.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඒ ගැනත් අපි බලන්න ඕනෑ. "මෑන් පවර් "කුමය සම්බන්ධව අපි ආණ්ඩුවට කැබිනට් පතිකාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මොකද, "මෑන් පවර් "කුමය අවසාන කිරීමේ අවශානාවය පෙන්වා ඒ සඳහා අනුගමනය කළ යුතු කියාමාර්ගය සම්බන්ධව පතිකාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මම හිතනවා, රජයේ කැමැත්ත ඇතිව ඒකට අපට පියවර ගන්න පුළුවන්කම ලැබෙයි කියලා.

## ගරු එස්. සී. මුතුකුමාරණ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.சீ. முத்துகுமாரண)

(The Hon. S.C. Mutukumarana)

වරාය අධිකාරියේ කම්කරු කණ්ඩායමක් ඉන්නවා. ඔබතුමා ඔවුන්ගේ රැකියාව ස්ථීර කිරීම සම්බන්ධව ගත්ත තීරණය මොකක්ද?

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ගරු මන්තීතුමනි, වරාය අධිකාරියේ කම්කරු කණ්ඩායමක් ඉන්නවා. මම ඒක පිළි ගන්නවා. කොටස් වශයෙන් ඒ අයව ස්ථීර කරන්න වරාය අධිකාරිය කටයුතු කරගෙන යනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මම ඒකට කාටවත් දොස් කියනවා නොවෙයි. නමුක්, රුපියල්  $10{,}000$ ක් වැනි අඩු වැටුපකට අසීමිත සංඛාාවක් බඳවා ගෙන තිබෙනවා. ඉතින්, මේ අසීමිත සංඛ්‍යාව එකවර ස්ථීර කිරීමේ අපහසුවක් වරාය අධිකාරියට තිබෙනවා. නමුත්, මේ වන විට ඒ අයගෙන් සැහෙන කොටසක්, කොටස් වශයෙන් ස්ථීර තත්ත්වයට පත් කරලා තිබෙනවා. මම හිතනවා, ඒ ඉතිරි කොටසත් වරාය හාර ඇමතිතුමා විසින් ස්ථීර කරාවි කියලා. එතුමා ඒක කියලා

## ගරු එස්. සී. මුතුකුමාරණ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.சீ. முத்துகுமாரண) (The Hon. S.C. Mutukumarana) අලුතෙනුත් කණ්ඩායමක් අරගෙන තිබෙනවා.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේත් දේශපාලනඥයෙක් නේ. තමුන්නාන්සේ කියන්නේ ඉස්සෙල්ලා ගත්ත සේවකයෝ ස්ථීර කරලා, දැන් ඉන්න ඇමතිතුමාට දේශපාලන අධිකාරියෙන් මොනවාවත් කර ගන්න බැහැයි කියලාද? ඔබතුමා එතැන හිටියත්, මම එතැන හිටියත් ඒක ඒ විධියට කෙරෙන්නේ නැහැ.

ගරු සභාපතිතුමනි, කම්කරු වන්දි අංශය ගැන අපේ විශේෂ අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා. කම්කරු වන්දි ගෙවීමේ කුමයේ වෙනසක් කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. අද කෙනෙක් මිය ගියාම ලැබෙන්නේ, රුපියල් ලක්ෂ 5කට සොච්චමක් වැඩියෙන්. කෙනෙකුගේ අවයවයක් ස්ථීරවම අහිමි වුණාමත් ඒ මුදලම තමයි ලැබෙන්නේ. අපි දන්නවා, ගෘහ මූලිකයා නැති වුණාම අද එවැනි මුදලක් අරගෙන පවුලකට නඩත්තු වෙන්න බැහැ කියලා. ඒ නිසා, මෙම වන්දි මුදල අඩුම වශයෙන් දෙගුණයක්වත් කිරීමට මම කල්පනා කරනවා. ඒ සම්බන්ධව දැන් සාකච්ඡා කරමින් පවතිනවා. දැනට යෝජනා වෙලා තිබෙන්නේ, ඒ වැඩිවන කොටස රක්ෂණ කුමයකින් ගෙවීමේ වැඩ පිළිවෙළක් කිුයාත්මක කිරීමටයි. අපි ඉදිරියේදී මේ සම්බන්ධව අවශා නීති රීති ගෙනෙන්න බලාපොරොත්තු වනවා. අපි මේ සම්බන්ධව විශේෂයෙන්ම සලකා බලනවා.

මාරක නොවන අනතුරු වෙනුවෙන් සේවා යෝජකයන්ගෙන් උසාවි නියෝග මත අය කරගෙන ඇති මුදල රුපියල් මිලියන [ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා]

12කට ආසන්න වනවා. සේවයේ යෙදී සිටියදී අනතුරට ලක් වූවන්ට සහ සේවයෙන් පහ වූ අයට අවශා වන්දි අය කර ගැනීමට අවශා මැදිහත්වීම සිදු කෙරෙන්නේ කම්කරු අමාතාාංශය යටතේ ඇති කම්කරු වන්දි කොමසාරිස් කාර්යාලයෙන් බව කිව යුතුයි.

#### ගරු සභාපතිතමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

Please, wind up now. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය දැන් අවසානයි.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට ඉතාමත් වැදගත් කාරණයක් කියන්න තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩි 5ක කාලයක්වත් අවශායි. මොකද, පුධාන වශයෙන් දෙයක් කියන්න ඕනෑ. අද ලොකු ආන්දෝලනයක් කම්කරු උසාවි සම්බන්ධව ඇති වෙලා තිබෙනවා. මොකද, කම්කරු උසාවිවල කම්කරු ආරවුල් විනිශ්චය කරන්න කම්කරු විනිශ්චය සභාපතිතුමන්ලා වාඩි වෙනවා. දැන් ගැසට් කරලා ඒ ගොල්ලන්ගේ නිල නාමය වෙනස් කරලා තිබෙනවා, අතිරේක මහෙස්තුාත් කියලා. ඒ අයගේ නිල නාමය අතිරේක මහෙස්තුාත් වශයෙන් වෙනස් වුණාට පසුව, දැන් කම්කරු උසාවිවල වාූහාත්මක වෙනසක් කෙරී ගෙන යනවා. කම්කරු උසාවියට පැමිණෙන පාර්ශ්වකාරයන් වෙනුවෙන් පෙනී සිටින නියෝජිතයෙකුට තිබුණ ඉඩකඩ අද පුධාන වශයෙන්ම ඇහිරිලා තිබෙනවා. ඒ අනුව කම්කරු විනිශ්චයාධිකාරවරු -අතිරේක මහෙස්තුාත්වරු- වශයෙන් තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා, මහෙස්තුාත් උසාවියක පාර්ශ්වකරුවෙක් වෙනුවෙන් පෙනී සිටින නීතීඥවරුන්ට පමණක් කම්කරු උසාවියක පෙනී සිටීම සීමා කිරීමට. ඒ අදහස ඇතිව අද ඒ ගොල්ලන් කටයුතු කරගෙන යන බව පෙනෙනවා. කම්කරු උසාවියක වෙනසකට තිබෙන්නේ, එයින් බාහිරව තිබෙන්නේ, වෘත්තීය සමිති නියෝජිතයන්ටත් ලෙස පෙනී සිටීමට පුළුවන්කම තිබීමයි. නමුත් නීතිඥයෙක් නොවන, වෘත්තීය සමිති නිලධාරියෙක් නොවන සාමානා නියෝජිතයෙකුට අද පෙනී සිටින්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙනවා.

අති බහුතරයක් විනිශ්චයාධිකාරවරුන් මෙම තීන්දුවේ ඉන්නවා. මේක වැරදියි. මොකද, 1950 අංක 43 දරන කාර්මික ආරාවුල් පනතේ 46 වෙනි වගන්තියේ පළමුවෙනි උප වගන්තිය යටතේ නීත්ඥවරයෙකුට, වෘත්තීය සමිති නියෝජිතයෙකුට, ඒ කණ්ඩායම් දෙකටම අයත් නොවන නියෝජිතයෙකුට, ඒ වාගේම පාර්ශ්චයේ විශ්චාසය තිබෙන නියෝජිතයෙකුට ඒ කම්කරු උසාවියේ පෙනී සිටීමේ අයිතිය තිබෙනවා. ඒක තහවුරු කිරීමට අවශා නම්, ඒ රෙගුලාසි සංශෝධනය කරලා පුකාශ කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

මම මේ සම්බන්ධව අධිකරණ ඇමතිතුමා සමහත් සාකච්ඡා කළා. එතුමාත් එකහ වුණා. මොකද, කම්කරු උසාවිය කියන්නේ සාමානා අහිංසක මනුෂායෙකුට රැකියාව නැති වුණාම අඩු වියදමකින් තමුන්ට සහනයක් ලබා ගන්න තිබෙන ස්ථානය. ඒක අනෙක් උසාවි වාගේ නීතීඥවරුන්ට පමණක් සීමා වුණොත්, එහෙමත් නැත්නම සීමා සහිත අයට පමණක් සීමා වුණොත් අර අහිංසක තත්ත්වයට පත් වෙන කම්කරුවන්ට විශාල ඇබැද්දියක් සිද්ධ වනවා. ඒ නිසා මේ කටයුත්ත අපි නිවැරැදි කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. තව කාරණයක් මම මේ අවස්ථාවේදී කියන්න ඕනෑ, ගරු සභාපතිතුමනි. දැනට රටේ කම්කරු නඩු 23,000ක් ගොඩ ගැහිලා තිබෙනවා. ඒගොල්ලන් දැන් අතිරේක

මහෙස්තුාත්වරු නිසා අර්ථ සාධක අරමුදල් එකතු කිරීම වැනි කාර්යයන් කම්කරු විනිශ්චය සභාවලින් කරන්න ඒ අයට බලය තිබෙනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම මගේ අමාතාාංශයේ වැඩ කටයුතු කරගෙන යෑම සඳහා මට නිරන්තරයෙන් සහයෝගය ලබා දෙන අපේ රවීන්දු සමරවීර රාජාා ඇමතිතුමාටත්, ලේකම්තුමාටත්, කොමසාරිස්තුමියට සහ අනිකුත් අතිරේක ලේකම්වරු ඇතුළු සියලුම නිලධාරින්ට මගේ ස්තුතිය පුද කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

## ගරු පියල් නිශාන්ත ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு பியல் நிசாந்த த சில்வா)

(The Hon. Piyal Nishantha De Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මට දැනගන්න පුශ්නයක් තිබෙනවා. කළුතර දිස්තුික්කයේ, අගලවත්ත රබර් පර්යේෂණ ආයතනයේ මේ වනවිට දින සියය ඉක්මවා සේවය කරන සේවක සංඛාාවක් ඉන්නවා. ඔවුන් ගිය ආණ්ඩුව කාලයේ තමයි පත් කරලා තිබෙන්නේ. චකුලේඛයක් මහින් තමයි ඔවුන් ස්ථීර කරලා තිබෙන්නේ. දැන් නැවත චකුලේඛයක් මහින් ඒ සියලු සේවකයන් ඉවත් කරන්න සූදානම් කරලා තිබෙනවා.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ගරු ඇමතිතුමා.

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඔබතුමා කියපු කාරණය කෙරෙහි මගේ අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා. ඒ සේවකයන් ස්ථිර පදනමකට පත් කරලා තිබෙනවා. යම යම ආයතනවල තීන්දු අනුව ඒ ස්ථිර කරපු සේවකයන් නැවත වරක් ස්ථිරත්වයෙන් ඇත් කරලා තාවකාලික මට්ටමට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. මේ කාරණය කෙරෙහි ඇත්ත වශයෙන්ම මගේ අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා. පෙරේදා මේ සම්බන්ධව සාකච්ඡා කරන්න දෙපාර්ශ්වයන් කැඳෙව්වා. නමුත් සේවා පක්ෂය - කළමනාකාර පක්ෂය- පැමිණියේ නැහැ. නැවත වරක් හෙට ඒ ගැන සාකච්ඡා කරන්න අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

ඔබතුමා කියපු කාරණය පැහැදිලියි.

මීළහට, ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මැතිතුමා. You have twelve minutes.

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

## අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු බිමල් රත්නායක මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. BIMAL RATHNAYAKE took the Chair.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, you may start now.

[மு.ப. 11.54]

## ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்றையதினம் குழுநிலை விவாதத்துக்கு எடுக்கப்பட்டிருக்கும் மூன்று அமைச்சுகளில் முதலில் வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு தொடர்பாக எனது கருத்துக்களைப் பதிவுசெய்ய விரும்புகின்றேன்.

யாழ்ப்பாணத்தில் வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் அலுவலகம் ஒன்றினை ஏற்படுத்தி, மக்களின் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்துகொள்வதற்கு முயற்சிகளை முன்னெடுத்துள்ள வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் கௌரவ மங்கள சமரவீர அவர்களுக்கு எமது மக்கள் சார்பாக முதலில் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். வெளிநாட்டுக் எமது கொள்கையானது, நாம் இந்தியாவுடன் நெருக்கத்தைக் கொண்டிருக்கின்ற அளவுக்கு அங்குள்ள தமிழ்நாட்டுடன் கொண்டிருக்காமையைக் காட்டுகிறது என்பதை நான் இங்கு சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். அதாவது, எமது நாட்டினதும் எமது மக்களினதும் பல்வேறு பிரச்சினைகளை நாம் மிகவும் இலகுவாகத் தீர்த்துக்கொள்ள வேண்டுமானால், அதற்காக நாம் தமிழ்நாட்டுடனான உறவை வலுப்படுத்திக் கொள்வது அவசியமானதாகும் என்பதை கௌரவ அமைச்சர் அவர்களின் அவதானத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன்.

குறிப்பாக, தற்போது மிக அதிகமான அளவில் போதைப் கேரளக் கஞ்சா போன்றவை பொருட்கள், நாட்டினூடாகவே நமது நாட்டுக்குக் கடத்தப்படுவதாகத் தெரியவருகின்றது. ஆகவே, இந்த முயற்சிகளை ஒடுக்கக்கூடிய வகையிலான ஏற்பாடுகளைப் போதிய வகையில் முன்னெடுப்பதற்கும் இந்திய கடற்றொழிலாளர்களது எல்லைகள் தாண்டியதும் தடைசெய்யப்பட்ட உபகரணங் களைக் கொண்டதுமான கடற்றொழில் நடவடிக்கைகளையும் எமது கடல் வளங்கள் சுரண்டப்படுவதையும் போதியளவில் கட்டுப்படுத்திக்கொள்வதற்கும் இலங்கைக்குத் தேவையான நவீன தொழில்நுட்ப, தகவல் தொழில்நுட்ப மென்பொருட்கள், மின்னியல் உபகரணங்கள், ஏனைய நுகர்வுப் பொருட்கள், மருந்து வகைகள் ஏனைய தொழில்சார் உபகரணங்களை மிகவும் மலிவான விலையில் இறக்குமதி அத்தியாவசியத் கொள்வதற்கும் மற்றும் இதர பல தேவைகளுக்காகவும் நாம் தமிழ்நாட்டுடனான நட்புறவை வளர்த்துக்கொள்வதே மிகவும் அத்தியாவசியமாகும். அந்த வகையில் பார்க்கின்றபோது, அன்றுதொட்டு இன்றுவரை தமிழ்நாட்டு முதல்வர்களில் ஒருவர்கூட இலங்கைக்கான உத்தியோகபூர்வ நல்லெண்ண விஜயத்தை மேற்கொண்டதாக ஒரு வரலாறுகூட இல்லை என்பதை நாம் மனதிற்கொள்ள வேண்டும்.

அதேநேரம், எமது நாட்டுத் தலைவர்கள் மத வழிபாடுகளில் கலந்துகொள்வதற்காகவும் தமது சொந்தத் தேவைகளுக் காகவும் தமிழ்நாட்டுக்கு அடிக்கடி போய்வருகிறார்களேயன்றி, உத்தியோகபூர்வமான விஜயங்களை அங்கு மேற்கொள்கின்ற நிலைமைகள் காணப்படுவதில்லை. எனவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் இந்தக் கருத்தினைப் பரிசீலித்து, இலங்கைக்கும் தமிழ்நாட்டுக்குமான நல்லுறவை வலுப்படுத்தக் வகையிலான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள முன்வரவேண்டுமென கேட்டுக்கொள்கின்றேன். நான் அதற்காக தமிழ்நாட்டிலுள்ள இலங்கைக்கான தூதரகத்தைப் பலப்படுத்த வேண்டுமென்றும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். அத்துடன், எமது பிரச்சினைகளை நாங்களே தீர்த்துக்கொள்ள

வேண்டுமென்ற தீர்க்கமான நிலைப்பாட்டில் நான் தொடர்ந்தும் இருந்து வருகின்றவன் என்பதையும் வெளிநாடுகள் வேண்டுமானால் ஒரு மருத்துவிச்சியின் பங்கினை இந்த விடயத்தில் வகிக்க முடியும் என்பதையும் நான் இங்கு மீண்டும் வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன்.

எமது நாட்டின் பல்வேறு துறைகளிலும் அவற்றின் வளர்ச்சிக்குப் பங்களிக்க வேண்டிய இலட்சக்கணக்கானோர் இங்கு நிகழ்ந்த கடந்தகால யுத்தம், இன ரீதியிலான \_\_\_\_ மோதல்கள் மற்றும் தொழில் வாய்ப்பின்மை காரணமாக எமது புலம்பெயர்ந்து நாட்டிலிருந்து வெளிநாடுகளிலே வாழ்ந்துவருகின்றனர். புலம்பெயர்ந்த எமது மக்களுடனான உறவுகளை வலுவாகக் கட்டியெழுப்பி அதனூடாக எமது மக்களுக்கும் எமது நாட்டுக்கும் பல்வேறு பயன்மிக்க மேற்கொள்ள விடயங்களை முடியுமென்ற எனக்கிருக்கிறது. மேற்படி புலம்பெயர் உறவுகள் தொடர்பில் நான் தொடர்ந்தும் பல கோரிக்கைகளை இங்கு முன்வைத்து குடியுரிமை வந்திருக்கிறேன். அவர்களுக்கு இரட்டைக் வழங்கப்பட வேண்டுமென்பதும் என்னுடைய கோரிக்கை யாகும். இது இன்று ஓரளவுக்குச் சாத்தியமாக்கப்பட்டு வருகின்றதென எண்ணுகிறேன். அது தொடர்பில் கௌரவ \_ அமைச்சர் மங்கள சமரவீர அவர்கள் வழங்கிய ஒத்துழைப்புக்கு எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

புலம்பெயர்ந்துள்ள நிலையிலுள்ள வாக்களிக்கும் உரிமையுடையோருக்கு அந்தந்த நாடுகளிலிருந்தே எமது நாட்டில் நடைபெறுகின்ற ஜனாதிபதி மற்றும் பொதுத் தேர்தல்களில் வாக்களிக்கும் உரிமை வழங்கப்பட வேண்டுமென்ற விடயம் தற்போது ஆராயப்பட்டு வருகின்றது. குறிப்பாக, எமது நாட்டைச் சேர்ந்த மூவின மக்களும் மத்திய கிழக்கு நாடுகள் உட்படப் பல்வேறு நாடுகளிலும் பரந்தளவில் வாழ்ந்துவருகின்ற நிலையில், அவ்வாறு வாக்களிப்பதற்கான ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். தற்போது நவீன தகவல் தொழில்நுட்ப வளர்ச்சி ஏற்பட்டுள்ள இந்தக் காலத்தில் இந்த ஏற்பாட்டை வெகு இலகுவாக மேற்கொள்ள முடியுமென்றே நான் கருதுகின்றேன். இந்த நிலையில், வெளிநாடுகளில் தங்கியுள்ள இலங்கைப் பிரஜைகள் இலங்கையில் வாக்களிக்கத் தகுதியானவர்கள் இலங்கை தேர்தல்கள் ஆணைக் என்பகை ஏற்றுக்கொண்டுள்ளதாக அத்திணைக்களம் அறிவித்துள்ள தாகத் தெரியவருகிறது. தேர்தல்கள் சட்டத்தின் பிரகாரம் இதனை நடைமுறைப்படுத்த முடியாத நிலை உள்ளதாகவும் இதற்கெனச் சட்டங்கள் வகுக்கப்பட வேண்டுமென்றும் நிலையில், கூறப்படும் இதனை நியமிக்கப்பட்டுள்ள நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு தொடர்பில் தீர்மானம் எடுக்க வேண்டியுள்ளது. இவ்வாறான தீர்மானங்களை விரைவாக எடுப்பதன்மூலமாக இதற்கான ஏற்பாடுகளை மேற்கொள்ள முடியுமென எண்ணுகின்றேன்.

எமது மக்கள் புலம்பெயர்ந்து வாழ்கின்ற நாடுகளிலுள்ள இலங்கைத் தூதுவராலயங்களினூடாக எமது மக்களின் கலை, கலாசார விழுமியங்களைப் பேணக்கூடியதான வகையில் ஏற்பாடுகளை முன்னெடுப்பது அவசியமென்பதை நான் இந்தச் சபையின் அவதானத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன். அத்துடன், தேசிய நல்லிணக்கத்தை அந்த மக்களிடத்திலும் கட்டியெழுப்பக் கூடியதான பல்வேறு நடைமுறைச் முன்னெடுக்கப்பட சாத்தியமான செயற்றிட்டங்களும் வேண்டும். புலம்பெயர்ந்து வாழும் எமது உறவுகளை வளவாளர்களாகவும் முதலீட்டாளர்களாகவும் பயன்படுத்தி, எமது நாட்டில் முதலீடுகளில் ஈடுபடக்கூடிய வகையிலான நம்பிக்கையை வலுப்படுத்துகின்ற ஏற்பாடுகள் தேவை

[ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා]

என்பதையும் இங்கு நான் வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன். மேலும், புலம்பெயர்ந்த உறவுகள் எமது நாட்டுக்கு அடிக்கடி வந்துபோகக்கூடிய வகையிலான ஏற்பாடுகளை முன்னெடுப் பதனூடாக, நாட்டின் பொருளாதாரத்தை மேலும் அதிகரித்துக்கொள்ள இயலுவதுடன், புலம்பெயர் உறவுகளுடன் எமது கலாசார, பண்பாட்டு விழுமியங் களுடனான பிணைப்புகள் வலுப்பெறும் என்ற விடயத்தையும் இங்கு முன்வைக்க விரும்புகின்றேன்.

எமது நாட்டின் வெளிநாட்டு இராஜதந்திரப் பணியினைப் பொறுத்தவரையில், அதற்குத் தமிழ் மக்களின் பங்களிப்பானது இல்லாத நிலையே காணப்படுகின்றது என்பதை அவதானத்திற்கொள்ள வேண்டும். எனவே, இதனையும் கருத்திலெடுத்து அதற்கான ஏற்பாடுகள் குறித்துக் கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் உரிய நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ள வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

யாழ்ப்பாணம், வல்வெட்டித்துறையைப் இறுதியாக பிறப்பிடமாகக் கொண்ட எமது ஆழிக்குமரன் ஆனந்தன் ஞாபாகார்த்தமாக அங்கே ஒரு தடாகத்தினை வழங்க நடவடிக்கை எடுத்துள்ள கௌரவ அமைச்சர் அவர்களுக்கு மீண்டும் எமது மக்கள் சார்பில் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். எமது நாட்டில் சேவையில் அளப்பரிய இராஜதந்திர பங்களிப்பை ஆற்றிவருகின்ற அமைச்சரவர்கள், சர்வதேச அரங்குகளிலும் தனது இராஜதந்திர ஆளுமையை நிலைநாட்டி வருகின்றார். அவரிடம் மேலும் பல சிகரங்களை எட்டுவதற்கான ஆற்றல் இருக்கின்றது என்பதனையும் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

வெளிநாட்டுத் தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சு அடுத்து, தொடர்பாக எனது கருத்துக்களைப் பகிர்ந்துகொள்ள விரும்புகின்றேன். எமது நாட்டைப் பொறுத்தவரையில் தங்களது குடும்பங்களை வறுமை நிலையிலிருந்து காப்பாற்றிக் கொள்வதற்காக, குறிப்பாகப் பெண்கள் உழைக்கவேண்டிய நிலையில், அவர்கள் பெரும்பாலும் தேர்ந்தெடுக்கின்ற ஒரு வேலைவாய்ப்புத் வெளிநாட்டு குறையாக காணப்படுகின்றது. இவ்வாறு செல்கின்றவர்கள் எவ்வித தொழில் முன்னனுபவங்களோ, தொழிற்றிறன்களோ இன்றிய நிலையில் வீட்டுப் பணிப்பெண்களாகச் செயற்படுகின்றனர். குறிப்பாகச் சொல்லப்போனால் வீட்டுப் பணிப்பெண்களாக வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்படுகின்றனர் என்றே வணிகமானது சட்டபூர்வ ரீதியிலும் கூறலாம். இந்த சட்டபூர்வமற்ற ரீதியிலும் நடைபெற்று வருகின்றது. இவ்வாறு பெண்கள் வீட்டுப் பணிப்பெண்களாக வெளிநாடுகளுக்கு நிலையில், அனுப்பப்படுகின்ற எமது பகுதியிலிருந்த ஆண்களைச் சட்டபூர்வமற்ற வகையில் பணம் திரட்டும் நோக்கில் அவுஸ்திரேலியாவிற்கு அனுப்பிவைத்து வியாபாரம் நடத்திய பெண்ணும் இங்கிருக்கின்றார்.

எமது நாட்டில் வறுமைக்கோட்டின்கீழ் வாழும் மக்களின் போக்கக்கூடிய வறுமையைப் முறையானதும் நிலையானதுமான திட்டங்கள் வகுக்கப்படாத நிலையில் இந்த வறுமையானது பலரைத் தொடர்ந்தும் ஆட்கொண்டு வருகின்றதென்பதை இங்கு அவதானத்திற்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன். குறிப்பாக, யுத்தம் மற்றும் இயற்கை அனர்த்தங்கள் காரணமாக வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் 80,000 தலைவிகளாக பெண்கள் குடும்பத் இருக்கின்றனர். இவர்களில் பலர் உள்நாட்டிலும் வெளிநாட்டிலும் பணிப்பெண்களாகப் பணியாற்றி வருகின்ற சுட்டிக்காட்ட ஒரு நிலை காணப்படுவதையும் இங்கு விரும்புகின்றேன். இவ்வாறு வெளிநாட்டுத் தொழில்

வாய்ப்புக்களைப் பெற்றுச் செல்கின்றவர்களில் 0.14 வீதமான பெண்கள் தொழில்வாண்மை பெற்றவர்களாகவும் 0.65 வீதமானோர் நடுத்தரத் தொழில்வாண்மை பெற்றவர்களாகவும் இருக்கின்றனர் என்பது தெரியவந்திருக்கின்றது. 4.9 வீதமான பெண்கள் தொழிற்றிறன் மிக்கவர்களாக இருக்கின்றபோதிலும் 94 வீதமானோர் எவ்விதமான தொழிற்றிறனுமின்றி வீட்டுப் பணிப்பெண்களாகவே மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்குச் செல்கின்றனர்.

இவ்வாறு எவ்விதமான தொழில் அனுபவங்களுமில்லாமல் பணத்தை மாத்திரம் மையமாகக்கொண்டு வெளிநாடுகளுக்குச் செல்கின்ற அல்லது அனுப்பிவைக்கப் படுகின்ற பெண்களில் பெரும்பாலானவர்கள் பல்வேறு பிரச்சினைகளுக்கு முகங்கொடுத்துவருகின்ற ஒரு நிலை இருக்கின்றது என்பதை நாம் அன்றாடம் ஊடகங்களில் வருகின்ற செய்திகளின்மூலம் அறிகின்றோம். இது தொடர்பில் கௌரவ வெளிநாட்டுத் தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சர் அவர்கள் மிகுந்த அவதானமெடுக்க வேண்டுமென்று நான் வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன். ஏனெனில், இவ்வாறான பிரச்சினைகள் தொடர்ந்தும் இடம்பெற்றுவரும் நிலையில் அப்பிரச்சினைக ளைத் தீர்ப்பதற்கு நாம் உரிய பொறிமுறையொன்றை எடுக்கத் தவறிவிட்டோம் என்பதை அது உணர்த்துகின்றது. குறிப்பாக வெளிநாடுகளில் வீடுகளில் பணிக்காகச் செல்கின்ற எமது அதிகமானோர் பெண்களில் அந்த வீடுகளின் நவீனத்துவங்களுக்கேற்ப பணிசெய்ய முடியாமை, அவர்களது மொழியில் உரியவகையில் தொடர்பாடல்களை ஏற்படுத்திக் கொள்ள முடியாமை, அந்தந்த நாடுகளின் சூழல்களுக்கேற்ப இயங்க முடியாமை, அந்தந்த நாடுகளின் தொழில் உறவுகள், சட்டங்கள், ஒழுங்குகள் தொடர்பில் போதிய அறிவு காணப்படாமை போன்ற பிரச்சினைகளுக்கு முகங்கொடுக்கின்றனர்.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, you have to wind up in a minute.

# ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda) Can I have another minute, Sir?

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, I have already given you a minute more. All right, I will give you another minute and after that, you have to wind up.

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

அடுத்து தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சு குறித்துச் சில கருத்துக்களை இங்கு முன்வைக்க விரும்புகின்றேன். குறிப்பாக மாகாணத்தைப் வடக்கு பல்வேறு துறைகளில் பொறுத்தவரையில் அங்கு பணியாற்றிவருகின்ற தனியார் துறைத் தொழிலாளர்களில் 81 வீதமானோர் தமக்கெனத் தொழில் ரீதியான ஒப்பந்தங்கள் எதனையும் கொண்டிராத நிலைமையே காணப்படுகின்றது. அதுபோன்றே கூட்டுப் பேரம்பேசலில் ஈடுபடுவதற்கான வாய்ப்புக்களையும் கொண்டிராதநிலையில் அவர்கள் காணப்படுகின்றனர்.

இந்தத் தொழிலாளர்களில் 85 வீதமானவர்கள் சட்ட ரீதியிலான ஆகக்குறைந்த ஊதியம் தொடர்பில் விழிப்பற்ற நிலையிலேயே இருந்துவருகின்றனர். இத்தொழிலாளர்கள் பலரும் மாதம் ஒன்றுக்கு ஆகக்குறைந்த ஊதியமாக 10,000 ரூபாய் பெறக்கூடிய நிலையிலேயே இருந்துவருவதையும் இங்கு அவதானத்திற்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன். அதேநேரம், ஆண்களுக்கு அதிகமாக ஊதியத் தொகை வழங்கப்பட வேண்டும் என்ற நிலையில், ஆண்கள் வேலைகளில் பெண்களை செய்யக்கூடிய அமர்த்தி, அவர்களுக்கு மிகவும் சொற்பமான ஒரு தொகை ஊதியத்தை வழங்கும் போக்கு வடக்கில் அதிகமாகக் காணப்படுகின்றது. ஊழியர் சேமலாப நிதியம் மற்றும் ஊழியர் நம்பிக்கை நிதியம் போன்றவற்றினால் ஊழியர்களுக்கான ஓய்வூதியம் இலங்கையில் நிர்ணயிக்கப்படுகின்றது. வடக்கைப் பொறுத்த வரையில், அங்கு இந்த இரண்டு சலுகைகளும் இல்லாத நிலையில் சுமார் 80 வீதமான தொழிலாளர்கள் பணியாற்றி வருவதைக் காணக்கூடியதாக உள்ளது. அந்த வகையில் இலங்கையின் எழுத்துமூல தொழிலாளர் உரிமைகள் பேணும் சட்டத்தை வடக்கில் கண்டிப்பாக அமுல்படுத்த வேண்டிய ஒரு தேவையும் கட்டாயமும் இருக்கின்றது என்பதை கௌரவ . அமைச்சர் ஜோன் செனவிரத்ன அவர்களின் அவதானத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன்.

வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களைத் தவிர்ந்த ஏனைய மாகாணங்களில் செயற்படுகின்ற தொழிற்சங்கங்கள் தமது தொழிலாளர்களின் உரிமைக்காக நீதிமன்றம் வரை சென்று சட்டத்தை உறுதிப்படுத்தியும் அதற்கான பரிகாரங்களை எட்டியும் வருகின்றன. ஆனால், தபால் சேவை, தொலைத் தொடர்புகள் சேவை, சுகாதார சேவை போன்றவற்றுக்கான தொழிற்சங்கங்கள் இலங்கை முழுவதுமாகச் செயற்படுகின்ற நிலையில், வடக்கு, கிழக்கில் செயற்பாடுகளற்ற நிலையிலேயே காணப்படுகின்றன.

வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் தேசிய மற்றும் அனைத்துலக தொழில் நியமங்கள் செயற்படுவதை உறுதி செய்வதற்கும் தொடர்பில் தொழிலாளர்களுக்கு அது விழிப்புணர்வுகளை ஏற்படுத்துவதற்கும், மேலும் கடந்தகால யுத்தம் காரணமாகச் சிதைவடைந்துள்ள தொழிற்சங்கங்களை மீண்டும் கட்டியெழுப்புவதற்கு ஆதரவை வழங்குவதற்கும் வடக்கு, கிழக்கு மாகாண தொழிலாளர்களுடன் வினைத் திறன்மிக்க கலந்துரையாடல்களை மேற்கொள்வதற்கும் அனைத்துலகத் தொழிலாளர் நிறுவகத்தின் நியமங்களை ஏற்று, செயற்பாடுகளை விஸ்தரிப்பதற்கும் குறைந்தபட்ச அடிப்படை வாழ்வாதார நியமங்கள் போன்றவற்றை மேம்படுத்துவதற்கான தொழிற்படு நிகழ்ச்சிநிரல் ஒன்றை உருவாக்குவதற்கும் குறிப்பாக உள்ளூர்ப் பணிப்பெண்களுக்கான பணியை ஒரு தொழிற் துறையாக மாற்றுவதற்கும் வடக்கு மாகாண வேலைத் தலங்களில் தொழிற்சங்கமொன்றை நிறுவுவதற்கு குறைந்த பட்சமாக 5,000 உறுப்பினர்கள் இருக்க வேண்டும் எனக் கூறப்பட்டு, சில அரச நிறுவனங்களால் அத்தொழிற்சங்க முயற்சிகள் நிராகரிக்கப்பட்டுவரும் நிலை காணப்படுகின்றது. இது தொடர்பில் கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் ஆராய்ந்து உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டும் எனக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். நன்றி.

# [අ.භා. 12.08]

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, විශේෂයෙන් මම විදේශ කටයුතු අමාතාාංශය ගැන මූලින්ම යම් අදහසක්, එක වාකාායක් කියන්න ඕනෑ. අපි කලින් දැකපු විධියට මොන තරම් අර්බුද තිබුණත්, මොන තරම් ගැටලු, පුශ්න තිබුණත්, තවමත් අපේ රටේ ස්වෛරීත්වය වෙනුවෙන්, රටේ ස්වාධීනත්වය වෙනුවෙන් ලෝකය තුළ ලංකාවට තිබෙන අභිමානය වෙනුවෙන් විදේශ කටයුතු අමාතාාංශය තුළ පෙනී සිටින, යම් කිසි ස්වාධීනත්වයක් ඇතිව ඒ වෙනුවෙන් කටයුතු කරන නිලධාරින් ඉන්නවා. තානාපති සේවයේත් එහෙම අය ඉන්නවා.

ඇත්තටම ඒ අයට මම ගෞරව කරත්න ඕනෑ, ස්තුති කරත්න ඕනෑ. අපට ඔවුන් වෙනුවෙන් කියන්න දෙයක් තිබෙනවා. ඔවුන් රට වෙනුවෙන් කරන ඒ අරගළයට නිහඬව හරි දායකත්වය සපයන්න, හඬක් නහන්න අපි හැම දාම සූදානම්. අවසානයේ, රාජා සේවයේ තෘප්තියක් ඔබට ඉතිරි වන්නේත්, දේශපාලනඥයන් හැටියට තෘප්තියක් අපට ඉතිරි වන්නේත් රට වෙනුවෙන් කළ දෙයකට පමණයි. ඒ නිසා යම් ස්වාධීනත්වයක් ආරක්ෂා කර ගනිමින් රට වෙනුවෙන් අරගළයක යෙදෙන විදේශ කටයුතු අමාතාාංශයේ සියලුම නිලධාරින් නැවතත් මේ අවස්ථාවේ ගෞරව පූර්වකව සිහිපත් කරනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය පිළිබඳව මම විශේෂයෙන් අදහස් දක්වන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. මේ අය වැයෙනුත් හැම පැත්තෙන්ම කුඩම්මාගේ සැලකිල්ල ලැබී තිබෙන්නේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට සහ විදේශගත ශුමිකයන්ටයි. ඒකට හේතුව, මේ අමාතාාාංශයේ පුතිපාදනවලින් ගිය අවුරුද්දට වඩා මේ අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 438ක් කප්පාදු වෙලා තිබෙන එකයි. ගිය අවුරුද්දට වඩා මේ අවුරුද්දේ, විශේෂයෙන් පුාග්ධන වියදම රුපියල් මිලියන 515ක් කප්පාදු වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා, ලංකාවේ ආර්ථිකයට විදේශගත ශුමිකයන්ගෙන් ලැබෙන දායකත්වය ගැන. අපේ සෘජු විදේශ ආයෝජන වාගේ තුන් ගුණයක ආදායමක් විදේශගත ශුමිකයන්ගෙන් අපේ රටට ලැබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, අපේ අපනයන ආදායමට සියයට 50කට ආසන්න පුමාණයක් විදේශගත ශුමිකයන්ගෙන් අපට ලබෙනවා. සංචාරක ඉපැයීම්වලින් අපට ලැබෙන ඩොලර් විදේශ විනිමය වාගේ දෙගුණයකට වැඩි පුමාණයක් විදේශගත ශුමිකයන්ගන් අපේ රටේ ආර්ථිකයට ලැබෙනවා. අද රාජා අංශය හා පෞද්ගලික අංශය ඒකාබද්ධ කිරීම - Public-Private Partnership - කියන කුමවේදය යටතේ රජය යම් කිසි විදේශ විනිමය පුමාණයක් බලාපොරොත්තු වෙනවා නම්, ඒ වාගේ දෙගුණයක් විදේශගත ශී ලාංකික ශුමිකයන් දැනටමත් ලංකාවට එවනවා. අපේ රටේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට සියයට 10කට ආසන්න පංගුවක් ඔවුන්ගෙන් ලැබෙනවා. අපේ රටේ ඒකපුද්ගල ආදායමට මාසිකව රුපියල් 700කට, 800කට ආසන්න පුමාණයක් විදේශගත ශුමිකයන් එකතු කරනවා. මෙවැනි විශේෂ පංගුවක් තමයි අපේ විදේශගත ශුමිකයන් අපේ ආර්ථිකයට එකතු කරන්නේ.

අද, බදු ගහලා, දඩ ගහලා මොන කුමයෙන් හරි මුදල් අය කර ගන්නේ, එකතු කර ගන්නේ රට ඇතුළේ මුදල් සංසරණ කියාවලිය පවත්වා ගෙන යන්නයි. හැබැයි, අපේ රට ණය වශයෙන් ගෙවන්න තිබෙන මුදල්, විදේශ විනිමය හැටියට ඩොලර්වලින් ලංකාවට එවන්නේ විදේශගත ශුමිකයන් විසින්. විදේශ රටවලට ණය නොවී, ණය ගෙවන්න අපේ රටට දායකත්වය සපයන්නේ විදේශගත ශුමිකයන්. ඒ නිසා ඒ දායකත්වය නිසි අගය කිරීමකට ලක් කෙරෙන්න ඕනෑ.

විදේශගත ශුමිකයන්ගේ ඡන්ද අයිතිය වෙනුවෙන් මේ ගරු සභාව තුළ අපි අරගළයක් ගෙන ගියා. එහි පුතිඵලයක් හැටියට ඒ සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව නම් කරලා, විදේශ රැකියා අමාතාාංශයේ ගරු ඇමතිතුමියගේ සභාපතිත්වයෙන් එහි පළමුවැනි රැස්වීම ලබන මාසයේ 02වැනි දා පවත්වන්න කටයුතු යොදා තිබෙනවා. මේ වෙලාවේ මූලාසනයේ නොසිටියත්, ගරු කථානායකතුමාට මම ස්තුතිවන්ත වන්න ඕනෑ, ඒ සඳහා කටයුතු සැලැස්වීම පිළිබඳව.

[ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්ති මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුිතුමනි, විදේශගතව සිටින ශුමිකයන්ට -ශුී ලා∘කිකයන්ට- විවෘතව ඒ කාරක සභාවේදී අදහස් දක්වන්න පුළුවන් යම් යාන්තුණයක් හදන්න කියලා, විදේශ සේවා . නියුක්ති කාර්යාංශය භාර ඇමතිතුමිය හැටියට සහ මේ කාරක සභාවේ සභාපතිතුමිය හැටියට ගරු ඇමතිතුමියගෙන් මම විශේෂ ඉල්ලීමක් කරනවා. ඒ වාගේම මේ ඡන්ද අයිතිය ලබා දෙන කොට, විදේශ සේවයේ හිටපු, විදේශ කටයුතු අමාතාාංශයේ හිටපු හැමෝටම දායක වන්න පුළුවන් විධියේ, යාන්තුණයක් හදන්න ඕනෑය කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. මොකද, ඒ අවස්ථාව ලබා ගැනීම මේ පාර්ලිමේන්තුව ලැබූ ලොකු ජයගුහණයක් වන නිසා. ඒක විදේශ රටවල සේවයේ යෙදී ඉන්න ජනතාව ලැබූ ලොකු ජයගුහණයක්. මෙපමණ කාලයක් ඔවුන් රටේ මැතිවරණයක් තියන කොට නරඹන්නන් බවට පත් වෙලා සිටියා; ඡන්ද පුතිඵල අහන අය බවට පත් වෙලා සිටියා. Facebook එකෙන්, අන්තර් ජාලයෙන් ඒ කටයුතුවලට සම්බන්ධ වුණාට ඡන්දය පාවිච්චි කරන්න අවස්ථාවක් ඔවුන්ට ලැබුණේ නැහැ. දැනටමත් රටවල් 61කට වැඩි පුමාණයක ඉන්න ඒ වාගේ අය ඡන්දය පාවිච්චි කරනවා.

පසුගිය දවසේ ඇමෙරිකාවේ ජනාධිපතිවණය තියෙද්දී වෙනත් රටවල ඉන්න ඇමෙරිකානු පුරවැසියන්ට ඡන්දය පාවිච්චි කරන්න අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ නිසා පිටරට සිටින අපේ අයටත් අපේ මැතිවරණයකදී ඡන්දය පාවිච්චි කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. දැන් ඒ විශේෂ කාරක සභාව පත් වෙලා තිබෙනවා.

අපි ලබපු ඒ ජයගුහණය ගැන "එතෙර අපි" සංවිධානය හැටියටත්, පක්ෂයක් හැටියටත් අපට තෘප්තියක් තිබෙනවා. මෙවර අය වැයෙන් යෝජනා වෙලා තිබෙනවා, විදේශගත ශුමිකයන් සඳහා වන විශාම වැටුප් කුමයක්. ඒකත් අපි සැහෙන්න කාලයක් තිස්සේ කරපු අරගළයක පුතිඵලයක්. ඒ කාරණය යෝජනාවක් විධියට මෙවර අය වැයේ ඇතුළත්වෙලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා වන පළමුවැනි පුතිපාදනය කොහොමද ලැබෙන්නේ කියලා ගරු ඇමතිතුමියගෙන් දැනගන්න මම බලාපොරොත්තු වනවා.

මෙවර විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත මම බැලුවා. එහි කොතැනකවත් ඔබතුමියගේ අමාතාාංශයට යටත් මේ විශාම වැටුප සඳහා වන දායකත්වයක් සඳහන්වෙලා නැහැ. ලබන අවුරුද්දේ - ඉඳලා විදේශගත ශුමිකයන් සඳහා වන විශාම වැටුප් කුමය කියාත්මක කරන්න පටන් ගන්නවා නම ඒකට මුදල් වෙන් වෙන්න ඕනෑ. ඒක දායක විශාම වැටුප් කුමයක් තමයි. හැබැයි, විදේශගත ශුමිකයාගෙන්ම සියයට සියයක් අරගෙන හදන විශාම වැටුප් කුමයකට වඩා, ඔවුන් රටට එවන විදේශ විනිමය වෙනුවෙන් රජය හැටියට, රට හැටියට ඒ විශාම වැටුපට දක්වන දායකත්වය, භාණ්ඩාගාරයෙන් දක්වන දායකත්වය කොතැනද තිබෙන්නේ, ඒ සඳහා වන මුදල් වෙන් කිරීම කොතැනද තිබෙන්නේ කියලා මම විෂයය භාර ඇමතිතුමියගෙන් දැනගන්නට කැමැතියි.

විදේශ සේවගේ තවත් ගැටලු ගොඩක් තිබෙන බව අපි දන්නවා. ඒ අතරේ පුධාන පුශ්නයක් බවට පත්වෙලා තිබෙනවා, විදේශගත ශී ලාංකිකයන්ගේ දරුවන්ට පාසල් අහිමි වීම. ඔවුන්ට අතරමැදදී ලංකාවට එන්න සිදු වන අවස්ථා ඕනෑ තරම තිබෙනවා. රැකියාව අහිමි වෙලා, රැකියාවේ කාලය අවසන් වෙලා නැවත මේ රටට එන අවස්ථාවලදී ඒ දරුවන්ට පාසලක් සොයා ගැනීමේ පුශ්නය ඔවුන්ට මතු වෙනවා. ඔවුන්ගේ දරුවන්ට අධාාපනය හදාරන්න ලංකාවේ පාසලක් නොමැති වීමේ පුශ්නය බරපකළ පුශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

මම මේ සම්බන්ධයෙන් පෞද්ගලිකවම අක්දැකීමක් ලැබුවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඕමානයේ තිබෙනවා, ඕමාන් ශ්‍රී ලංකා විදාාලය. ඕමාන් ශ්‍රී ලංකා විදාාලයේ ළමයි 1,100ක් විතර ඉගෙන ගන්නවා. ඒ විදාාලයේ London A/Level විභාගය දක්වා උගන්වනවා. London A/Level විභාගය pass වෙච්ච ළමයි ඒ පාසලේ ඉන්නවා. ඒ ළමයින්ට දැන් වැඩි දුර අධාාපනය - විශ්වවිදාාල අධාාපනය - සඳහා ඉගෙන ගන්න යන්න සිදුවෙලා තිබෙන්නේ එක්කෝ මැලේසියාවට, බංග්ලාදේශයට නැත්නම වෙනත් රටවලටයි. හැබැයි, බහුතරයක් - සියයට සියයක් - ළමයි සහ දෙමච්පියන් කැමැතියි, ලංකාවේ විශ්වවිදාාලයට ඇතුළත් වීමේ අවස්ථාව ලබා ගන්න.

එම නිසා මා ඉල්ලීමක් කරනවා, විෂය භාර ඇමතිතුමිය හැටියට ඔබතුමිය ඒ වෙනුවෙන් යම මැදිහත් වීමක් කරන්න කියලා. දැනට ඒ පුශ්නය අනෙක් මැද පෙරදිග රටවල ඉන්න අයට නැහැ. නමුත් ඕමානයේ වෘත්තිකයින්ගේ දරුවන් වැඩි පුමාණයක් ඉගෙන ගන්නවා. ඒ නිසා විදේශගත ශ්රී ලාංකිකයන්ගේ දරුවන්ගෙන් යම පුතිශතයකටත් ලංකාවේ විශ්වවිදාහලවලට ඇතුළත් වීම සඳහා යම් අවස්ථාවක් ලබා දෙන්න ඕනෑ.

සාධාරණත්වය කියන පදනමෙන් හිතුවොත්, සමානත්වය කියන පදනමෙන් හිතුවොත්, ඔවුනුත් ශී ලාංකික දරුවෝ. ඔවුන් ශී ලාංකික පුරවැසියන්. ඔවුන්ට අපේ රටේ නිදහස් අධාාපනයේ එල බුක්ති විඳින්න අයිතියක් තිබෙන්න ඕනැ. ඔවුන්ගේ දෙමවුපියන් රැකියාව සඳහා පමණයි විදේශගත වෙලා සිටින්නේ. ගතින්, හදවතින්, ඔවුන් හැම වෙලාවේම ජීවත් වන්නේ ලංකාවත් එක්කයි. ඔවුන්ගේ දෙමවුපියන් විදේශ විනිමය උපයා එවන්නේ ලංකාවට. එම නිසා ඔවුන්ට ඒ අවස්ථාව ලබා දිය යුතුයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා.

අපි කලිනුත් ඔබතුමිය සමහ සාකච්ඡා කරලා ඉල්ලීමක් කළා, අඩු තරමේ ලංකාවේ එක දිස්තික්කයක, පුධාන නගරයක එක ජාතික පාසලක් බැගින් හරි ඉංගීසි මාධායෙන් පවත්වාගෙන යන්න කියලා. පාසල්වලට ළමුන් ඇතුළත් කර ගැනීමේදී ස්ථාන මාරු, හමුදා සේවය ආදී වශයෙන් විවිධ පදනම් යටතේ ඒ අයගෙන් යම් පුතිශතයකට අවස්ථාව ලබා දෙනවා. හැබැයි විදේශගත ශී ලාංකිකයින්ගේ දරුවන් සඳහා එවැනි අවස්ථාවක් තවම නැහැ. විදේශ කටයුතු අමාතාහංශයේ සේවය කරන, තානාපති සේවයේ ඉන්න අයටත් මේ පුශ්නය තිබෙනවා. තානාපති සේවයට ගිහිල්ලා ඉන්න අයගේ දරුවන්ටත් මේ පුශ්නය තිබෙනවා.

ඔවුන් ඇත්තටම සංචාරක කුරුල්ලන් වාගෙයි. එක එක කාලයට එක එක තැන්වල වාසය කරන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඔවුන්ගේ දරුවන්ට ඉතාම බරපකළ අසාධාරණයක් සිදු වෙනවා. ඒ නිසා අඩුම තරමේ ලංකාවේ පුධාන නගර කේන්දු කරගෙන දිස්තික්කයකට එක ගණනේ හරි ඉංගීසි මාධායයෙන් උගන්වන ජාතික පාසලක් තිබෙනවා නම් හොඳයි. ජාතායන්තර පාසල්වල ඉගෙන ගෙන තමයි ඔවුන් එන්නේ. ඒ නිසා ස්ථීර පදිංචිය, ඡන්ද අයිතිය ගැන සලකන්නේ නැතුව ඔවුන්ගේ දෙමවුපියන් විදේශගතව රැකියාව කරපු කාලය සලකා බලා ඉංගීසි මාධායයෙන් ඉගෙන ගන්න පුළුවන්කම තිබෙන පාසලකට එම දරුවන් ඇතුළත් කර ගන්නවා නම් හොඳයි.

මම උදාහරණයක් කියන්නම්. පසුගිය දවසක ආවා, සවුදි අරාබියේ අවුරුදු 17ක් රැකියාව කරපු කෙනෙක්. හැබැයි ඔහුට දරුවා පාසලට ඇතුළත් කර ගන්න විධියක් නැහැ. ඒ නිසා මට සිදු වුණා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සභාපතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න, පාසලට ළමයා ඇතුළත් කිරීම සඳහා ඔහුගේ රැකියාවේ සේවා කාලය සලකා බලා ලියුමක් ලබා දෙන්න කියලා. ලකුණු පහක් අඩුයි. ඒ ලකුණු පහ එකතු කරන්න කුමයක් නැහැ. එවැනි තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඒ ගැන ඔබතුමියගේ අවධානය යොමු කරලා, අඩුම තරමේ දිස්තික්කයකට එක බැගින්වත් විශේෂ පාසලක් ඇති කරලා, එයට විදේශගත ශී ලාංකිකයින්ගේ දරුවන් ඇතුළත් කිරීමට පුමුඛතාව ලබා දෙන්න කියලා මා ඉල්ලීමක් කරනවා.

ඊළහ කාරණය තමයි විදේශගත වන අයට ගුවන් තොටුපොළේදී ඇති වන හිරිහැරය. ඒක බරපතළ තත්ත්වයක්. ඒ පිළිබඳව මා මෙම සභාවේත්, සභාපතිතුමාගේත්, ගරු ඇමතිතුම්යගේත් විශේෂ අවධානයට යොමු කරවනවා. ගුවන් ටිකට පත තිබෙනවා නම්, passport එක තිබෙනවා නම්, බෙදීමක් නැතුව හැම කෙනාටම රට යන්න අයිතියක් තිබෙනවා. ඒක මූලික අයිතිවාසිකමක්. හැබැයි ගුවන් තොටුපොළට ගියාම මැද පෙරදිගට යනවාද, යුරෝපයට යනවාද කියලා බෙදීමක් ඇති කරනවා. ඒක කරන්නේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයෙන්.

විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ නිලධාරින් කිහිප දෙනෙක් එතැන ඉන්නවා. ඇඳුම දිහා බලලා, ගෙන යන බෑග් එක දිහා බලලා නතර කරලා අහනවා, මැද පෙරදිගට යනවාද, යුරෝපයට යනවාද කියලා. මැද පෙරදිගට යනවා නම් මොකක්ද කරන්නේ? Check කරනවා. හැබැයි රැකියාවකට යන්නේ. දෙකම එකයි. පොලිස් බල්ලෝ අපරාධකරුවන් අල්ලන විධියට තමයි මැද පෙරදිගට යන කෙනාව අල්ලන්නේ. ඔවුන් දෙමවුපියන්ගෙන් වෙන් වෙලා යන්නේ, වේදනාවක් සහිතවයි යන්නේ. ඒ යන වෙලාවේදී මැද පෙරදිගට යන කෙනාව හිර කර ගන්නවා. හිර කර ගෙන, ගාස්තු අය කිරීමේ කියාවලිය පටන් ගන්නවා. ගාස්තු අය කරනවා; check කරනවා.

එතැනදී තමයි ඔබතුමියන්ලා ඔය අය කරන ලියා පදිංචි ගාස්තුව, එහෙම නැත්නම් රක්ෂණ ගාස්තුව කියන දෙකම එකතු කරලා අය කරන ගාස්තුව අය කරන්නේ. ඒ සඳහා වෙනත් කුමයක් නැද්ද කියලා මා ඔබතුමියගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි. ඒ සඳහා මට පැහැදිලි කිරීමක් අවශායි. ඒ අති සංවේදී අවස්ථාවේ දී පොලිස් බල්ලෝ වාගේ පැනලා දඩයම් කරන ඒ කුමවේදයට වඩා ඒ අයව පරීක්ෂා කරන්න වෙනත් සාධාරණ කුමවේදයක් නැද්ද?

ඊළහ පුශ්නය තමයි, යුරෝපයට යන කෙනාව එහෙම පරීක්ෂා කරන්නේ නැත්තේ ඇයි කියන එක. එහෙම කුමයක් තිබෙනවා නම්, කවුරු හරි කෙනෙක් රට රැකියාවකට යනවා නම්, ඒක කාටත් පොදු කුමයක් වෙන්න ඕනෑ. කටාර් රාජායට, කුවේට රාජායට, ඕමානයට, සවුදි අරාබියට යනවා නම් එක විධියකටත්, ඉතාලිය, පුංශය ආදී යුරෝපා රටවලට යනවා නම් තව විධියකටත් සලකන ඒ කුමයේ තිබෙන පදනම මොකක්ද කියලා මා ඔබතුමියගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම මැද පෙරදිග රටකට යනවාද කියලා අහලා දඩය අය කරන කුමය නතර කරන්න ඕනෑ කියන එක තමයි අපේ යෝජනාව වන්නේ.

ඊළහට රක්ෂණ ගාස්තුව, ලියාපදිංචි ගාස්තුව වැඩි කරලා තිබෙනවා. තවත් ගැටලුවක් තිබුණා. මා හිතන විධියට දැන් එය නිරාකරණය වෙලා තිබෙනවා. දෙවන හා තුන්වන වතාවට රට යන අය බත්තරමුල්ලේ office එකට ගිහිල්ලා ලියාපදිංචි විය යුතුව තිබුණා. නිවාඩුවට ආපු කෙනෙක් නම්, අනුරාධපුරේ ඉඳලා එක දවසක් ගත කරලා බත්තරමුල්ලේ office එකට එන්න ඕනෑ.

ඊට පස්සේ රට යන දවසට ආයෙත් යන්න ඕනෑ. දවස් දෙකක් ඒකටම ගත වනවා. ගරු ඇමතිතුමිය මැදිහත් වෙලා දැන් ඒක වෙනස් කරලා තිබෙනවා කියලායි දැන ගන්න තිබෙන්නේ. නමුත්, මේ ගාස්තු අය කරන කුමවේදයයි, පරීක්ෂා කරන කුමවේදයයි මීට වඩා මානුෂික විය යුතුයි. රක්ෂණ කුමයට ගාස්තුවක් අය කර ගත්තාට පුශ්නයක් නැහැ. හැබැයි, ඒක මීට වඩා මානුෂික විය යුතුයි.

ඊළහට, මේකෙන් ලැබෙන ලාහය පිළිබඳව ගත්තොත්, මා දන්නා තරමට එක පුද්ගලයකුගෙන් කලින් රුපියල් 11,000ක් අය කර තිබුණා. ඒක දැන් වැඩි කර තිබෙනවා. මා දන්නා තරමට එක පුද්ගලයෙකුගෙන් දැන් රුපියල් 13,000ක විතර මුදලක් අය කරනවා. එතකොට බලන්න, දවසකට කී දෙනකු රැකියා සඳහා විදේශ ගත වනවාද කියලා. මේ ලැබෙන අරමුදලට මොකද වෙන්නේ? ඒකේ පුතිලාහ කාටද ලැබෙන්නේ? මොකද, අපි

තානාපති කාර්යාලවලට ගියාම ඒ නිලධාරින් කවුරුවත් මේ පිළිබඳව දැනුවත් කරන්නේ නැහැ. මේකේ ශිෂාත්ව අරමුදලක් තිබෙනවාලු, තව හදිසි අනතුරු අරමුදලක් තිබෙනවාලු. ඒ අයට පුතිලාහ ලැබෙනවාලු. මේ පුතිලාහය ගැන ගාස්තු අය කරන එක තරම් වේගයෙන් දැනුවත් වෙන්නේ නැහැ. ගාස්තු අය කරන්න දක්වන උනන්දුව මේ පුතිලාහ ලබා දීම පිළිබඳව දක්වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අපි ඔබතුමියට යෝජනා කරනවා, විශේෂයෙන් airport එකේදී අය කරන මෙන්න මේ ලියාපදිංචි ගාස්තුව හෝ රක්ෂණ ගාස්තුව පිළිබඳව යම් කිසි විගණනයක් කරන්න කියලා.

පැහැදිලිව ඒ අරමුදල ගැන පමණක් විගණනය කරලා ඒකේ පුතිඵල විදේශගත ශුමිකයින්ට ලැබෙන්න සලස්වන්න. කොච්චර වැඩකටයුතු පුමාණයක් එයින් කරලා තිබෙනවාද, මොනවාද දීලා තිබෙන පුතිලාහ, කොච්චර අය කරගෙන තිබෙනවාද කියන එක පිළිබඳව මීට වඩා විධිමත්, විනිවිදභාවයක් අවශායි කියලා මා යෝජනා කරනවා.

ඊළහට, මේ රක්ෂණ කුමය පිළිබඳවක් ගැටලු කිහිපයක් තිබෙන බව ඔබතුමියත් දන්නවා ඇති, ගරු ඇමතිතුමියනි. විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය හඳුන්වා දීලා තිබෙනවා සහන රක්ෂණ කුමය. හැබැයි, ඒ අතරේම දැන් කටාර්වලට සහ සෞදි අරාබියට යන අයට ඔබතුමන්ලා හඳුන්වා දුන්නා තවක් රක්ෂණ කුමයක්. ඒක එම සේවකයන් ඉල්ලා ලබා ගත් එකක් නොවෙයි. මැද පෙරදිග ශුමිකයින් ඉල්ලා ගත් එකක් නොවෙයි. ඒකට සේවා දායකයන් සහ ඒජන්සිකරුවන් සම්බන්ධ වෙනවා කියලායි කිව්වේ. නමුත්, ඇත්තටම ඒක අය කරන්නේ සේවකයින්ගෙන්මයි. ඒ රටවලත් රක්ෂණ කුම තිබෙනවා; සහන රක්ෂණ කුම තිබෙනවා.

එහෙම තිබියදි, ඩොලර් සියයක වටිනාකමක් එකතු කරලා, ඩොලර් සියයක් අය කරලා තව රක්ෂණ කුමයක් හඳුන්වා දීමේ තේරුම මොකක්ද කියලා මා අහන්න කැමැතියි. ඒ විතරක් නොවෙයි. සහන රක්ෂණ කුමයට දායක කර ගන්නේ නැහැ, අර රක්ෂණයට එකතු වුණේ නැත්නම්. ඒක තමයි ඊළහට තිබෙන පුශ්නය.

එතකොට ඉතාම පැහැදිලිව පෙනෙනවා, ඒක ඔබතුමියගේ අමාතාහංශයේම, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේම අභිමතය පරිදි හඳුන්වා දුන් රක්ෂණ කුමයක් බව. එහෙම නැතිව කාගේවත් ඉල්ලීමකට ආපු රක්ෂණ කුමයක් නොවෙයි. ඒ නිසා තවත් බරක් ඒ විදේශගත ශුමිකයින්ට එකතු වෙලා තියෙනවා. ඒක මා ගරු ඇමතිතුමියගේ අවධානයට යොමු කරවනවා. ඒ කුමය දැනට කියාත්මක වෙලා තියෙනවා.

මා දැන ගන්න කැමැතියි, ඒක තවදුරටත් භාවිත කරනවාද, ඒකේ ඇති පුතිඵලය මොකක්ද කියලා. ගරු ඇමතිතුමියනි, කළ යුතුව තිබෙන්නේ ඇත්තටම සහන රක්ෂණ කුමය තිබෙනවා නම් ඒක විධිමත් කරලා, ඒක කුමවත් කරලා, ඒක කිුයාවට නහලා ඒකේ පුතිලාහ මිනිසුන්ට ලබා දෙන එකයි. එහෙම නැතිව අලුතින් කුමයක් හඳුන්වා දෙන එකේ තේරුමක් තිබෙවි කියලා මා විශ්වාස කරන්නේ නැහැ.

ඊළහට, කොරියාවේ රැකියා සඳහා යන අයට තිබෙන විශේෂ පුශ්නයක් තිබෙනවා. කොරියාවට රැකියා සඳහා යන අය අවුරුදු 4ක ගිවිසුමකට අත්සන් කරනවා. ඒ ගිවිසුම අනුව ඔවුන්ට පුළුවන්, ඔවුන් කැමැති සමාගම හෝ ආයතන තුනකට මාරු වෙන්න. ඒක ඒ ගිවිසුමේ තිබෙන දෙයක්; ඔවුන්ගේ agreement එකේ තිබෙන දෙයක්. හැබැයි, පුශ්නය තිබෙන්නේ කොරියාවේ රැකියාවට ගිය කෙනෙක් නිවාඩුවට ලංකාවට ඇවිල්ලා ආයෙත් යන කොට airport එකේ අර ඉන්න කට්ටියට කිව්වොත් ආයෙත් රැකියාවට යන්නේ වෙනත් සමාගමකට කියලා, රුපියල් 10,000ක් දඩ ගහන එකයි. රැකියාව මාරු කරීමේ අයිතිය තිබෙන්නේ ශුමිකයාටයි. රැකියාව මාරු කරන්නේ කොරියාවේදී. හැබැයි,

[ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්ති මහතා]

airport එකේදී අහන පුශ්නයකට උත්තරයක් හැටියට, "කලින් රැකියාව කරපු සමාගමේ නොවෙයි, දැන් වැඩ කරන්නේ" කියලා කිව්වොත් රුපියල් 10,000ක දඩයක් ගෙවන්න ඕනෑ. ඇයි එහෙම කරන්නේ? පුශ්නය තිබෙන්නේ, ඒක නොකියා ගියොත් අය කරන්නේ නැහැ. හැබැයි, කියලා ගියොත් දඩය රුපියල් 10,000යි. විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ පුදුම දඩ ගැහිල්ලක් තිබෙන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමියනි, Budget එකෙන් වෙන් වෙන්නේ නැති මුදල් ඔබතුමිය එකතු කරනවා ද කියලයි හිතෙන්නේ. එතැන එහෙම පිටින්ම තිබෙන්නේ දඩ office එකක්. එහෙම කුමයක් අනුගමනය කරන්න ඔබතුමියගේ අමාතාහංශයට බැහැ. ඒක කොරියාවේ පුශ්නයක්. ලංකාවේ දඩ ගහලා -

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමියනි, විවාදය හරියාකාරව පවත්වා ගෙන යන්නත් පුළුවන් නිසා, ඔබතුමිය කැමැති නම් සමහර කරුණුවලට පිළිතුරු ලබා දෙන්න ඔබතුමියට අවස්ථාව ලබා දෙන්න පුළුවන්.

## ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඇත්තටම මේ දඩ කුමය අනුගමනය කරන්නේ ඇයි කියලා, මා විශේෂයෙන්ම දැන ගන්න කැමැතියි.

## ගරු කලතා අතුකෝරල මහත්මිය (විදේශ රැකියා අමාතාතුමිය)

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல - வெளிநாட்டுத் தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale - Minister of Foreign Employment)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, බොහොම ස්තුතියි. මගේ කථාවේදී ඒ සියලු කරුණුවලට පිළිතුරු ලබා දෙන්නම්. ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්තීතුමා ඒ වෙලාවේ දී සභාවේ රැඳී සිටීව් කියලා මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) මා අනිවාර්යයෙන්ම ඉන්නවා.

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) හොඳයි, ඔබතුමා කථාව කරගෙන යන්න.

## ගරු සුනිල් හදුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු ඇමතිතුමියනි, ඊළහට අපි ඔබතුමියගෙන් විශේෂ ඉල්ලීමක් කළා. මේක විදේශගත ශුමිකයින් හැම දෙනාගේම ඉල්ලීමක්. විදේශගත ශුමිකයන් ලංකාවට එවන විදේශ විනිමය පුමාණයට අනුව තීරු බදු සහනයක් දෙන්න කියලායි ඔවුන් ඉල්ලන්නේ. ඊට වඩා වැඩි දේවල් ඉල්ලන්නේ නැහැ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඇමතිවරු, මන්තීවරු වාගේ ඉල්ලන්නේ නැහැ. ඒ විදේශගත ශුමිකයා ශී ලංකාවට එවන මුදලට පුමාණවත් තරමට තීරු බදු සහනයක් දෙන්න කියලායි ඔවුන් ඉල්ලන්නේ.

මේ තීරු බදු සහනය ඉල්ලන්නේ duty-free කාර් එකක් ගත්නම නොවෙයි. ඔවුන් සමහර විට රැකියාව ඉවර කරලා ලංකාවට එනවා. විදේශ විනිමය එවලා තිබෙන පුමාණයට සාපේක්ෂව ඔවුන්ට තීරු බදු සහනයක් අවශායි. ඔහුට අවශායි, කෘෂි උපකරණයක් ලංකාවට ගෙන්වා ගන්න; නිවීලයක් ගෙන්වා ගන්න; වෙනත් වාහනයක් ගෙන්වා ගන්න; කාර් එකක් ගෙන්වා ගන්න. හැබැයි, ඒ අයිතිය ඔහුට දීලා, ලංකාවට විදේශ විනිමය එවන පුමාණයට සාපේක්ෂව තීරු බදු සහනයක් ලබා දෙන්න කියලා ඉල්ලා සිටිනවා. ඒකට හේතුවක් තිබෙනවා. ඔවුන්ට එහෙම සහනයක් දෙන එක ගැළපෙනවා. ඔවුන් රටට කරන සේවයටයි අපි ඒ සහනය ලබා දෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මට වෙලාව නැති නිසා මගේ කථාව කරගෙන යන්න අවස්ථාව දෙන්න.

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු මන්තුීතුමනි, යෝජනාවකුයි ඒකට එකතු කරන්නේ. ඒකෙන් සියයට ගණනක allocation එකක් දෙනවා නම් හරි.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒක තමයි අපි කියන්නේ. ඒක පුශ්නයක් නැහැ. ඒක හොඳ දෙයක් කියලායි මම යෝජනා කරන්නේ. අපි ඒ ඉල්ලීම ඔබතුමියගෙන් ඉල්ලනවා. අපි මීට කලිනුත් ඉල්ලීමක් කළා, තීරු බදු සහන දෙන ස්ථාන කිහිපයක් හදන්න කියලා. මේක මීට කලින් කියාත්මක වෙලා තිබෙනවා. විදේශගත ශුමිකයන් ලංකාවට එන්නේ කෙළින්ම ගෙදර යන්න බලාගෙන. අවුරුදු දෙකකට සැරයක් ලංකාවට එන කෙනාට ඒ පුංචි වෙලාවේදී airport එකෙන් ඒ තීරු බදු සහනය ගන්න බලාගෙන ඉන්න බැහැ. හැබැයි, දැන් තාක්ෂණය දියුණු වෙලා තිබෙනවා. CCTV cameras තිබෙනවා. අපි ඔබතුමියට යෝජනා කරනවා, ඒ හැම කුමවේදයක්ම පාවිච්චි කරලා පුධාන නගරවල -කුරුණෑගල, අනුරාධපුරය, යාපනය, මාතර, ගාල්ල කියන පුධාන නගරවල-තීරුබදු සහන ලබා දෙන duty-free shops කිහිපයක් ආරම්භ කරන්න කියලා. මොකද එදා දවසේ නොවෙයි, ඒ කටයුත්ත කරන්න ඔහුට පහසුවක් තිබෙන්නේ. ඔහු ලංකාවට ආවාට පස්සේ ඒක කර ගන්න පුළුවන් නම් ගැළපෙනවා; පහසුවක් තිබෙනවා.

සමහර අය ඒ විදේශ රටවලදී වැඩ කරන කොට පාවිච්චි කරපු වාහනය ඔවුන්ට ගෙන්වා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම කොරියාවේ මේ පුශ්නය තදට තිබෙනවා. ඒ සඳහා තීරු බදු සහනයක් ඔවුන් ඉල්ලනවා. මේ සියලු දේවල් ඉල්ලන්නේ නිකම් නොවෙයි. නොමිලයේ ඉල්ලන දේවල් නොවෙයි. ඔවුන් ලංකාවට එවන ලද විදේශ විනිමය පුමාණයට සාපේක්ෂවයි ඔවුන් ඉල්ලන්නේ. ඒ නිසා තවත් අමතර දෙයක් සිදු වෙනවා. ඔවුන් නීතානුකූල කුමවේදය හරහා -බැංකු කුමවේදය හරහා- ඒ මුදල් එවන්න පෙලඹෙනවා. එකකොට අර "උන්ඩියල්" කුමයට හරි, වෙනත් අනියම් කුමවලට හරි මුදල් එවන කුමය නොවෙයි පාවිච්චි වෙන්නේ. ඒ වාගේම ඔවුන් ඒ රටවල මුදල් නාස්ති කරන කුමවේදය අඩු වෙනවා. එතකොට ඔවුන් දන්නවා, ඔවුන් ලංකාවට එවන විදේශ විනිමය පුමාණයට ඔවුන්ට සහන ලැබෙනවා කියලා. ඒ නිසා මම ඔබතුමියගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරනවා, මේ තීරු බදු සහන කුමවේදය මීට වඩා විධිමත් විධියට අනුගමනය කරන්න කියලා. ඒ වාගේම තවත් ගැටලුවක්

ගරු ඇමතිතුමියනි, විශේෂයෙන්ම අපේ රටේදී රියදුරු බලපතුය ගත්තු අය සම්බන්ධ කාරණයක් තිබෙනවා. ඔබතුමියට මේ පුශ්නය විසඳන්න වෙනත් අමාතාහංශත් එක්ක ඒකාබද්ධ වෙලා කටයුතු කරන්න සිදුවෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, රියදුරු බලපතුය වලංගු වන්නේ අවුරුදු තුනකට විතරයි. විශේෂයෙන්ම බර වාහනවලට. එතකොට රැකියාවට ඇවිල්ලා අවුරුදු දෙකකට පස්සේ ඔහුට රියදුරු බලපතුය අලුත් කරගෙන යන්න ලංකාවට එන්න වෙනවා.

විදේශ රැකියාවට ගිහිල්ලා අවුරුදු හතරකින් එන කොට එක අවස්ථාවක් වෙද්දී ඔහුගේ රියදුරු බලපතුය අවලංගු වෙනවා. හැබැයි, අපි ඉල්ලීමක් කරනවා, විදේශගත වන අයට අඩු තරමින් බර වාහන සම්බන්ධයෙන් රියදුරු බලපතුය අවුරුදු පහකටවත් දීර්ඝ කරලා දෙන්න ඔබතුමිය කටයුතු කරන්න කියලා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, නැත්නම නිවාඩුවට නොවෙයි එන්න වෙන්නේ, රියදුරු බලපතුය අලුත් කරගෙන යන්නයි. මේවා සරල දේවල් නොවෙයි. ගරු ඇමතිතුමියනි, එහෙම දේවල් සිදු වෙලා තිබෙන නිසා මම ඔබතුමියගෙන් ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන් අවධානය යොමු කරන්න කියලා ඉල්ලා සිටිනවා.

මම දන්නේ නැහැ, මේ අය වැයෙන් මොන විධියට හිතලා මේ බදු යෝජනා ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවාද කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පුද්ගල ආදායම් මත බදු ගහන්න හදලා තිබෙන කුමවේදය අනුව, විදේශ රකියා කරන ශුමිකයන් අනිවාර්යයෙන්ම ලක්ෂ එකහමාරක් මාසිකව මුදල් උපයා ඒ මුදල් ලංකාවට එවන කොට සියයට 10ක බදුවලට ඔවුන් යටත් වෙනවා. මොකද මේ බදු කියාවලිය ඇතුළේ පළමුවැනි ලක්ෂය නිදහස් කරනවා. දෙවැනි පනස්දාහෙන් සියයට 10ක් අය කරනවා. ඒ නිසා ඉතාම පැහැදිලිව විදේශගත ශුමිකයා ඉලක්ක කරගෙනම සහන නොදී බදු එකතු කරන කුමවේදයක් මේ අය වැයේ වෙනත් යෝජනාවල තිබෙනවා. මම ඒක නිසා ඔබතුමියට යෝජනා කරනවා, විශේෂයෙන්ම මුදල් අමාතාහංශයත් එක්ක මේ පිළිබඳව වෙනම සාකච්ඡාවක් කළ යුතුයි කියලා. මේ අය වැය යෝජනාවලින් පනවලා තිබෙන බදුවලින් යම් බදු සහන පුමාණයක් විදේශගත ශුමිකයන් සඳහා ලබා දීමට කටයුතු කරන්න. එවැනි යෝජනා ගණනාවක්ම තිබෙනවා. අඩු තරමේ ජොෂ්ඨ පුරවැසියන්ට ස්ථාවර තැන්පතු සඳහා දෙන සියයට 15 සහනයවත් විදේශගත ශුමිකයන්ට ලබා ගන්න හැකියාව තිබෙනවා නම් මම කලින් කිව්වා වාගේ ඔවුන් එවන විදේශ විනිමය බැංකු කුමය හරහාම එවන තත්ත්වයට ඔවුන් පත් වෙනවා. ඒක රටටත් හොඳයි; ඒ අයටත් හොඳයි. ඒක නිසා නීතානුකූල කුම මහින්ම මුදල් ලංකාවට ලබා ගැනීමටත් ඒක පහසුවක් වෙනවා.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්තුීතුමනි, දිවා ආහාරය සඳහා සභාව අක්හිටුවන්න තිබෙනවා. ඔබතුමාගේ කථාව දිවා භෝජනයෙන් පසුව කරන්න පුළුවන්. එම නිසා කාරක සභාවේ කටයුතු ප.ව. 1.00 දක්වා අක්හිටුවනවා.

රැස්වීම ඊට අනුකූලව කාවකාලිකව අත් හිටුවන ලදින්, අ. හා. 1.00ට නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා (ගරු සෙල්වම අවෛඩක්කලනාදන් මහතා)ගේ සභාපතිත්වයෙන් නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி, அமர்வு பி.ப. 1.00 மணிவரை இடைநிறுத்தப்பட்டு மீண்டுந் தொடங்கிற்று. பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p.m. and then resumed, DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. SELVAM ADAIKKALANATHAN] in the Chair.

#### ගරු නියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman) ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්තීතුමා.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මා කියමින් සිටියේ විශේෂයෙන් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට අදාළ කාරණා කීපයක්. මට තවත් කාරණා දෙකක් ගැන කියන්න තිබෙනවා. එකක් තමයි, safe housesවල තත්ත්වය. ගරු අමාතාාතුමියනි, ඔබතුමියත් ඒ ගැන දන්නවා. ඇත්තටම හුභක් තානාපති කාර්යාල පවත්වාගෙන යන safe housesවල අවශා පහසුකම් නැහැ. ඒවායෙහි විශේෂ ගැටලු තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි, හොර ඒජන්සිකරුවන් ලංකාවේ ගෘහිණියන්ට -කාන්තාවන්ට- විවිධ පුමාණයේ මුදල් එකහතාවන්ට අල්ලස් දීලා අරගෙන ගිහින් අතර මං කරන අවස්ථා ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. මෙන්න මේවා පිළිබඳව තමයි මේ අමාතාහාංශය ඇත්තටම සොයා බලන්න ඕනෑ. මා මේ කියන්නේ පෞද්ගලික උදාහරණයක්. මා එරට තාතාපති පද්මතාදත් මහත්මයාව විශේෂයෙන් අගය කරන්න ඕනෑ. එතුමා විශේෂ මැදිහත් වීමක් කරනවා. එය අගය කරමින්මයි මා මේ කාරණය කියන්නේ. ගරු අමාතානුමියනි, ඕමාන් safe house එකේ ඉන්නවා ඩුබායිවලට ගෙනැල්ලා, ඊට පසු ඩුබායිවලින් වෙනත් අය වීසින් ඕමාන්වලට ගෙන යන ලද අය. මා ගිය දවසේ එහෙම ගෙන ආ 15දෙනෙක් සිටියා. ඒ අය අතර සිටි එක කාන්තාවක් ගැන මා කියන්නම්. ඇයට රුපියල් 50,000යිගෙවන්න තිබුණේ. ඒ කියන්නේ, ඒ කාන්තාවට දීලා යවන සල්ලිවලින් ඇය අයිතිකරුට රුපියල් 50,000ක් ගෙවන්න ඕනෑ. හැබැයි, ඒ කාන්තාව දැන් මාස පහක් safe house එකේ කියාගෙන ඉන්නවා. ඒ වෙනුවෙන් රුපියල් 60,000ක් විතර වියදම් කර තිබෙනවා. ඇයි, ඇයට කන්න දෙන්න, නඩත්තු කරන්න වියදමක් යනවා නේ. ඔබතුමියගේ අමාතාහංශයේ තිබෙන අරමුදලකින් හෝ ඒ කාන්තාව වැනි අයට කරන්න තිබෙන නීතානුකූල ගෙවීම් කරලා ඒ අය නිදහස් කරගන්න පුළුවන්. ඒක රජයට පාඩුවක් නොවෙයි. මොකද, ඒ අය එතැනදී නඩත්තු කරන්න ඊට වඩා මුදලක් යනවා. මා මේ රුපියල් අගයෙනුයි කියන්නේ. ඒ රටේ මුදල් වටිනාකම රුපියල්වලින් ගත්තොත්, රුපියල් 50,000ක දඩයක් තමයි ගෙවිය යුතු වන්නේ. ඒ, ගෙවන්න තිබෙන ගණනයි. හැබැයි, මාස 5ක් තියාගෙන ඉන්න රුපියල් 50,000ට වඩා වැඩියෙන් වියදම් කරනවා. මෙවැනි දේවල් කෙරේ ඔබතුමියගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරන ලෙස මම ඉල්ලා සිටිනවා, ගරු අමාතානුමියනි.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මෙවර අය වැයේ අවම වැටුප සම්බන්ධයෙන් යෝජනාවක් තිබෙනවා. අවම වැටුප ඩොලර් 350යි, 400යි කියා අප මෙහේදි එකහ වුණාට වැඩක් නැහැ. ඒජන්සිකරුවා මෙහේදි ගහන ගිවිසුම නොවෙයි ඒ රටට ගියාම විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ නිලධාරින් එක්ක -එහේ අයත් එක්ක- ගහන ගිවිසුම. වැදගත් වන්නේ ලංකාවේදී ගහන ගිවිසුම නොව, ඒ රටවලදී සේවා දායකයා සමහ අපේ ශුමිකයන් ඇති කරගන්නා එකහතාවයි. ඒ එකහතාව සදහා ගහන ගිවිසුමේ තමයි අවම වැටුප හරියට තිබෙන්න ඕනෑ. මේ පිළිබඳවත් විධිමත් කුමවේදයක් අවශායි කියා මම විශ්වාස කරනවා. විශේෂයෙන් අවම වැටුප හා සම්බන්ධ Agreement එක ශක්තිමත් වෙන්න ඕනෑ, ඒ විදේශ රටේදියි.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ඊළහ පුශ්නය තමයි ගුවන්ගත වීමේ බද්ද ඩොලර් 50 දක්වා වැඩි කර තිබීම. ගරු අමාතාතුමියනි, ඒ ගැන ඔබතුමිය දන්නවා. එය ඉතා පැහැදිලිවම සෘජුවම විදේශගත වන ශුමිකයන්ට බලපානවා. විදේශගත වන ශුමිකයන්ට බලපානවා. විදේශගත වන ශුමිකයන්ට එක පැත්තකින් බදුවලින් පීඩනයක් ඇවිත් තිබෙනවා; අනෙක් පැත්තෙන්, මේ අය වැය එකතු කරපු මෙන්න මේ වාගේ අමතර ගාස්තුවලින් බරක් පැටවී තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳවත් මා ඔබතුමියගේ අවධානය යොමු කරවනවා, ගරු අමාතාතුමියනි.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මා ඊළහට අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි, කම්කරු අමාතාහංශය යටතේ පවතින කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව සම්බන්ධයෙන්. කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ දැන් තිබෙන තත්ත්වය පිළිබඳව ඇමතිතුමාගේ කථාවේදී එක වචනයක් හෝ කියාවි කියා මා බලාපොරොත්තු වුණා. [ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා]

විශේෂයෙන්ම කමකරු නිලධාරින්ගේ වර්ජනයක් -වැඩ වර්ජනයක්- මේ වන කොට කිුයාත්මක වෙමින් තිබෙනවා. ඒ වැඩ වර්ජනයට හේතුව වෙලා තිබෙන්නේ සේවා වාාවස්ථාවක් හැදීම සම්බන්ධයෙනුයි. මොකද, අවුරුදු 100ක් ගියත් කම්ක $\dot{\phi}$ දෙපාර්තමේන්තුවට මේ වන තුරු සේවා වාාවස්ථාවක් තිබුණේ නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. සේවා වාාවස්ථාවක් නැතිව කම්කරු නිලධාරින් පත් කර තිබෙන අපහසුතාව නිසා කම්කරු අමාතාහංශය යටතේ ඇති පුධානම ආයතනය වූ කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව අද වන කොට සම්පූර්ණයෙන් කඩා වැටී තිබෙනවා. එය සම්පූර්ණයෙන් කඩා වැටිලායි තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා මේ වන කොට නියෝජාා කම්කරු කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාගේ ඉඳලා පුධාන පුරප්පාඩු තිබෙන බව. කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ නියෝජා කම්කරු කොමසාරිස් ජනරාල් තනතුර අවුරුදු 15ක් තිස්සේ පූරප්පාඩුයි, ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි. සිටින ඉහළ නිලධාරින්ගෙන් බොහෝ දෙනෙකු ඉන්නේ "වැබ" හෙවත් වැඩ බලන තත්ත්වයේයි. ඉහළම මට්ටමේ කොමසාරිස්වරුන්ගේ පුරප්පාඩු පුරවා නැහැ. SLAS නිලධාරි තනතුරු නවයෙන් හතක් පුරප්පාඩුයි. ඒ, පුධාන නිලකලවලයි. කාල වේලාව පිළිබඳ පුශ්නය නිසා මා ඒ සම්පූර්ණ ලේඛනය **සභාගක\*** කරනවා, ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි. ඒ නිසා අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? කම්කරු නිලධාරින්ගේ මේ ගැටලුව විසඳන්නේ නැති නිසා අද අකුය නඩු 3,680ක් තිබෙනවා, අය වෙන්න ඕනෑ මුදල් රුපියල් මිලියන 1,803ක් තිබෙනවා, විවෘත වරෙන්තු 2,461ක සංඛාාවක් තිබෙනවා. බස්නාහිර කලාප 03හි විතරක් අකිුය නඩු 1,097ක් තිබෙනවා. මොකද, කම්කරු නිලධාරින් තමයි ඒවාට සෘජුව මැදිහත් වන්නේ. ඒකට හේතුව තමයි සේවා වාාවස්ථාවේ පුශ්නය. විශේෂයෙන්ම 6/2006 චකුලේඛය අනුව පිරිසක්  $MN\ 7$  හැටියට වර්ගීකරණය කළා.

#### ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාට තවත් විනාඩි 5ක කාලයක් තිබෙනවා.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මම කථාව අවසන් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. තවත් පිරිසක් MN 5හි තැබුවා. ඊට පසුව මේ සම්බන්ධ සේවා වාාවස්ථාවක් හදන්න කියා 2016.10.04වන දා කැබිනට එකෙන් අනුමැතිය ලැබුණා; කැබිනට තීරණයක් ලැබුණා. ඇමතිතුමා ඒ සඳහා කමිටුවක් පත් කළා වෘත්තීය සමිති නියෝජිතයන් දෙදෙනෙකුද, පරිපාලන සේවයෙන් සහකාර කොමසාරිස්වරුන් දෙදෙනෙකුද ඇතුළත් වන ලෙස. ඊට පසුව ගැටලුව ආවේ කොහෙන්ද? හැම කැනම එන ගැටලුව එකැනදීක් ආවා. ඒ තමයි, පරිපාලන සේවයේ පරිපාලන නිලධාරින් සහ ඒ අයගේ අභිමානය පිළිබඳ පුශ්නය. ඒක් එක්කම අවසානයේදී සිදු වුණේ මොකක්ද? මේ ඇමතිතුමාම පත් කරපු, අමාතාාංශයෙන් නදපු, කොමසාරිස්වරුන් හිටපු මේ කමිටුවේම නිර්දේශයක් තිබුණා. මම එය අවශානාව අනුව සභාගක\*\* කරනවා.

ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை. Document not tendered.

ඒ නිර්දේශයේ ඉතා පැහැදිලිව තිබෙනවා, විධායක මට්ටමේ 3 ශේණීයේ වැටුප් තලයක තබා ඒ අයට මෙය දෙන්න ඕනෑ කියා. මම ඒක කියවන්නම් ඔබතුමාගේ විශේෂ අවධානය සඳහා, ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි. මෙහි සඳහන් වෙනවා, එම සේවය ස්ථාපිත කර සේවයට අදාළ සේවා වාාවස්ථාව සකස් කිරීමේදී කම්කරු නිලධාරි නාමය කම්කරු සබඳතා නිලධාරි ලෙස වෙනස් කිරීම සුදුසු බවත්, ඒ අනුව දැනට කමකරු නිලධාරින් විසින් ඉටු කරන ලද කාර්යයට අමතරව පරිපාලනමය වශයෙන් කියාත්මක තනතුරක් වන ජොෂ්ඨ කම්කරු නිලධාරි තනතුරට පැවරුණු රාජකාරි පවරා විධායක ශේණියේ 3 තනතුරේ පැවැත්විය යුතු බවත්. මේකට කවුරුත් පළමුවෙනි අවස්ථාවේදී එකහ වුණා. නමුත් මේක කැබිනට් මණ්ඩලයට ගිහින් කැබිනට් තීරණයක් බවට පත් වෙලා අනුමැතිය ලැබිලා එන විට, පසුව මේකට විරුද්ධ වුණා. කලින් එකහ වුණු කාරණයට විරුද්ධ වුණා. ඒ නිසා සිදු වුණු පුශ්නය මොකක්ද? අවසානයේ ලේකම්තුමාට බලය පැවරුවා. ලේකම්තුමා වැටුප් පරිවර්තනයක් හැදුවා. එහිදී කිව්වා MN (5-10) ආරම්භක පියවර ලෙස සලකන්න කියලා. MN (5-10) පියවර ආරම්භක වැටුප ලෙස සලකන්න කියලා. නමුත් ඔබතුමාම දන්නා විධියට 2011දී වෘත්තීය සමිතිත් එකහ වෙලා කමකරු නිලධාරින් MN (5-12) නියන්න කියලා ඉල්ලපු වෙලාවේදී ඒක ජාතික වැටුප් හා සේවක සංඛාන කොමිසමෙන් පුතික්ෂේප වුණා, ඒක කිුියාත්මක වුණේ නැහැ. MN (5-12) තියන්න කියපු එක කිුයාත්මක වුණේ නැත්නම් MN (5-10) පියවරේ තියන්න කියන එක කිුයාත්මක වෙන්නේ කොහොමද?

ඒ කාරණය ඉතා පැහැදිලියි. එම නිසා අවසානයට වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? දැන් කම්කරු නිලධාරින් උද්ඝෝෂණය කරලා තිබෙනවා, වැඩ වර්ජනය කරලා තිබෙනවා. මේ නිසා කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව සම්පූර්ණයෙන් කඩා වැටිලා තිබෙනවා. නීතිය දන්නේ නැති, කම්කරු නීතිය හරියට කිුයාත්මක කර ගන්නට දන්නේ නැති සමහර අය වැබ තත්ත්වයේ ඉන්නවා. එම නිසා කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ජනතාවට, විශේෂයෙන් කම්කරුවන්ට වෙන්න ඕනෑ සේවය ඉෂ්ට වෙන්නේ නැහැ. එම නිසා මම ඇමතිතුමාට යෝජනා කරනවා, මේ පිළිබඳව විශේෂ අවධානය යොමු කරලා තව දුරටත් මේ අයව මහ පාරේ තියන්නේ නැතිව, පියවරක් ගන්න කියලා. මොකද, මේක වැටුප් පිළිබඳ පුශ්නයක්ම නොවෙයි. ඇමතිතුමා විගුහ කරනවා, නිලධාරින් විගුහ කරනවා මේ අය පරිපාලන සේවයේ මට්ටමට එන්න දහලනවා; මේක වැටුප් වැඩි කර ගැනීමේ පුශ්නයක් කියලා. වැටුප් පුශ්නයකුත් තිබෙනවා.

අවුරුදු 17ක් සේවය කළ උපාධිධාරින්ගේ අද මූලික වැටුප රුපියල් 22,000යි. මම එක වැටුප් ලේඛනයක් ගෙනාවා. ඒ වැටුප් ලේඛනය බැලුවාම පෙනෙනවා මේ තත්ත්වය මොන තරම් අවමානයක්ද කියලා. වැටුප තිබෙන්නේ රුපියල් 22,000යි. අවසානයේ එකතු වෙලා, කැපිලා කෙටිලා එන විට අතට හම්බවෙන්නේ රුපියල් 16,000යි.

#### ගරු නියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman) ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයි.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න, මම අවසන් කරනවා. අවසානයේ ලේකම්තුමා විසින් හදලා තිබෙන සේවා වාාවස්ථාවෙන් මේක බුල්ඩෝසර් කරන්නට එපා. ඒ මේ අයගේ ඉල්ලීම. ගරු ඇමතිතුමනි, වෘත්තීය සමිති සමහ එකතු වෙලා සාමුහිකව කටයුතු කළා වාගේ කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

<sup>\* \*</sup>ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

කඩා වට්ටන්නේ නැතිව කවුරුත් එකහ වුණු සේවා වාවස්ථාවක් හදන්න කියලා අපි ඉල්ලා සිටිනවා. ඇමතිතුමා සහ ලේකම්තුමා හරහා හදාගෙන තිබෙන දැනට යෝජිත සේවා වාවස්ථාව නතර කරලා අඩුම තරමින් මේ අයව පාර්ලිමේන්තුවේ ආංශික අයීක්ෂණ කාරක සභාවට හෝ කැඳවලා පරිපාලන නිලධාරිනුත්, වෘත්තීය සමිතිත්, කම්කරු නිලධාරිනුත් හැමෝම එකට වාඩි කරලා අපි සාකච්ඡා කරමු. එකහතාවට එන්න පුළුවන් තැනක් තිබෙනවා. මම ගරු රාජා ඇමතිතුමාට යෝජනා කරනවා ඒ එකහතාවට ඒම සඳහා ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවට මේ සියලු පාර්ශ්වයන් කැඳවන්න කියලා. පරිපාලන සේවයේ අයටත් කියන්නට කථාවක් තිබෙනවා. නමුත් කම්කරු නිලධාරීන් අවුරුදු 17ක් තිස්සේ එක තැන ඉන්නේ. අවුරුදු 100ක් තිස්සේ සේවා වාවස්ථාවක් නැති මේ සේවයට පරිපාලන සේවයක් සමහ ගැටෙන්නේ නැතිව අතර මැදි තැනක් හදන්නට අපට පුළුවන්.

ඒ අතරමැදි තැන හදන්නට මැදිහත් වෙන්න කියලා ලේකම්තුමාගෙනුත්, නිලධාරින්ගෙනුත්, ගරු අමාතාෘතුමාගෙනුත් මම ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, මේ කම්කරු නිලධාරින් තමයි අයිතිවාසිකම් දිනා ගන්නට වැඩ වර්ජනය කරන පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරලා දෙන්න පඩි පාලක සභාවලට ගිහින්, ඒ කටයුතු කරන්නේ. ඒ අයිතිවාසිකම ආරක්ෂා කරලා දෙන කම්කරු නිලධාරියාගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරලා දෙන්න අද ඉඩක් නැති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේක බරපතළ තත්ත්වයක්. මේ නිසා පැහැදිලි ලෙසම කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව කඩා වැටීමට ලක් වෙනවා; බිඳ වැටීමට ලක් වෙනවා. මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවට හෝ මේ සියලු දෙනාවම කැඳවලා, කම්කරු නිලධාරිනුත් කැඳවලා, පරිපාලන සේවයේ අයත් කැඳවලා, -ඒ අයට කියන්නට තිබෙන කාරණා පැහැදිලි කරගෙන- මේක- [බාධා කිරීමක්] අතර ගැටුමක් නොවෙයි, සේවා අතර ගැටුමක් නොවෙයි. ගරු රවීන්දු සමරවීර රාජා ඇමතිතුමනි, ඉතා පැහැදිලි ලෙස මේ අයගේ අතිශය මානුෂික ඉල්ලීම ඉෂ්ට කරලා කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ජනතාවට වෙන්න ඕනෑ සේවය, සහනය ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්න කියලා මම ඔබතුමාගෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිනවා.

### ගරු නියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman)

The next speaker is the Hon. Ranjan Ramanayake. ඔබතුමාට විනාඩි 4ක කාලයක් තිබෙනවා.

## [අ.භා. 1.10]

# ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා (සමාජ සවිබල ගැන්වීම් හා සුබසාධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜன் ராமநாயக்க - சமூக வலுவூட்டல் மற்றும் நலன்புரி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Ranjan Ramanayake -Deputy Minister of Social Empowerment and Welfare)

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, අද විදේශ කටයුතු අමාතාාාංශය, විදේශ රැකියා අමාතාාාංශය සහ කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාතාාාංශයේ වැය ශීර්ෂයන් විවාදයට ගැනෙනවා. නමුත් මම කැමැතියි මට තිබෙන සීමිත වෙලාව විදේශ රැකියා අමාතාාාංශය ගැන කථා කරන්නට.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ජනතාව නිතරම අපෙන් අහන පුශ්නයක් තිබෙනවා. අපේ රජය බලයට ආවේ 2015 ජනවාරි 08වෙනි දායින් පසුව. එදිනෙන් පසුව මේ ලැබුණු වෙනස සනීපද, සැපද කියන එක තමයි ජනතාව අපෙන් අහන්නේ. ඒ වාගේම විපක්ෂයේ අය අහනවා, "මේ ලැබූ වෙනසේ තිබෙන වෙනස මොකක්ද?" කියා. ඒ වෙනසේ වෙනස මා දැන් පැහැදිලිකරන්නම්.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මේ රජය ආචාට පසුව, ඉතිහාසයේ පුථම වතාවට Sharia Law එක දරුණු ලෙස කියාත්මක වන සවුදි අධිකරණයකින් චුදිතයන් වුණු දෙදෙනෙකු බේරා ගන්න අපට පුළුවන් වුණා. ළහදි ගල්ගසා මරණයට පත් කරන්න නියමිතව සිටි මානික්කම් රානි කියන කාන්තාවත්, ගෙල සිඳ මරණයට පත් කරන්න නියමිතව සිටි තවත් කාන්තාවකුත් බේරා ගන්න අපට අවස්ථාව සැලසුණා. ඒක තමයි වෙනස. මානික්කම් රානිගේ නම කියන්න පුළුවන් වුණාට, මට කොච්චිකඩේ අනික් කාන්තාවගේ නම කියන්න බැහැ. මොකද, එහෙම නොකියන්න අප සම්මුතියකින් බැඳී ඉන්නවා. ඒකට මූලිකවම දායක වුණු විදේශ කටයුතු අමාතාා, ගරු මංගල සමරවීර ඇමතිතුමාට මේ අවස්ථාවේ අපේ ජාතියේම පුණාමය හිමි විය යුතුයි. ඒ වාගේම, හර්ෂ ද සිල්වා නියෝජාා ඇමතිවරයාටත්, අපේ කැබිනට් ඇමතිතුමිය වන ගරු තලතා අතුකෝරල මැතිනියටත්, නියෝජා ඇමති මනුෂ නානායක්කාර මැතිතුමා ඇතුළු විදේශ කටයුතු අමාතාහංශයේ සියලු නිලධාරින්ටත් ඒ වෙනුවෙන් මගේ පුණාමය පුද කරනවා.

මේ පුරවැසියන් දෙදෙනාට නිරුපදිතව ලංකාවට එන්න ඉඩකඩ සලසා දුන්නාට සවුදි, රියාද්, ජෙඩා, දමාම යන නගරවල නීතිවේදීන් ඇතුළු ඒ සියලුදෙනාටත්, ඒ පිළිබඳ කිුයා කළ Facebook මාධාා ජාලවල සියලුම කිුයාධාරින්ටත්, මාධාාවේදින් ඇතුළු සියලුදෙනාටත් ස්තුතිය හිමි විය යුතුයි. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒක තමයි අපේ වෙනස.

1988දී මුත්තූර්හි උපන් රිසානා නහික් දැරියට වුණු දේ ගැන අප කවුරුත් දන්නවා. Omar Travels කියන දූෂික ඒජන්සිය විසින් සවුදියට යවපු ඇය අපට බෙරා ගන්න බැරි වුණේ කාගේ වරදින්ද කියාත් ලංකාවම දන්නවා. එම නිසා මම ඒ ගැන පුන පුනා කියන්න වෙහෙසෙන්නේ නැහැ. අප ආවාට පසු ඇති කළ මේ වෙනස තමයි, ජාකාන්තරයේ අපේ රටට තිබෙන පිළිගැනීම; ගරුත්වය. ඒ කියන්නේ, අධිකරණයෙන් වූදිතයන් වූ අය පවා සාකච්ඡා කර ගෙන්වා ගන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් අද අපේ රටේ තිබෙනවා. එම නිසා මේ කාර්යය කරන විදේශ රැකියා අමාතාාංශයට මුලින්ම මගේ ස්තූතිය පිරිනමන්න කැමැතියි.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්තුීතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවක් ගැන දැන් මම කථා කරන්න කැමැතියි. තමන්ගේ ඇස්, ඉස්, මස්, ලේ දීලා, ජීවිතය දීලා, තිස් අවුරුදු යුද්ධයකින් අපේ රට බේරාගත්ත රණ විරුවන් වාගේම සේවයක් අපේ රට විරුවනුත් මේ රටට කළා.

#### ගරු නියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman) Hon. Deputy Minister, please wind up now.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) Sir, please give me one more minute.

තමන්ගේ ආත්මය, ජීවිතය දත් දෙමින්, ධනපතියන්ගේ හෙවල්වල වැඩ කරමින් තමයි රට විරුවන් තමන්ගේ මේ සේවය අවුරුදු 10ක්, 15ක් කළේ. ගරු ඇමතිතුමියන්, මේ අයට විශුම වැටුපක් සකස් කරදෙන එක ගැන හිතා බලන්න. පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න අප මෙතැනට අවුරුද්දකට හතර වාරය ගණනේ අවුරුදු පහට විසිවරක් ආවාම විශුම වැටුපක් හිමි වෙනවා. සමහර පාර්ලිමේන්තු ගොළුවෝ ඉන්නවා. ඒ අය Members' Entrance එකෙන් ඇතුළු වෙලා, පාර්ලිමේන්තුවෙන් කාලා බීලා, රුපියල් 35,000කට වැඩි විශුම වැටුපකට හිමිකම් ලබනවා. මේ සමහර අය මිනීමරුවෝ; මංකොල්ලකාරයෝ. ඒ අය වැඩිසුර ඉඳලා තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ නොවෙයි, මවුන්ට එලිසබෙක් රෝහලේයි. එහෙම ඉඳලාත් ඒ අය විශුම වැටුපක් ගන්නවා.

[ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමනි, රණ විරුවන්ට වාගේම රට විරුවන්ටත් විශාම වැටුපක් අවශායි කියා මා හිතනවා. ගරු ඇමතිතුමියනි, මේ කාර්යය කරලා දුන්නොත් ඔබතුමිය ඉතිහාසගත වෙයි. ඔබතුමියගේ ධුර කාලය තුළ පුළුවන් නම් කෙසේ හෝ මේ රට විරුවන්ට විශාම වැටුප අනුමත කර දෙන්න කියන ඉල්ලීම තමයි මම ඔබතුමියගෙන් කරන්නේ. රටේ සියලුම ජනතාව මේ රට විරුවන්ට ණයයි. මොකද, ඒ අය ඩොලර් බිලියන 7ක් වාර්ෂිකව රටට ගේනවා. රණ විරුවන් වාගේම සේවයක් යුද්ධය කරන්න මේ රට විරුවනුත් කළා. එම නිසා මේ අයට මීට වඩා ගෞරවයක්, පිළිගැනීමක්, තක්සේරුවක් මේ රටේ ඇතිවිය යුතුයි. ඒ අය වෙනුවෙන් කෙසේ හෝ විශාම වැටුප් කුමය කියාත්මක කරන්න කියන ඉල්ලීම කරමින්, මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

## ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman) මීළහට, ගරු මනූෂ නානායක්කාර නියෝජාා ඇමතිතුමා.

## [අ.භා. 1.15]

### ගරු මනූෂ නානායක්කාර මහතා (විදේශ රැකියා නියෝජා අමාතානමා)

(மாண்புமிகு மனுஷ நாணாயக்கார - வெளிநாட்டுத் தொழில்வாய்ப்புப் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Manusha Nanayakkara - Deputy Minister of Foreign Employment)

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අද දිනයේදී අමාතාාංශ කිහිපයක වැය ශීර්ෂ විවාදයට ගැනීමට නියමිතව තිබුණත්, විදේශ රැකියා අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂය යටතේ කරුණු කීපයක් ගෙන හැර දැක්වීමට මා සූදානමි.

විශේෂයෙන්ම අද විදේශ රැකියා ක්ෂේතුය පිළිබඳව අවධානය යොමු කළාම හැම තැනම වැඩි වශයෙන් කථා බහට ලක් වන්නේ, හැම තැනම වැඩි අවධානයට ලක් වන්නේ කාන්තාවන් පිට රට යැවීම කියන කාරණාව පිළිබඳවයි. මේ ක්ෂේතුයට වැඩි අවධානයක් යොමු වනවා වාගේම, වැඩි චෝදනා එල්ල වන්නේත් මේ ක්ෂේතුයටයි. හැබැයි, ලංකාවේ කාන්තාවන් ගෘහ සේවයට පිට රට යවන කාරණාව අද-ඊයේ ආරම්භ වුණු කාරණාවක් නොවෙයි. තිස් වසරකට අධික කාලයක සිට ලංකාවේ ශුමිකයන් විදේශ රටවලට යැවීම සිද්ධ වෙද්දි ලංකාවෙන් කාන්තාවන් විදේශගත වීමත් සිද්ධ වුණා. හැබැයි, එදාට සාලප්ක්ෂව අද පිරිමි පාර්ශ්වය විදේශගත කිරීමේ කර්තවා දිගින් දිගටම සිද්ධ වනවා. 2015 වසරට සාපේක්ෂව 2016 වසරේ මුල් මාස 9 තුළ ගෘහ සේවිකාවන් පිට රට යැවීම සියයට 9.3කින් පහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒකට හේතුව, නව රජයේ පුතිපත්තිත්, ඒ වාගේම තලතා අතුකෝරල මැතිනිය විදේශ රැකියා අමාතාාවරිය විධියට කාන්තාවන් පිට රට යැවීම සීමා කිරීමත්ය. ඉදිරියේදී කාන්තාවන් පිට රට යැවීම නතර කිරීම කියන ඉලක්කය කරා යන්න දවසින් දවස කිුයාත්මක වීම තමයි මේ හරහා සිද්ධ වන්නේ. ඒ අනුව පසු ගිය අවුරුද්ද ඇතුළත ගෘහ සේවය සඳහා කාන්තාවන් පිට රට යැවීම සියයට 9.3කින් පහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒක එක පැත්තකින් සාධනීයව හොඳ ලක්ෂණයක්. රටේ ආර්ථිකය පැත්තෙන් කෙසේ වෙතත්, සමාජයීය පැත්තෙන් ගත්තාම කාන්තාවන් පිට රට යැවීම දවසින් දවස අඩු කිරීම පුතිපත්තියක් වශයෙන් තිබෙන නිසා එය හොඳ ලක්ෂණයක්. ගෘහ සේවයට වාගේම අනිකුත් රැකියා සඳහා කාන්තා ශුමිකයන් යෑම සියයට 4.3කින් පහළ වැටුණා. සමස්ත කාන්තා ශුමිකයන් විදේශගත වීම සියයට 7.39කින් පහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. මේක ඉතාමත්ම හොඳ තත්ත්වයක්. පුතිශතයක් විධියට ගත්තාම මෙහි අඩු වීමක් තිබෙනවා.

පිරිම් උදවිය රට රැකියාවලට යැමත් යම් කිසි පුමාණයකින් පහළ යැමක් සිද්ධ වුණත්, පුතිශතාත්මකව පිරිමි උදවියගේ පිට රට යැමේ පුමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම පුහුණු ශුමිකයන් විදේශගත වීමේ පුමාණය දවසින් දවස වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මෙක තමයි අපි බලාපොරොත්තු වන කාරණාව. ඉදිරියේදී විදේශගත කිරීම සිදු කරනවා නම්, ඒ සදහා පුහුණු ශුමිකයන්, අත් දැකීම් සහිත ශුමිකයන් විදේශගත කරලා හොද සේවයක් කරන ගමන් වැඩි වැටුප් පුමාණයක් ලබා ගෙන ඒ හරහා විශාල විදේශ විනිමය පුමාණයක් අපේ රටට ලබා ගැනීම තමයි නව රජයේ බලාපොරොත්තුව. යම් කිසි පුමාණයකින් කාන්තාවන් විදේශගත වීම පහළ යැමට හේතු වුණේ පවුල් පසුබිම් වාර්තාව පසු ගිය දිනවල ඉතාමත්ම තදින් කියාත්මක වීමයි. මේ පවුල් පසුබිම් වාර්තාව හරහා දරුවන් ඉන්න කාන්තාවන් රට යැවීම සම්පූර්ණයෙන්ම තහනම් කරලා තිබෙනවා.

මේ වනකොට වයස අවුරුදු 5ට අඩු දරුවන් සිටින කාන්තාවන් කිසිසේත්ම පිට රට යවන්නේ නැහැ. මේ වයසේ දරුවන්ගේ අධාාපනය හා ළමා කාලය ආරක්ෂා කර ගැනීමට මේ දරුවන් මවත් සමහ සිටීම අතාවශායි කියන කාරණාව තේරුම් ගෙන මේක දැඩි නීතියක් වශයෙන් එය කුියාත්මක කරනවා. නමුත්, ඉතිහාසයේදී එහෙම සිද්ධ වුණේ නැහැ. ඉතිහාසයේදී අවුරුදු 3, අවුරුදු 2, මාස 9, මාස 8 වාගේ වයස්වල දරුවන් සිටින අම්මලා පවා විදේශගත වුණා. ඒවායෙන් තමයි සමාජ පුශ්න දවසින් දවස නිර්මාණය වුණේ.

මම තවත් කරුණක් සඳහන් කරන්න ඕනෑ. මෙවර අය වැය මහිනුත් විදේශගත වන ශුමිකයන්ට අවම වැටුපක් යෝජනා කරලා තිබෙනවා. ගිය වසරේ අය වැයෙන් යෝජනා කරපු පුහුණු ශුමිකයන්ගේ අවම වැටුප වූ ඇමෙරිකානු ඩොලර් 300, නුපුහුණු ශුමිකයන්ට 350 දක්වා වැඩි කරන්නත්, පුහුණු ශුමිකයන්ට 450දක්වා වැඩි කරන්නත් මෙවර අය වැය හරහා යෝජනා කරලා තිබෙනවා. එක පැත්තකින් මේ වෙලාවේ විදේශ රැකියා වෙළෙඳ පොළේ තිබෙන රැකියා සඳහා දේශීයව පිටත්ව යැමේදී මේක බරපතළ තත්ත්වයක්. මොකද, මේ වෙලාවේ විදේශ රටවලට ඇමෙරිකානු ඩොලර් 350කට, 450කට අපෙන් ශුමිකයෝ ගන්නවාට වඩා බංගලාදේශයෙන්, ඉන්දියාවෙන් පිරිමි ශුමිකයන් මීට වඩා අඩු මුදලකට ලබා ගන්න පුළුවන්. රටක් විධියට ගත්තාම අපේ රටේ ශුමිකයන් විදේශගත වීම මේ හරහා යම් සීමාවකට ලක්වනවා. නමුත්, අපට මෙතැනදි කල්පනා කරන්න තිබෙන කාරණාව තමයි, "අපේ අරමුණ මොකක්ද? අපේ ඉලක්කය මොකක්ද?" කියන එක. අපේ ඉලක්කය තිබෙන්නේ මේ රටේ ශුම වෙළෙඳ පොළ සඳහා අවශා කරන ශුම බලකාය මේ රටේම රැක ගන්නා අතර, වැඩි විදේශ විනිමය පුමාණයක් ඉපැයීමයි.

අද මේ රටේ ඇහලුම් කර්මාන්තශාලාවල වැඩ කරන්න කාන්තාවන් නැහැ. ගමේ කර්මාන්තශාලාවල වැඩ කරන්න පිරිමි නැහැ. මෙහෙම තත්ත්වයක් යටතේ ඉතා අඩු මුදලකට විදේශගත වීම වළක්වා, ඒ මුදලට ලංකාවේම රැකියාවල යෙදවීම කරන්න පූළුවන් නම්, ඒක පුතිපත්තිය නම් ඒක සාධනීය වෙයි කියලා අපි හිතනවා. එහෙම නැතිව කර්මාන්තයක් විධියට ගත්තොත්, විදේශ රැකියා අමාතාහංශය විධියට, ශුී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය විධියට අපට පැවරී තිබෙන විදේශ රැකියා සඳහා යෙදවීම සහ ඔවුන්ගේ සුබසාධනය කියන කාරණාවේදී විදේශගත වීම මේ හරහා යම් සීමාවකට ලක් වනවා. විදේශගත ශුමිකයන් හරහා අපේ රටට දැනට ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 7ක මුදලක් වාර්ෂිකව ලැබෙනවා කියලා මෙවර අය වැයේ සඳහන් වනවා. නමුත් පසුගිය අවුරුද්දේ ඒක සියයට 5.6කින් වැඩි කරගන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. ගිය වසරට වඩා මේ වසරේදී ඒ වැඩි වුණු ආදායම අඩුවීමේ අවදානමකුත් මේ හරහා තිබෙනවා. මේ නිසා මේ යෝජනාව කිුයාත්මක කිරීමට පෙර ආර්ථික වශයෙන් සිද්ධවන බලපෑම පිළිබඳව සාකච්ඡා කළ යුතුයි කියන එක තමයි මගේ නම් මතය වන්නේ.

රජයේ පුතිපත්තිමය තීන්දුව අනුව යමින් අපි කියාත්මක වන්නේ, මේ කර්මාන්තය ඉදිරියට ගෙන යෑමේ කාර්යයට යම්කිසි දවසක තිත තැබීමේ බලාපොරොත්තුවෙන් නම් අපට මේ විධියට ඉස්සරහට යන්න පුළුවන්. එහෙම නැත්නම් මීට වඩා එහාට ගිහින් ආර්ථික වශයෙන් රටට සිදුවන බලපෑම පිළිබඳවත් අපි සාකච්ඡා කළ යුතුයි කියා මේ අවස්ථාවේදී මා යෝජනා කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. සුබසාධනය පිළිබඳව සහ පුශ්න පිළිබඳව අපි හැම වෙලාවේම කථා බහ කරනවා. මාණික්කම රාණි ගැන කථා කරනකොට, ඒ වාගේම රිසානා නෆික් ගැන කථා කරනකොට අපට හැම වෙලාවේම මතක් වෙන කාරණාව තමයි, නියමිත කියා පටිපාටියට අනුව විදේශ ගතවීමේ තිබෙන වැදගත්කම. නියමිත කියාපටිපාටිය අනුව, නියමිත රක්ෂණ කුමයක් යටතේ රක්ෂණයවෙලා, නියමිත ආකාරයෙන් විදේශගත වුණාම ඒ අය පිළිබඳව පසුවිපරම සහ ඒ අයගේ සුබසාධනය පිළිබඳව තිබෙන වග කීමෙන් නිදහස් වෙන්නට විදේශ රක්යා අමාතාාංශයට සහ ශී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට පුළුවන්කමක් නැහැ. එහෙම ලියා පදිංචි නොවී ගියත්, ශී ලාංකිකයකු වශයෙන් අවසානයේදී සිදු කළ යුතු සේවාව සිදු කළත්, ඒ අයව ලියා පදිංචි කිරීමේ වැදගත්කමක් තිබෙනවා.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීතුමාගේ කථාවේදී සඳහන් කළා, ගුවන් තොටුපොළේදී ඉතාමත් පහත් විධියට "මැද පෙරදිගද යන්නේ?" කියා අහනවාය කියලා. හැබැයි අපි දන්නා තරමින් මැද පෙරදිග රටවලට විතරක් නොවෙයි, ශුමිකයකු හැටියට විදේශගත රැකියාවකට යනවා නම් සහ කුමන ක්ෂේතුයක රැකියාවකට ගියත් ඒ අය ලියා පදිංචි විය යුතුයි.

යුරෝපීය රටවලට ගියත්, මැද පෙරදිග රටවලට ගියත්, ඇමෙරිකානු රටවලට ගියත් ඔවුන් ලියා පදිංචි විය යුතුයි. ගරු මන්තීතුමා කිව්වා වාගේ සමහර වෙලාවට අපේ ශී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ නිලධාරින් ඉදිරියට එන හැම මහියාගෙන්ම passport එක ඉල්ලාගෙන ඔහුට තිබෙන්නේ job visa එකක්ද කියා බලන්න නොහැකි වෙනවා. හැබැයි එකැන ඉන්න නිලධාරින්ට අත් දැකීමෙන්, ඇඳුම දැක්කාම, යන විධිය දැක්කාම හිතාගන්න පුළුවන් මේ යන්නේ විදේශ රැකියාවකටය කියන කාරණාව. සමහර වෙලාවට එහෙම ඒත්තු යන අවස්ථා ඇති. හැබැයි එතැනදී ඒ අයට වෙනම අඩු සැලකීමක් හෝ වෙනයම් කාරණාවක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ. ඒ අය නොදැනුවත්කමින් ලියා පදිංචි නොවී යනවා නම් ඒ අයගේම හොදට, ඒ අය ලියා පදිංචි කිරීම සඳහා තමයි මේ කටයුත්ත කරන්නේ.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අද බරපතළම පුශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ, ලියා පදිංචි වෙලා නීතානුකූල මාර්ගයෙන් විදේශගතවීම නොවෙයි. අද බරපතළම පුශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ නීතානුකූල නොවෙයි. අද බරපතළම පුශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ නීතානුකූල නොවන මාර්ගවලින් විදේශගතවීමයි. පසු ගිය කාලයේ විදේශ රැකියා අමාතාහංශයේ නිලධාරින්ට සොයා ගන්න පුළුවන් වුණා, කොළඹ පුදේශයේ lodgesවල නවත්වාගෙන සිටින පුමාණය. නොයෙක් දුර පළාත්වල දරුවන් ගෙනැවිත්, කොළඹ පුදේශයේ ඇති lodgesවල නවත්වාගෙන ඉඳලා, නියමිත වීසා නැතිව, visit visa අරගෙන ඒ හරහා ඒ අය පිටරට යැවීමේ ජාවාරමක් කියාත්මක වෙනවා. අපේ කාන්තාවන් මුදලට විකිණීමේ ජාවාරමක් කියාත්මක වෙනවා. මෙක නතර කළ යුතුයි.

දැනට ගුවන් තොටුපොළේ තිබෙන ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ කාර්ය මණ්ඩලය තව තවත් වැඩි කරලා හෝ සිව්ල් ගුවන් සේවා අධිකාරියේ කාර්ය මණ්ඩලවල සහාය ලබාගෙන හෝ එහෙම නැත්නම් වෙනත් රහස් ඔත්තු සේවාවල සහාය හෝ පොලීසියේ සහයෝගය ලබාගෙන හෝ ගුවන් තොටුපොළින් පිටකරන මේ ශුමිකයන් විකිණීමේ ජාවාරම වහාම නතර කළ යුතුයි කියන කාරණය සිහිපත් කරනවා. එය ශ්‍රී ලංකා

විදේශ රැකියා නියුක්ති කාර්යාංශයට පමණක් කළ හැකි කාරණාවක් නොවෙයි. සමස්තයක් විධියට සියලුම ආයතන එකතු වෙලා මේ කටයුත්ත කළ යුතුයි කියන කාරණාව මා මතක් කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. සුබසාධන කටයුතු සම්බන්ධයෙන් ගත්තාම, දැනට අපි සුවිශාල සුබසාධන කටයුතු රාශියක් සිද්ධ කරගෙන යනවා. දරුවන් සම්බන්ධයෙන් කෙරෙන සුබසාධනය අතර ශිෂාත්ව ලබාදීමේ වැඩසටහන් විශේෂයි. ඒ වාගේම විදේශගත ශුමිකයන්ගේ පවුල් පිළිබඳ නිරන්තර සොයා බැලීම සිදු වනවා. පුාදේශීය වශයෙන් පක්කර සිටින සංවර්ධන නිලධාරින් මහින් මේ පවුල්වල සුබසාධනය පිළිබඳව සොයා බැලීමක් දැන් සිද්ධ කරනවා. ඒ නිසා අලුත් විධියට විදේශගත වන සියලුදෙනා පිළිබඳව දැන් යම වග කීමක් සිද්ධ වනවා. ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීුකුමා කිව්වා වාගේ ඒ යෝජනා කියාත්මක කරන්නට අපිත් බලාපොරොත්තු වනවා. ලබන වසරේ සිට විශුාම වැටුප් කුමය කිුියාත්මක කිරීමට ගරු තලතා අතුකෝරල මැතිනිය මේ වෙනකොටත් සියලු කටයුතු සුදානම් කරමින් සිටිනවා. ගුවන් තොටුපොළෙන් ලංකාවට එද්දී සහ ලංකාවෙන් පිටවෙද්දී යම් යම් පහසුකම ලබාදීම සහ ඒ අයට විශේෂ සැලකිල්ලක් දැක්වීම කෙරෙහිත් දැන් අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අය වැය ලේඛනයේ මේ කාරණා සියල්ල යෝජනා වශයෙන් සඳහන්කර තිබෙනවාය කියන කාරණයත් මා මතක් කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා තියෝජිතායතනය හරහාත් මේ වෙනකොට විශාල වැඩ කොටසක් සිද්ධ වෙමින් තිබෙනවා. මේ දවස්වල විදේශගත වීම සැහෙන පුමාණයක් සිද්ධ කරමින්, රැකි රක්ෂා විශාල පුමාණයක් ලබාදෙමින් තිබෙනවා. මීට කලින් මේ ආයතනය වැහෙන්න යන තත්ත්වයකයි තිබුණේ. අද වන විට ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා තියෝජිතායතනයත් දවසින් දවස හොඳ තත්ත්වයට වර්ධනය වෙමින් පවතිනවාය කියන කාරණයත් මතක් කරමින්, අපට ලබාදෙන සහයෝගය පිළිබඳව අපේ ගරු අමාතාකුමියටත්, ඒ වාගේම අමාතාාංශ ලේකමිතුමාටත්, ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා තියෝජිතායතනයේ සහ Sri Lanka Bureau of Foreign Employmentහි සභාපතිතුමා, ක්‍රියාකාරී අධ්‍යක්ෂතුමා ඇතුළු සියලුමදෙනාටත් ස්තුනිවන්ත වෙනවා.

## [பி.ப. 1.26]

## ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මහතා

(மாண்புமிகு ச. வியாழேந்திரன்) (The Hon. S. Viyalanderan)

அவர்களே, கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் இன்று வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீதான சந்தர்ப்பம் குழுநிலை விவாதத்திலே பேசுவதற்குச் கொடுத்தமைக்காகத் தங்களுக்கு நன்றியைக் கூறிக் கொள்கின்றேன். குறிப்பாக வெளிநாட்டுத் தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சு - Ministry of Foreign Employment சம்பந்தமாக கூறவேண்டும். இந்த நாட்டிலிருந்து வேலைக்குச் செல்கின்ற வெளிநாடுகளுக்கு இலட்சக் கணக்கான மக்கள் தங்களை முழுமையாக அர்ப்பணித்து இந்த நாட்டுக்கு அதிகளவான அந்நியச்செலாவணியை ஈட்டிக் கொடுக்கின்றார்கள். 2001ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இந்த நாட்டிலிருந்து வெளிநாடுகளுக்குச் செல்கின்றவர்கள் உழைப்பதன்மூலம் கிடைக்கின்ற அந்நியச்செலாவணி வருடாவருடம் அதிகரித்துக்கொண்டு செல்வதைப் பார்க்கின்றோம். 2014ஆம் ஆண்டைவிட 2015ஆம் ஆண்டிலே அது அதிகரித்திருக்கின்றது. 2015ஆம் ஆண்டில் 9,48,957 மில்லியன் ரூபாய் இந்த நாட்டுக்கு வருமானமாகக் கிடைத்திருக்கின்றது. 2014ஆம் ஆண்டில் 9,16,344 மில்லியன் ரூபாயை இந்த நாடு பெற்றிருக்கின்றது. வெளிநாடுகளுக்குச் [ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මහතා]

சென்று இவ்வாறு உழைப்பவர்களுடைய வருமானம் அதிகரித்துச் செல்கின்ற வேளையிலே, இங்கிருந்து செல்கின்றவர்களின் வீதமும் அதிகரிக்கின்றது.

இந்த வேளையிலே குறிப்பாக ஒரு விடயத்தை நான் பதிவுசெய்யலாமென்று நினைக்கின்றேன். இந்த நாட்டிலிருந்து கொரியா நாட்டிற்குச் செல்கின்றவர்கள் அங்கு அதிகளவான வருமானத்தைப் பெற்றுக்கொள்ள வாய்ப்பிருக்கின்றது. இந்த நாட்டிலிருந்து கொரியாவிற்குச் சென்றவர்கள் கிட்டத்தட்ட 2,50,000 ரூபாய் வரையிலான மாதாந்த சம்பளத்தினைப் பெறுகிறார்கள். மொழி சார்ந்த ஒருசில பயிற்சிகளை அவர்கள் முடித்துவிட்டுக் கொரியா தேசத்திற்குச் செல்கின்றார்கள். அங்கே அவர்களுக்கான உணவு, தங்குமிட வசதிகள்கூட ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்படுகின்றன. ஆகவே, அவர்களுடைய உழைப்பிற்குரிய சம்பளம் முழுமையாகக் கிடைக்கின்றது. இந்த நேரத்திலே கொரியா தேசத்திற்கு அனுப்பப்பட்டவர்கள் தொடர்பான விபரத்தைப் பார்ப்போம். 2015ஆம் ஆண்டு இந்த நாட்டிலிருந்து 5,007 பேர் அங்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளார்கள். இவர்களில் மாத்தறை மாவட்டத்திலிருந்து 697 பேரும், கண்டியிலிருந்து 561 பேரும், இரத்தினபுரியிலிருந்து 552 அம்பாந்தோட்டையிலிருந்து 500 காலியிலிருந்து 494 பேரும், களுத்துறையிலிருந்து 392 பேரும், கம்பகாவிலிருந்து 391 பேரும், கேகாலையிலிருந்து 322 பேரும், குருநாகலிலிருந்து 301 பேரும், கொழும்பிலிருந்து 241 பேரும், அநுராதபுரத்திலிருந்து 135 பேரும், பொலனறுவையிலிருந்து 99 பேரும், மாத்தளையிலிருந்து 95 பேரும், பதுளையிலிருந்து பேரும், மொனராகலையிலிருந்து 59 பேரும், புத்தளத்திலிருந்து 40 பேரும், அம்பாறையிலிருந்து 35 பேரும், ...திருகோணமலையிலிருந்து 14 பேரும், நுவரெலியாவிலிருந்து 13 பேரும், மட்டக்களப்பிலிருந்து 3 பேரும், வவுனியாவி லிருந்து ஒருவருமாக அதில் அடங்கியுள்ளனர்.

அதன்படி, கொரியா தேசத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட 5,007 பேரில் கிழக்கு மாகாணத்திலிருந்து தெரிவானவர்களில் மட்டக்களப்பிலிருந்து 3 பேரும், அம்பாறையிலிருந்து 35 திருகோணமலையிலிருந்து 14 பேரும்தான் அடங்குகின்றனர். அதிலும் எத்தனை தமிழ் பேசுகின்றவர்கள் -தமிழர்கள், முஸ்லிம்கள் உள்ளடக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள்? இருக்கின்றது. என்பது ஒரு கேள்விக்குறியாக மாகாணத்தை எடுத்துக்கொண்டால், வவுனியாவிலிருந்து மட்டும் ஒருவர் அனுப்பப்பட்டிருக்கிறார். அதேநேரம் முல்லைத்தீவிலிருந்தோ, கிளிநொச்சியிலிருந்தோ, மன்னாரி லிருந்தோ, யாழ்ப்பாணத்திலிருந்தோ ஒருவரும் அனுப்பப்பட 5,007 வில்லை. அந்த வகையில் அந்த பேரில் 5 மாவட்டங்களைக் கொண்ட வட மாகாணத்திலிருந்து ஒரேயொருவர்தான் கொரியாவுக்கு வேலைக்காக அனுப்பப் பட்டிருக்கின்றார்.

இன்று இன நல்லிணக்கம் பற்றி தொண்டை கிழியப் பேசப்படுகின்றது. பேச்சில் மாத்திரம்தான் நாங்கள் இந்த இன நல்லிணக்கத்தைப் பார்க்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது; செயற்பாட்டில் இல்லை. கொரியாவுக்கு இங்கிருந்து வேலைக்குச் செல்கின்ற ஒருவர் மாதாந்தம் அங்கே 250,000 ரூபாய் பணத்தை உழைக்கின்ற அதேநேரம் வடக்கிலிருந்து ஒருவரும் கிழக்கிலிருந்து கிட்டத்தட்ட 50 பேரும்தான் கொரியாவுக்குச் சென்றிருக்கின்றார்கள். நான் இதனை வெட்கப்படத்தக்க ஒரு விடயமாகத்தான் பார்க்கின்றேன்.

முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் 1994களில் தொழிற்றுறை அமைச்சராக இருந்தநேரத்தில்தான் கொரியா தேசத்திற்கு இந்த நாட்டிலிருந்து வேலைக்கு ஆட்களை அனுப்புகின்ற நடவடிக்கை முன்னெடுக்கப்பட்டு வந்ததென்று நான் நினைக்கின்றேன். அந்த வகையில் 1994இலிருந்து இன்றுவரை -கிட்டத்தட்ட 20 வருடங்கள் - இந்த நாட்டிலிருந்து கொரியா தேசத்திற்கு ஆட்கள் அனுப்பப்பட்டு வருகின்றனர். ஆனால், இந்த நாட்டிலே எந்த அளவிற்கு இன ரீதியான பாரபட்சம் காட்டப்பட்டிருக்கின்றது என்பதற்கு இந்த விடயத்தைவிடச் சிறந்த உதாரணத்தை நான் சொல்ல முடியாது.

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்னொரு விடயத்தையும்கூட நான் இதற்கு இணையாகப் பதிவுசெய்ய விரும்புகின்றேன். விவசாய அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தால் நாடு பூராவும் வழங்கப்பட்ட விவசாய ஆராய்ச்சி மற்றும் அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் பதவி வடக்கு, கிழக்கிலே கிட்டத்தட்ட 20 வருடங்களாக எந்தவொரு தமிழருக்கொ, எந்தவொரு முஸ்லிமுக்கோ வழங்கப்படவில்லை. வடக்கு, கிழக்கிலே குறிப்பாக, கிழக்கிலே சிங்களப் பகுதிகளை மையப்படுத்தி ஒருசில சிங்களவர்களுக்கு அந்தப் பதவி வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. நாங்கள் இனவாதம் பேசவில்லை. ஆனால், இந்த நாட்டிலே மாறிமாறி வந்த அரசாங்கங்கள் இருபது வருடங்களாக ஒரு விவசாய ஆராய்ச்சி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் பதவியை வடக்கு, கிழக்கிற்கு வழங்காமல் இருந்தமையானது, மிகவும் வேதனையானதும் வெட்கப்படக் கூடியதுமான ஒரு செயற்பாடாகும். அவ்வாறே, கடந்த 20 வருடங்களாக நம் நாட்டவர்களை தொழில்வாய்ப்புக்காக கொரியா தேசத்துக்கு அனுப்புகின்ற விடயத்தில்கூட, பாரியளவு இனரீதியிலான பாரபட்சம் காட்டப் பட்டிருக்கின்றது. அதேபோன்றுதான், உள்நாட்டுக்குள் வழங்கப்பட்டதான அரச உத்தியோகத்தர் நியமனங்களிலும் பாரபட்சம் காட்டப்பட்டிருக்கின்றது. இந்த நல்லாட்சி அரசைக் வாழுகின்ற கொண்டுவருவதற்காக, இந்த நாட்டில் சிறுபான்மை மக்கள் எவ்வளவு பெரிய தியாகத்தைச் செய்தார்கள்; எவ்வளவு பெரிய அர்ப்பணிப்பைச் செய்தார்கள். இந்த நல்லாட்சியிலும் இவ்வாறான பாரபட்சம் தொடருவது என்பது, மிகவும் வேதனைக்குரிய விடயமாகும்.

நல்லாட்சி அரசாங்கத்தின் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் 2015ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 08ஆம் திகதி நடைபெற்ற ஜனாதிபதித் தேர்தலில் போட்டியிட்டபோது, அவர் இந்த தமிழர்கள் பெரும்பான்மையாக நாட்டில் வாமுகின்ற பகுதிகளில்தான் அதிகளவான வாக்குகளைப் பெற்றார். யாழ்ப்பாணம், முல்லைத்தீவு, கிளிநொச்சி, வவனியா, மட்டக்களப்பு போன்ற மாவட்டங்களில் அவர் அதிகளவு வாக்குகளைப் பெற்றார்; மன்னாரில் 80 வீதத்துக்கும் அதிகமான வாக்குகளைப் பெற்றார். ஆனால், வேலை வாய்ப்புக்களை வழங்கும்போதும் அபிவிருத்தித் திட்டங்களை முன்னெடுக்கும்போதும் தமிழ் மக்கள் புறக்கணிக்கப்படுகிறார்கள்.

எமது நாட்டிலிருந்து வேலைவாய்ப்புக்காக கொரியா தேசத்துக்கு அனுப்பிய 5,007 பேரில் வட மாகாணத்திலிருந்து ஒருவர் மட்டுமே இடம்பெற்றிருக்கிறார் என்ற மிகக் கேவலமான விடயத்தை நான் மீளவும் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இது எவ்வளவு வேதனைப்படக்கூடிய விடயமாக இருக்கின்றது! எனவே, குறிப்பிட்ட துறைசார்ந்த அமைச்சர்கள் இதனைக் கவனத்திற்கொள்ளவேண்டும். இந்த நிலைமையானது இனிமேலும் இந்த நல்லாட்சியில் தொடரக்கூடாது.

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, நான் வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் அவர்களிடம் ஒரு விடயத்தைக் கேட்க வேண்டும். இலங்கைக்கான வெளிநாட்டுத் தூதுவர்கள் கிட்டத்தட்ட 66 பேர் இவர்களில் இருக்கிறார்கள். தமிழர்கள் எத்தனை நாட்டிலே உள்ளடக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள்? இந்த சிறுபான்மை இனமான முஸ்லிம்கள் எத்தனை உள்ளடக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள்? இன நல்லுறவு என்பது பேச்சளவில் மட்டுமல்ல, சகல நடவடிக்கைகளி<u>லு</u>ம் இருக்கவேண்டும்; சகல முன்னெடுப்புக்களிலும் இருக்க வேண்டும். மாறாக, ஊடகங்களுக்காக பேசிவிட்டுச் செல்லக்கூடாது. ஏன், ஒரு வெளிநாட்டுத் ambassador ஆக - இந்தியாவின் தூதுவராக - ஓர் தலைநகரான புதுடில்லிக்கு ஒரு தமிழரை நியமிக்க முடியாது? ஏன், இன்று தமிழ் பேசும் மக்கள் வாழ்கின்ற, தமிழ் மொழி ஒரு முக்கிய ஆட்சி மொழியாக இருக்கின்ற சிங்கப்பூருக்கு ஒரு தமிழரை நியமிக்க முடியாது? ஏன், தமிழ் பேசும் மக்கள் வாழுகின்ற மலேசியாவுக்கு ஒரு தமிழரை நியமிக்க முடியாது? ஆகவே, சிந்திக்கவேண்டும்!

வெளிநாட்டுத் தூதுவர்களாக நியமிக்கப்பட்டுள்ள 66 பேரில், 11 முஸ்லிம்கள் உள்ளடக்கப் பட்டிருக்கிறார்கள். அதில், 06 பேர் மாத்திரமே தமிழர்கள். ஏன், எமது நாட்டில் தகுதிவாய்ந்த தமிழ் உத்தியோகத்தர்கள் இல்லையா? படித்தவர்கள் இல்லையா? கொரியா தேச வேலைவாய்ப்பிலே எங்களுக்கு இன ரீதியான பாரபட்சம் காட்டப்பட்டிருக்கின்றது. அவ்வாறே, விவசாய ஆராய்ச்சி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் நியமனத்திலும் 20 வருடங்களாகப் பாரபட்சம் காட்டப் பட்டிருக்கின்றது.

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) Sir, I rise to a point of Order.

## ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman) Hon. Deputy Minister, what is your point of Order?

# ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Sir, I would request the Hon. Member to retract that statement. This Government has not and will not practise racial discrimination. Please withdraw what you said because it is totally inaccurate. If you do not know what is going on, find out what is going on. We are trying to change what has happened in the past. Do not accuse this Government of racial discrimination. Do not do that.

#### ගරු නියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman) No need to withdraw. Hon. Member, you continue.

## ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මහතා

(மாண்புமிகு ச. வியாழேந்திரன்) (The Hon. S. Viyalanderan)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நாங்கள் இனவாதம் பேசவில்லை. கொரியா தேச வேலைவாய்ப்பிலே –

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

The Hon. Member mentioned of racial discrimination. This Government is not practising racial discrimination. So you had better withdraw that statement.

#### ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මහතා

(மாண்புமிகு ச. வியாழேந்திரன்)

(The Hon. S. Viyalanderan)

கடந்த காலங்களிலிருந்து காட்டப்பட்டு வந்த பாரபட்சம் இந்த நல்லாட்சியிலும் தொடரக்கூடாதென்று சொல்ல விரும்புகின்றேன். ஏனென்றால், இந்த நல்லாட்சியை ஏற்படுத்தியதில் சிறுபான்மையின மக்களாகிய எங்களின் பங்களிப்பு மிகப் பெரியளவில் இருக்கிறது. அதை நீங்கள் உணர்ந்துகொள்ள வேண்டும்.

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

( மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

You are right. I agree. But, do not accuse this Government. You are accusing this Government. Do not do that. You know very well that that is not the policy of this Government.

## ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මහතා

(மாண்புமிகு ச. வியாழேந்திரன்)

(The Hon. S. Viyalanderan)

கௌரவ பிரதி அமைச்சர் அவர்களே, இந்த அரசாங்கத்தை நான் குற்றஞ்சாட்டுவதற்குக் காரணமுண்டு. அதாவது, அரசின் 100 நாள் வேலைத்திட்டத்திலே தேசிய நீர் வழங்கல் வடிகாலமைப்புச் சபையில் எத்தனை தமிழ் இளைஞர் யுவதிகளுக்கு வேலைவாய்ப்புக் கொடுக்கப்பட்டதென்று உங்களால் சொல்லமுடியுமா?

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

( மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

The Water Board does not come under me. You had better ask the Hon. Rauf Hakeem about the Water Board. You ask us about the Ministry of Foreign Affairs and we will reply.

#### ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මහතා

(மாண்புமிகு ச. வியாழேந்திரன்)

(The Hon. S. Viyalanderan)

அதுதொடர்பாக 2016ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்தின்போது குறித்த அமைச்சர் அவர்களிடம் நான் கேட்டிருந்தேன். அதற்கு இன்னமும் சரியான பதில் கிடைக்கவில்லை. இந்த நல்லாட்சியிலும் வேலைவாய்ப்பு விடயத்திலே நாங்கள் புறக்கணிக்கப்பட்டுக்கொண்டுதான் வருகின்றோம் என்பதை நான் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இந்த நாட்டிலிருந்து வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்பப்படுகின்றவர்களில் அதிகமா னோர் பணிப்பெண்களாக, சாதாரண கூலியாட்களாக, துப்புரவுத் தொழிலாளர்களாகவே செல்கின்ற நிலை இருக்கின்றது. நிச்சயமாக அந்த நிலை மாற்றப்பட வேண்டும். எமது நாட்டிலிருந்து வேலைவாய்ப்புகளுக்காக குறிப்பாக 2015-2016ஆம் ஆண்டுகளில் கிட்டத்தட்ட 2,60,000 பேர் [ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මහතා]

வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்பப்பட்டிருக்கிறார்கள். இவர்களில் தொழில்சார் தகைமைகளுடன் - professional qualifications 400-420 பேர் வரையில்தான் தொழில்வாய்ப்புக்குரிய சிறந்த தகுதியோடு சென்றிருக்கின்றார்கள். எனவே, இவ்வாறான நிலைமையை அதிகரிக்க வேண்டும்.

குறிப்பாக மத்திய கிழக்கு நாடுகளை எடுத்துக்கொண்டால், அங்கு கேரளாவைச் சேர்ந்த technical officers, engineers, doctors போன்ற skilled workers மிகப்பெரிய posts இல் இருக்கிறார்கள். காரணம், இந்தியாவிலிருந்து ஆட்களை அனுப்பும் பொழுது வெளிநாடுகளுக்கு அவர்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் குறிப்பிட்ட துறையிலே தேர்ச்சி நிலையை உருவாக்கித்தான் அனுப்புகிறார்கள். ஆனால், நாட்டிலிருந்து கூலித்தொழிலாளர்களாக, பணிப்பெண்களாக அதிகளவானோரை அனுப்பும்போது வருடமொன்றுக்கு கிட்டத்தட்ட 350 பேர் இந்த நாட்டுக்குப் பிணங்களாகத் திரும்புவதாகவும் நூற்றுக்கணக்கானோர் அங்கவீனர்களாகவும் மனநோயாளிகளாகவும் தான் வருவதாகத் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. ஆகவே, நிலைமைகளில் இந்த மாற்றங்களைக் கொண்டுவர வேண்டு மென்றும் நாளுக்குநாள் அதிகரித்துச்செல்லும் எண்ணிக்கையைக் இந்த குறைப்பதற்கான வேலைத்திட்டங்களை நிச்சயமாக இந்த நல்லாட்சி அரசு சிறந்த முறையில் முன்னெடுக்க வேண்டுமென்றும் நான் இந்த இடத்திலே கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அதுமாத்திரமல்ல, நாட்டிலே நல்லாட்சியை இந்த ஏற்படுத்தியவர்கள் அடிப்படையிலும் இந்த என்ற நல்லாட்சிக்கு இன்றுவரை ஆதரவு வழங்கிக் கொண்டிருப்பவர்கள் என்ற அடிப்படையிலும் கடந்த காலத்தைப்போல் தொடர்ச்சியான இன ரீதியான பாரபட்சம், சமூக ரீதியான பாரபட்சம் இந்த நல்லாட்சியில் காட்டப்படக் கூடாதென்று நாங்கள் கூறுகின்றோம். இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற அமைச்சர்கள் ஓர் ஊருக்கான அமைச்சர்கள் அல்லர்; குறிப்பிட்ட இனத்துக்குரிய அமைச்சர்களும் அல்லர்; குறிப்பிட்ட சமுகத்துக்கான அமைச்சர்களும் அல்லர். அமைச்சர் என்று சொன்னால் அவர் நாடளாவிய ரீதியில் அமைச்சராக இருக்க வேண்டும். எனவே, வேலைவாய்ப்புக்கள் வழங்கப்படும்போது சரியான முறையில் இன விகிதாசாரம் பின்பற்றப்பட வேண்டுமென்று இந்த உயரிய சபையில் நான் பதிவு செய்துகொள்ள விரும்புகின்றேன்.

குறிப்பாக, பணிப்பெண்கள் என்ற விடயத்தைப் பார்த்தால் அவர்கள் சம்பந்தமான பல முறைப்பாடுகள் இருப்பதைக் மத்திய கிழக்கு நாடுகளிலே இன்றும் பல காணலாம். பணிப்பெண்கள் முடக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். சமூக வலைத் தளங்களிலே அது சம்பந்தமான videos வருகின்றன. அவர்கள் மிகவும் கஷ்டமான நிலையிலே நாட்டுக்கு வரமுடியாமல் இருக்கின்றது. தத்தளிக்கின்ற நிலை மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்கு பணிப்பெண்ணாக, கூலித் தொழிலாளியாகப் போவதற்கு ஒருவர் பத்து சதவீத வட்டிக்கு கடன் வாங்குகிறார். நாட்டைவிட்டுச் செல்லும் அவர் விமானத்தில் ஏறுவதற்கிடையிலே இங்கு அவருடைய சமுர்த்தி முத்திரை வெட்டப்படுகின்றது. அதாவது, அவருக்குக் கிடைக்கின்ற உதவித்தொகை வெட்டப்படுகின்றது. அந்த அரச பணிப்பெண்களாக, கூலித்தொழிலாளிகளாக நாட்டைவிட்டுப் போகிறவர்கள் யாரென்று பார்த்தால், அவர்கள் நிச்சயமாக மிகவும் வறுமைக் கோட்டுக்குக்கீழ் வாழ்கின்ற அப்பாவி ஏழை மக்கள்தான். அவர்களுக்கென்று அரசாங்கத்தால் வழங்கப்படுகின்ற சலுகைகள் வெட்டப் படுகின்ற நிலை இன்றும் தொடர்கின்றது.

மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்குச் சென்றவர்களுடைய சமுர்த்தி முத்திரை வெட்டப்பட்டதை இந்த நல்லாட்சியிலும் நாங்கள் பார்த்திருக்கிறோம். நிச்சயமாக அந்த நடைமுறை நிறுத்தப்பட வேண்டும். அந்த மக்களுடைய வாழ்க்கையில் மறுமலர்ச்சி ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும். கடந்த மூன்று தசாப்த காலத்திலே கணவனை இழந்த 1,05,000 க்கும் மேற்பட்ட விதவைகள் வடக்கு, கிழக்கிலே இருக்கின்றார்கள். அவர்கள் தங்களுடைய பிள்ளைகளை வளர்ப்பதற்காக, பராமரிப்பதற்காக கஷ்டப் படுகின்றார்கள். தங்களுடைய பிள்ளைகளின் எதிர்காலம் வேண்டுமென்பதற்காக கனவுகளோடு, சிறக்க பல ஆசைகளோடு இந்த நாட்டை விட்டு வெளியேறி மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்குச் செல்கின்றார்கள். அங்கு அவர்கள் மிகவும் கொடுமைப்படுத்தப்படுகின்றார்கள்; அவர்கள்மீது gas திறந்துவிடுகிறார்கள்; பாலியல் இனை ரீகியான துன்புறுத்தல்களுக்கு உள்ளாக்குகின்றார்கள். ஆகவே, அவர்களுடைய வாழ்வாதாரத்தை, அவர்களுடைய பிள்ளைகளுடைய வாழ்க்கையை சிறந்த முறையிலே மேம்படுத்துவதற்கான வேலைத்திட்டங்களை இந்த அரசு வேகமாக முன்னெடுக்க வேண்டுமென்பதை இந்த இடத்தில் பதிவு செய்துகொள்ள விரும்புகின்றேன். வாய்ப்புக்கு நன்றி.

## ගරු නියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman) The next speaker is the Hon. Navin Dissanayake.

## ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

Sir, I rise to a point of Order.

## ගරු නියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman)

Order, please! There is a point of Order being raised by the Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale.

# ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

I want to clarify one matter with regard to jobs in Korea. That is not done by us. Those who wish to go to Korea for jobs first have to get through the examination held for Korean language, and the selection is done by the Korean authorities. We, as a Government, do not have any kind of interference with Korean jobs. We publish the dates on which the examination is held. So, please, get your people to sit for the examination first and once they qualify, they can go to Korea.

# ගරු නියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman)

Hon. Navin Dissanayake, you may commence your speech.

#### [1.45 p.m.]

# ගරු නවින් දිසානායක මහතා (වැවිලි කර්මාන්ත අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு நவின் திஸாநாயக்க - பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சர் )

(The Hon. Navin Dissanayake - Minister of Plantation Industries)

Hon. Deputy Chairman, thank you very much for giving me the time. I have limited time. So, Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale, please allow me to speak. You can make your speech later.

The Ministry of Foreign Affairs constitutes a vital element of the Sri Lankan State. I would like to thank the authorities of the Ministry of Foreign Affairs for defending the territorial integrity and the sovereignty of this country. They have done a yeomen service. Our Ambassadors overseas and our representatives overseas have withstood 30 years of terrorism in this country, and they have boldly championed the cause of Sri Lanka overseas.

I would like to ask a very subtle and direct question from the Hon. Member who spoke earlier. You highlighted racial discrimination in your speech. Is the killing of Tamil political leaders a racial discrimination? Who killed the Tamil leaders like Mr. Alfred Duraiappah, Dr. Neelan Thiruchelvam, Mr. Sam Thambimutthu, Mr. A. Amirthalingam. Who killed them? Certainly, it is not the Sinhala community. So, when you talk about racial discrimination, I think you should be bold enough to speak with facts and figures on where the discrimination has taken place.

I would also like to tell you and also to this august Assembly that one of the finest Foreign Ministers of this country has been a Tamil. The Hon. Lakshman Kadirgamar was one of the finest Foreign Ministers this country has produced. His name should be written in gold for what he did for this country. He was the pioneer; he was the innovator and the leader who got the LTTE banned overseas. So, before you talk about racial discrimination, please be very careful in what you say because we are very hurt by the comments you made. We are not racialists. We love all communities. Tamil people are our brothers. We love them very much. We do not like to see them killed; we do not like to see them lose their lands. They need equal rights and protection in this country. This Government - the Government of President Maithripala Sirisena and the Hon. Ranil Wickremasinghe - will ensure the protection, the dignity and the selfrespect of the Tamil people. Please bear that in mind when you speak in this august Assembly.

When I talk about the Ministry of Foreign Affairs, I would like to humbly state that this Government has normalized our foreign relations with other countries. You know there was a dark period when ambassadors were assaulted by catchers of the Rajapaksas.

#### ගරු නියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman) Hon. Minister, you have only one more minute.

#### ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க) (The Hon. Navin Dissanayake) I was given five minutes, Sir.

## ගරු නියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman) You have already taken four minutes.

#### ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க) (The Hon. Navin Dissanayake) Sir, please give me three or four more minutes.

#### ගරු නියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman) Hon. Minister, it is difficult to give you any more

## ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க) (The Hon. Navin Dissanayake)

I want to tell you very frankly, that under this Government we will treat the Foreign Service with respect. We will ensure that Ambassadors are appointed on merit. -[Interruption.] Yes, there has to be some political appointments made, that is the norm. But we are not going to stuff the Foreign Missions with our relatives, the President's relatives, or the Prime Minister's relatives. It will be done in a professional manner. We have normalized our relationship with the West, which is crucial. We have normalized our relationship with the European countries and America. They have accepted the procedures we are following as far as human rights are concerned. Therefore, these are huge victories for us.

Also, we are going on the forward trajectory of our relationship with China and with India. The cornerstone of our foreign policy has been the non aligned policy and it will continue to do so.

I want to thank the Hon. Minister of Foreign Affairs who has done a yeomen service. When he took over our foreign relations were in jeopardy. They were tantamount to irreparable damage. Then, the Hon. Mangala Samaraweera and our Deputy Minister, Hon. (Dr.) Harsha De Silva, were able to get this Ministry going again, by motivating, by leading and by collecting thoughts that are necessary for the development of this country. So, now, finally after the Rajapaksa Regime, we can look forward to a very normal, stable, and harmonious relationship with our foreign partners.

Thank you very much.

## [අ.භා. 1.50]

# ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,)

(The Hon. Jayantha Samaraweera)

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, විදේශ කටයුතු, විදේශ රැකියා සහ කම්කරු වෘත්තිය සමිති සබඳතා අමාතාහාංශ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේ විශේෂයෙන්ම කම්කරු අමාතාහාංශය පිළිබඳව වචන යම් අදහස් කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්නට කැමැතියි.

මට ලැබුණු කෙටි වෙලාව යොදා ගන්නවා, කම්කරු අමාතානුමාට කම්කරු නඩුවක් පිළිබඳව කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්නට. ගරු අමාතානුමනි, නොවැම්බර් 26 වැනි දා නිවාස හා ඉදිකිරීම් අමාතාහංශයේ වැය ශීර්ෂ කාරක සභා අවස්ථාවට එකතු වෙමින් නිවාස අමාතාහාංශයේ ගෙවල් හැදුවාය කියන සජිත් ජුම්දාස ගරු අමාතානුමාගේ සංඛාා ලේඛනවල වාහජත්වයත්, වැරදි සහගතභාවයත් නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ සංඛාන ලේඛන ඇසුරින්ම ඔප්පු කරලා පෙන්නුවා. නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ සංඛාා ලේඛන පෙන්වා ඔහු ඉදිරිපත් කරපු සංඛාා ලේඛන වැරදියි කියන එක පෙන්නුවා. එහි පුතිඵලයක් හැටියට ගරු කම්කරු අමාතානුමනි, -26 වැනි දා තමයි මම ඒ කරුණු ඉදිරිපත් කළේ.- ඊයේ වනකොට නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ, නිවාස සංවර්ධන කොට්ඨාසයේ හිටපු සේවකයන් 4 දෙනෙක් ස්ථාන මාරු කර තිබෙනවා. එක පැත්තකින් තොරතුරු දැනගැනීමේ පනත කිුියාත්මක වන වෙලාවක් මේක. අනික් අතට . කාරක සභා අවස්ථාවේ අපට තොරතුරු ඇසුරින් අමාතාහංශය සම්බන්ධයෙන් යම් සාධනීය විවේචනයක් ඉදිරිපත් කරන්න අයිතියක් තිබෙනවා. අපි ඒ අයිතිය පාවිච්චි කරලා, තොරතුරු නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය සම්බන්ධයෙන් පාවිච්චි කරලා විවේචනයක යෙදුණාම එහි වැඩ කරන සේවකයන්ගෙන් මේ විධියට පළි ගැනීම තමුන්නාන්සේලා නියෝජනය කරන යහ පාලනයට කොයි තරම් දූරට එකහද කියා අපි දැනගන්න කැමැතියි. අනුජා තිලකාංගනී නමැති සේවිකාව නිවාස සංවර්ධන කොට්ඨාසයේ කළමනාකරණ සහකාරවරියක් හැටියට අවුරුදු 25ක් හිටියා. ඇය මාරු කර තිබෙනවා. කළමනාකරණ සහකාර -විමුක්ති චාමර නමැති සේවකයා, රංගික කොතලාවල නමැති සේවකයන්ට දූෂ්ට විධියට කෲර විධියට සලකන්න පටන් ගත්තේ. දැනට මේ විධියට සේවකයින් විශාල සංඛාාවක් වැඩ තහනමට ලක් කර තිබෙනවා. සහකාර සාමානාාාධිකාරී මනුජ කරුණාරත්න කිසි හේතුවක් නැතිව, කාර්යාල කාර්ය සහකාර උපුල් පෙරේරා කිසි හේතුවක් නැතිව, කළමනාකරු සුදත් අබේවර්ධන හේතුවක් නැතිව, නියෝජාා සාමානාාංධිකාරි ධර්ම ශීූ කාරියවසම් හේතුවක් නැතිව වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා.

ජනවාරි 8 වැනිදායින් පසු මේ වනකොට සේවකයන් විශාල වශයෙන් දඩයම් කර තිබෙනවා. අරුණ සිල්වා නමැති සේවකයා කළුතර සිට බදුල්ලට මාරු කර තිබෙනවා. කළමනාකරණ සහකාර - පුසන්න සම්පත් නමැති අය කළුතර සිට මොණරාගලට මාරු කර තිබෙනවා. ලේඛනාගාර හාරකරු - නාලක සම්පත් ගමගේ නමැති අය කළුතර සිට මොණරාගලට මාරු කර තිබෙනවා. මුදල් අයකැම්- දිමුතු ගයාන් නමැති අය කළුතර සිට මොණරාගලට මාරු කර තිබෙනවා. මම මේ කිව්වේ ඉතා බරපතළ විධියේ ස්ථාන මාරු කිරීම කිහිපයක් විතරයි. කළුතර සිට බදුල්ලට, කළුතර සිට මොණරාගලට නිලධාරින් මාරු කර තිබෙනවා. නියෝජා සාමානාහාධිකාරිවරුන් පවා වැඩ තහනමට ලක් කර තිබෙනවා. මේ විධියේ බරපතළ සේවක දඩයමක මේ වනකොට නිවාස අධිකාරිය නියැළෙනවා.

ගරු අමාතාෘතුමනි, ඊට හේතුව මම ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. නිවාස අධිකාරියේ සුබසාධක සංගමයේ සනීපාරාක්ෂක කම්කරුවාගේ සිට සාමානාාාධිකාරිවරයා දක්වා සියලු දෙනාම සාමාජිකත්වය දරන නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ සුඛසාධක සංගමයේ රුපියල් කෝටි ගණනක් වංචා කළා, 2010 වනකොට එම සුඛ සාධක සමිතියේ සභාපති වශයෙන් සිටි ලේෂන් පෙරේරා, සුසන්ත ධම්මික, දනන්සූරිය, ජගත් යන අය.

මේ පිළිබඳව සේවක පුජාව කම්කරු අමාතාහංශයටත්පැමිණිලි කරලා තිබුණා. හැම තැනටම පැමිණිලි කරලා තිබුණා. නමුත් ඒක විසඳුණේ නැහැ. අපි නිවාස අධිකාරියට ගියාට පස්සෙදි සභාපතිවරයා හැටියට මම ගිහින් කොළඹ වංචා විමර්ශන ඒකකයේ මේ පිළිබඳව පැමිණිල්ලක් කළා. ඒ පැමිණිල්ලෙන් පසුව ඒක සොයා බැලුවා. ඒ ගොල්ලන් අනාවරණය කර ගත්තා දැනට ලැබෙන තොරතුරු අනුව රුපියල් ලක්ෂ විසිපහක් වංචා කරලා තිබෙනවාය කියා.

#### ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි පහක් තිබෙනවා.

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,) (The Hon. Jayantha Samaraweera)

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒ පිළිබඳව කොටුව මහෙස්තුාත් අධිකරණයේ අංක 89767/1213 යටතේ නඩුවක් පැවරුවා. ඒ නඩුවට අනුව ඒ අයට ගෙවන්නත් සිද්ධ වුණා. ගෙවන්න සිද්ධවෙලා තිබියදීත්, ඒ ගොල්ලෝ මූලික පරීක්ෂණයක් කරලා - මූලික විමර්ෂණයක් කරලා - විනය පරීක්ෂණයක් කරලා, චෝදනා පතු දීලා, ඒ චෝදනා සියල්ලටම වැරදිකාරයෝ කරලා නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ එවකට සිටි අධාාක්ෂ මණ්ඩලය සේවයෙන් පහකළා. අද මොකද වුණේ? ඒ සඳහා වගකිව යුතු සියලුම දෙනා ඉන්නවා. දැනට එහි සභාපති වශයෙන් කටයුතු කරන, එවකට එහි සාමානාෲධිකාරිවරයාගේ ලිපියකින් තමයි ඒ සඳහා වගකිව යුතු සේවකයෝ සියලුම දෙනා interdict කළේ. හැබැයි, අධිකරණයෙන් වැරදිකාරයෝ වුණු ඒ සේවකයෝ සියලුම දෙනා 2015 ජනවාරි 8න් පස්සේ arrears ගෙවලා නැවත වැඩට ගත්තා. ඔක්කෝම arrears ගෙව්වා. ඒ අනුව ගේෂන් පෙරේරා රුපියල් 17,37,387ක් ගත්තා. ඒ වාගේම දනන්සූරිය කියන පුද්ගලයා රුපියල් 21,88,847ක් ගත්තා. සොයිසා කියන මහත්මයා රුපියල් 19,11,037.50ක් ගත්තා. ජගත් කියන පුද්ගලයා රුපියල් 13,40,666ක් ගත්තා. මේ විධියට නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ සේවකයන්ගේ මුදල් අමු අමුවේ මහ දවාලේ හොරකම් කරලා, අධිකරණවලින් පවා වැරදිකාරයෝ වුණු අයව සේවයට ගන්නවා. මේ විධියේ තොරතුරු දුන්නා කියලා අභූත චෝදනා නහලා සේවිකාවන්ව මාරු කරවා, නියෝජාා සාමානාෳාධිකාරිවරුන්ව interdict කරනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි අලුත් සේවකයන්ව interdict කරනවා, මාරු කරලා දානවා. ගරු අමාතාෘතුමනි, ඒ නිසා කරුණාකරලා මේ පිළිබඳව සොයා බලන්න කියා ඉල්ලීමක් කරනවා. ඒ වාගේම තවත් සහ ගහන අපරාධයක් තිබෙනවා.

1994 සිට මේ දක්වා දේශපාලන පළිගැනීමට ලක්වුණා කියලා නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ සේවය කළ සේවකයෝ 600 ගණනක් නැවත සේවයට ගෙනැල්ලා පුටුවල වාඩිකරවන්න ලැහැස්ති වෙනවා. ඒ අය රස්සාව දාලා ගිය අය. ගරු කම්කරු අමාතායතුමනි, වසර 10ක් තිස්සේ උසස්වීමක් නොලැබූ සියලුම සේවකයන්ට 2010 දී උසස්වීමක් ලබාදී, දේශපාලන පළිගැනීම තිබුණා නම් ඒවාත් ඉවත් කළා. හැමෝටම උසස්වීමක් ලබාදුන්නා. එසේ තිබියදී 1990, 1991, 1992, 1993, ඒ වාගේම 1995 සිට 2016 දක්වා විවිධ හේතු නිසා සේවය අතහැර ගිය අය, සමහර විට පුසූත නිවාඩු දාලා ඒ ගමන්ම සේවයට නොපැමිණි අය, දරුවෝ බලාගන්න නැවතුණු අය; ඒ අය ගෙනැල්ලා හිහ වැටුප් සියල්ලම දීලා නැවත වතාවක් නිවාස අධිකාරියේ පුටුවල වාඩිකරන්න සැරසෙනවා. එහෙම වුණොත් වැටුප් ගෙවාගන්න

බැරුව නිවාස සංවර්ධන අධිකාරීය වැහෙනවා, ස්ථීර සේවකයන් දොට්ට වැටෙනවා. ඔබතුමා මේ ගැන කල්පනා කරන්න කියලා ඉල්ලනවා.

ජාතික යන්තුෝපකරණ ආයතනය - NEMO එක - වැටුප් ගෙවාගන්න බැරි තත්ත්වයට පත්වෙලා තිබුණා. ඒ ආයතනය · ජනවාරි මාසයේ රාජාා ඉංජිනේරු සංස්ථාවට අන්තර්ගුහණය කරලා, එහි සේවකයන්ගේ ආරක්ෂාව තහවුරු කරලා රැකියාව සුරක්ෂිත කළා. දැන් මොකක්ද වේලා තිබෙන්නේ? ගරු කම්කරු අමාතානුමනි, එය 2016 පෙබරවාරි 4වැනිදා 16/0082/73/12 යන කැබිනට් මණ්ඩලය සන්දේශය දාලා නැවත වතාවක් රාජාා ඉංජිනේරු සංස්ථාවෙන් වෙන්කළා. හැබැයි, වෙන් කරනකොටම මුදල් අමාතානුමාගේ නිරීක්ෂණයෙන් කියනවා, "මේකට සේවකයෝ බඳවාගන්න එපා" කියලා. මහා භාණ්ඩාගාරයට වැය බරක් වන පරිදි, ආයතනයට වැය බරක් වන පරිදි කාර්ය මණ්ඩල පුසාරණය කිරීමකින් තොරව එය පවත්වාගෙන යන්න කියලා තමයි මුදල් ඇමතිතුමා මේකට එකහතාව පළ කරන්නේ. එහෙම තිබියදීත් සේවකයෝ 344 දෙනයි සිටියේ. දැන් නැවත වතාවක් ජාතික යන්තෝපකරණ ආයතනයට සේවකයෝ 416දෙනෙක් බඳවාගන්නවා.

## ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman) ගරු මන්තීතුමා, කාලය අවසානයි.

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,) (The Hon. Jayantha Samaraweera) ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මට විනාධියක් දෙන්න.

ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් ජාතික යන්තුෝපකරණ ආයතනයේ තත්ත්වය මොකක්ද? ලංකා බැංකුවේ බැංකු අයිරාව රුපියල් මිලියන 160යි. 2016 පෙබරවාරි 04වැනි දා ඉඳන් 2016 මේ වන කොට මාස 10ට පාඩුව රුපියල් මිලියන 225යි. ජාතික යන්තුෝපකරණ ආයතනය කඩා වැටෙන්නයි යන්නේ. පඩි ගෙවා ගත්ත බැහැ. සේවකයින් දොට්ට වැටෙන්න යනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, කරුණාකරලා මේ ගැනත් ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න කියලා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂ විවාදය කෙරෙන අවස්ථාවේදී මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කළා. රබර් පර්යේෂණ ආයතනයේ සේවකයෝ 73දෙනෙක් සහ තේ පර්යේෂණ ආයතනයේ සේවකයෝ 110දෙනෙක් අයින් කරලා, ඒ ගොල්ලෝ 2014ට පෙර සිටි පදනම වන අනියම් පදනමට දමන්න යනවා. ඒ ගොල්ලෝ 2014 ඔක්තෝබර් මාසයේ ස්ථීර වුණු සේවකයින්. එම නිසා පෙර සිටි අනියම් පදනමට දමන එක ලොකු වැරැද්දක්. ඔබතුමා ඒක වළක්වන්න. දැනට කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවට පැමිණිලි දෙකක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඔබතුමා තේ පර්යේෂණ ආයතනයේ පැමිණිලි විභාග කරලා, ඒකට සාධාරණ විසඳුමක් දෙන්න උත්සාහ කරන බව අපි දන්නවා. රබර් පර්යේෂණ ආයතනයේ සේවකයෝ 73දෙනාවත් අයින් කිරීමේ සැලැස්මක් තිබෙනවා. ඒ අසාධාරණයත් වළක්වන්න මැදිහත් වෙන්න කිරලා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

කාන්තාවන් ගෘහ සේවය සඳහා පිට රට යන එක නැවැත්වීමට, විශේෂයෙන්ම අම්මාවරු පිට රට යන එක නැවැත්වීමට විදේශ රැකියා ඇමතිතුමියනි, ඔබතුමිය ගරු මනුෂ නානායක්කාර නියෝජාා අමාතාාතුමාත් සමහ එකතුව පුතිපත්තිමය තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා. එම කාරණයත් විශේෂයෙන්ම පැසසුමට ලක් කරමින් මම නවතිනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### [අ.භා. 2.01]

## ගරු (වෛදාා) අනෝමා ගමගේ මහක්මිය (බනිජ කෙල් සම්පත් සංවර්ධන නියෝජාා අමාතානුමිය)

( மாண்புமிகு´ (டாக்டர்) (திருமதி) அனோமா கமகே · பெற்றோலிய வளங்கள் அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) (Mrs.) Anoma Gamage - Deputy Minister of Petroleum Resources Development)

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අද දින අය වැය විවාදයේදී විදේශ රැකියා අමාතාහංශය යටතේ විශේෂයෙන්ම කාන්තාවන් සම්බන්ධව කරුණු කීපයක් ඉතා කෙටියෙන් කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. "විදේශ රැකියා" කියපු ගමන් අපට මතක් වෙන්නේ, මැද පෙරදිග කලාපයේ සේවය කරන කාන්තාවන්.

## ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

Order, please! The Hon. Lucky Jayawardana will now take the Chair.

## අනතුරුව ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. LUCKY JAYAWARDANA took the Chair.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු නියෝජා ඇමතිතුමිය, කථා කරන්න.

## ගරු (වෛදාය) අනෝමා ගමගේ මහක්මිය

(மாண்புமிகு (டாக்டர்) ((திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Dr) (Mrs.) Anoma Gamage)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දශක තුනකට වැඩි කාලයක් තිස්සේ ලංකාව නියෝජනය කරමින් විදේශ රටවල, විශේෂයෙන්ම මැද පෙරදිග සේවය කරන කාන්තාවන් අද අපේ රටේ පුධානම විදේශ විනිමය සැපයුම් අංශයට බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ මව්වරුන්ගේ ලේ, කඳුඑ, දහඩිය මතින් උපයා ගන්නා මුදල්වලට ගෞරවයක් හිමි කර දෙන්න අපේ විදේශ රැකියා ඇමතිතුමිය වන ගරු තලතා අතුකෝරල මැතිනිය ඉමහත් පරිශුමයක් දරන බව අපි සියලුදෙනාම පිළිගන්නවා. ඒ ගැන අපි සතුටු වනවා.

2017 අය වැයෙන් විදේශ සේවයේ නිරත වන කාන්තාවන් ඇතුළු ශුමිකයන්ට දායකත්ව විශාම වැටුප් කුමයක් යෝජනා කර තිබෙනවා. ඒ මහින් විදේශ රැකියාවල නියුක්තිකයන්ගේ හෙට දවස සුරක්ෂිත කිරීමේ හැකියාවක් ලැබෙනවා. ඒ වාගේම කුවේට, කටාර් සහ එක්සත් අරාබි එමීර් රාජායන්වලට නව විදේශ රක්ෂණ කුමයක් ඇති කර තිබෙනවා. වසර ගණනාවක් වැටුප් ලබන්නේ නැතුව නොයෙක් කරදර විද විද එම රටවල බලහත්කාරයෙන් රදවා ගෙන සිටි කාන්තාවන් නිදහස් කරගෙන මව බිමට ගෙන්වලා ඒ අයට අදාළ කාලයට හිහ වැටුප් ලබා දෙන්න වර්තමාන ආණ්ඩුව යටතේ අපේ ඇමතිතුමිය කටයුතු කර තිබෙනවා. මම නම් වශයෙන් කියන්නේ නැහැ. නමුත්, මේ වන කොට මිලියන 10කට අධික හිහ වැටුපක් අදාළ ශුමිකයන් වෙත ලබා දීලා තිබෙනවා.

[ගරු (වෛදා3) අනෝමා ගමගේ මහත්මිය]

දකුණු කොරියාවේ රැකියා සඳහා ශුමිකයන් යැවීමේදී කුමවත් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම අසාධාරණයට ලක්වූවන්ට සහන ලබා දෙන්න පියවර අරගෙන තිබෙනවා. 2015 ජනවාරි මාසයේ ඉඳලා 2016 ජූලි 31 දක්වා ශුමිකයින් 10,000ක් පමණ පුමාණයක් කොරියාවට යවා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම එම ශුමිකයන්ගේ පුහුණු කාල සීමාව දින 40ක් දක්වා වැඩි කරලා, එම පුහුණුවේ ගුණාත්මකභාවය ඉහළ නන්වන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. අපි සියලුදෙනාම දන්නවා එක එක ඒජන්සි මහින් රැකියා ලබා දෙනවා කියලා, වෙනත් රැකියා ලබා දෙනවා කියලා අපේ රටේ කාන්තාවන් අතර මං කරපු කාලයක් තිබුණ බව. එම ජාවාරම නතර කරන්න විශේෂයෙන්ම විදේශ කටයුතු අමාතාහංශයෙන් පියවර ගෙන තිබෙනවා.

2015 වසරේ ජනවාරි මාසයේ සිට 2016 වසරේ ජූලි 31 වැනි දා දක්වා මෙසේ නීතිවිරෝධි ලෙස ගිය අයගෙන් 180ක් පමණ නීතියේ රැහැනට යටත් කරලා තිබෙනවා.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු නියෝජාා අමාතානුමිය, දැන් ඔබතුමියගේ කථාව අවසන් කරන්න.

## ගරු (වෛදාහ) අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (டாக்டர்) ((திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Dr) (Mrs.) Anoma Gamage)

උප ඒජන්තවරුන්ගේ සේවය අවසන් කරලා තිබෙනවා. මට කථා කරන්න වේලාව මදි. විනාඩි හතරයි ලබා දුන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මට තව විනාඩියක කාලයක් ලබා

ගෘහ සේවය සඳහා විදේශගත වන අයට මෙවර අය වැයෙන් අවම වැටුපක් නිර්ණය කරලා තිබෙන බව මම කියන්න කැමැතියි. ඒ වාගේම අපේ අයට සහන සලස්වා දීම සඳහා ජපානය, ඊශුායලය, මැලේසියාව වාගේ රටවල් සමහ ගිවිසුම් අත්සන් කරලා සාකච්ඡා පවත්වනවා. මට මගේ කථාව කරන්න ලැබුණේ නැහැ. මෙවර අය වැයෙන් විදේශ රැකියා අමාකාාංශයට අදාළව සහන රාශියක් ලබා දීලා තිබෙනවා කියා අවසාන වශයෙන් මම සඳහන් කරන්න කැමැතියි. බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම මගේ කථාව හැන්සාඪ වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා **සභාගත\*** කරනවා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) බොහොම ස්තුතියි.

ඊළහට, ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මන්තීතුමා.

# [අ.භා. 2.05]

## ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2017 අය වැය කාරක සභා අවස්ථාවේ අද දිනට නියමිත මෙම විවාදයට සම්බන්ධවීමට මට අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මගේ කථාව ආරම්භ කරන්න ඉස්සෙල්ලා මම කියන්න කැමැතියි, කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා ඇමතිතුමා එම අමාතාහාංශයේ ඇමතිවරයා හැටියට ඉතාම සාධාරණව පුශ්නවලට ඇහුම් කන් දෙන බව. ඒ සම්බන්ධයෙන් මම එතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. නමුත් ගරු ඇමතිතුමනි, අද කම්කරු හා වෘත්තීය සබඳතා අමාතාාංශය පුශ්න ගණනාවකට මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. අද මේ රටේ වැඩ කරන පන්තියේ ආරක්ෂාව තිබෙන්නේ, කම්කරු අමාතාහාංශය යටතේයි. නීති-රීති, අණපනත් සම්මත කරලා එම අමාතාහංශයට එම බලතල දීලා තිබෙනවා. නමුත් අද වනවිට එම නීතියට පිටුපා තමයි කටයුතු කරන්නේ. මේ රටේ යම් කිසි ආයතනයක සිටින අතිරික්ත සේවකයින් අනිවාර්ය විශුාම ගැන්වීමක් සිදු කරනවා නම් ඒ සම්බන්ධව කම්කරු අමාතාාංශය දැනුවත් කර, කරුණු විමසා තමයි එය කළ යුත්තේ. නමුත් අද ඒක වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අසරණ සේවකයින් අනිවාර්ය විශුාම ගැන්වීම නිසා අද අසරණ වෙලා සිටිනවා. ඕනෑම ආයතනයක අතිරික්ත සේවක සංඛාාවක් සිටිනවා නම් ඒ ගැන කම්කරු අමාතාහාංශයට දැන්විය යුතුයි. ඊට පසුව එම වෘත්තීය සමිති සමහ සාකච්ඡා කර, කරුණු සොයා බලා අවසානයේ අමාතාාංශයෙන් තීන්දුවක් දිය යුතුයි, "එහෙම නම් මෙම පුමාණයට අනිවාර්ය විශාම යෑමට ඉඩ දෙනවා." කියා. නමුත් අද ඒක කියාත්මක වෙන්නේ නැහැ.

### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඒක කරනවා. Termination of Employment of Workmen (Special Provisions) Act එක යටතේ එය සිදු කරනවා.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ශී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ දහස් ගණනක සේවක සංඛාහාවක් එලෙස විශුාම ගියා. ඒකට තමුන්නාන්සේලාගෙන් අවසර ගත්තාද? නැහැ නේ.

# ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

එය අපිට ඉදිරිපත් වූණොත්, අනිවාර්යයෙන්ම ඒ සම්බන්ධව කටයුතු කරනවා.

# ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

නමුත් අවසර ගත්තේ නැහැනේ. තමුන්නාන්සේලාට තිබෙන බලය අභිභවා ගෙන යනවා.

# ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

සේවය අවසන් කිරීමේ පනතේ විධිවිධානවලින් තොරව ඉවත් කරන්න බැහැ කියන කාරණය තිබෙනවා.

# ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

එහෙම තිබෙනවා. නමුත් එම අවසරය නැතුවනේ, ඒවා සිදු කරන්නේ. අද වනවිට මිහින් ලංකා ගුවන් සමාගමේ සේවය කළ 300 දෙනෙකු පාරේ. හැබැයි, ඔවුන් අස් කරනවා කියා තමුන්නාන්සේලා ලියුමක් දෙන්නේත් නැහැ. එම ආයතනය වසා දමලා. එම සේවකයින්ගේ අනාගතයට මොකද වෙන්නේ? කම්කරු අමාතාාංශය තිබෙන්නේ ඒකටනේ. ගරු ඇමතිතුමාගේ බලය මොකක්ද?

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

நூல் நிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඔබතුමා දැන් කිව්වේ, ශීු ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලය ගැන

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ශී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලය එකක්. මිහින් ලංකා ගුවන් සමාගම තව එකක්. SriLankan Airlines එකේ ස්වාමිත්වය මාරු කරන්න යනවා.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ගරු මන්තීුතුමනි, ශීු ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ සේවකයින්ටත් VRS එකක් දීලා තමයි ඒ ගොල්ලන් ඉවත් කරන්න හදන්නේ. මිහින් ලංකා ගුවන් සමාගමෙක් එහෙමයි.  $\overline{VRS}$ එක ගැන එකහතාවක් නැතිකමක් තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් දැන් ඒ අය සමහ සාකච්ඡා කරගෙන යනවා.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge) දැන් ඒක කරලා ඉවරයි.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) නැහැ, නැහැ.

# ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ශී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ දෙදහස් ගණනක් මේ වෙනකොට ගෙදර යවා අවසන්.

### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

නැහැ. කොපමණ m VRS එකක් දෙනවාද කියා දැනට සාකච්ඡා පවත්වනවා.

## ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

දැනට ඒ අයට දීලා යවා තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේ ඒ ගැන දන්නේ නැත්නම් සොයා බලන්න. තුන්දහස් ගණනකට m VRS එක දීලා ගෙදර යවා තිබෙන්නේ.

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) කොටසක් SriLankan Airlines එකට -

# ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

දැනට ඔවුන් ගෙදර යවා තිබෙනවා. ඒ අනුව කම්කරු අමාතාහංශය වැඩක් නැති තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒකයි මම කියන්නේ. සේවකයෝ m VRS එකක් අරගෙන කැමැත්තෙන් යනවාට මගේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. නමුත් එයට නීතානුකූල කියාමාර්ගයක් තිබෙනවා. එම නීතානුකූල කියාමාර්ගය

අනුගමනය කරන්නේ නැහැ. එතැනයි වැරැද්ද තිබෙන්නේ. දැන් මිහින් ලංකා ගුවන් සමාගම වහලා. තමුන්නාන්සේලා එක්ක සාකච්ඡා කරන්නේ නැහැ; ඒ ගොල්ලන්ට දැන් වැටුප් ගෙවන්නේ

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

අපට පුළුවන් එකම දේ මේ ගොල්ලන්ට m VRS එකක් අරගෙන දීමයි. ඒක අපි කරගෙන යනවා. ඒ ගැන සාකච්ඡාවක් කළා.

# ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge)

ඒක හරි. නමුත්, දැන් ඒ මිනිසුන්ට වැටුපක් නැහැ.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඒ සාකච්ඡාවේදී VRS එකක් අපි යෝජනා කළා. තවම ඒ අයගෙන් එකහතාව නැහැ.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ගොවි සංගමයේ වෘත්තීය සමිතියක් හරිගැස්සුවා. ඒකේ සභාපතිතුමායි, ලේකම්තුමායි අනුරාධපුරයට මාරු කරලා. මම ඒ ලියුම් දෙකම table\* කරනවා.

එක්කෙනකුගේ නම සරත් සුමනසේකර. අනෙක් කෙනා රාජකරුණා. කම්කරු අමාතාහාංශය අද මේ රටේ වැඩක් නැති තත්ත්වයට පත් වෙලා නේ. ඇමතිතුමා බාල්දු වෙලා තිබෙනවා. මොකද, කම්කරු අමාතාහංශය තිබෙන්නේ සේවක ආරාවූලකට මැදිහත් වෙලා පාර්ශ්වකරුවන් ගෙන්වලා, ඒක සමථයකට පත් කරන්නයි. ඒකට තමයි මේකේ අණ පනත් හරිගස්වලා තිබෙන්නේ. කළුතර, රත්නපුරය, නුවරඑළිය දිස්තික්කවල තේ පර්යේෂණ ආයතනවල, රබර් පර්යේෂණ ආයතනවල සේවකයන් තුන්සිය ගණනක් ඉන්නවා. TRI එකට පැමිණෙන්න කියලා තමුන්නාන්සේලා දන්වා සිටියා. අඩගැහුවාට ඒ ගොල්ලන් එන්නේ නැහැ, තමුන්නාන්සේ හම්බ වෙන්න. එතකොට මේකට මොකද වෙන්නේ? අවුරුදු දෙකක් ස්ථීර වෙලා සිටිය සේවකයෝ ආපසු අනියම් තත්ත්වයට පත් කරනවා. මේ රටේ නීති හදලා තිබෙන්නේ ඕවාට නේ. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේලාගේ පළමුවැනි එකට ආවේ නැහැ. කම්කරු අමාතාහංශය ශක්තිමත් කරන්න මේ අණ පනත් හදලා තිබෙන්නේ වැඩ කරන පන්තියේ සුබසිද්ධිය පිණිසයි. මීට ඉස්සර නොතිබුණු නිසා ඒවාට විවිධ නීති හදලා, එක එක කාලවලට අවශා විධියට අණ පනත් හරිගස්සලා කම්කරු අමාතාහාංශයට එයින් බලය දීලා තිබෙනවා.

තමුන්නාන්සේලාගේ අමාතාහංශයේ strike එකක් තිබුණොත්, අමාතාහාංශයට ඒක බේරුම් කරංශ තිබෙනවා. ීට ඉස්සර නොතිබිච්ච සේවකයෝ ආපසු අනියම් තත්ත්වයට පත් කරනවා. මේ රටේ නිති හදලා ගන්න බැහැ. ඒ මිනිසුන්ට ඔක්තෝබර් මාසයේ වැටුප තවම ගෙවලා නැහැ. ඒ කාලයේ strike එකක් කළාම පඩි ගෙවන්න කියලා අපි කොම්පැනියට කියනවා. නමුත්, මේ සේවකයින්ට තවම දහවෙනි මාසයේ වැටුප ගෙවලා නැහැ. කොහේ හෝ ආයතනයක සේවකයන් වැඩ වර්ජනය කළාම කම්කරු විනිශ්චය සභාව ඒ ආයතනය ගෙන්වලා කියනවා, ඒ කාලයේ පඩිය ගෙවන්න ඕනෑ කියලා. නමුත්, තමුන්නාන්සේලා

ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී. ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை. Document not tendered.

[ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා]

තමන්ගේ සේවකයන්ට පඩිය ගෙවන්නේ නැහැ. මට තියෙන දුක ඒකයි. කම්කරු අමාතාහංශය කියන්නේ ඉතා ශක්තිමත් අමාතාහංශයක්.

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මේ රජයේ සේවකයන්ගේ වැඩ වර්ජනයක්. රජයේ සේවකයන්ගේ වැඩ වර්ජනයකදී අනුගමනය කරන පිළිවෙත තමයි, වැඩ වර්ජනය කරන විට ඔවුන්ට වැටුප නොගෙවීම. ඒක තමයි රජයේ පුතිපත්තිය. පසු ගිය කාලයේ වැඩ වර්ජනයක් කළාම වැටුප් ගෙව්වා. නමුත්, මොකද කළේ? ඒ වැඩ වර්ජනය කරපු දින ගණනට නිවාඩු හිලවී කරන්න තීරණය කළා.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge) දැන් පඩි ගෙවලා නැහැ නේ.

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඒ දෙවැනි වර නේ. වැඩ වර්ජනය කරන එක කම්කරු නිලධාරින්ගේ විනෝදාංශයක් වෙලා. අපට ඒක තේරුම් ගියාට පසුව අපි වැටුප් ගෙවීම නතර කළා. වැඩ වර්ජනය කිරීම ඒ අයගේ විනෝදාංශයක් වෙලා.

# ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge)

විනෝදාංශයක් ද, නැද්ද කියන එක මම දන්නේ නැහැ. නමුත්, පුශ්තයක් වුණාම බේරුම් කරන්න කුම කිහිපයක් තිබෙනවා. එක්කෝ, බේරුම්කාරයෙක් පත් කරන්න ඕනෑ. නැත්නම්, පාර්ලිමේන්තු කොමීටියක් පත් කරන්න ඕනෑ. ලේකම්තුමාගේ කොමීටියක් තිබෙන්න ඕනෑ. ලේකම්තුමාගේ කොමීටියක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ මොනවත් වෙලා නැහැ. මේ හැම එකකටම මොකක් හරි විසදුමක් ඕනෑ නේ. ඒ විසදුම නැති වෙන කොට මහජනයා, වැඩ කරන පන්තිය, කල්පනා කරනවා, කම්කරු අමාතාාංශයෙන් අපට වැඩක් වෙන්නේ නැහැ කියලා. තමුන්නාන්සේලාගේ තිබෙන බලය වෙන අය පාවිච්චි කරනවා.

දැන් බැඳුම්කර කතාන්දරය බලන්න. එතැනදී තමුන්නාන්සේට පාලනයක් නැති බව මම දන්නවා. මුදල් එකතු කරලා දෙන එක විතරයි මෙහෙයවන්නේ. එතැනදී මොකද කළේ? EPF එකත් dealer licence එක තියලා, පළමුවැනි බිලියනයට bid කළා; ඒකෙන් කොටසක් ගත්තා.

ඊළහට, බිලියන දහයක් ගන්න කොට ඒ ගොල්ලන් එකැන ඉඳගෙන bid කළේ නැහැ. මහ බැංකු අධිපතිගේ බෑනා bid කළාම ඒ අයට අඩු පොලියට සල්ලි දුන්නා. Secondary එකෙන් වැඩියෙන් ගත්තා. ඒක මේ ගොල්ලන් ගත්තා නම්, ලාභය ඔක්කෝම එන්නේ මේ ගොල්ලන්ට නේ. ඔය බිලියන 5.7 මේ ගොල්ලන්ටයි එන්නේ.

ලංකා බැංකුවත් ඒකයි කළේ. එහෙම බැලුවාම, මෙහි පාලකයන් වැරැද්දක් කරලා තිබෙනවා. පරීක්ෂණයට භාජන වුණත්, මේක highway robbery එකක් නේ. උදාහරණයක් වීධියට ගත්තොත්, වෙන්දේසිපොළේ මම ඉන්නවා. නමුත් මම ඉල්ලන්නේ නැහැ. බෑනාට ඉල්ලන්න දෙනවා. ඉල්ලුවාට පස්සේ බෑනාට දෙනවා. බෑනා වැඩි ගණනකට අනෙක් අයට දෙනවා.

එක්කෝ ඒ විෂයය භාර ඇමතිවරයා කියන්න ඕනෑ, "මේක ඉල්ලන්න එපා" කියලා. එහෙම නැත්නම් Treasury එක කියන්න ඕනෑ. මොකද, Treasury එක තමයි ඒ මුදල්වල භාරකාරයා. ඒ කාලයේ Stock Market එකට ඉදිරිපත් කරන කොට, "මහා වංචාවක්" කියලා එදා කථා කළ මැති ඇමතිවරු ගණනාවක් අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නවා. [බාධා කිරීමක්] සියයට 7ට අරගෙන සියයට 13ට දුන්නා. මේ සල්ලි තමුන්නාන්සේලාගේවත්, අපේවත් නොවෙයි. මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවගේ සල්ලි. ඒ සල්ලිවල භාරකාරයා තමයි Central Bank එක. [බාධා කිරීමක්]-

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

( மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

තමුන්නාන්සේගේ කථාවේදී ඒවා කියන්න. මට මගේ කථාව කරන්න ඉඩ දෙන්න. [බාධා කිරීමක්] මට තිබෙන්නේ සුඑ වේලාවයි. ඊළහට, අපේ කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මැතිතුමා කියපු කතන්දරය. - [බාධා කිරීමක්] ඒ ගැන කිව්වා.

ඊළහට, බදු ගැන කියන්න ඕනෑ. මෙතෙක් කල් බදු සියයට 10ක් ගන්න කොට, අරමුදලෙන් set off කරන්න පුළුවන්. දැන් tax එක සියයට 14යි. මෙතෙක් කල් තිබුණු සියයට 10 දැන් දෙන්නේ නැහැ. එතකොට සියයට 24ක් මේ මුදලෙන් ගෙවන්න වෙනවා. සේවක අර්ථසාධක අරමුදල තමයි අද ආසියාවේ තිබෙන ලොකුම අරමුදල. මෙවැනි අරමුදලක් නැති කරන්න නේ උත්සාහ කරන්නේ.

1956 වර්ෂයේ බණ්ඩාරනායක මහත්මයාගේ ඉඳලා අද වෙනකල් විවිධ අණපනත්වලින් සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල ආරක්ෂා කරලා තිබෙනවා. දැන් මෙය pension fund එකකට ගත්තොත්, ඒවා සියල්ලක්ම විසි වෙලා යනවා. කවුද ඒ වගකීම හාර ගන්නේ? මම හිතන්නේ මේ කුමයට මේ රටේ වැඩ කරන පන්තිය කවදාවත් කැමැති වෙන්නේත් නැහැ. අපට කැමැති වෙන්න පුළුවන්කමකුත් නැහැ. මේ අරමුදල හාර ඇමතිවරයා හැටියට තමුන්නාන්සේත් මේ දේට විරුද්ධ වෙන්න ඕනෑ. මේක වටිනා අරමුදලක්. දැනට ආසියාවේ තිබෙන ලොකුම අරමුදල. ඒ අරමුදලේ රුපියල් ටුලියන 6කට ආසන්න මුදලක් තිබෙනවා.

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

( மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) එකහමාරයි.

## ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge) එකහමාර කියන්නෙක් ලොකු ගණනක් නේ.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) රුපියල් වුලියන 1.5යි.

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) අන්න, අහගන්න.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

අන්න, අහගන්න. [බාධා කිරීමක්] ඒක ඇති වුණේ කොහොමද? මේ අරමුදල ආරම්භ වුණු මුල් කාලයේ ඕනෑම සමාගමකට trust එකක් හැටියට තමන් ළහ තියා ගන්න පුළුවන්කම තිබුණා. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කම්කරු ඇමතිවරයා හැටියට පත් වුණාම එතුමා තීන්දුවක් ගත්තා, "අදින් පස්සේ සියලු මුදල් මේ අරමුදලට එන්න ඕනෑ, ඒවා පෞද්ගලිකව තබා ගන්න බැහැ" කියලා. ඒ නිසා තමයි මේ අරමුදල මේ තරම් ශක්තිමත් වුණේ. ඒ ආකාරයට ශක්තිමත් කළ අරමුදල අද විනාශ කරන්න දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

අනෙක් කාරණය, ඒක රජයේ බදුවලින් ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. Central Bank එක තමයි මේක පාලනය කරන්නේ. Central Bank එක මෙතෙක් කල් මෙය හරියාකාරව පාලනය කරපු නිසා තමයි මේ තත්ත්වයට මේ අරමුදල පත් වුණේ. ඒ ගැන මම සතුටු වනවා.

අද Central Bank එක තිබෙන්නේ මුදල් අමාකාාංශය යටතේ නොවෙයි, අගුාමාකාතුමා යටතේයි. අගුාමාකාතුමා යටතේ තිබියදී තමයි මේ සියලු හොරකම් සිද්ධ වුණේ. මහ බැංකු වංචාව සිදු වුණේ අගුාමාකාතුමා මෙය හාර ගත්තාට පසුවයි. මම පරීක්ෂා කරලා බැලුවා, මීට පෙරත් EPF එකෙන් බැඳුම්කරවලට මුදල් අරගෙන තිබෙනවා. එහෙම අරගෙන තිබෙන්නේ bid කරලා නොවෙයි, සාකච්ඡා කරලායි. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, Investment එකක් හැටියටයි. එහෙම ගත්තාම ඒකේ ලාභය රජයට හෝ EPF එකට යනවා මිසක්, අතරමැදියෙකුට ගියේ නැහැ. රටේ ආර්ථිකයටයි ඒක එකතු වුණේ. අද ඒක රටේ ආර්ථිකයට එකතු කරන්නේ නැහැ, අතරමැදියෙක් අතට ඒ මුදල යන්න ඇරියා. ඒක වැඩ කරන පන්තියට කරපු ලොකු පාඩුවක්.

මේ EPF එකට දේශපාලනයක් නැහැ. ලංකාවේ වැඩ කරන පන්තියේ සියලු දෙනා මේ අරමුදලේ සාමාජිකයන් හැටියට ඉන්නවා. ඒ අරමුදලේ මිලියන 3ක් විතර ඉන්නවා, තව මිලියන 14ක් විතර අව්ධිමත් විධියට ඉන්නවා. කාලයක් එක සමාගමක වැඩ කරනවා. කාලයක් ගෙදර ඉන්නවා. එම නිසා තමයි ඒ අරමුදලේ සියලු ඒවා එක ගිණුමකට එන්නේ. පසුගිය කාලයේ සමහර අයට ගිණුම පහක්-හයක් තිබුණා.

තමුන්නාන්සේලා සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලෙන් සියයට 30ක් ණය දෙන එක මා අගය කරනවා. ඒ කාලයේ අපිත් ඒක දෙන්න සියලුම කටයුතු කරලායි තිබුණේ. ඒ අයට නිවාස ණයක් ගන්න අයිතිය තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ නිවාස ණය අයිතිය දෙනකොට ඒකේ යම යම අඩු පාඩු තිබෙන බව මා පිළිගන්නවා. සමහර අය අව්ධිමත් ලෙස නිවාස ණය ගත්තාම ගෙදර යන දවසට මොකුත් ඉතිරි වන්නේ නැහැ. සම්පූර්ණ මුදලම පොලියට කැපිලා. එහෙම නම් ඒ වගන්ති වෙනස් කරන්න. ඒ වගන්ති ටික වෙනස් කරන්න. Compound interest ගන්න එක නවත්වන්න. Capital එකයි, මෙපමණයි ගන්න පුළුවන් කියා ඒකට යමකිසි limit එකක් දමන්න. දැන් බැංකුවලින් ණය ගත්තාම අවසාන දවස වෙනකොට මොන පුශ්ත තිබුණත් negotiate කරලා overdue interests, අරවා, මේවා අයින් කරලා, අර interest එකෙනුත් අඩු කරලා, lump sum එකක් නේ ගත්තේ. ඒකට බැංකුවේ procedure එකක් තිබෙනවා.

### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඒ අරමුදලේ මූලික පරමාර්ථය සමාජ ආරක්ෂණයයි. සමාජ ආරක්ෂණය කියන එකෙන් අදහස් කළේ, කෙනෙක් සේවය කරලා විශුාම ගියාම ඔහුගේ පැවැත්මට මේ මුදල පාවිච්චි කරන්න අවස්ථාව ලබාදීමයි. නිවසක් කෙනෙකුට අවශායි. දැන් සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලෙන් සියයට 30ක ණය මුදලක් ලබා ගෙන නිවසක් සාදා ගැනීමේ අවස්ථාව තිබෙනවා. සියයට 75ක වැඩ පිළිවෙළ ගියාට පස්සේ බොහෝ දෙනකුගෙන් ලැබෙන පැමිණිල්ලක් තමයි, බොහෝ දෙනකුගේ දුක් අදෝනාවක් තමයි, "මම යනකොට මට මොකුත් නැහැ. ඔක්කොම බැංකුව අරගෙන" කියන එක.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒක අපි පිළිගන්නවා. ඒ ගැන අපේ තර්කයක් නැහැ. මේ අරමුදලේ පරමාර්ථය තමයි, ඒ අය ගෙදර යනකොට ඒ අයගේ සන්ධාා කාලය ගත කරන්න යම්කිසි මුදලක් ඉතිරි කිරීම. ගෙදරක් නැත්නම් කොහේද නවතින්නේ? [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) ඉතුරු වෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ඒ ඉතුරු වෙන්නේ නැත්තේ, මේක මුලින් ආරම්භ කරනකොට -

## ගරු ඩබලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ණය ගන්න පුළුවන් නම්, ඒ වෙලාවේ ඒ ණය මුදල ගන්න එක තමයි, දැනට තිබෙන පුවණකාව. ඒ ණය ගත්තාට පසුව තමයි ඔහුට තේරෙන්නේ, "දැන් මට ජීවත්වෙන්න විධියක් නැහැ"යි කියන එක.

#### ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge) මේක සාමානාා සිද්ධියක් තේ.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) මා හිතනවා, සීමාවක් දමන එක හොඳයි කියලා.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

සීමාවක් දමන එක හොඳයි. ඒක අහෝසි කරන එක නොවෙයි, ඒකේ තිබෙන යම් යම් කරුණු සංශෝධනය කර, ඒ අයිතිය තිබෙන්නට ඕනෑය කියන එකයි අපි ඒ ගොල්ලන්ට කියන්නේ. දැන් තමුන්නාන්සේලාට ඊට වඩා බරපකළ පුශ්නයක් ඉදිරියට පැන නහිනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව බලයට පක්වුණු දවසේ සිට කියනවා, GSP Plus සහනය ගන්නවාය කියලා. තවම අරගෙන නැහැ. GSP Plus සහනය නැතිවුණාම ඇහලුම් කර්මාන්තශාලා සේවකයින්ට රක්ෂා නැති වුණා. දැන් ඉදිරියට ඊට වඩා බරපකළ පුශ්නයක් පැන නහිනවා නේ. තමුනාන්සේලා දැන් ඒකට ලෑස්ති වෙන්න එපායැ. ඇමෙරිකාවේ අලුත් ජනාධිපති ටුමප් තීන්දු කර තිබෙනවා, ඒ රටට ගෙන්වන සියලුම භාණ්ඩවලට බදු අයකරන්න.

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ഋമാശ කරලാ නැහැ.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ඒක පුකාශ කරලායි තිබෙන්නේ, තමුන්නාන්සේලා නොකිව්වාට. මේ ඊයේ - පෙරේදා කියලායි තිබෙන්නේ, "ඇමෙරිකාවට ඇතුළු වන සියලුම භාණ්ඩවලට tax අය කරනවා"යි කියලා. එහෙම tax අය කළොත් මේ ඇහලුම කර්මාන්තශාලා බේරා ගන්න වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න තමුන්නාන්සේලා ලෑස්තිද? "මේ රටට ගෙන්වන හැම භාණ්ඩයකින්ම මම බදු අය කරනවා, මේ රටේ නිෂ්පාදනය වැඩිදියුණු කරන්න ඕනෑ"යි කියලා ඇමෙරිකාව පුසිද්ධියේ කියා තිබෙනවා, මා දැක්කා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තුිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

# ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge) අපට කථා කරන්න පොඩ්ඩක් අවසර දෙන්න.

මේ දේ සිද්ධ වුණොත් කම්කරුවන් බේරා ගන්නේ කොහොමද, අපේ කර්මාන්තශාලා බේරා ගන්නේ කොහොමද කියන කාරණයට දැන් තමුන්නාන්සේලා ලෑස්ති වෙන්න එපායැ. දැනටමත් එතුමා කියා තිබෙනවා, "හුසේන් කුමාරයාට ගෙදර යන්න"යි කියලා. අපි ගිහින් ඒ ගොල්ලන් එක්ක ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. ඇමෙරිකාව දැන් කියනවා, "රටවල්වල තිබෙන human rights අපට වැඩක් නැහැ. අපේ රට ගැනයි අපි බලන්නේ" කියලා. අපේ අය ගිහින් වැඳලා, වැඳලා අත්සන් කරලා ආවා. ඒ ආපු ගමන් සමන්තා පවර් අයින් කළා.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) හුපේන් කුමාරයාට යන්න කියලා නැහැ.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

යන්න කියලා තිබෙන්නේ. මා දැක්කා, news වල තිබෙනවා. හුසේන් කුමාරයාගේ ලණුව අස්කරලා අපේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා ඇමෙරිකාවත් එක්ක ගිවිසුමක් අත්සන් කරලා තමයි යැව්වේ. මොනවාද වෙන්නේ? වැරදි විදේශ පුතිපත්තියක් නිසා අනාගතයේ රටේ කර්මාන්ත ඔක්කොම කඩා වැටෙන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා.

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

( மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එතුමාට කියන්න ඕනෑ, එතුමන්ලාගේ කාලයේදී තමයි විදුලි පුටුවක් ගැන කථා කළේ කියලා. එතකොට තමයි රට කඩා වැටිලා තිබුණේ. අපි තමයි එතුමන්ලාගේ නායකයා විදුලි පුටුවෙන් බේරා ගත්තේ. ඒවා ගැනත් කථා කරන්න. [බාධා කිරීම්]

## ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

තමුන්නාන්සේලා විදුලි පුටුව ගැන - [බාධා කිරීම] ඒක ඇත්ත තමයි. විදුලි පුටුවෙන් බේරා ගත්ත නිසා තේ, රුපියල් බිලියන 5,570ක හොරකමක් කරන්න

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

පුළුවන් වුණේ. නැත්නම් කොහොමද පුළුවන් වෙන්නේ? තමුන්නාන්සේලා විදුලි පුටුව ගැන අසතා පුකාශ කර ආණ්ඩුව පිහිටුවා ගත්ත නිසා තමයි මේ EPF Fund එකට කෙළවලා දැම්මේ සහ Rs.5.7 billion හොරකම් කළේ. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ මහ ලොකුවට එදා මේ ගැන කථා කරලා දැන් මොනවාද කියන්නේ?

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

## ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ එදා කොටස් වෙළෙඳ පොළ ගැන කථා කළා. මේක ගැන මොනවාද කියන්නේ? ඒ නිසා තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ නායකයාට රුපියල් කෝටි ගණනින් වංචා කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලා හොරකම් කරනවාය කියලා මා කියන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] හරි. හරි. අපි -[බාධා කිරීම්]

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්තීුතුමනි, කාලය අවසානයි. දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

# ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

( மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன) (The Hon. Thushara Indunil Amarasena)

තමුන්නාන්සේලා නිකම් හමකට තළන්න එපා. 2004දීත් තමුන්නාන්සේලා ඕක තමයි කළේ. අන්තිමේදී fileවල චෝදනාවක්වත්, විභාගයක්වත් නැහැ. නිකම් හමකට තළන්න එපා. අපි දන්නවා, තමුන්නාන්සේ හම් තළන්න ආසයි කියලා. හම්වලට තළන්න එපා. 2004දීත් කළේ ඒකයි. 2016දීත් කළේ ඒකයි. කමුන්නාන්සේලා නිකම් බොරුවට තළන්න එපා. තමුන්නාන්සේ අද දින විෂයයට අදාළව කථා කරන්න. [බාධා කිරීම] හරි අපූරු දෙයක් නේ. [බාධා කිරීම] 2004දීත් තමුන්නාන්සේලා ඕකම තමයි කළේ. තමුන්නාන්සේලා ලාභ ජනපියත්වයක් අරගෙන කෑ ගහන්න එපා. [බාධා කිරීම] පරණ හම්වලට තළනවා.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) මීළහට, ගරු අ. අරචින්ද් කුමාර් මන්තීකුමා.

### [பி.ப. 2.27]

# ගරු අ. අරවින්ද් කුමාර් මහතා

( மாண்புமிகு அ. அரவிந்த் குமார்)

(The Hon. A. Aravindh Kumar)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று நடைபெறுகின்ற தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சு உள்ளிட்ட பல அமைச்சுக்களின் குழுநிலை விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு பேசுவதற்கு வாய்ப்பளித்த மைக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

அண்மையிலே எமது கௌரவ தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சர் ஜோன் செனவிரத்ன அவர்களின் தலையீட்டினால், மிக நீண்ட காலமாக இழுபறிப்பட்டு வந்த தோட்டத் தொழிலாளர்களின் சம்பளப் பிரச்சினைக்கு ஒரு தீர்வு சுமுகமான கிடைத்தது. சுமுகமான சம்மேளனத்துடன் கிடைத்தாலும்கூட, முதலாளிமார் . ஒப்பந்தத்தில் கூறப்பட்ட விதிகள், மேற்கொள்ளப்பட்ட தோட்ட நிர்வாகங்களினால் மிக மோசமாக மீறப்பட்டு வருகின்றன என்பதை நான் இந்த உயரிய சபையில் மிகக் கவலையோடு தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

கூட்டு ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்படுவதற்கு முன்பதாக, தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு நாளொன்றுக்கு 620/- ரூபாய் சம்பளம் கிடைத்துவந்தது. கூட்டு ஒப்பந்தத்தின் பின்பு, அச்சம்பளமானது 730/- ரூபாயாக மாறியது. அந்த 730/-ரூபாயில் ஊக்குவிப்புக் கொடுப்பனவு என்ற வகையில் 140/-ரூபாயும் உள்ளடக்கப்பட்டிருக்கின்றது. எனினும், தோட்ட இந்த 140/-ரூபாயைத் தோட்டத் நிர்வாகங்கள் தொழிலாளர்களுக்கு வழங்கக்கூடாது என்ற விடயத்தில் மிகத் தெளிவாக பார்க்கின்றோம். இருப்பதை நாங்கள் தோட்டத்திலே கொழுந்து பறிப்பதை field சொல்லுவோம். அங்கே தோட்டங்களில் பல்வேறு விதத்தில் மலைகள் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இலக்கம் 1, 2, 3 என்றெல்லாம் இருக்கின்றன. இவற்றில் ஒரு நாளைக்குச் சராசரியாக 10 கிலோ கிராம் கொழுந்து பறிக்கப்படமுடியும் என்ற நிலைமை இருக்கின்றது. அதாவது, சராசரியாக பறிக்கப்பட வேண்டிய கொழுந்தின் எடையை தோட்ட நிருவாகங்கள் எதேச்சையாக, தன்னிச்சையாக அதிகரித்திருக்கின்றன. அந்த 140/- ரூபாயைக் கொடுக்காமல் விடுப்பதற்காக அவ்வாறு செய்திருக்கிறார்கள். அதிகளவு சராசரி எடையைக் குறிப்பிட்டிருப்பதால் அந்த அளவுக்குக் கொழுந்து பறிக்க முடியாமல் இருக்கின்றது. அதாவது, ஒரு மலையிலிருந்து 10 கிலோ கிராம் மாத்திரமே பறிக்க முடியுமென்றால் 14 - 15 கிலோ கிராம் கொழுந்து பறித்துக் கொடுக்குமாறு தோட்ட நிருவாகங்கள் பணிக்கின்றன. அவ்வாறான அதிகளவான எடையை பறிக்க முடியாத காரணத்தினால் அந்த 140/-ரூபாயைத் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் இழக்கின்றார்கள். அப்படியென்றால், இந்த 730/- ரூபாயிலிருந்து 140/- ரூபாயைக் கழித்துப் பார்த்தால் அவர்களுக்கு கிடைப்பது 590/- ரூபாய் மாத்திரமே!

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. member, wind up please!

# ගරු අ. අරවින්ද් කුමාර් මහතා

( மாண்புமிகு அ. அரவிந்த் குமார்) (The Hon. A. Aravindh Kumar)

முன்பு அவர்களுக்கு 620/- ரூபாய் கிடைத்தது. இப்பொழுது அது 590/- ரூபாயாகக் குறைந்திருக்கின்றது. அதாவது, முன்பு கிடைத்த சம்பளத்தைவிட 30/- ரூபாய் குறைவாகப் பெறும் நிலைமை இப்பொழுது தோட்டப்புறங்களில் ஏற்பட்டிருக்கின்றது. கௌரவ தொழில் அமைச்சர் அவர்கள் இந்த விடயத்திலே கரிசனை காட்ட வேண்டும். உண்மையைக் கண்டறிந்து சம்பந்தப்பட்ட தோட்ட நிருவாகிகளுக்கு எதிராக சட்ட ரீதியான நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென நான் இந்த உயரிய சபையிலே கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

இன்னும் அதிகமான விடயங்களைப் பேச வேண்டிய தேவை இருந்தாலும்கூட எனக்கு ஒதுக்கப்பட்டிருக்கும் நேரம் மிகக் குறைவாக இருப்பதனால் எனக்கு வாய்ப்பளித்த தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களுக்கு மீண்டும் நன்றி கூறி, இந்த பேச்சை இத்துடன் முடித்துக் கொள்கின்றேன்.

#### [பி.ப. 2.31]

# ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා

( மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்) (The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, வெளிநாட்டு அலுவர்கள் அமைச்சு, வெளிநாட்டு தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சு, தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சு போன்ற 3 அமைச்சுக்களினதும் இன்றைய . குழுநிலை விவாதத்தில் பேசுவதையிட்டு முதலில் எனது மகிழ்ச்சியைத் தெரிவிக்கின்றேன். எமது நாடு இன்று ரீதியில் பின்தங்கிக் காணப்படுகின்றது. பொருளாதார பொருளாதாரத்தை இலங்கையின் மேம்படுத்துவதில் பெண்களின் பங்கு இன்றிமையாததாக இருந்துள்ளது. இலங்கையின் பொருளாதாரத்தின் குறிப்பாக, முதுகெலும்பாகப் பெண்களே காணப்படுகின்றனர் என்றால் அது மிகையல்ல. இப்பெண்களின் பங்களிப்பு இல்லையெனில் இலங்கையின் பொருளாதார வீழ்ச்சியை யாராலும் காப்பாற்ற முடியாது. என்றாலும், இப்பொருளாதாரத்தை நாட்டுக்கு தாய்க்குலத்தின் ஈட்டிக்கொடுக்கும் எமது நிலை கவலைக்கிடமாக உள்ளதை வேதனையுடன் இந்த சபையில் தெரிவிக்கின்றேன்.

எமது நாட்டுக்கு அந்நியச் செலாவணியை உழைத்துத் தருவதில் பெருந்தோட்டத்துறை, கைத்தொழில்துறை, மத்திய கிழக்கு நாடுகளின் தொழில் வாய்ப்பு என்பன முன்னிலையை வகிக்கின்றன. பெருந்தோட்டத்தைப் பொறுத்தவரையில் இதில் வேலை செய்பவர்கள் அதிகமானவர்கள் பெண்கள். இவர்கள் தமது உடல், உள ரீதியாக மிகவும் கஷ்டப்பட்டுத் தேயிலையை உற்பத்தி செய்து, அதன் ஏற்றுமதிமூலம் அதிகளவு அந்நியச் செலாவணியை ஈட்டித்தருகின்றனர். ஆனால், இவர்களது ஊதியமோ மிகக் குறைவாகும். வயது முதிர்ந்த காலத்தில் இவர்களுக்குக் கிடைக்கக்கூடிய உதவிகளும் மிகக் குறைவாகும். எனவே, இவ்விடயத்தில் இது சார்ந்த அமைச்சு கவனம் செலுத்தவேண்டியது அவசியமாகும்.

இங்கு மலையகத்தைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற கௌரவ உறுப்பினர் ஒருவர் அந்த மக்களின் கஷ்டங்கள் தொடர்பாகத் தெளிவாகச் சுட்டிக்காட்டினார். மலையகத்தில் வாழ்கின்ற, இந்தத் தோட்டத் தொழில்களை மேற்கொள்கின்ற எமது உறவுகள் தங்களது ஊதியம் சார்பாக எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகள் தொடர்பில் கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் கூடிய கவனம் செலுத்தவேண்டும். அந்த மக்களின் ஊதியத்தை அதிகரிக்கச் செய்யவேண்டும். துரைமார் வர்க்கம் அவற்றைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு இடமளிக்கக்கூடாது. இதில் உங்களது கரிசனை கூடுதலாக இருக்குமென நான் எதிர்பார்க்கின்றேன்.

எமது நாட்டின் கைத்தொழில் துறையை நோக்கினால், இன்று தைத்த ஆடை ஏற்றுமதியானது எமது நாட்டுக்குப் பாரிய அந்நியச் செலாவணியை ஈட்டித் தருகின்றது. இங்கு தொழில்புரிவோரில் 90 வீதமானவர்கள் பெண்கள். ஆனால், இவர்களின் எதிர்காலம் சார்பான ஏற்பாடுகள் மிகக் குறைவாகவே அமைந்திருக்கின்றன. அதுபோல், மத்திய கிழக்கு நாடுகளிலிருந்து இலங்கைக்கு அந்நியச் செலாவணியைப் பெருமளவில் அனுப்பி இலங்கையின் பொருளாதாரத்தைப் பாதுகாப்பவர்கள் அங்கே வீட்டுப் பணிப்பெண்களாகப் பணிபுரியும் எமது மாதர் வர்க்கமாகும்.

[ගරු සීනිතමබි යෝහේස්වරන් මහතා]

இவர்களின் நலன்கள்கூடப் பெரும் பாதிப்பை எதிர்கொண்டு வருவதனை நீங்கள் நன்கு அறிவீர்களென்று நான் கருதுகின்றேன். ஆனால், இன்று வெளிநாட்டுத் தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சர் கௌரவ தலதா அத்துகோரல அவர்கள் இது சார்பாகப் பல நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகின்றார் என்று நான் நினைக்கின்றேன். அவரது நடவடிக்கைகள் பலவற்றை அவதானித்து வருகின்றேன். அவை மிகச் சிறப்பாக இருப்பதையிட்டு இச்சபையிலே அவருக்கு பாராட்டைத் தெரிவிக்கின்றேன்.

2014 ஆம் ஆண்டு கிட்டத்தட்ட 1,90,217 ஆண்களும், 1,10,486 பெண்களுமாக 3,00,703 பேர் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புக்குச் சென்றுள்ளனர். 2015இல் இவ்வாறு சென்றவர்களில் ஆண்கள் 1,72,630 பேரும் பெண்கள் 90,677 பேருமாக மொத்தம் 2,63,307 பேர் அடங்குகின்றனர். ஆனால், 2016இல் ஆண்கள் 92,191 பேரும் பெண்கள் 47,597 பேருமாக மொத்தம் 1,39,788 பேர் சென்றுள்ளர். இந்த வகையில் இது கிட்டத்தட்ட அரைவாசியாகக் குறைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. நடுத்தர வர்க்கத் தொழிலாளர்களாக 2014இல் 20,778 பேர் சென்றுள்ள அதேவேளை, அந்த எண்ணிக்கை 2015 இல் 6,921 பேராகக் குறைந்திருக்கின்றது. 2016 இல் இத்தொகை 4,562 ஆக மாறியிருக்கின்றது. ஆகவே, இந்த நடுத்தரத் தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் வேலைவாய்ப்பு அதிகரிக்கப்பட வேண்டும்.

நீங்கள் மத்திய கிழக்கில் பெண்களின் வேலைவாய்ப்பைக் குறைத்திருப்பது வரவேற்கத்தக்கது. எனென்றால் உண்மையிலேயே அந்தப் பெண்கள் பற்றிய விடயம் மிகப் பரிதாபகரமானது. அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் பெண் என்றபடியினால் அதனை நன்கு உணர்ந்திருக்கின்றீர்கள் என்று நான் கருதுகின்றேன். வீட்டுப் பணிப் பெண்களின் எண்ணிக்கை 2014 இல் 88,626 ஆக இருந்தது. அது 2016 இல் 37,892 ஆகக் குறைந்துள்ளது. இதற்குக் காரணம் மத்திய கிழக்கு நாடுகள் குறைந்த ஊதியமாக மாதாந்தம் 300 டொலர் வழங்க வேண்டும் என்று அரசாங்கம் விடுத்த வேண்டுகோளும் கௌரவ அமைச்சரின் இது சார்ந்த செயற்பாடுமே ஆகும். மத்திய கிழக்கிற்குச் செல்லும் பெண் பணியாளர்கள் தொகை குறைக்கப்பட்டமை வரவேற்கத்தக்கதாக இருக்கின்ற போதிலும் எமது நாட்டின் அந்நியச்செலாவணி வருவாயில் அது சிறு வீழ்ச்சியை ஏற்படுத்தியிருப்பதையும் நான் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

இன்று மத்திய கிழக்குப் பணிப்பெண்ணாகச் செல்பவர்கள் யார்? மிகவும் வறுமையான குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். மத்திய கிழக்கு நாட்டுக்குப் பணிப் பெண்ணாகச் செல்வது நிறுத்தப்பட்டால், இவர்களுக்கான மாற்றுத்திட்டம் ஏற்படுத்தப்படுவது அவசியமாக இருக்கின்றது. கடந்தகால யுத்த சூழலிலே வடக்கு, கிழக்கிலே பெரும் பாதிப்பை எதிர்கொண்ட குடும்பங்களில் பெரும்பாலானவற்றைத் தலைமைதாங்குகின்ற குடும்பப் பெண்களே இன்று மத்திய தொழில்வாய்ப்பைத் நாடுகளுக்குத் தேடிச் செல்கின்றனர். இவர்கள் உண்மையிலேயே அங்கு பல எதிர்கொள்கின்றனர். அசௌகரியங்களை அந்த அசௌகரியங்களைக் கட்டுப்படுத்த அமைச்சர் அவர்கள் நடவடிக்கை எடுத்திருக்கின்றார்; நடவடிக்கை எடுத்துக் இருக்கின்றார். கொண்டும் ஆனாலும் அவ்வாறான பெண்களுக்கு எவ்வாறான மாற்றுத்திட்ட வேலைகளை ஏற்பாடு வழங்கலாம், செய்யலாம், ஏற்பாடு செய்திருக்கின்றோம் என்ற விடயங்களைத் தமது உரையில் அமைச்சர் அவர்கள் தெளிவாகக் குறிப்பிடுதல் நன்றாக

இடத்திலே அமையும் நான் என்பதையும் இந்த தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். ஏனென்றால் அந்தப் பெண்களில் பெரும்பாலானவர்கள் மிகவும் வறியவர்கள். துன்பங்களை அவர்களுடைய நான் அவதானித் திருக்கின்றேன். அவ்வாறு பணிப் பெண்ணாகச் செல்கின்றவர்கள் எதிர்நோக்குகின்ற துன்பங்கள் பலவற்றைத் தீர்ப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுத்திருக்கின்றேன். வகையிலே இந்தச் சபையிலே உங்களிடம் அவர்களுக்கான மாற்றுத்திட்ட ஏற்பாட்டை வேண்டி நிற்கின்றேன்.

பணிப்பெண்ணாகச் செல்கின்ற இவர்கள் பலர் வீட்டு துன்புறுத்தப்படுகின்றனர். எஜமானர்களாலும் ஒருசிலர் பாலியல் செயற்பாட்டுக்குத் தூண்டப்படுகின்றனர். அதுமட்டுமன்றி, அவர்கள் தமது சிறு பிள்ளைகளை உறவினர் விட்டுவிட்டுச் செல்வதனால், பராமரிப்பின்மை, பாசமின்மையினால் அப்பிள்ளைகள் உள, உடல் ரீதியாகப் பெரும் பாதிப்பை எதிர்கொள்கின்றனர். அது மாத்திரமன்றி, பல வேதனையான சம்பவங்கள், அதாவது ரீதியான பாதிப்புச் சம்பவங்கள்கூட இடம்பெறுகின்றன. சென்றவர்களில் சிலர் பிள்ளைகள் உட்பட உறவுகளுடன் தொடர்புகொள்ள முடியாத நிலைமையிலும் உள்ளனர்.

அத்தோடு, சிறு குற்றங்களுக்குக்கூட தண்டனை உட்படப் பெரும் தண்டனைகள அவர்கள் அனுபவிக்கின்றனர். வருடாந்தம் எமது நாட்டிலிருந்து மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்குச் செல்கின்றவர்களில் சராசரியாக 300 பேர் மரணமடைகின்ற நிலைமை காணப்படுகின்றது. 2015ஆம் ஆண்டின் தரவுப்படி, 23 நாடுகளில் 312 பேர் இறந்திருக்கின்றனர். 2016ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இன்றுவரை 271 பேர் இறந்துள்ளனர். அதிலும் கூடுதலான இறப்பு ரியாத்தில் இடம் பெற்றிருக்கின்றது. ரியாத்தில் 2015இல் 107 பேரும், 2016இல் 95 பேரும் இறந்துள்ளனர். குவைத்தில் இவ்வருடமும் சென்றவருடமும் தலா 44 பேர் வீதம் இறந்திருக்கின்றனர். கட்டாரில் 2015இல் 51 பேரும், 2016இல் 31 பேரும் இறந்திருக்கின்றனர். இவற்றுக்கான காரணத்தை கண்டறியவேண்டும். அத்துடன், இவ்விறப்பு அமைச்சு வீதத்தைக் குறைக்க நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும். தங்களது அன்றாட வாழ்க்கையைக் கொண்டு நடத்தவேண்டும்; தங்களது குடும்பத்தை நல்ல நிலைமையில் வைக்கவேண்டும் என்பதற்காகவே ஏழை மக்கள் மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்கு தொழிலுக்காகச் செல்கின்றனர். ஆனால், இவர்கள் அங்கு பல துன்பங்களை அனுபவித்து, இறப்பைச் சந்தித்து, பெட்டிகளில் அனுப்பப்படுகின்றனர். இந்நிலை நிறுத்தப்படவேண்டும். இதற்குத் தகுந்த நடவடிக்கையை மாண்புமிகு அமைச்சர் அவர்கள் எடுக்கவேண்டுமென்று நான் இந்தச் சபையிலே கேட்டுக்கொள்கின்றேன். உங்களது நல்ல சேவையைப் பாராட்டும் இவ்வேளையில், இவ்வாறான நடவடிக்கைக்கான கோரிக்கைகளையும் இச்சபையில் முன்வைக்கின்றேன்.

தற்போது, சவூதி அரேபியாவுக்குச் செல்லும் பெண்களின் வீதம் குறைந்துள்ளமை வரவேற்கத்தக்கது. இந்நாட்டுக்கு 2015இல் 28,540 பேர் சென்றுள்ளனர். 2016இல் 14,705 பேர் சென்றுள்ளனர். இது அங்கு வழங்கப்படும் மரண தண்டனைச் செயற்பாடு காரணமாகவும் அமைச்சரின் நடவடிக்கை காரணமாகவும் குறைந்திருக்கலாம் என நான் கருதுகின்றேன். பொதுவாக 2015 - 2016 காலங்களை நோக்கும்போது சவுதி அரேபியா சென்ற பணியாளர்களின் முறைப்பாடுகள் கூடுதலாக இருக்கின்றன. 2015இல் 4,504 முறைப்பாடுகளும் 2,039 முறைப்பாடுகளும் பதிவாகியுள்ளன. அதுநேரம், சவுதி அரேபியாவில் சிறுகுற்றங்களுக்காகப் பெரும் தண்டனைகளை வழங்கும் செயற்பாடு, மரண தண்டனை

வழங்குகின்ற செயற்பாடு என்பன கூடுதலாக நடைபெறுகின்றன. எனவே, இந்நாட்டுக்குத் தொழிலுக்காகப் பணியாளர்கள் - குறிப்பாகப் பெண்கள் - செல்வதற்கு அனுமதியை வழங்காது, அதை முற்றாகத் தடைசெய்வது உகந்ததாக அமையும் என்பதனை அமைச்சர் அவர்களுக்கு ஆலோசனையாகத் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ அமைச்சர் (திருமதி) தலதா அத்துகோரல அவர்கள் கொழும்பு செயன்முறை அமைச்சர்களின் 5வது மாநாட்டில் பேசும்பொழுது, "சர்வதேச ரீதியில் இன்று 244 மில்லியனுக்கு அதிகமானவர்கள் புலம்பெயர்ந்து வாழ்கின்றனர். உலக சனத்தொகை வளர்ச்சி வீதத்தைவிட புலம்பெயர்பவர்களின் வீதம் அதிகமானது" என ஐ.நா. இன் தரவுகளை சுட்டிக்காட்டிப் பேசியுள்ளார். "அதிலும் அரைவாசிக்கு மேற்பட்டவர்கள் ஆசிய நாடுகளில் இருக்கின்றனர்" எனவும் குறிப்பிட்டுள்ளார். ஆனால், இதில் இலங்கையின் செயற்பாடு பெரும்பாலானதாக அமைந்திருக்கு நான் எதிர்பார்க்கின்றேன். இலங்கையில் தொழிலில்லாப் பிரச்சினை, நாட்டில் ஏற்பட்ட யுத்த சூழல் மற்றும் வழங்கப்படும் தொழில்களுக்குப் பொருத்தமான ஊதியம் வழங்கப்படாமை காரணமாகவே பெரும்பாலான இடம்பெயர்வுகள் நடைபெற்றிருக்கின்றன. ஆகவே, இந்த இடம்பெயர்வுகளை எமது நாட்டிலிருந்து குறைப்பதற்கு ஊதியங்களைக் கூடுதலாக வழங்குவதற்கும் தொழிலின்றிக் கஷ்டப்படுகின்றவர்களுக்கு எவ்வாறான தொழிற்றிட்டங்களை எமது நாட்டில் ஏற்படுத்தலாமென்பதனையும் அமைச்சர் அவர்கள் கவனத்திற்கொண்டு இதற்கான நடவடிக்கையை எடுக்க வேண்டும்.

வடக்கு, கிழக்கைப் பொறுத்தவரையிலே யுத்தத்திற்கு முன்பிருந்த பல தொழிற்சாலைகள் இன்றுவரை இயங்க முடியாத நிலையில் இருந்துகொண்டிருக்கின்றன. அவற்றை இயக்க நடவடிக்கையெடுக்கப்பட வேண்டும். மேலும், அங்கு கணவனை இழந்து குடும்பத்துக்கு தலைமை தாங்குகின்ற குடும்பப் பெண்கள் பலர் இருக்கின்றனர். வடக்கு, கிழக்கிலே ஓரிலட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட கிட்டத்தட்ட பெண்கள் விதவைகளாக இருக்கின்றனர். ஆகவே, இவர்களின் வாழ்வாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்பக்கூடிய திட்டங்கள் கொண்டுவரப்பட வேண்டும். ஏனென்றால், அவர்கள்தான் பெரும்பாலும் இந்த நாட்டிலிருந்து தொழில்களுக்காக கீழைத்தேய நாடுகளுக்குச் செல்கிறார்கள். ஆகவே, அவர்கள் மேற்கொள்ளக்கூடியவகையில் தொழில்களை கைத்தொழில் கூடங்களை ஏற்படுத்த வேண்டும். அவ்வாறு தொழில்வாய்ப்பை இங்கே உண்டுபண்ணினால் வெளிநாடுகளுக்குச் சென்று துன்பப்படுபவர்களின் வீதத்தைக் குறைக்க முடியும்.

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, you have one more minute.

#### ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා

( மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்) (The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கௌரவ உறுப்பினர் சிறிதரன் அவர்களின் நேரத்தில் 10 நிமிடங்களை நான் எடுத்துக்கொள்கின்றேன்.

எனவே, இன்றைய நிலையில் முக்கியமாக அமைகின்ற இந்தத் தொழிலில்லாப் பிரச்சினையை நீக்குவதற்குச் சம்பந்தப்பட்ட சகலரும் நடவடிக்கையெடுக்க வேண்டுமென்று இந்த சபையிலே கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

தினம் அத்தோடு, இன்றைய விவாதத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு சார்பாகவும் சில விடயங்களை நான் இங்கு கூறிக்கொள்ள வேண்டியவனாக இருக்கின்றேன். உண்மையிலே எமது நாட்டில் கடந்த காலத்தில் இருந்த வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்களைவிட தற்போதைய அமைச்சர் அவர்கள் ஓரளவு நேர்மையாகவும் மனச்சாட்சியுடன் நியாயமாகவும் செயற்படுகின்றார் என்பதனை இந்தச் சபையிலே கூற விரும்புகின்றேன். கடந்த கால யுத்த சூழ்நிலையில் வடக்கு, கிழக்கு பகுதியில் நிகழ்த்தப்பட்ட மனித உரிமை மீறல்கள், மனிதாபிமான நடவடிக்கைகள் பேணப்படாமை என்பன தொடர்பாக ஐக்கிய நாடுகள் சபையில் பொறுப்புக்கூறல் நிலைக்கு இலங்கை தற்போதும் உட்படுத்தப்பட்டிருப்பதனை நாங்கள் யாரும் மறுக்க முடியாது. இங்கு அமைச்சர் அவர்கள் இல்லை. என்றாலும், நான் அமைச்சர் அவர்களுக்கு சிலவற்றைக் கூற வேண்டும்.

இந்தியாவிலே இந்திரா காந்தியின் ஆட்சிக் காலத்தில் சீக்கியர்களின் பொற்கோவில் தாக்கப்பட்டது சம்பந்தமாக ஒரு கலவரம் ஏற்பட்டது. அந்தக் கலவரத்தின்போது இந்திரா காந்தி தனது இராணுவத்தைப் பயன்படுத்தினார். அதன்மூலம் சீக்கியருக்குப் பெரும் அழிவு ஏற்பட்டது. அதன் பின்னர் இராணுவத்தினர் இந்திரா காந்தியை நாடி, அந்தக் கலவரத்தில் ு. சீக்கியரை அடக்கிவிட்டதாகக் கூறி, அதற்காக வெற்றி விழா கொண்டாடுவதற்கு தங்களுக்கு ஒரு திகதியைத் தருமாறு கேட்டிருக்கிறார்கள். அதற்கு இந்திரா காந்தி அவர்கள், "நாங்கள் வேறு நாட்டைச் சேர்ந்தவர்களைக் கொல்லவில்லை; துரதிருஷ்டவசமாக எமது நாட்டைச் சேர்ந்தவர்களையே கொன்று குவித்திருக்கிறோம்; இது வெற்றி அல்ல, வெட்கப்பட வேண்டிய ஒரு விடயம்" என்றும், "அதற்குப் பதிலாக பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் மனங்களைக் கொள்ளைகொள்ளும் அளவுக்கு எங்களது நடவடிக்கையை மாற்றிக்கொள்ள வேண்டும்" என்றும் கூறினார். அதேபோல், அமெரிக்காவின் 16ஆவது ஜனாதிபதியான ஆபிரகாம் லிங்கன் அவர்களுடைய ஆட்சிக் காலத்திலே யுத்தமொன்று ஆரம்பிக்கப்பட்டபோது, "எந்த உயிரழிவுகளும் ஏற்படாத வகையில் யுத்தத்தை மேற்கொள்ள வேண்டும்" என்று இராணுவத்துக்குக் கட்டளையிட்டார். அந்த வகையில், நாங்கள் ஒரே நாட்டுக்குள் இருக்கின்ற இந்த நாட்டு மக்கள். ஒரு நாட்டின் மீது இன்னொரு நாடு தொடுப்பதுதான் போர்! இங்கு நடைபெற்றது உள்நாட்டுக் கலவரம். அதில் இலங்கையின் உள்நாட்டு விடயம். தவறு உள்நாட்டு இருக்கின்றது. ஆகவே, கலவரத்தில் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் சார்பாக நாங்கள் கரிசனை செலுத்த வேண்டும்.

நாங்கள் உங்களைக் குறை சொல்லவில்லை. முன்பிருந்த அரசாங்கம் பெருந்தவறை விட்டிருக்கிறது. அதனால் பாரிய நெருக்கடியை ஐக்கிய நாடுகள் சபையிலே இலங்கை எதிர்கொண்டிருக்கின்றது. அதை மறைப்பதற்கு இப்போது சிலர் முற்பட்டிருக்கிறார்கள். அமெரிக்காவில் இருக்கின்ற சில சிங்களச் சகோதரர்கள் -diaspora அமெரிக்க ஜனாதிபதி சந்தித்து டிரம்பைச் வேண்டுகோள் டொனால்ட் விடுத்திருக்கிறார்கள். இலங்கை சார்பாக ஐக்கிய நாடுகள் சபையில் கொண்டுவந்திருக்கின்ற குற்றப்பத்திரிகையை நீக்கிக்கொள்வதற்கு மேற்கொள்கின்றார்கள்; அதனை நிறுத்துமாறு வேண்டுகோள் விடுத்திருக்கிறார்கள். உண்மைக்குப் புறம்பாக நாங்கள் செயற்படக்கூடாது; நீதி, நியாயம், தருமம் நிலைக்க வேண்டும்; குற்றம் நடைபெற்றிருந்தால் யாராக இருந்தாலும் அது விசாரிக்கப்பட வேண்டும்; பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு நீதி [ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා]

வழங்கப்பட வேண்டும். ஆகவே, தமிழ் மக்களுக்கு கடந்த காலத்தில் இழைக்கப்பட்ட குற்றத்திற்கு நீதி வேண்டும். அதற்கு ஐக்கிய நாடுகள் சபை தயாராக இருக்கின்றது. அதனை விசாரிப்பதிலோ, அதற்கான நடவடிக்கை எடுப்பதிலோ இந்த அரசாங்கம் எந்தவித தயக்கமும் காட்டக்கூடாது. வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் அவ்வாறான நடவடிக்கைக்கு ஒத்துப்போக மாட்டாரென நான் கருதுகின்றேன். எனது நம்பிக்கையைக் கவனத்திற்கொண்டு அவர் செயற்படுவா ரென்று நான் எதிர்பார்க்கின்றேன்.

அத்தோடு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சினூடாகச் செய்யவேண்டிய பல செயற்பாடுகள் இன்று எங்களது பகுதியில் நடைபெற்று வருகின்றன. அங்குள்ள சில அலுவலகங்களில் அந்த நடவடிக்கைகள் பரவலாக்கம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அதற்கான உத்தியோகத்தர் நியமனங்களும் நடந்திருக்கின்றன. அதேநேரம், மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் இருப்பவர்களுக்கு வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சில் தங்களுடைய ஆவணங்களை உறுதிப்படுத்த வேண்டிய தேவைக்காக அவர்கள் கொழும்புக்கு வரவேண்டிய எனவே, நிலைமை இருக்கின்றது. ஆவணங்களை உறுதிப்படுத்துகின்ற அந்தச் செயற்பாட்டையும் மாவட்ட செயலகம் மற்றும் பிரதேச செயலகங்களில் மேற்கொள்வதற்கு வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு நடவடிக்கை எடுத்தால், அந்த மக்களின் சிரமத்தையும் அவர்களின் பண விரயத்தையும் குறைத்துக்கொள்ளலாமென்று சபையிலே இந்தச் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

ஆசிய நாடுகளில் தொழில்நுட்பத் திறன் பெற்றவர்கள் அவர்களின் அரசாங்கத்தினூடாகத் தொழில் வாய்ப்பினைப் பெற்று ஐரோப்பிய நாடுகளுக்குச் செல்கின்றபோதிலும், ஒப்பீட்டளவில் இலங்கையிலிருந்து இத்தகைய தொழில் திறனாளர்கள் ஐரோப்பிய நாடுகளுக்குத் தொழில் பெற்றுச் செல்வது மிகக் குறைவாக இருக்கின்றது. எனவே, நாமும் அவ்வாறு அனுப்பிவைத்தால் இலங்கைக்கு அந்நியச் செலாவணி அதிகம் கிடைக்கும். இதன்மூலம் வேறு நாடுகளில் நாங்கள் தற்போது கடன் கேட்டுத் திரிவதையும் உதவி தாருங்களென்று கேட்டுத் திரிவதையும் குறைத்துக் கொள்ளலாம் என்ற செய்தியையும் கூறி, என்னை உரையாற்றுவதற்குச் சந்தர்ப்பமளித்த கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களுக்கு நன்றி தெரிவித்து, நிறைவு செய்கின்றேன். நன்றி.

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු දයාසිරි ජයසේකර ඇමතිතුමා.

# [අ.භා. 2.50]

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා (කීඩා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர - விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara - Minister of Sports)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද දවසේ වැදගත් අමාතාහංශ දෙකක වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡා කරන වෙලාවේ කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා ඉතාම සන්තෝෂ වෙනවා. පළමුවෙන්ම විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය ගැන වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්න මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

අපේ රජයේ විදේශ කටයුතු අමාතාවරයා විධියට ගරු මංගල සමරවීර මැතිතුමා පසු ගිය කාල වකවානුවේ ජාතාාන්තර රටවල් සමහ සම්බන්ධතා ඇති කර ගැනීමට වාගේම එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයත්, අනෙකුත් ජාතාාන්තර සංවිධානත් සමග යම එකහතාවකින් සහ යම් කිුියාකාරිත්වයක් ඇතුළත වැඩ කරන්න කටයුතු කිරීම ගැන මම එතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

පළමුවෙන්ම මම කීඩාව හා සම්බන්ධ කාරණයක් ගැන කථා කරන්නම්. එතුමා එක්ක ඊයේ අපි විශේෂ සාකච්ඡාවක් පැවැත්වූවා. කීඩා අමාතාාංශය විධියට අපට විවිධ රටවල් එක්ක විශාල සම්බන්ධකම් ගොඩ නහා ගන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. මොකද, ලංකාවේ කීඩා අමාතාාංශය විධියට කීකඩකයන්, විනිශ්චයකාරවරුන් සහ පුහුණුකරුවන් සම්බන්ධයෙන් ගත්තොත් අපට පිටරටවලට යවන්න පුළුවන් තත්ත්වයේ පුහුණුකරුවන් නැහැ. ඒ නිසා අපට සිදු වෙලා තිබෙන්නේ පිටරටවල ඉන්න පුහුණුකරුවන් ලංකාවට ගෙන්වා ගෙන ඔවුන් ශක්තිමක් කරන වැඩ පිළිවෙළකට යන්නයි.

2009 අපේ රටේ යුද්ධය අවසන් වුණායින් පසුව හැමදාම අපිට සිද්ධ වුණේ මානව හිමිකම් කවුන්සිලයට අවශා කරන වැඩ පිළිවෙළ සකස් කරන්නයි. හැම අවුරුද්දේම ඔක්තෝබර් සහ මාර්තු මාසවල කළේ මුළු අවුරුද්දටම ඒකට අවශා කරන වැඩ පිළිවෙළ හදන්න මහන්සි වෙන්නයි. අද ඒ වෙනුවට අපට වෙනත් කාරණාවලට යන්න තිබෙනවා. ඒ නිසා එතුමා ඊයේ අපට පොරොන්දු වුණා "Sports Diplomacy" කියන වෙනම ඒකකයක් ස්ථාපිත කරලා, ඒ හරහා අපට ලෝකයේ අනෙක් රටවලින් ගන්න තිබෙන පුයෝජන ටික ගන්න අවස්ථාව ලබා ඉදන්න. විශේෂයෙන්ම මම භාර ගන්න කොට අපේ අමාත<sup>ාාං</sup>ශය අවබෝධතා ගිවිසුම් නවයකට වැඩි පුමාණයක් අත්සන් කර තිබුණා. ඒ අවබෝධතා ගිවිසුම් නවය සම්බන්ධයෙන් කිසිදු ආකාරයේ වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කර තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසා එතුමාගේත් සහයෝගය අර ගෙන අනාගතයේ ඒ කිුයා දාමය ඉස්සරහට ගෙන යන්න මම බලාපොරොක්තු වෙනවා. ඒ නිසා විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය හරහා කීඩාව දියුණු කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළට එතුමාගේ සහයෝගය අපි මේ වෙලාවේ බලාපොරොත්තු වෙනවා. වෙනම ඒකකයක් විධියට ඒකට අවශා කරන පියවර ගන්න එතුමා බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් මම එතුමාට මුලින්ම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. අපේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා නියෝජා ඇමතිතුමාත් එතුමා සමහ එකතු වෙලා කරන කැපවීම, ලබා දෙන දායකත්වය අගය කරන්නත් මම මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා.

පසුගිය කාලයේ ලංකාවේ අපට ලෝකයන් එක්ක විශාල අරගළයක් කරන්න සිද්ධ වුණා. විශේෂයෙන්ම 2009 මේ රටෙ යුද්ධය අවසන් වුණායින් පස්සේ, මානව හිමිකම් පිළිබඳව චෝදනා රාශියක් අපේ රටට එල්ල වුණා. එයින් රටේ ආර්ථිකයට දැඩි ලෙස පීඩා කරන, රටේ අනාගතයට පීඩා කරන, රටේ ස්වෛරීභාවයට පීඩා කරන වැඩ පිළිවෙළකට තමයි තල්ලු වෙලා තිබුණේ. ඒ නිසා අපිට එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම කවුන්සිලයත් එක්ක රණ්ඩු වෙන රටක් විධියට සහ ඔවුන් එක්ක ගහ ගන්නා රටක් විධියට තමයි දිගින් දිගටම කටයුතු කරන්න සිද්ධ වුණේ. අපට ගිහිල්ලා ඔවුන් එක්ක රණ්ඩු වන්නට සිදු වන, රණ්ඩු වෙමින් විසදා ගත යුතු සමහර කාරණා තිබෙනවා.

අපි ලෝකයේ අනෙක් රටවල් එක්ක වැඩ කරන කොට මේ ලෝකයේ තිබෙන පුජාතන්තුවාදී රූප රාමුව තුළ නැත්නම් පුජාතන්තුවාදය පිළිබඳ විවිධ අදහස් හා යෝජනා රණ්ඩු වෙන්නේ නැතිව බේරා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. හැබැයි, අපි ඒ සියලු දේවල් දැක්කේ අපේ රටට අභියෝගයක්, රටට භයානක තත්ත්වයක්, නැත්නම් රටේ ස්වෛරීභාවය කඩාකප්පල් කිරීමට හදන වැඩ පිළිවෙළක් විධියටයි. ඒ නිසා මේ දෙක වෙන් කර ගනිමින් ලෝකයේ අනෙක් රටවල් එක්ක මානව හිමිකම් සම්බන්ධ කාරණාවලදී නැත්නම් පුජාතන්තුවාදය, එහෙම

නැත්නම් යහපාලනය, නැත්නම් අනෙකුත් කාරණා පිළිබඳව යම් කිසි පුතිපත්තිමය රාමුවක් තුළ ඔවුන් එක්ක ගනුදෙනු කරනවා නම් මේවා විශාල පුශ්න බවට පත් වන්නේ නැහැ. පොරොන්දු කඩ කිරීම, අභියෝග කිරීමේ නොනැමෙන ගතියකින් යුත් පුතිපත්ති වෙනුවට ඒ අයත් එක්ක යම් කිසි විධියකින් ඉතාම සෘජුව සාකච්ඡා කරමින් මේ පුශ්න විසඳා ගන්න අවශා කරන වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම "සංහිදියාව, වගකීම් හා මානව හිමිකම්" යන මැයෙන් යුත් 30:1 දරන යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් ශී ලංකාවේ අපි සම අනුගුාහකත්වයක් දක්වමින් කටයුතු කළා.

මේ සම්බන්ධව විවිධ මතවාද ලංකාව ඇතුළේ පසු ගිය කාලයේ ඇති කරමින් ගියා අපි දැක්කා. "ලංකාවට විදේශ විනිශ්චයකාරවරු ගෙනෙනවා. ලංකාවට විදේශ විනිශ්චයකාරවරු අවිල්ලා නඩු අහනවා. ලංකාවේ නීතිය වෙනම වෙනස් කරන්න යනවා. අලුත් අධිකරණයක් හදලා අපේ රණවිරුවන්ට දඩුවම කරන්න යනවා. මේ නිසා රට පාවා දෙන්න හදනවා" වාගේ විශාල කාරණා පුමාණයක් රට තුළ සමාජගත කරන්න විවිධ අන්තවාදී බලවේග මේ රටේ දේශ පේමයට මුවා වෙමින් රටේ අන්තවාදය අවුස්සන්න උත්සාහ කළා. ඒ ආකාරයට කියා කළ විශාල පිරිසක් හිටියා. අද අපි බොහොම පැහැදිලිව ඔප්පු කරලා තිබෙනවා, එවැනි හයානක තත්ත්වයක් නොවෙයි රට ඇතුළේ තිබෙන්නේ, අපි මේ රටට විදේශ විනිශ්චයකාරවරුන් ගෙනෙන්න සූදානම නැහැයි කියලා.

මේ රටේ වෙනම අධිකරණයක් හදලා හමුදා රණවිරුවන්ට දඩුවම් කරන ආකාරයේ වැඩ පිළිවෙළක් නොවෙයි අපි කියාත්මක කරන්න හදන්නේ. රට ඇතුළේ පුජාතන්තුවාදී ආයතන ස්ථාපිත කරන, පුජාතන්තුවාදී සංවිධාන ස්ථාපිත කරන, රටේ නීතියේ ආධිපත්‍ය - rule of law - ස්ථාපිත කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළේ කොටස්කරුවන් විධියට තමයි අපි දැන් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයත් එක්ක එකට එකතු වෙලා කටයුතු කරන්නේ. විශාල පුශ්න ගණනාවක් සදහා වන එකහතාවකට සහ එකහත්වයෙන් වැඩ කරන කියාදාමයකට අපි දැන් ඇවිල්ලා තිබෙන බව මම මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමතියි. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට සහයෝගය දක්වන රටක් විධියට ශී ලංකාව 2015, 2016 වර්ෂවලදී විදේශ රටවල් - අනික් රටවල් - එක්ක තිබුණු සම්බන්ධතා පුයෝජනයට අරගෙන විවිධ දේවල්වලට අපි අපේ සහයෝගය දැක්වීමේ කටයුතු ටික කළා.

විශේෂයෙන්ම සිවිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ජාතාන්තර සම්මුතිය, ආර්ථික, සමාජීය හා සංස්කෘතික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ජාතාන්තර සම්මුතිය, කාන්තාවට එරෙහි සියලු ආකාරයේ වෙනස්කම් ඉවත් කිරීම පිළිබඳ ජාතාන්තර සම්මුතිය, ජාතීන් අතර සියලු ආකාරයේ ජාතිවාදී වෙනස්කම් ඉවත් කිරීම පිළිබඳ ජාතාන්තර සම්මුතිය, හිංසාවන් සහ අනෙකුත් කුරිරුකම්, මානසික හෝ නොහොබිනා සැලකීම් හෝ දඩුවම් කිරීම පිටු දැකීමේ සම්මුතිය, ළමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතිය, සියලු සංකුමණිකයින්ගේ හා ඔවුන්ගේ පවුල්වල සාමාජිකයින්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම පිළිබඳ ජාතාන්තර සම්මුතිය කියන මේ සියලු කාරණා පිළිබඳව අපි එකහතාව පළ කරමින් පසුගිය කාල වකවානුව තුළ මේ රට ඉදිරියට අරගෙන ගියා.

දැන් අපි අලුත් අභියෝග රාශියකට මුහුණ දෙමින් ඉන්නේ. මේ අර්බුද මැද ඉදිරියට ගිය රට තුළ ආපසු සියලු ජාතීන් එකට එකතු කරලා, සංහිදියා වැඩ පිළිවෙළක් තුළ ඉස්සරහට යන්නේ කොහොමද කියන කියාදාමයන් පිළිබඳව අපි සිතන්න වෙලා තිබෙනවා. සිංහල අන්තවාදීන්ගෙන්, දෙමළ අන්තවාදීන්ගෙන්, තුන්වනුව මුස්ලිම් අන්තවාදීන්ගෙන් මේ රට බේරා ගැනීමේ කියාදාමය අපේ පාර්ලිමේන්තුව විධියටත්, රටක් විධියටත් අප සියලු දෙනාට තිබෙන වගකීමක් බවට අද පත්වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා එයින් ගැලවෙන්න කාටවත් හැකියාවක් නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි, අන්තවාදී ලෙස, ජාතිවාදී ලෙස ජාතිවාදය අවුස්සමින් මේ රට ආපසු නැවත ලේ විලක් බවට පත් කරන්න හදන සියලු දෙනාට එරෙහිව නීතිය දැඩි ලෙස ක්‍රියාත්මක කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ මේ රජයට අත්වෙලා තිබෙන පැහැදීලි වගකීමක් බව මම කියන්න කැමැතියි.

අද නව ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවක් ගැන අපි කථා කරනවා. පසුගිය කාල වකවානුවේ පාර්ලිමේන්තුවක් විධියට ඉඳ ගනිමින්, කම්ටුවක් විධියට ඉඳ ගනිමින්, සියලුම පක්ෂ එකට එකතු වෙමින්, විවිධ නායකයන් එකට ඒක රාශි වෙමින් වාර්තා ගණනාවක් හදලා අපි පාර්ලිමේන්තුවට මේ වනකොට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. වාර්තා හයක් විතර අපි අපේ පාර්ලිමේන්තුවට මේ වනකොට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. මේ වාර්තාත් එක්ක අද සමාජයේ දැවැන්ත මතවාදයක් අරගෙන යනවා, " එක පැත්තකින් ශී ලංකාවෙ ඒකීය රාජාය අවසානයි. බුද්ධාගම අවසානයි. රටේතිබුණු අනිකුත් සියලු අයිතිවාසිකම් රටට නැති වනවා. මේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවක් නැත්නම් සුළු ජාතීන් වෙනුවෙන් හදන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවක් නැත්නම් සුළු ජාතීන් වෙනුවෙන් හදන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවක් නැත්නම් සුළු ජාතීන් වෙනුවෙන් හදන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවක්" කියලා.

මේ විධියට රට ගිනි තබන හනුමන්තලාගේ කාර්ය භාරය පිළිබඳව සමහර දේශපාලන පක්ෂවල නායකයන් යැයි කියා ගන්නා අය මේ වනකොට කියා කරමින් සහ කථා කරමින් යනවා. ජාතිවාදී පුකාශ අපි දැන් කථා කරලා ඇති කියලා මම කියන්න කැමතියි. මොකද, අපි ඉතිහාසයේ මේ ගැන ඇති වෙන්න කථා කරලා තිබෙනවා. එක කාලයක ඒ වැඩ පිළිවෙළ විශාල වාහපාර විධියට ඉස්සරහට ගෙන ගියා. අපට ජාතිකත්වය පිළිබඳව පුශ්නයක් තිබෙනවා. අපි සියලු දෙනාම එකට එකතු විය යුත්තේ "ජාතිවාදය" වෙනුවට "ජාතිකවාදය" වෙනුවෙන් කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී බොහොම පැහැදිලිව කියන්න කැමැතියි.

අපි දැක්කා, පසුගිය කාලයේ බුතානාගේ ඇති වුණු තත්ත්වය. ඒක බොහොම පැහැදිලි ජාතිකවාදී රැල්ලක්. ඒක බුතානා ජාතිකයින් වෙන් කොට සලකා බලන ලද කාරණයක් නොවෙයි. ඔවුන් ඔවුන්ගේ කියාදාමය ඉදිරියට අරගෙන ගියා. හිලරි ක්ලින්ටන් මහත්මිය සහ ඩොනල්ඩ් ටුම්ප් මහතා තමයි ජනාධිපතිවරණයට තරග කළේ. මා බොහොම පැහැදිලිව කියන්න කැමැතියි, එය ඉතාම වැදගත් ජනාධිපතිවරණයක් බව. එපමණක් නොවෙයි. ඇත්ත වශයෙන්ම ජනපියත්වයෙන් අඩුම අපේක්ෂකයින් දෙදෙනෙක් තමයි ඒ සඳහා තරග කළේ. හැබැයි ඒ දෙදෙනාගේ කියාදාමය තුළ අපි මොකක්ද දැක්කේ? ඇමෙරිකාව තුළ ජාතිකවාදී රැල්ලක් කියාත්මක වුණා.

මෙක්සිකෝවේ ඉන්න අය එළියට තල්ලු කරනවා, කළු ජාතිකයින්, නැත්නම් ඇමෙරිකානු කළු ජාතිකයින් එළියට තල්ලු කරනවාය කියන කථාව නොවෙයි ඩොනල්ඩ් ටුම්ප් මහතා කිව්වේ. ඇමෙරිකානු ජාතිකවාදය තමයි ඔහු නැවත කියාදාමයක් වියියට ගෙනාවේ. ඒකෙන් අපට බොහොම පැහැදිලි පිළිතුරක් ලැබී තිබෙනවා. ඒ අනුව අද මේ රටට අවශා වන්නේ ශී ලාංකික ජාතිකවාදයක් මසක් සිංහල ජාතිකවාදයක් හෝ දෙමළ ජාතිකවාදයක් හෝ මුස්ලිම් ජාතිකවාදයක් නොවෙයි කියන එක බොහොම පැහැදිලියි. ඒ නිසා ශී ලාංකික ජාතිකවාදය තුළ අපි අපේ රට ඉදිරියට ගෙන යනවා නම් අපට සංහිදියාව පිළිගන්න සිදු වෙනවා, අනොහ්තා ජාතීන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිගන්න සිදු වෙනවා, ඔවුන්ට සිදු වුණු අසාධාරණකම් පිළිගන්න සිදු වෙනවා. ඒ වාගේම බහුතර ජාතිය වන සිංහල ජාතියේ ශක්තියෙන් අනෙක් සියලු දෙනා එකතු කර ගන්නා වැඩ පිළිවෙළකට අත ගහන්න අපට සිදු වෙලා තිබෙනවා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අද අපි මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළේදී මා මේ කාරණය බොහොම පැහැදිලිව කියන්න කැමැතියි. අද අපේ දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ මන්තීවරු මේ රටේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව සෑදීමේ කිුයාදාමයේදී පිළිගන්නවා, ශ්‍රී ලංකාව ඒකිය රාජායක් වෙන්න ඕනෑ කියලා. එයම ඇති, මේ රටේ අපි ඔක්කෝම එකට එකතු වෙලා වැඩ කරන්න ඕනෑය කියන තැනට එන්න.

දහතුන්වන ආණ්ඩුකම වාවස්ථා සංශෝධනය පිළිබඳව විශාල අර්බුද තිබුණා. අපේ හිටපු ජනාධිපතිතුමා -මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා- කිව්වා ඒක 'දහතුන ප්ලස්' කරනවා කියලා. අපට මතකයි, ඉන්දියාවේ විදේශ ඇමතිවරයාත් එක්ක කළ සාකච්ඡාවේදී ඔවුන් කිව්වේ ඒ කථාව. හැබැයි, අපි එතැනට යන්නේ නැහැ. අපි සූදානම්, දහතුන්වන ආණ්ඩුකම වාවස්ථා සංශෝධනය තුළ මේ රටේ පුළුල් බලය බෙදීමේ වැඩ පිළිවෙළකට එකහතාව පළ කරලා ඉදිරියට යන්න. එහිදී ඇති වන පුශ්න දැන්මම අපි තේරුම් ගන්න ඕනෑ. මේ රටේ සිංහල අන්තවාදීන්, දෙමළ අන්තවාදීන්, මුස්ලිම් අන්තවාදීන් එය පාවිච්චි කරමින් මේ රටේ මහා ගිනි ජාලාවක් ඇති කරන්න තමයි වැඩ පිළිවෙළ සකස් කරන්නේ. ඒ නිසා අපට යුතුකමක් තිබෙනවා.

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න සියලුම මන්තීවරුන්ට යුතුකමක් තිබෙනවා. අපි අනාගතයේදී හදන ආණ්ඩුකම වාවස්ථාව සම්බන්ධයෙන් සියලු දෙනාගේ එකහත්වය ඇතුව අපි ඉදිරි පියවර ගන්න ඕනෑ. නැත්නම් මේ පාර්ලිමේන්තුව වර්තමානයේ නොවෙයි, ඉතිහාසයේ ජීවත් වන පාර්ලිමේන්තුවක් බවට පත් වෙයි කියන එක තමයි අපට කියන්න තිබෙන්නේ. තවත් කරුණු ගණනාවක් ගැන කථා කරන්න තිබුණන් මට බොහොම ස්වල්ප වේලාවක් හම්බ වුණේ. නමුත් මා එක කාරණයක් ගැන කියන්න කැමැතියි. පසු ගිය කාලයේ විදේශ කටයුතු අමාතාහංශයේ පුශ්න ගණනාවක් තිබුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ සම්බන්ධව මා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී පුශ්න ගණනාවක් ඇහුවා. ජනාධිපතිවරුන්ගේ කථා හදන්න සල්ලි දීපු ආයතන තිබුණා. අපි ඒ ගැන පුශ්න ඇහුවා. ඒ කාලයේ කවුරුවත් ඒ ගැන කථා කළේ නැහැ. ඒ සම්බන්ධයෙන් වගකීමක් ගත්තේත් නැහැ. ඒ කාලයේ සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහත්මයා අධීක්ෂණ මන්තීවරයෙක් වශයෙන් කටයුතු කළා.

නියෝජා ඇමතිතුමා වශයෙන් තවත් කෙනෙක් හිටියා. පොහොට්ටුවේ සභාපති වාගේ තමයි ඇමතිවරයා හිටියේ. අයිතියක් නැහැ, කිසිම වගකීමකුත් නැහැ, කාගේ හරි එකක් අරගෙන ඉස්සරහට යන එක තමයි කළේ. ඒක තමයි දැනුත් මේ සිදු වෙමින් තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අයිතියක් නැති, ජන්මයක් නැති විවිධ පක්ෂවලට නායකත්වය දෙන්න කවුරු හරි එනතුරු අල්ලා ගෙන ඉන්නවා වාගේ තමයි මේ අමාතාහංශයේ වැඩ කටයුතු සිදු වුණේ. නමුත් අද මංගල සමරවීර මැතිතුමා ඒ වගකීම හාර අර ගෙන, ඒ වැඩ පිළිවෙළ අතට අරගෙන, විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය මෙහෙය විය යුත්තේ කෙසේද කියන කාරණය පිළිබඳව ආණ්ඩුවත් එක්ක ඉඳගෙන පැහැදිලි වැඩ පිළිවෙළක් දියත් කරනවා. එය ජයගුහණය කිරීම-

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) අර බස් දෙකට මොකක්ද වුණේ?

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) මොන බස්ද?

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

අර බස් දෙකක් හම්බ වුණා නේ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, CHOGM එකට ගෙනාවා යැයි කියන අමුතු වර්ගයේ බස් දෙකක් හම්බ වුණා. ඒ බස්වල ඌව පළාත් සභාවේ හිටපු අමාතාාවරයා පවා ගමන් කරපු ඡායාරූප තිබුණා. මා දැන ගන්න කැමැතියි, ඒ බස් දෙකට මොකක්ද වුණේ කියලා.

## ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) ආරක්ෂක අමාතාාංශයෙන් ඉල්ලාගෙන තිබෙනවා.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) නමුත්, ඒවා අවභාවිතය පිළිබඳ මොකක්ද-

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) මා ඒ සම්බන්ධයෙන්- [බාධා කිරීමක්]

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි ඒ වැඩ පිළිවෙළ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් වාගේම ගරු අගුාමාතානුමාගේ නායකත්වයෙනුත්, අපේ ගරු මංගල සමරවීර මැතිතුමා සහ අපේ ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙනුත් ඉදිරියට අරගෙන යන බව මතක් කරමින් ඒ පිළිබඳව අපේ ස්තූතිය පුද කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) බොහොම ස්තූතියි.

මීළහට, ගරු (ආචාර්ය) ජයම්පති විකුමරත්න මන්තීුතුමා. ඊට පෙර මූලාසනය සඳහා ගරු ජේ.එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මන්තීුතුමා පැමිණෙනවා ඇති.

# අනතුරුව ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ජේ.එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிறி அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. LUCKY JAYAWARDANA left the Chair, and THE HON. J.M. ANANDA KUMARASIRI took the Chair.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ഗഗ്ര ( මන්තීතුමා කථා කරන්න.

[අ.භා. 3.05]

## ගරු (ආචාර්ය) ජයම්පති විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜயம்பதி விக்ரமரத்ன) (The Hon. (Dr.) Jayampathy Wickramaratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2017 අය වැය කාරක සභා අවස්ථාවේ විවාදයට එක් වෙමින් කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාතාාංශයට අදාළ කාරණා කිහිපයක් පිළිබඳව මා සඳහන් කරනවා.

කම්කරු නිලධාරින්ගේ Service Minutes පිළිබඳව පුශ්නයක් තිබෙනවා. මේ නිසා කම්කරු නීති කුමවත් විධියට කිුයාත්මක කිරීම සඳහා සකස් කරන ලද LISA - Labour Inspection System Application - වාාාපෘතිය ඇන හිට තිබෙන බව ගරු ඇමතිතුමා දන්නවා ඇති. ඒ පිළිබඳව වර්තමාන තත්ත්වය කුමක්ද, ඒ සම්බන්ධයෙන් කුමන පියවරක් ගන්නවාද කියා අප දැන ගන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල - EPF එක- මුහුණ දී ඇති බැරැරුම් පුශ්නය තුළ, අමාතාහංශ හා දෙපාර්තමේන්තු විසින් මෙම අරමුදලේ තැන්පතු නිරීක්ෂණය කිරීම සඳහා නිර්දේශයක් ඉදිරිපත් කර වෘත්තීය සමිතිවල අනුකූලතාව ලබා ගත්තා. එම යෝජනාවට කුමක්ද වුණේ, එහි වර්තමාන තත්ත්වය කුමක්ද කියා දැන ගන්න කැමැතියි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. තුෙ පාක්ෂික NLAC - National Labour Advisory Council - යෝජනා, නිරීක්ෂණවලට කුමක්ද වුණේ කියා දැන ගන්න වෘත්තීය සමිති කැමැත්තෙන් ඉන්නවා. සේවකයන්ගේ පෞද්ගලික අරමුදල් EPF අරමුදලේ තැන්පත් කර තිබෙනවා. එය සුරක්ෂිත කිරීමේ කාර්යය කම්කරු අමාතාහංශය සතුයි. එය අන් සතු කළ නොහැකි බව කම්කරු පන්තිය අවධාරණය කර සිටිනවා. රැකියා උත්පාදනය වැඩි වෙමින් පවතින කලක සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් වැඩි වීමේ ලකුණු පෙනෙන්නේ නැහැ. කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ දූර්වලතාවක් නිසා, නැත්නම් වෙනත් දේශපාලන හේතු නිසා එසේ සිදු වනවාද කියා දැන ගන්නට වෘත්තීය සමීති උනන්දුවෙන් ඉන්නවා.

අද ශී ලංකාවේ භාම්පුතුන් පුරුදු වී තිබෙන්නේ ස්ථීර හා නිතා සේවාවන් සදහා කොන්තුාක්, කාවකාලික හෝ අනියම් පදනම මත බදවා ගන්නයි. එය සිදු වන්නේ manpower agencies හරහායි. මෙම කුමවේදය හරහා සේවකයන් බදවා ගනු ලබන්නේ, සේවක රැකියා සුරක්ෂිකභාවය, අයිතිවාසිකම්, සුහසාධක කටයුතු පිළිබද කිසිම බලාපොරොත්තුවක් තබා ගත නොහැකි තත්ත්වයක් යටත්යි. ඒ අය වහලුන් ලෙස සේවයේ යොදා ගැනීම සිදු වනවා. එම තත්ත්වය වෙනස් කිරීම සදහා වෘත්තීය සමිති කාලයක් තිස්සේ වැයම් කර ඇතත් අමාතාාංශයෙන් ඒ පිළිබඳව යහපත් පුතිවාරයක් ලැබී නැහැ. 2010 වසරේදී පොදු එකහතාවකින් නීති කෙටුම්පත් සකස් කර ගත්තා. එය NLAC එක ඒකමතිකව පිළිගත්තා. මා එය මේ අවස්ථාවේ සහාගත\* කරන්නට කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන් නිතුමනි, එය දැන් විකෘති කොට නැවත NLAC සභාවට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. එය නෛ පාක්ෂික

\* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී. ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை. Document not tendered. සභාවේ අනුමැතියෙන් තොරව, වෘත්තීය සමිති එකහතාවකින් තොරව සකස් කරන ලද ලියවිල්ලක් බව දැන ගන්න ලැබී තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව පැහැදිලි කිරීමක් අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ගරු කම්කරු අමාතාාතුමා කලින් එම ඇමති ධුරයම දරද්දී ජාතික කම්කරු පුඥප්තිය මුල් කරගෙන, කොන්තුාත් සේවය අධෛර්යවත් කිරීම සඳහා නීති පුතිපාදන සකස් කරපු බව ඔබතුමාට මතක ඇති. එහෙත් එය හාම්පුතුන් විසින් කඩාකප්පල් කරනු ලැබුවා. 1995දී රාජාා පුතිපත්තියක් ලෙස පුකාශයට පත් ජාතික කම්කරු පුඥප්තිය කිුයාවට නැංවීම සඳහා එදා ඉදිරිපත් කළ නීති කෙටුම්පත අදටත් කාලෝචිත බව අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. මා ඉල්ලා සිටින්නේ, වැඩ කරන ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ පිළිබදව කටයුතු කරන ලෙසයි.

පසුගිය රජය සමයේ අසාධාරණ කම්කරු භාවිතය -unfair labour practices -බල රහිත කිරීම සදහා 1999 අංක 56 දරන කාර්මික ආරාවුල් (සංශෝධන) පනත සංශෝධනය කිරීම සදහා වෘත්තීය සමිනි ජාතික කම්කරු ලෙනුපාක්ෂික මණ්ඩලයට කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කළා. එය අද වනතුරු ඉටු කිරීමට අමාතාහංශය අපොහොසත් වී ඇති බව කනගාටුවෙන් සදහන් කළ යුතුයි. එය ඉටු කිරීමට තිබෙන බාධාව භාම්පුතුන් බව දැන ගන්නට ලැබී තිබෙනවා. මෙයට ඉඩ දිය නොහැකියි. මේ පිළිබඳව අමාතාහංශයේ ස්ථාවර කුමක්ද කියා දැන ගන්න කැමැතියි.

1998 සිට පැවැති සියලු ආණ්ඩු වෘත්තීය සෞඛා සහ ආරක්ෂාව -occupational health and safety- පිළිබඳ නව කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් නොකොට හැංගි මුත්තන් සෙල්ලම් කරමින් ඉන්නවා. මෙම තත්ත්වය ඉතා ශෝකජනකයි.

යල් පැනගිය නීති යටතේ, සියයට 30ක් පමණයි සේවකයන් නීතියෙන් ආරක්ෂා වෙන්නේ. එම නිසා මේ පිළිබඳව අවධානය යොමු කළ යුතුයි. සේවයේ නියුක්ත ශුම බලකායෙන් සියයට 62ක් පමණ සංඛාාාවක් අවිධිමත් අංශයේ අවදානම් සහිත රැකියා නියුක්තීන්වල යෙදී සිටිනවා. අවිධිමත් අංශයේ අවදානම් තත්ත්වයේ පසුවන මෙම ජනතාවගේ සමාජ සුරක්ෂිතතාව සහ වාවස්ථාපිත කමකරු අයිතීන් ලබා ගැනීමට වැඩ පිළිවෙළක් සකස් විය යුතුයි කියලා වෘත්තීය සමිති බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අවසාන වශයෙන් මේ කාරණයන් කියන්න අවශායි. මේක, විදේශ කටයුතු අමාතාහංශයට යොමු කළ යුතු පුශ්නයක්. ලාඕස් ජනරජයේ සේවය කරන ශ්‍රී ලාංකිකයින් විශාල සංඛාහවක් ඉන්නවා. ඔවුන්ගේ ඉල්ලීමක් තිබෙනවා, ලාඕසයට ඇතුළු වීමට අවශා වීසා කුමය ලිහිල් කරන්න කියලා. ඉස්සර තිබුණා, "visa on arrival" කියලා එකක්. අපට දැන ගන්න ලැබුණා, ඒක අයින් කෙරුවේ ශ්‍රී ලංකාව ආණ්ඩුව විසින්ම කරන ලද ඉල්ලීමක් අනුව කියලා. දැන් තත්ත්වය වෙනස් වෙලා තිබෙන නිසා -විශේෂයෙන්ම සාමකාමී තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙන නිසා - විශේෂයෙන්ම සාමකාමී තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙන නිසා - ඊට මැදිහත් වන ලෙස දැනටමත් අපේ ෆවුසි ඇමතිතුමාගේ සභාපතිත්වයෙන් යුතු ලාඕස් සහයෝගීතා සංවිධානයත්, ශ්‍රී ලංකා ලාඕස් පාර්ලිමේන්තු මිතුත්ව සංගමයත් ඉල්ලීම කර තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව යහපත් පුතිවාරයක් දක්වනු ඇතැයි අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

Thank you. The next speaker is the Hon. M.A. Sumanthiran, You have 35 minutes.

#### [3.11p.m]

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

Thank you, Hon. Presiding Member, for the opportunity to speak on the Votes of the Ministries that are under discussion today.

I would like to correct something that the Hon. Minister of Sports had mentioned a little while ago in this House as to what the TNA is supposed to have agreed with regard to the new Constitution.

In our deliberations, we have very clearly stated that we stand for one, undivided, indivisible country. That is all that we have agreed to. Now, as to how you describe that, you have to find the right words. We certainly have not agreed to what is classically known as a "Unitary State" meaning a particular system of governance. That word has been used in different ways in different places.

The country that is said to be the birth place of notions of Parliamentary supremacy, of undivided sovereignty, the Great Britain, known as a "Unitary Kingdom" although they do not have a Constitution, is able to carve out parts of their territory and give it away. They did so in 1921 and created the Republic of Ireland. They recently held a referendum in Scotland asking the people of Scotland - not all the people of Great Britain - whether they want to go separate. That is possible under what you call a "unitary system" because by passing a simple piece of legislation, you can even carve out and give away a part of your territory. That is not possible in federations, because federation is a social contract where they agree to stay together. It is only possible in confederal arrangements, but not in federations. So, Switzerland has both words. They were a confederation, but they became a federation and therefore, any canton cannot separate and go away.

Now, basic information like this must be known and disseminated to the people of the country before people talk about "unitary" and "federal", and seek to mislead the country on these words. I repeat, we are committed to one, undivided - not just undivided but indivisible, even in the future it cannot be divided - country. And for the Constitution to have provisions that will ensure that the country cannot be divided by any Act of Parliament or any Act whatsoever. But the form of government as to how people exercise their sovereignty must be worked out in such a way that within this one country we can share powers of governance in a meaningful way. I am not saying to share sovereignty. It is possible to share sovereignty. That is not something that is wrong. But, share powers of governance, at least at three levels- at the Central Level, at the Provincial or Regional Level and at the Local Government Level. If this is kept in clear perspective, I think, we do not have to fall into this

sloganeering without knowing the meaning of words. I am also saying this while the Discussion on the Ministry of Foreign Affairs is underway, because it is the Ministry of Foreign Affairs that has been tasked with the responsibility of implementing various undertakings that Sri Lanka has made to the world and most important of those is the Resolution at the UN Human Rights Council that Sri Lanka co-sponsored.

I must say a word to people who think that changes in various parts of the world can make it possible for us to escape from our obligations. These obligations did not come upon us or was not enforced on us or this is not even a Resolution of the UN Human Rights Council Members who imposed it on us. This is a Resolution that we co-sponsored. This is our Resolution. This is something that we have told the world that we will do to achieve reconciliation in this country because we want to be reconciled. We want all our people to feel that they are Sri Lankans, they are equal Sri Lankans and that no one is a second-class citizen in this country and to be reconciled, to deal with issues that separated us, that alienated sections of this society and become one country. For that to be done, you cannot suddenly wave a magic wand and say, "All right, from today, we are all reconciled, we are one country." That is not possible. There are issues that need to be addressed.

The primary one is the Constitution, because that is the social contract on which the country functions. But, there are other issues also because there was a cruel war that we all had to suffer and in the aftermath, some postmortem of that is necessary to deal with wounds, to ensure that justice is done, to ensure that in the future we can avoid events like that and resolve whatever disputes we have amicably and in ways that are not violent. And also there were specific provisions that we agreed to implement. One of the biggest issues was the issue of missing persons and I must congratulate the Government for having taken those first steps and when that Bill was passed, I did say, it was a "first baby step". Unfortunately, that first baby step remains a first baby step; the second step has still not been taken.

# ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) Steps are being taken.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

It is taking quite a long time for this baby to move,

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) The baby is moving.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Is the baby moving? All right. - [Interruption.] At least crawl, but move forward. I am not being overly critical. I recognize that there is movement, but all of that must happen. Because, Hon. Minister, when that is delayed, some people get an idea that you can somehow delay it and absolve yourself from those responsibilities without actually implementing those and that is a wrong notion. No one should run away with the idea that that will ever be possible; that would not be possible. Every word of that Resolution that we ourselves said we will do, must be implemented. We will support the Government in every way possible to ensure that the Government keeps to its promises on that.

There is an issue of timing, of sequencing or what can be done now, what should be done later; all of that and the constitutional reform process having now taken centre stage - we just finished the 44<sup>th</sup> Meeting of the Steering Committee. In this short time, we have had 44 meetings. The Constitutional Assembly has been presented with six Subcommittee Reports and you will see how those six Subcommittees worked. They worked furiously within a very short time span and came up with very useful Reports for discussion in the Assembly and in the country. So, that effort has certainly taken centre stage and so it must, because this is the fundamental reason for all of that that happened in the country.

A Constitution, a social contract between its people, which all its people agree with is a sine qua non for the country to proceed forward. So, putting that right and laying emphasis or giving priority to that effort is, in fact, important and we do recognize that. In that process, certain other measures being delayed is understandable and we appreciate that and I must say that it has our support as well. That so long as the root cause of the conflict is addressed in drafting and enacting a new Constitution for ourselves, the other measures can come later. But again, that constructive approach and support by us should not be interpreted or taken advantage of into thinking that having relegated the other measures to be done later, that we can also be cheated in the Constitution -making process. There are people from the Government, Senior Ministers included, who have been asking me in the last couple of days, "All that you want is the implementation of the Thirteenth Amendment. Is that not so?" The Hon. Minister of Sports also had mentioned that a while ago. Everyone in this country must realize that the Tamil people sacrificed over 100,000 lives after the Thirteenth Amendment was enacted; not before. After the Thirteen Amendment was enacted. It is not for the full implementation of the Thirteenth Amendment that we made all of those sacrifices. That must be clearly understood.

During the period 1994 to 2000, during President Chandrika Bandaranaike Kumaratunga's time, also there

was a large consensus in the country that a fundamental change must be made and Her Excellency the President at that time was able to take it to the country saying, "There is a war. I can stop the war if this is done. The country is physically, actually, on the ground, divided. I can reunite the country if this is done." Today, the situation is the opposite. There is no war; on the ground, there is no division. But, that does not mean that the issue has been obliterated, that does not mean that the issue has suddenly vanished.

As we have said many times, the LTTE was not "the problem". The LTTE was a manifestation of a problem. It must be understood that removing the LTTE from the scene does not deal with the problem. You have only dealt with one manifestation of the problem and unless the leaders of this country advise the people and lead the people into knowing that truth without saying, "Terrorism was the only issue and we have now vanquished it. There is no problem now", that would be wrong. I am not saying this in any threatening way; I am only stating the reality.

We are willing to be very reasonable. Any Hon. Member here who has participated in the deliberations of the Steering Committee or in the Subcommittees would appreciate that. We are even willing to make compromises that do not affect fundamental aspirations of our people, but compromises nevertheless, in order to achieve consensus. That is a constructive approach. But again, some of the attitudes are making me wonder whether that is being taken as signs of weakness. That is not so. It must not be taken as signs of weakness; it must be taken as an opportunity to be grasped. Because we do have an opportunity now to change the ground rules, to change the Constitution, to move forward to create a different country for ourselves. We are ready for that and it would be a pity if the majority community in this country is not ready to take that hand from us now. If our extended hand is interpreted as something that is being stretched because the LTTE lost the war, then you are mistaken. Even right through that period, the Tamil people were willing to extend that hand and more so now than before when this Government has come together as a National Government for that very purpose. We realize that this is the moment when we must do all to ensure that that is achieved, that national reconciliation is achieved on the basis of equality, dignity, equal opportunity for all the different peoples who inhabit this country.

The majority will have its own place. They are the majority. That cannot be taken away. The majority should not behave as though they are the minority and seek protection and guard themselves. That is a very strange phenomenon that you find in this country. The majority must behave like the majority with magnanimity, not with a minority complex. If the majority behaves magnanimously, like the majority that they are, a

[ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා]

substantive majority, that cannot be changed. Then, we can move forward. You have our fullest support to be reasonable and more than anything else our assurance that we will carry our people with it, that you will have the consent of all our people for that. But that must be done. If that is not seriously pursued, then there are other issues that you have agreed to do and you are delaying doing, must come to the fore because you are not doing this. If you are not doing this, all of those things cannot be even delayed. They must be done.

You cannot do everything at the same time. Since you have given primacy to the enactment of a new Constitution, we can await that. Take the baby steps, as the Hon. Minister said. Take those baby steps at least, but first achieve this, because if you secure the future through the process of this new Constitution for all Sri Lankans, then it would actually be easier to deal with your past. But if you do not do that, deal with the past you must; you will have to and that will be a far tougher process to contend with.

So my appeal - I am glad that the Hon. Minister is here under whom all these responsibilities come - as we have done up to now, let us discuss, let us agree together how we move forward, but let us do it with a spirit of genuineness and openness and sincerity that we do not harbour in our minds thoughts of cheating through this process, but being genuine. The process of Constitution-making must be done with that kind of clear intention and communicated to the country as such.

Thank you so much.

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 4ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 3.34]

# ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

( மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன) (The Hon. Thushara Indunil Amarasena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද ඉතාම වැදගත් අමාතාාංශ තුනක වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව තමයි විවාදය පවත්වන්නේ. මම පළමුවෙන්ම විදේශ රැකියා අමාතාාංශය ගැන සඳහන් කරන්න කැමැතියි. අපි සන්තෝෂයෙන් හෝ අසන්තෝෂයෙන් පිළිගන්න අවශායි, අද අපට වැඩියෙන්ම විදේශ විනිමය ලැබෙන්නේ විදේශ රැකියා නියුක්තිකයන්ගෙන් බව. කැමැත්තෙන් හෝ අකමැත්තෙන් අද අපට ඒ කාරණය පිළිගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. සුද්දන්ගේ කාලයේ තේ ඉඩම, පොල් ඉඩම වගා කරන විට, ඒ ඉඩමවල කුලී වැඩකටවත් යන්න මැලි වුණු අපේ ආඩම්බරකාර ශී ලාංකිකයෝ අද විදේශ රටවලට ගිහින් බැලමෙහෙවර කරලා හෝ මුදල් උපයා ගන්නා තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ බව ආඩම්බරයෙන් හෝ කැමැත්තෙන් හෝ අකමැත්තෙන් අපි කියන්න ඕනෑ.

සමාජයේ තිබුණු විශාල රැකියා වියුක්තියත් සමහ තමයි අපේ ශුමිකයන් විදේශගත වන්නට පටන් ගත්තේ. ඒකට විසඳුමක් හැටියට ආර්. ජුේමදාස ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ, කුඹුරුවල ගොයම සිටුව සිටුවා, ගෙදර පොල් අතු විය වියා හිටපු අපේ අහිංසක තරුණ තරුණියන් වෙනුවෙන් ඇහලුම කමහල් 900කට ආසන්න පුමාණයක් හදලා, ගමවල තිබුණු විරැකියාවට පිළියම යෙදුවා. අපේ හිටපු කමකරු අමාතායතුමාත් මේ සභාවේ ඉන්නවා. කියන්න කනගාටුයි, ඒ ආරම්භ කරපු 900කට ආසන්න ඇහලුම කමහල් පුමාණය පසුගිය ආණ්ඩුව කාලයේ 300කට 350කට හකුළා දමලා තිබෙනවා. මහා ලොකුවට කමකරු අයිතිවාසිකම ගැන කථා කරන එතුමන්ලාගෙන් මම අහන පුශ්නය මේකයි. කවුද ඒ ඇහලුම් කමහල්වල වැඩ කළ සේවකයන්ගේ රැකියා අහිමි කළේ, කවුද ඒ සේවකයන් බලා ගත්තේ, ඒ සේවකයන් දොටට දාන්න අනියමින් හෝ කටයුතු කළේ කවුද? කමකරුවන් සම්බන්ධයෙන් තිබෙන අමාතාහාංශ දෙකක් ගැන කථා කරන මේ වෙලාවේ මම ඒ පුශ්නය එතුමන්ලාගෙන් අහන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, රිසානා කියන අහිංසක තරුණියට මරණීය දණ්ඩනය නියම වුණ වෙලාවේ, නිවැරදිව ඒ පුශ්තය කළමනාකරණය කරලා ඇය බේරා ගන්න පසුගිය ආණ්ඩුවට බැරි වුණාට, අද අපේ විදේශ රැකියා අමාතාාංශය ජාතාන්තරයක් සමහ කරන සුහද ගනුදෙනුවලට පින් සිද්ධ වෙන්න, විශේෂයෙන් අපේ ගරු ඇමකිතුමියට පින් සිද්ධ වෙන්න මෑත කාලයේදී එවැනි දඩුවම නියම වුණ කිහිප දෙනෙකු බේරා ගන්න හැකි වුණා.

අද අපේ රටේ, අපේ රජයේ ආකල්ප විශාල වශයෙන් වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. අද නිපුණතා සංවර්ධන හා වෘත්තීය පුහුණු අමාතාහංශයෙන් සේවකයන් පුහුණු කරලා දෙනකම් අපි බලාගෙන ඉන්නේ නැහැ.

මම එදා ඒ අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂ විවාද කරන වෙලාවේදීත් මේ කාරණය කිව්වා. අපේ රටේ ඉදිකිරීම් කටයුතු කරන්න මේසන් බාස්ලා පහළොස්දහසක් හිහයි. කම්බි බඳින සේවකයන් තුන් හාර දහසක් හිහයි. විදේශ රටවලට යවන්න නොවෙයි, අපේ රටේ තිබෙන වැඩවලටත් සේවකයන්ගේ එවැනි හිහයක් තිබෙන අවස්ථාවක, ගරු ඇමතිතුමිය සමහ මම ඒ ගැන කථා කළා. ඒ අනුව, අපේ අයගේ ආකල්පවල වෙනසක් ඇති කරලා, කාන්තාවන් විතරක් රට යවන තත්ත්වය අඩු කරලා, විදේශ රැකියා අමාතාාංශය මැදිහත් වෙලා අපේ ශුමිකයන්ට පුහුණුවක් දීලා, පුහුණු ශුමිකයන් විදේශගත කරන වැඩසටහනකට දැන් අත ගහලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපි විශේෂයෙන් සන්තෝෂ වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම අපට මැද පෙරදිග තිබුණු ශුම වෙළෙඳ පොළ ඉක්මවා ගිහින්, ඇමෙරිකාව ඇතුළු යුරෝපීය රටවලට අපේ විවිධ වෘත්තිකයන්, -හෙදියන්, වෛදාපවරුන්, ඉංජිනේරුවන්- යවන වැඩසටහන් දැන් කිුියාත්මක වෙනවා.

ඊයේ පෙර්දාත් වෛදාාවරු කිව්වා, වෛදාා ශිෂාායන්ට කඳුළු ගෑස් ගැහුවා, වතුර පුහාර එල්ල කළා කියලා. අපේ රටේ වෛදාාවරුන් වැඩි වෙනවාට කවුද මේ විරුද්ධ වෙන්නේ?

අපේ නිදහස් අධාාපනයට පිං සිද්ධ වෙන්න ඒ විශ්වවිදාාලවලට ගිය අපේ රටේ ශිෂායෝ ඇයි මේකට විරුද්ධ වෙන්නේ? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තී්තුමනි, රටේ වෛදාවරු වැඩි වෙන කරමට ඒ වාසිය තිබෙන්නේ මේ රටේ ඉන්න මහජනතාවට. වෛදාවරු පුමාණය විතරක් නොවෙයි, සියලු වෘත්තිකයන්ගේ පුමාණයක් වැඩි කරලා මේ රටේ කටයුතු කරන්න පුළුවන් වාතාවරණය සකස් කරන්න පුළුවන් නම්, අපේ කාන්තාවන් පිට රට ගිහිල්ලා කුස්සිවල බැලමෙහෙවරකම් කරන එක වළක්වා ගත්න පුළුවන් නම්,-

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි, ගරු මන්තීතුමනි.

## ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

( மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன) (The Hon. Thushara Indunil Amarasena) මට, මන්සූර් මන්තීතුමාගේ සහ රංජිත් අලුවිහාරේ මන්තීතුමාගේත් පොඩි කාලයක් ගන්න කිව්වා.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ඔබතුමාට තව විනාඩියක් දෙන්නම්.

## ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

( மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன) (The Hon. Thushara Indunil Amarasena)

අපේ වෘත්තිකයන් ගුණාත්මක වශයෙන් පුහුණු කරන්නේ නැත්තේ ඇයි කියන කාරණය මම අහන්න කැමැතියි.

ගරු මන්තීතුමෙක් මහා ආඩම්බරයෙන් කිව්වා, කොරියාවේ රැකියා කථාව. "කොරියා රැකියාවලට දේශපාලනය අත ගහනවා. දේශපාලනය ඒවාට මැදිහත් වෙනවා" කිව්වා. කියන්න ලජ්ජයි, පසු ගිය ආණ්ඩුව කාලයේ ගම්වල හිටපු පාදේශීය සභා මන්තීවරුත්, "මට කොරියා රස්සා දෙකක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා; තුනක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා; ලක්ෂ දෙකයි ඒ රස්සාවක්" කියලා කිව්වා. එහෙම තමයි ගම්වල හිටපු ඒ මන්තීවරු පසු ගිය කාලයේ කොරියා රස්සා පිළිබඳව කටයුතු කළේ. නමුත් අද මේ සඳහා කුමවේදයක් තිබෙනවා; විභාගයක් තිබෙනවා. ඒ විභාග පරිපාටිය අනුව තමයි කොරියා රැකියාවලට යන්නේ කියන එක විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) දැන් අවසාන කරන්න, ගරු මන්තීතුමනි.

#### ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

( மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன) (The Hon. Thushara Indunil Amarasena)

අපේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාත් මෙතැන ඉන්න නිසා මට විදේශ සේවාව ගැනත් යමක් කියන්න ඕනෑ. අපේ රටින් විදේශ සේවය සඳහා යවලා තිබෙන තානාපති නිලධාරින් සහ තානාපති සේවයේ ඉන්න බොහෝ නිලධාරින් සමහර විට හැසිරෙන්නේ, මහා රාජාවරුන් වාගේයි. ඒ රටවල ඉන්න අපේ අහිංසක ශුමිකයන්ගේ පුශ්නයක් විසදා ගන්න ගියාම ඔවුන් ඒවා ගණන් ගන්නේ නැහැ. ඔවුන් මහා රාජවරුන් හැටියටයි කටයුතු කරන්නේ. ඔවුන් යැපෙන්නේක් අපේ රටේ ජාතික ධනයෙන්; අපි උපයලා දෙන මුදලින්. ඒ නිසා මම කියනවා, ඒ අයගේ මහා රාජා සංකල්පය වෙනස් කරලා, ඒ සේවකයන්ගේ පුශ්න විසඳීම සඳහා ගුම නිලධාරි මහත්මයෙකුගේ මට්ටමින් මැදිහත් වෙන්න කියලා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) කථාව අවසන් කරන්න, ගරු මන්තීතුමනි.

## ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

( மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன) (The Hon. Thushara Indunil Amarasena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මට තත්පර 30ක කාලයක් ලබා දෙන්න. අද කම්කරුවන් පාරට බැහැලා උද්ඝෝෂණ කරනවා කියලා, මේ උන්නැහේලා මහා විශාල කලබගෑනියක් මවන්න හදනවා. හැබැයි, මෙතුමන්ලාගේ නායකයා ජනාධිපතිතුමා වෙන්න කලින් කම්කරු ඇමතිවරයෙකු වශයෙන් අත්දැකීම් ලබපු පුද්ගලයෙක්; කමකරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව කම්කරු පනත හකුළා ගත්ත පුද්ගලයෙක්. ඇයි, අද කම්කරුවන් වීදි බහින්නේ? ඒ අය විසඳුන්නේ නැතුව ඉතුරු කරපු පුශ්න නිසා තමයි, අද මේ ආණ්ඩුවට මේ පුශ්නවලට විසඳුම් සපයන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. අද මහ ලොකුවට කිඹුල් කඳුළු හලනවා, කොන්තුාත් සේවකයන් ගැන. නමුත්, අපේ රජය මේ අය වැය තුළින් මාස හයක කොන්තුාත් කාල සීමාව අවුරුද්ද දක්වා දික් කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ගේ දින හයක සේවය දින පහක සේවයක් කරන්න, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන් සඳහා රුපියල් 2,500කින් පඩි වැඩි කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන් සඳහා විශාල මැදිහත් වීමක් අපේ රජය විසින් කරලා තිබෙනවාය කියන එක මා පුකාශ කරනවා. බොහොම ස්තුතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

# වරපුසාද: පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණීමේදී ගරු මන්තීුවරුන් කිහිප දෙනකුට අවහිරතා සිදු වීම

சிறப்புரிமை: பாராளுமன்றத்திற்கு வரும்போது கௌரவ உறுப்பினர்கள் சிலருக்கு இடையூறு ஏற்பட்டமை PRIVILEGE: OBSTACLES FACED BY SOME HON. MEMBERS WHILE COMING TO PARLIAMENT

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා එක් කාරණයක් පිළිබඳව මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. මේ ගරු සභාවේ මන්තීවරු හතරදෙනෙක් මට පුකාශ කළා, අද දවල් පාර්ලිමේන්තුවට එන අවස්ථාවේදී එතුමන්ලාගේ පැමිණීමට පාරේ පැවැති උද්ඝෝෂණ විශාල අවහිරයක් වූණා කියා. පාර්ලිමේන්තු (බලතල හා වරපුසාද) පනතේ උපලේඛනයේ 'අ කොටස' හි පළමුවන අංකය යටතේ සඳහන් පරිදි, මන්තීවරුන්ට පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණීම හෝ පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිට වී යෑම අවහිර කිරීම තහනම් කරලායි තිබෙන්නේ. කිසිම බාධාවක් නැතිව පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණීමට සහ පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටවී යෑමට ඇති අයිතිය අපගේ වරපුසාදවල කොටසක්. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි, ඔබතුමා මෙය ගරු කථානායකතුමාට දැනුම් දීලා ගරු කථානායකතුමා මාර්ගයෙන් පොලීසියටත්, ඒ අධිකරණයටත් දැනුම් දෙන්න කියා.

It is an ancient privilege - it is one of the oldest privileges - which has been in practice, that the Hon. Members can come to Parliament and return from Parliament without being in any way disturbed or in any way prevented from doing so.

Today what has happened is, due to a number of agitations along Parliament Road, the Hon. Members have been delayed in coming here. If there had been a Vote, it could have made a big difference. That is why I want this matter to be brought to the notice of the police and to the judiciary through the Hon. Speaker. They should abide by the provisions of the law. Otherwise, we

[ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

can say, "Go and enforce the law." I do not want in any way to stop any legitimate protest. That also should go on.

So, maybe the Hon. Speaker can speak with the police, and the appropriate municipality and other authorities and can give the protestors a block of land, so they can have their protests there and if they want, we can ask the media also to be there and they also can be there constantly. As long as they can protest and we can come in here without any obstruction, I think both needs are met and that is the way it should be. We do not say, "Drive anyone out." Let them protest. One or two lands can be given and if two or more parties want, they will have to auction the right by the hour. Nevertheless work it out. But let us have the freedom to come here and go out.

### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

Hon. Prime Minister, I will bring this matter to the Hon. Speaker's attention.

# ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Yes, Hon. Sumanthiran.

## ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

Thank you, Sir. I would like to associate myself, on behalf of the Opposition, with what the Hon. Prime Minister has just said. For the second day running, the Hon. Members have been prevented from coming to this House and I agree with all that has been said by him. From the Opposition, we also request the Hon. Speaker to look into this matter. Members of Parliament should not in any way be hindered from attending Parliament. As the Hon. Prime Minister has graciously offered space for protestors - I think that is a good thing - they can have their space and we can have our road. Thank you.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) දැන් අපි නැවක කාරක සභා අවස්ථා විවාදය ආරම්භ කරමු.

මීළහට, ගරු උදය පුභාත් ගම්මන්පිල මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 26ක කාලයක් තිබෙනවා.

#### [3.44p.m.]

# ගරු උදය පුභාත් ගම්මන්පිල මහතා

( மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில) (The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

Hon. Presiding Member, first of all I would like to draw your attention to a point raised by my good Friend and professional Colleague, the Hon. Sumanthiran. He mentioned in his speech that there are things that the Government has agreed to do, but keep on delaying. Sir, of course this allegation was not directed at us. It is directed at the Government. He failed to explain what those agreements are.

I think either the TNA or the Government is duty-bound to tell this House and to the people what these agreements are. Therefore, I not only urge them to do so but I earnestly hope that in very near future - if my Friend is going to explain it today itself, I am the happiest - or at the earliest possible time, they would explain what these agreements are.

# ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) Sir, may I -

# ගරු උදය පුභාක් ගම්මන්පිල මහතා

( மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில) (The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

I would like to give him two minutes of my time, Mr. Presiding Member.

## ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

අපට ඇහෙනවා.

Okay. All that I want to say is that you can wake up a sleeping man, but you cannot wake up somebody who is pretending to sleep.

#### ගරු උදය පුහාක් ගම්මන්පිල මහතා

( மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில) (The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

That is not strong enough to justify what you mentioned in this House. It is being recorded in Hansard. Whatever it is - මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, පසු ගිය කාලයේ නිතර ඇසුණු කථාවක් තමයි, "මහින්ද රාජපක්ෂ යුගයේ මේ රට කොන් වෙලා තිබුණා. වර්තමාන ආණ්ඩුවේ දුරදර්ශි විදේශ පුතිපත්තිය නිසා අද ලෝක පුජාව අපව පිළිගෙන තිබෙනවා" කියන එක. මේ ආණ්ඩුවේ නායකයන් නිතරම එහෙම කියනවා. "සමස්ත ලෝකයම අද ශී ලංකාවට උදවු කරන්න අත් වැල් බැඳගෙන සිටිනවා" කියලා කියනවා

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ජාතාන්තරය දිනා ගත් බවට එතුමන්ලා බොහෝ වෙලාවට පෙන්වන උදාහරණ තමයි, ඇමෙරිකාවේ රාජා ලේකම්තුමාගේ, ඉන්දියාවේ අගමැතිතුමාගේ ශී ලංකා සංචාරය. අපේ ජනාධිපතිතුමා සහභාගි වූ විදේශ සංචාර විශාල පුමාණයක් ගැන විදේශ කටයුතු අමාතාාංශයෙන් නිකුත් කර තිබෙන පොතෙහි සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ඒවා ගණන් කරකර ඉන්න අතරේ තමයි මට කථාව කරන්න අවස්ථාව ලැබුණේ.

අගමැතිතුමා සහ ජනාධිපතිතුමා විදේශ සංචාර විශාල පුමාණයකට සහභාගි වෙලා තිබෙනවා. ජනාධිපතිතුමා මතක් කළා එංගලන්තයේ රැජින අත් මේස් ගලවලායි අතට අත දුන්නේ කියා. මේවා තමයි ජාතාාන්තරය දිනාගැනීම සම්බන්ධයෙන් තිබෙන උදාහරණ. නමුත් විවාදිත කරුණ වන්නේ මේ ඇති වුණාය කියන මිතුත්වයන්ගෙන් ශ්‍රී ලංකාවට ලැබුණු පුතිලාහය කුමක්ද කියන එකයි, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමති. මේ දිනාගත් ජාතාාන්තර පුජාවෙන් රටට වැඩක් වෙලා තිබෙනවාද කියා දැනගැනීමට, මැන ගැනීමට කුමවේදයක් ඇත්තටම තිබෙනවාද? එයට උත්තරය, "ඔව්" කියන එකයි. කොහොමද අපි එය මැන ගත්නේ? ශ්‍රී ලංකාව ජාතාාන්තර ප්‍රජාව දිනාගෙන ඇත්නම් ශ්‍රී ලංකාවට එරෙහිව ජාතාාන්තරය ඉදිරියේ එන යෝජනාවලදී වඩවඩාත් රටවල් ශ්‍රී ලංකාව රැක ගැනීමට ඉදිරිපත් විය යුතුයි. ඒක මැනගන්න හොඳම අවස්ථාවක් අපට තිබුණා.

පසුගිය සැප්තැම්බර් මාසයේ ශ්‍රී ලංකාවට එරෙහිව ඇමෙරිකාව ඇතුළු රටවල් ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාවක් තිබුණා. නමුත් ශ්‍රී ලංකාවම ඉතිහාසයේ නොවූ විරු අයුරින් ඒ යෝජනාවට සම අනුගුහකත්වය දැක්වූ නිසා එයට එරෙහිව අපේ මිතුයන් -අපේ අලුත් මිතුයන්- අපත් එක්ක අත් වැල් බැඳ ගනීව්ද කියන කාරණය මැන ගන්න අපට බැරි වුණා. මොනවාද අනෙක් නිර්ණායක? ජාතානත්තර පුජාව අපත් එක්ක හරිම යාඑයි නම් අපෙන් වැඩිවැඩියෙන් භාණ්ඩ මිල දී ගත යුතුයි, එමහින් අපගේ අපනයන ඉහළ යා යුතුයි. ඒ අයගේ ශුම වෙළඳ පොළ අපට විවර කර දීලා ඒ රටවල රැකියා අවස්ථා වැඩි වැඩියෙන් අපට ලබා දිය යුතුයි. විදේශීය ආයෝජනය කරන්න ලංකාවට වැඩි වැඩියෙන් පැමිණිය යුතුයි. ඒ වාගේම, අපි දන්නවා තෑගි දෙන්නේ යාළුවන්ටයි කියලා. එහෙම නම් විදේශීය රටවලින් ශ්‍රී ලංකාවට ලැබෙන තෑගි හෙවත් විදේශීය පදාන ඉහළ යා යුතුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දැන් අපි හැරී බලමු, ලෝකයේ කොන් කරපු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ කාලයේ 2014 සහ ලෝකය දිනාගත් වර්තමාන ආණ්ඩුව කාලයේ 2015 කියන වර්ෂ දෙකේ දී මේ කියපු නිර්ණායක හැසිරිලා තිබෙන්නේ කොහොමද කියා. මූලින්ම අපේ අපනයන ආදායම ගනිමු. 2013 වර්ෂයේදී ඩොලර් මිලියන 10,394ක්ව තිබිලා 2014 වර්ෂයේ දී ඩොලර් මිලියන 11,130ක් දක්වා ඉහළ ගිය අපේ රටේ අපනයන ආදායම 2015 වර්ෂයේදී ඩොලර් මිලියන 10,505ක් දක්වා පහත වැටෙනවා. ඒ කියන්නේ, ලෝකය දිනූ ආණ්ඩුව, ලෝකය තරහා කරගත් ආණ්ඩුව පිට රටට විකුණපු පමාණයටවත් භාණ්ඩ විකුණාගැනීමට අසමත් වෙලා තිබෙනවා කියන එකයි.

ඊළහට, ජාතාන්තර පුජාව අපත් එක්ක මිතුශීලි වෙලා තමන්ගේ රටේ ශුම වෙළඳ පොළ ශුී ලාංකිකයන්ට විවෘත කිරීමෙන් මොකද වුණේ කියලා බලමු. අපේ ගරු විදේශ රැකියා අමාතාෘතුමියත් දැන් මේ ගරු සහාවේ ඉන්නවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ලොව තරහා කරගත් ආණ්ඩුව විදේශ රැකියා 293,218ක් 2013 වර්ෂයේදීත් රැකියා 300,703ක් 2014 වර්ෂයේදීත් ගෙනැවිත් තිබෙනවා. හැබැයි, 2015දී එය 263,307ක් දක්වා පහත වැටී තිබෙනවා. 2010න් පසු වාර්තා වුණු අඩුම විදේශ රැකියා සංඛාාව වාර්තා වන්නේ 2015 වර්ෂයේදීයි.

ඊළහට, ඔබතුමන්ලා මිතුශීලී සබදතා හරහා විදේශ ආයෝජන ආකර්ෂණය කරගෙන තිබෙනවාද කියා අපි බලමු. අගමැතිතුමාගේ හිත මිතු අර්ජුන මහේන්දුන් අත්සන් තබා අගමැතිතුමාට හාර දුන් මහ බැංකු වාර්තාවට අනුව 2014දී ඩොලර් මිලියන 894ක් ලෙස රටට පැමිණි සෘජු විදේශීය ආයෝජන 2015දී ඩොලර් මිලියන 681ක් දක්වා පහත වැටී තිබෙනවා. "රාජපක්ෂවරු කොමිස් ඉල්ලන නිසා විදේශීය ආයෝජකයන් එන්නේ නැහැ, මේ රටට ඇවිත් ආයෝජනය කරන්න අපේ ආණ්ඩුවක් එනතුරු ආයෝජකයන් නොඉවසිල්ලෙන් ඉන්නවා," කියා ඒ කාලයේ නම් ඔබතුමන්ලා කිව්වා. හැබැයි, මේ ආණ්ඩුවේම මහ බැංකු වාර්තාව කියන්නේ ඒ කථාව පුස්සක් බවයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කොටස් වෙළෙඳ පොළේ වකු ආයෝජනත් මේවාට දෙවැනි වන්නේ නැහැ. 2014දී කොළඹ කොටස් වෙළෙඳ පොළට රුපියල් බිලියන 22ක විදේශීය ආයෝජන ගලාගෙන ආවත්, 2015දී රුපියල් බිලියන 4.4ක් අපේ කොටස් වෙළෙඳ පොළෙන් ඉවතට අරගෙන යන්න විදේශීය ආයෝජකයෝ කටයුතු කර තිබෙනවා.

මිතුශීලීත්වය පෙන්වන හොඳම දෙය තෑගි දීමයි කියා මා කලින් සඳහන් කළා. එහෙම නම්, විදේශීය පුදානවලට මොකද වුණේ කියා අපි දැන් බලමු. 2010දී රුපියල් බිලියන 30ක් වුණු විදේශීය පුදාන 2014දී බිලියන 10.6ක් දක්වා පහත වැටී තිබුණා. අප කිව්වා, අප මැදි ආදායම් රටක් බවට පත් වුණු නිසා දැන් තෑගි ලැබෙන්නේ නැහැය කියා. නමුත්, එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිච්චා, "නැහැ, ධනවත් යුරෝපය තරහා කර ගත්ත නිසායි විදේශීය පුදාන අඩු වුණේ, අප ආවාම ඕක ඉහළට යනවා" කියා. දැන් මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? ඉතිහාසයේ නොවු විරු ආකාරයට 2015දී අපේ විදේශීය පුදාන ළි $\cdot$  පතුලටම වැට්ටූවා. 2015දී අපට විදේශීය පුදාන ලෙස ලැබුණේ රුපියල් බිලියන 5.3ක් පමණයි. අලුත් මිතුරන් ඇති වුණත්, ඒ අය උදවු නොකරන මිතුරන් බවයි අපට මෙයින් පෙනෙන්නේ. අපනයන, විදේශ රැකියා, විදේශීය ආයෝජන, විදේශීය පුදාන කියන නිර්ණායක හතරේම බ්රපතළ ඇදවැටීමක් 2015 වසරේ පෙන්වනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ සංඛාා ලේඛන පෙන්වන තිත්ත ඇත්ත මොකක්ද? එංගලන්තයේ රැජින අත් මේස් ගලවලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට අතට අත දෙද්දි, ජනාධිපතිතුමාට දැනුණු සනීපය මේ රටට, ජනතාවට දැනිලා නැහැ කියන එකයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, වත්මන් ආණ්ඩුවේ නායකයන්ගේ විදේශීය සංචාරවල අඩුවක් නැහැ. 2017 වසරටත් පසු ගිය වසරට වඩා වැඩි මුදලක් ජනාධිපතිතුමාටත්, අගමැතිතුමාටත්, විදේශ ඇමතිතුමාටත් විදේශ සංචාර සඳහා වෙන් කර තිබෙනවා. විදේශීය නායකයෝත් ඒ වාගේම අපේ රටට එනවා. ඔබතුමන්ලා ඒ අය බදාගෙන පිළිගන්නවා; කන්න දෙනවා; බොන්න දෙනවා. ඊට පසුව ඒ අයත් යහ පාලනය "ෂෝක්" කියලා යන්න යනවා. හැබැයි, අපේ රටට දුන්න දෙයක් නැති බව අර නිර්ණායක දිහා බැලුවාම පෙනෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේකට කියන්නේ, "wining and dining diplomacy" කියායි; කෑමට බීමට විතරක් සීමා වුණු රාජාා තාන්තිකභාවය. මෙවැනි මිතුරන්ට බුදු දහමේ නම් කියා තිබෙන්නේ, "වචීපරම මිතුයෝ" කියායි. අවාසනාවට වර්තමාන ආණ්ඩුවට ලැබී තිබෙන්නේ එහෙම මිතුරු පිරිසක්. ඇයි, අපට එහෙම වුණේ? ඒ පුශ්නයට අප උත්තරය හෙව්වේ නැත්නම් අපට මේ අවුල විසදා ගන්න බැහැ. දුකට හේතුව සොයා ගත්තේ නැත්නම් දුකෙන් මිදීමේ මාර්ගය පාදා ගන්න බැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ලෝක දේශපාලන පුවණනා සහ තමන්ගේ මිතුරන් කවුද කියන එක පසු ගිය ආණ්ඩුව ඉතාම නිවැරදිව හඳුනාගෙන තිබුණා. ඒ නිසා තමයි අප තුන්වැනි ලෝකයට, ආසියාවට සමීප වුණේ. මේ සියවස ආසියාවේ සියවසයි; මේ සියවස චීනය, ඉන්දියාව, රුසියාව බබලන සියවසයි; මේ සියවස තුන්වැනි ලෝකයේ රටවල් අළු ගසා නැතී සිටින සියවසයි; මේ සියවස කලින් කිව්ව රටවල් තිත්වයට දකුණු අපිකාව, ඉසීලය වැනි තුන්වැනි ලෝකයේ රටවල් බලවතුන් ලෙස නැතී සිටින සියවසයි.

මෙන්න මේ කාරණය හඳුනා ගත් නිසා තමයි අපේ ආණ්ඩුව තුන්වන ලෝකයට -ආසියාවට- නැඹුරු වුණු විදේශ පුතිපත්තියක් අනුගමනය කළේ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අවාසනාවට වර්තමාන ආණ්ඩුව ලෝකය දකින්නේ බෙදුම්වාදීන් තෑගි කරන ලද බටහිර කණ්ණාඩියෙන්. CNNවලින්, BBCවලින් ලෝකය දැකලා තීන්දු තීරණ ගන්න ගියොත් නම්, මේ ආණ්ඩුවට "අබ සරණයි" කියලා තමයි මට කියන්න වන්නේ.

[ගරු උදය පුහාත් ගම්මන්පිල මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, බිතානාා ආණ්ඩුව යුරෝපා සංගමයේ සාමාජිකත්වය රඳවා ගැනීමේ ජන මත විචාරණය දිනයි කියලා මේ ආණ්ඩුව තීරණය කළා. ඒක අපට මතකයි. එහෙම තිතාගෙන මේ ආණ්ඩුව විවෘතව බුතානා ආණ්ඩුවට සහාය පළ කළා. ඒ අනුව මේ ආණ්ඩුවේ නියෝජිතයෝ එංගලන්තයට ගිහිල්ලා පුචාරක කටයුතුවලට සම්බන්ධ වුණා. මොකද වුණේ? බුතානා මාධාවලින් පෙන්වූ දේ නොවෙයි, මහ පොළොවේ තිබුණු ඇත්ත. ජනතාව කථා කරලා කිව්වේ ඇත්ත. අවසානයේදී බුතානා ආණ්ඩුව පරාජයට පත් වූණා.

ඇමෙරිකානු ජනාධිපතිවරණය ගැන CNN වැනි මාධාා කිව්ව කථා අහලා අපේ රටේ ජනාධිපතිතුමා පුකාශ කළා, බුතානා වාගේ, ඇමෙරිකාවත් අම්මා කෙනෙකු යටතේ පාලනය වීමේ-

## ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

( மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன) (The Hon. Thushara Indunil Amarasena) Sir, I rise to a point of Order.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාගේ point of Order එක මොකක්ද?

## ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

( மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன) (The Hon. Thushara Indunil Amarasena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, දැන් බුිතානා මැතිවරණ පුචාරය ගැන මෙතුමා-

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ඒක point of Order එකක් නොවෙයි. ගරු මන්තීුතුමා

# ගරු උදය පුහාක් ගම්මන්පිල මහතා

( மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මගේ කාලය සීමිතයි, ඒකට එතුමාට බාධා කරන්න අවස්ථාව තබන්න එපා. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීුතුමා කථා කරන්න.

# ගරු උදය පුභාක් ගම්මන්පිල මහතා

( மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ජනාධිපතිතුමා සඳහන් කරපු ආදරණීය අම්මා තමයි, "හිලරි ක්ලින්ටන්" මැතිනිය. නමුත්, "හිලරි ක්ලින්ටන්" මැතිනිය පිළිබඳව CNNවලින් පෙන්වපු ලෝකය නොවෙයි, ඇමෙරිකාවේ තිබුණේ. CNN එකෙන් පෙන්වූ පාර දිගේ ගිහිල්ලා අපේ ජනාධිපතිතුමා ඒ ආදරණීය අම්මාගේ ජයගුහණයක් ගැන බලාපොරොත්තු පළ කළත්, අවසානයේදී ඒ ආදරණීය අම්මා පරාජයට පත් වුණා. එතැනින් මේ ආණ්ඩුව නතර වුණේ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2016 නොවැම්බර් මාසයේ 15වෙනි දා අපේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා -එතුමා මෙතැන ඉඳලා දැන් එළියට ගියා.- "ඩේලි මිරර්" පුවත් පතට

සම්මුඛ සාකච්ඡාවක් ලබා දෙමින් කියනවා, "හිලරි ක්ලින්ටන් මැතිනියගේ පරාජය ගැන දුක්වනවා. එතුමියගේ ජයගුහණය අපි බලාපොරොත්තු වුණා"ය කියලා. තවමත් ලෝක පුවණතා තේරුම් ගැනීමේ හැකියාවක් නැති නිසාත්, පවතින ජාතිකවාදී රැල්ල පිළිබඳව අවබෝධ කර ගැනීමේ හැකියාවක් නොමැති නිසාත් තමයි එතුමා එහෙම කියන්නේ. ගරු මංගල සමරවීර අමාතානුමාට පෞද්ගලික මතයක් තිබෙන්න පුළුවන්. නමුත්, ශී ලංකාවේ ආණ්ඩුව විධියට අපි ඇමෙරිකානු ජනාධිපතිවරණයේ පැත්තක් ගන්නවා නම්, ඒක වැරදියි. ඒක රාජ තාන්තික වශයෙන් අනුවණ කුියාවක්ය කියන එක අපි සිහිපත් කරන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ ආණ්ඩුව සහාය දක්වපු ආණ්ඩුවලට දැන් අත් වෙලා තිබෙන ඉරණම බලන්න. මේකෙන් පෙනෙන්නේ ආණ්ඩුවට ජාතාාන්තර පුවණතා පිළිබඳ දේශපාලන ඉවක් නැහැයි කියන එකයි. ඔන්න, අපි අලුත් මිතුරෝ හදා ගන්න ගිහිල්ලා ඇන ගත්ත තැන.

දැන් අපි වෙන පැත්තකට හැරෙමු. අපේ මිතුරන් එක්ක තිබුණු අපේ ගනු-දෙනුවලට මොකද වුණේ? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කියුබාව කියන්නේ සෑම දුෂ්කර මොහොතකම ශීූ ලංකාව සමහ සිටි රටක්. නුතන කියුබාවේ නිර්මාතෘ හිදෙල් කැස්තෝ මැතිතුමා පසු ගිය දා අභාවපුාප්ත වුණා. මේ පිළිබඳව ශී ල∘කාව පමණක් නොවෙයි, සමස්ත තුන්වන ලෝකයම දුකට පත් වුණා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, ගරු අගමැතිතුමා මේ පිළිබඳව ශෝක පුකාශ නිකුත් කරනවා අපි දැක්කා. ජනාධිපතිතුමාත්, අගමැතිතුමාත් කියුබානු තානාපති කාර්යාලයට ගිහිල්ලා ශෝක පුකාශ පොතේ සමරු සටහන් තබනවාත් අපි දැක්කා. නමුත්, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා හෝ විදේශ කටයුතු අමාතාාාංශය ශෝක පුකාශයක් නිකුත් කරනවා අපි දැක්කේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, කියුබාව කියන්නේ මේ රටේ ජනතාවගේ ආදරය දිනා ගත් රටක්; ශීූ ලංකාවට උදව් කරපු රටක්. කැස්තුෝ කියන්නේ ලෝකය පුරා ජනතාවගේ හදවත්වල ජීවත් වන වීරයෙක්. ජනතාවගේ මතය විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට නියෝජනය කරන්න බැහැයි කියමු කෝ. එක පැත්තකින් කස්තුෝ මැතිතුමා ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ හිටපු නායිකාවක් වන සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ සමීප මිතුයෙක්.

අනික් පැත්තෙන් කස්තුෝ මැතිතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටපු නායකයෙක් වන ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ සමීප මිතුරෙක්. ඒ නිසා මේ රටේ ජනතාවගේ මතය නියෝජනය කරන්න විදේශ ඇමතිතුමාට බැරි නම් අඩුම ගණනේ මේ ආණ්ඩු කරවන පක්ෂ දෙකේ මතය එතුමා නියෝජනය කළ යුතුව තිබුණා. හැබැයි, එතුමා ඒ වෙනුවට අර ඩේලි මිරර් පත්තරයට කිව්වා වාගේ තමන්ගේ පෞද්ගලික මතය රටේ මතය බවට පරිවර්තනය කිරීමේ පුතිඵලයක් විධියට ඉතිහාසයේ පුරාවට අපිත් එක්ක හිටගත්ත, ඉතිහාසය පුරා අඛණ්ඩව අපිත් එක්ක හිටගත්ත කියුබාවේ සිත්තැවූලක් ඇති කරන්න කටයුතු කළා කියන එක බොහොම කනගාටුවෙන් සිහිපත් කරන්න කස්තුෝ මැතිතුමා එතුමාගේ ආදරණීය රට වන ඇමෙරිකාව දිගින් දිගටම රිදවීම ගැන සමහර විට එතුමාට තරහක් ඇති. ඒ නිසා එතුමාට ඒ පෞද්ගලික මතය දැරීමේ අයිතියක් තිබෙනවා. හැබැයි, අපි විදේශ ඇමතිතුමාගෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ රට තියෝජනය කිරීම, ආණ්ඩුව තියෝජනය කිරීම මිස තමන්ව නියෝජනය කිරීම නොවෙයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම ශීු ලංකාවට එරෙහිව යුද අපරාධ චෝදනා ඉවත් කර ගැනීමට සහාය දෙන මෙන් ජනාධිපතිතුමන් ඇමෙරිකාවේ අනාගත ජනාධිපති නැත්නම තේරී පත්වී සිටින ජනාධිපති ඩොනල්ඩ් ටුම්ෆ් මැතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටි බව අපි මාධාවල දැක්කා. ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලයෙන් කියා තිබුණා, ඒ ඉල්ලීම සහිත විශේෂ පණිවිඩයක් ඇමෙරිකාවට යැව්ව බව. හැබැයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ පණිවිඩය දැක්කාම ඇමෙරිකාව පොඩඩක් කලබල වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා.

ශී ලංකාවට එරෙහිව එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් මණ්ඩලය සම්මත කරගත් මේ යෝජනාව හුදෙක් ඇමෙරිකානු යෝජනාවක් පමණක් නොවෙයි. ශී ලංකාව සම අනුගුහය දක්වපු යෝජනාවක්. නිකම්ම නිකම් ශී ලංකාව නොවෙයි, වර්තමාන ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව සම අනුගුහය දක්වපු යෝජනාවක්. දැන් මේ යෝජනාව ඉවත් කර ගන්නට, ඒ යෝජනාවේ තිබෙන නිශ්චිත කාරණා ඉවත් කර ගන්න අපට උදව් කරන්න කියලා ඇමෙරිකාවෙන් ඉල්ලා සිටීමෙන් මේ යෝජනාව වැරැදියි කියා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පිළිගෙන තිබෙනවා.

පසුගිය වසර එකහමාර පුරාම අපිත් කිව්වේ ඕක තමයි. එහෙම නම් විදේශ ඇමතිතුමා නියෝජනය කරලා තිබෙන්නේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මතය නොවෙයි ද? ජාතාාන්තරයේදී විදේශ කටයුතු අමාතාාංශය නියෝජනය කරලා තිබෙන්නේ මේ රටේ විධායකයේ, පුධානියාගේ, රාජායේ පුධානියාගේ මතය නොවෙයි ද කියා අපට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙනුත් විදේශ කටයුතු අමාතාාංශයෙනුත් ඉතාම ලජ්ජාවෙන් වුණත් අසන්න සිද්ධ වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි ඊළහට අවසාන වශයෙන් යමු- [බාධා කිරීමක්]

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

( மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) ගරු මන්තීුතුමා මට විනාඩියක් දෙන්න.

# ගරු උදය පුහාක් ගම්මන්පිල මහතා

( மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில) (The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාවකදී උත්තර දෙන්න. මගේ සීමිත කාලයේ මගේ කරුණු ටික කියන්න ඕනෑ. දැන් අපි කියුබාව ගැන කථා කළා.

අපි ඊළහට එනවා චීනයට. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව නැත්නම් රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව චීනය සමීපයට ගියේ වැරැදිලා නොවෙයි. චීනයට චිතරයි අනික් රටවලට උදව් කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් තිබුණේ. 2016 ඔක්තෝබර් මාසයේ 31 වෙනකොට චීනයේ විදේශ වත්කම් පුමාණය ඩොලර් ටුලියන 3.2ක් වනවා. එවැනි දැවැන්ත වත්කමක් තියා එයින් භාගයක්වත් තිබෙන තවත් රටක් මේ ලෝකයේ නැහැ. ඔය කාරණය දන්නා නිසා තමයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මීට වසර කිහිපයකට පෙර ඇමෙරිකාවේ ටයිම්ස් සහරාව තමන්ගේ කවරයේ කථාවේදී ඇමෙරිකාව "Chimerica" කියලා හඳුන්වා තිබුණේ. ඒ කථාව කියනවා, චීනය නැත්නම් ඇමෙරිකාවකුත් නැති බව. ඇමෙරිකාවේ පුධානම ආයෝජකයා චීනයයි. ඇමෙරිකාවේ පුධානම වෙළෙඳ හවුල්කරුවා චීනයයි. ඇමෙරිකාවට වැඩියෙන්මණය ලබාදෙන ණය හිමියා චීනයයි.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි 5ක කාලයක් තිබෙනවා

# ගරු උදය පුහාක් ගම්මන්පිල මහතා

( மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඇමෙරිකාව විතරක් නොවෙයි, අද ඇමෙරිකාවේ තිබෙන පුධානම සන්නා නාම - trade brands - 20න් 11ක්ම අයිති කරගෙන තිබෙන්නේ චීන ආයෝජකයන් විසිනුයි. අපි එතැනින් එංගලන්තයට යමු. පසුගිය

වසරේ ඔක්තෝබර් හෝ නොවැම්බර් මාසයේ චීන ජනාධිපති එංගලන්තයේ සංචාරය කළා. එංගලන්තයේ සම්පුදාය තමයි තමන් හමුවීමට එන අමුත්තා තමන් සිටින කාමරයට එනතුරු රැජින ඉදිරියට යන්නේ නැහැ. හැබැයි, එදා රැජින මාලිගාවේ දොරටුව අභියස සිටිමින් චීන ජනාධිපතිවරයා පිළිගත්තා. ඇයි, ඒ? චීනය, එංගලන්තයට අවශායි. එංගලන්තයේ වැටී තිබෙන ආර්ථිකය ගොඩ දැමිය හැක්කේ චීන ආධාර ලැබුණොත් පමණයි. ඒ වාගේම චීන ජනාධිපතිවරයා ජර්මනියට ගියා. ජර්මනියේ ජනාධිපතිවරයා සහ චාන්සලර්වරිය තරගෙට චීනය වර්ණනා කරන්න පටත් ගත්තා. චීන ඉතිහාසය, චීන සංස්කෘතිය, චීන කෑම ගැන, යුරෝපයට චීනයෙන් ලැබුණු කලිසම ගැන පවා මේ අය තමන්ගේ කථාවලදී වර්ණනා මුඛයෙන් කථා කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ලෝක දේශපාලන පුවණකාවයේ ඉව හරියට අල්ලපු නිසයි මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා චීනයට සමීප වූණේ. මොකක්ද මේ ආණ්ඩුව කිව්වේ? මේ ආණ්ඩුව කිව්වා, "ලංකාව චීන කොලනියක් කරනවා. චීන වරාය නිසා ලංකාවේ පරිසරය චීනාශ වෙනවා. ඒ නිසා අපි ඒක නතර කරනවා. චීනයෙන් ගිනි පොලියට ණය ගත්නවා" කියලා. දැන් බලයට පත් වුණාට පස්සේ මොකද වුණේ? නතර කරපු චීන වරාය වෙන නමකින් හෝ පටන් ගන්න වුණේ නැද්ද? නතර කරපු අධිවේගී මාර්ග එම චීන සමාගමටම දීලා නැවත පටන් ගන්න වුණේ නැද්ද? ලංකාව චීන කොලනියක් කරනවා කිව්ව අයම, ගරු මුදල් ඇමතිතුමා මේදාපාර අය වැයෙන් හම්බන්තොට පුදේශයේ අක්කර 15,000ක් චීන ආයෝජකයන්ට ලබාදීම ගැන කථා කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුිතුමනි, මුලින් චීනය තරහා කරගෙන දැන් මේ ආණ්ඩුව චීනය පස්සේ යමින් ඉන්නවා. මහ දැනමුත්තාත් ඔය වගේ වැඩක් කළා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, එළුවාගේ පුශ්නය විසඳන්න මහ දැනමුත්තා ළහට ගෙනිච්චාම, මුලින්ම එළුවාගේ බෙල්ල කපලා ඊට පස්සේ තමයි මුට්ටිය බින්දේ. එතකොට මුට්ටියත් නැහැ. එළුවාත් නැහැ. අද චීන-ශ්‍රී ලංකා සබඳතා, ශ්‍රී ලංකාවේ චීන තානාපතිවරයායි ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුයි පුසිද්ධියේ - එළිපිට - ගහගන්න තත්ත්වයට වැටිලා තිබෙනවා. මෙය අපි අනාගතය ගැන කනගාටුවෙන් බැලීමට සිදුවන කාරණයක් කියන එක සිහිපත් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කාලය සීමිත නිසා මම තවත් මිතුරෙක් ළහට එනවා. ඒ තමයි පාකිස්තානය. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 1971 ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සන්නද්ධ අරගලය වෙලාවේ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය ලෝකයෙන් ආධාර ඉල්ලුවා. අපට මුලින්ම උදව් කරන්න පැමිණියේ පාකිස්තානයයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කොටින්ගේ සන්නද්ධ අරගලය ඉදිරියේ ඉන්දියාව අපට ආධාර කරන්න පැකිලෙද්දී පාකිස්තානය තමයි අපට පුහුණුවීම් ලබාදුන්නේ. තුවක්කු, පතරොම්, යුද ටැංකි, කාලතුවක්කු සියල්ල නැව් ගණන් එච්චේ පාකිස්තානයයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පාකිස්තානය බෙදූම්වාදයට එරෙහිව ලංකාවත් එක්ක ඍජුව හිටගෙන සිටි නිසා තමයි 2016 අගෝස්තු 14වැනිදා ශීූ ලංකාවේ සිටින පාකිස්තාන තානාපතිවරයා වන බෂීර් වාලි මැතිතුමා බෝම්බ පුහාරයකින් සාතනය කරන්න බෙදුම්වාදී තුස්තවාදීන් උත්සාහ කළේ. ඒ වාගේම ගුවන් යානය පහත් කරලා, බෝම්බ හෙළලා ක්ෂණිකව ගුවන් යානය උඩට ගන්න මුල් කාලයේ අපේ ගුවන් නියමුවන්ට හැකියාවක් තිබුණේ නැහැ. කොටින් පුහාර එල්ල කරයි කියලා ගොඩක් උඩ ඉඳලා බෝම්බ දමනවා. එතකොට වැරදි තැන්වලට බෝම්බ වැටෙනවා. ගුවන් යානා පහත් කළ නිසා කොටින්ගේ පුහාරවලින් අපේ ඇන්ටනෝ ගුවන් යානා ගණනාවක් බිම වැටුණා. අවසානයේ පාකිස්තාන ගුවන් නියමුවන් තමයි අපේ ගුවන් යානා එළවලා ඒ කාර්ය අපේ ගුවන් නියමුවන්ට පුහුණු

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

## ගරු උදය පුහාක් ගම්මන්පිල මහතා

( மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

අපි පාකිස්තානයට කලගුණ සැලකුවේ කොහොමද? තව වැදගත් කාරණා දෙකක් මට අමතක වුණා. එයින් එකක් තමයි, 1991දී ඉන්දියාව, ශී ලංකාවේ තිබුණු **සාර්ක්** සමුළුව වර්ජනය පවත්වන දවමස් "ඒ විධියටම උත්සවය පවත්වන්න අපි එනවා." කියලා පාකිස්තානයේ හා බංග්ලාදේශයේ රාජා නායකයෝ ලංකාවට ආවා. ජාතාන්තර අර්බුද ආපු හැම අවස්ථාවකදීම පාකිස්තානය ලංකාවත් එක්ක හිටගත්තා. අපි පාකිස්තානයට මොකක්ද කළේ?

1991දී ඉන්දියාව ලංකාවට කරපු දේ ඒ විධියටම 2016ඉන්දියාව පාකිස්තානයටත් කළා. සාර්ක් සමුළුව වර්ජනය කළා. භූතානයත්, ඇෆ්ගනිස්තානයත් ඒ සඳහා පොළඹවාගත්තා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සාර්ක් සම්මුතිය අනුව එක රටක් වර්ජනය කළා නම් සාර්ක් සමුළුව පවත්වන්න බැහැ. නමුත්, ශී ලංකාව ඉන්දියාවේ පැත්ත අරගෙන තමන්ගේ සම්පුදායික මිතුයා, ඓතිහාසික මිතුයා සෑම දුෂ්කර පැයේම ලංකාවත් එක්ක හිටගත් මිතුයා වන පාකිස්තානය රිදවීමේ අවශානාව නිසා විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය පුකාශයක් නිකුත් කරනවා, "ශීු ලංකාවත් මේ වර්ජනයට එකතු වෙනවා" කියලා.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්තීුතුමනි, දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

## ගරු උදය පුහාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම කථාව අවසන් කරන්නම්. [බාධා කිරීම්] වර්තමාන විදේශ කටයුතු අමාතානුමාට ලෝක දේශපාලන පුවණතා සහ සැබෑ මිතුරන් හඳුනා ගැනීමට ශක්තිය, බෛර්යය, වාසනාව ලැබේවා කියා පුාර්ථනා කරමින් මම නිහඬ වෙනවා. සියලු දෙනාටම තෙරුවන් සරණයි.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු මහින්ද සමරසිංහ අමාතානුමා. ඔබනුමාට විනාඩි 23ක කාලයක් තිබෙනවා.

## [අ.භා. 4.09]

# ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා (නිපුණතා සංවර්ධන හා වෘත්තීය පුහුණු අමාතයතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்ஹ - திறன்கள் அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்பயிற்சி அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe - Minister of Skills Development and Vocational Training)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ මිතු උදය ගම්මන්පිල මන්තීතුමා මීට මොහොතකට පෙර 2014 සංඛාහ ලේඛන කිහිපයක් ඉදිරිපත් කළා.මෙතුමා එම සංඛාා ලේඛන අනුව සංසන්දනය කර පෙන්නුවා, 2014 සමහර ආර්ථික ඉලක්ක 2015ඉලක්කවලට වඩා හොඳ පැත්තටයි තිබුණේ කියලා. එහෙම නම මම මෙතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, පාලන කාලය ඉවර වෙන්න අවුරුදු දෙකක් තිබෙද්දී ඊට ඉස්සෙල්ලා ජනාධිපතිවරණයකට ගියේ ඇයි කියලා. 2014 ආර්ථිකය එච්චර ශක්තිමත් නම් අවුරුදු 2කට ඉස්සෙල්ලා ජනාධිපතිවරණයකට ගියේ ඇයි? [බාධා කිරීම්]

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Order, please! ගරු ඇමතිතුමාට කථා කරන්න දෙන්න.

#### ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்ஹ)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. මම මෙතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි-

## ගරු උදය පුහාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

Sir, I rise to a point of Order.

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු උදය පුහාත් ගම්මන්පිල මන්තීුතුමා, point of Order එක මොකක්ද?

## ගරු උදය පුභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ගරු ඇමතිතුමා මගේ නම සඳහන් කළා. ඒකට පිළිතුරක් දෙන්න අවශායි.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

නම සඳහන් කරන්න පූළුවන්. පුශ්නයක් නැහැ.

# ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்ஹ) (The Hon. Mahinda Samarasinghe)

ගරු මන්තීුතුමනි, මගේ වෙලාව ගන්න එපා. මම ඔබතුමාගෙන් උත්තර ඉල්ලුවේ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. කලින් මැතිවරණයකට ගිහිල්ලා පැරදුණේ ඇයි කියලාත් මම මෙතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි. අවුරුදු දෙකකට ඉස්සෙල්ලා මැතිවරණයක් කැඳවලා, මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වෙලා, එම මැතිවරණයෙන් ජයගුහණය කළේ නැහැ. ආර්ථිකය එච්චර ශක්තිමත් ස්ථානයක තිබුණා නම, ජයගුහණය කරන්න පුළුවන්කම තිබෙන්න ඕනෑ. හැබැයි, පරාද වුණා. මම මෙතුමාට කියන්න කැමැතියි, 2014 ආර්ථික ඉලක්ක මෙච්චර තිබුණා; 2015 මෙච්චර තිබුණා කියලා මෙතැනට ඇවිල්ලා කිව්වාට මැතිවරණය ජයගුහණය කරන්න බැහැ කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම අපට එතැනින්ම බොහොම පැහැදිලිව තේරුම ගන්න පුළුවන්, මේ රටේ ජනතාව හිටියේ වෙනින් තැනක කියලා. එතුමා අවුරුදු දෙකකට කලින් මැතිවරණයකට ගිහිල්ලා පරාජයට ලක් වුණා.

ඇත්ත වශයෙන්ම මම වැඩ කළේ එතුමාට. මම ඒක පුසිද්ධියේ කියන්න කැමැතියි. මම වෙන කාටවත් වැඩ කළේ නැහැ. මම සියයට 100ක් වැඩ කළේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ජයගුහණය කරවන්න. මම ඒක කළේ වෙන හේතුවකට නොවෙයි. එතුමා අපේ ශීු ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සභාපතිවරයා නිසා. අපි ඉදිරිපත් කරපු අපේක්ෂයා එතුමායි. අපි වැඩ කළේ එතුමාටයි. හැබැයි, අවුරුදු දෙකකට පෙර මැතිවරණයකට ගිහිල්ලා එතුමා පරාජයට පත් වුණා.

2015 ජනවාරි 08වැනි දා මෛත්‍රීපාල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමා ජයගුහණය කළා. මෛත්‍රීපාල සිරිසේන මැතිතුමා මේ රටේ ජනාධිපතිවරයා හැටියට පත් වුණාට පස්සේ එතුමාට අභියෝග රාශියකට මුහුණ දෙන්න සිදු වුණා. ඇත්ත වශයෙන්ම මහින්ද රාජපක්ෂ අපේ හිටපු ජනාධිපතිතුමා අවුරුදු දෙකකට ඉස්සෙල්ලා මැතිවරණයක් කැදෙව්වේ ලංකාවේ ජනාතිෂය අනුව නොවෙයි; ලංකාවේ කේන්දරය බලලා නොවෙයි. එතුමා අවුරුදු දෙකකට පෙර ජනාධිපතිවරණයට ඉදිරිපත් වුණේ, ජිනීවා කේන්දරය බලලා. ඇත්ත වශයෙන්ම මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තුිතුමනි, ඒ වන කොට බොහොම දරුණු වාර්තාවක් හදලායි තිබුණේ, ජිනීවා මානව හිමිකම් කවුන්සිලයට ඉදිරිපත් කරන්න. මම ඒක හොදට දන්නවා. මොකද, 2006 ඉදලා අපේ කණ්ඩායමේ නායකත්වය දැරුවේ මමයි. එතැනට ගිහිල්ලා අපි තමයි සටන් කළේ.

අපි හොඳටම දැන ගෙන හිටියා, 2015 මාර්තු වන කොට බොහොම දරුණු වාර්තාවක් ඉදිරිපත් වනවා කියලා. ඒ වාර්තාව පදනම් කරගෙන රටවල් කීපයක් අපේ රටට ආර්ථික සම්බාධක පනවන්න පවා ලෑස්ති වුණා. ඒක අමතක කරන්න එපා. 2015 මාර්තු මාසයේ ආර්ථික සම්බාධක පැනෙව්වා නම්, මෙතුමා කියන වෙනස එකැන ස්ථාපිත වෙන්නේ නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම 2015 වන කොට ආර්ථිකයක් නැත්තටම නැතිව යනවා. ඒ තරම් හයානක තත්ත්වයක් තිබුණේ. හොඳ වෙලාවට මෛතීපාල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමා එම අභියෝගය භාර ගත්තා. එතුමා ඍජුව මැදිහත් වූණා. එතුමා, අගමැතිතුමා සහ අපේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා සම්බන්ධ වෙලා, අත්වැල් බැඳ ගෙන ඒ දරුණු වාර්තාව සැප්තැම්බර් මාසය වන තෙක් කල් දමා ගන්න සමත් වුණා. ඒ වාගේම ජනවාරි 08වැනි දා ඉඳලා සැප්තැම්බර් වන කොට සංහිදියාවට යන ගමන ශක්තිමත් කරලා, ලොකු වැඩ කොටසක් කරන්න අපි සමක් වුණා. මෙතැන වෙනින් මත ඉදරිපත් කරන අය විශේෂයෙන්ම සැලකිල්ලට ගන්න ඕනෑ, හැම දාම අපට බොරු කියන්න බැහැ; අපට බොරු කරන්න බැහැ කියලා. අපේ රටේ ස්ථාපිත කරලා තිබෙන තානාපති කාර්යාල සතියක් පාසා දේශපාලන වාර්තා ඒ අයගේ අගනුවරවල්වලට යවනවා; රටේ තත්ත්වය වාර්තා කරනවා. ඒ කටයුත්ත ඒගොල්ලෝ කරන්නේ ස්වාධීනව.

එතකොට රටේ ඇත්ත තත්ත්වය වාර්තා වනකොට රටේ කීර්ති තාමයටත් භාතියක් වෙනවා. මොකද, ඒ ගොල්ලත් කියනවා නම යහපත් දේශපාලන කුම නැහැ කියලා, පුජාතන්තුවාදයට භාතියක් වෙලා තිබෙනවාය කියලා; මිනිස් අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා වෙන්නේ නැහැ කියලා; මානව හිමිකම් පුවර්ධනය කරන්න කටයුතු කරන්නේ නැහැ කියලා; මේ රටේ ස්වාධීන අධිකරණයක් නැහැ කියලා; මේවැල් වාර්තා වෙනකොට, ඒ අය ස්වාධීන වාර්තා මෙහෙන් යවනකොට ලොකු පුශ්නයක් ඇති වෙනවා. රටේ කීර්ති නාමයට භාතියක් වෙනවා.

2006 ඉඳලා මානව හිමිකම් කවුන්සිලයට ගිහිල්ලා ඒ සටනට නායකත්වය දුන්නු පුද්ගලයා හැටියට මට අන් කිසිම කෙනෙකුට වඩා ඒ ගැන විගුහ කරන්න පුළුවන්. යුද්ධය ඉවර කරලා, ලෝකයේ තිබුණු දරුණුම තුස්තවාදය විනාශයට පත් කරලා, අපේ රණ විරුවන් කරපු ඒ ජයගුහණය පදනම් කර ගෙන යුද්ධය ඉවර වෙලා සතියකට පස්සෙදි 2009 මැයි මාසයේ ජිනීවා මානව හිමිකම් කවුන්සිලයට ගියාම අපි දැක්කා, අපට විශාල පිළිගැනීමක් ඇති වෙලා තිබෙනවා කියලා. යුරෝපා හවුලේ රටවල් 27ම එකතු වෙලා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා, ඒ ජයගුහණය අපට අහිමි කරන්න; අපට පුශ්න ඇති කරන්න. හැබැයි, ඒ අවස්ථාවේදී අපි මානව හිමිකම් කවුන්සිලයේ 47දෙනාගෙන් තුනෙන් දෙකක ජන්දය ලබාගෙන විශිෂ්ට ජයගුහණයක් කළා.

මානව හිමිකම් කවුන්සිලය නියෝජනය කරන රටවල් වැඩි සංඛාාවක් අපට අවස්ථාවක් දුන්නා, සංහිදියාවට යන ගමන තවදුරටත් කුියාත්මක කරලා පෙන්වන්න, අපි හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් එක්කයි මේ රටේ යුද්ධය ඉවර කරලා පවතින සාමයකට යන්නේ කියලා කියන්න. හැබැයි, අපි ඒ අවස්ථාවෙන් පුයෝජනයක් ගත්තේ නැහැ. මම ඒක බොහොම පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ. ඒ වනකොට ඇමෙරිකාව මානව හිමිකම් කවුන්සිලයේ සාමාජිකත්වය අරගෙන තිබුණේ නැහැ. රිපබ්ලිකන් පක්ෂයේ ජනාධිපතිවරයෙක් එවකට හිටියේ. මොකද, රිපබ්ලිකන් පක්ෂය උනන්දු වුණේ නැහැ, මානව හිමිකම් කවුන්සිලයට ඇතුළු වෙලා සාමාජිකත්වය ගන්න.

ඊට පසුව තමයි ඔබාමා මැතිතුමා බලයට පත් වෙලා ඇමෙරිකාව මානව හිමිකම් කවුන්සිලයේ සාමාජිකත්වය අරගෙන සෘජුව මැදිහත් වෙන්න පටන් ගත්තේ, මානව හිමිකම් කවුන්සිලයේ දේශපාලන වැඩ පිළිවෙළ කුියාත්මක කරන්න. මානව හිමිකම් තත්ත්වය බලා නොවෙයි, හැම විටම තීරණ ගත්තේ. ඒ රටවල විදේශ පුතිපත්තිය මොන ආකාරයෙන්ද කුියාත්මක වෙන්නේ කියන එක බලා ඒක පදනම් කර ගෙන තමයි රටවල් තෝරා බේරා මාතෘකාව කර ගත්තේ. ශී ලංකාවත් ඒකට අහු වුණා.

2009 මැයි මාසයේ අපි ඒ සැසි වාරයට ගිහිල්ලා, අපි ලබා ගත් ජයගුහණය පදනම් කර ගෙන මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් අපි පැහැදිලිවම කළ යුතු දේ කරන්න පටන් ගත්තා නම්, 2012 දී ඔය යෝජනාව එන්නේ නැහැ. 2012 යෝජනාව ආවේ අපි 2009 මැයි මාසයේ ඉඳලා 2012 වනකම් හරියට කිසිවක් කරපු නැති නිසායි. මම ගිහිල්ලා කිව්වා, අපි නැවත පදිංචි කිරීම කරනවාය; සංහිඳියාව ඇති කරන්න මේ විධියේ වැඩ කරනවාය; එල්ටීටීඊ සාමාජිකයන් 12,000ක් පුනරුත්ථාපනය කරලා නැවත වරක් ඒ අය සමාජගත කරන්න කටයුතු කරනවාය කියා. බිම් බෝම්බ ඉවත් කළාය කිව්වා, පාරවල් හදනවාය කිව්වා, ලයිට් දූන්නාය කිව්වා. හැබැයි, ඒවා පිළිබඳව එහෙම පුශංසාවකට අප ලක් වුණේ නැහැ. සංහිඳියාව කියන එකේදි ආර්ථික දියුණුවක් පමණක් නොවෙයි, වෙනත් දේවලුත් කරන්න තිබෙනවා. සියල්ලටම වඩා මෙහි ස්ථාපිත කර තිබෙන ඒ තානාපති කාර්යාල දැක්කා, සංහිඳියාවට යන ගමන සම්පූර්ණ කරන දේශපාලන වූවමනාවක් නැහැ කියලා; they saw that there was no political commitment. ඒ තරම් දේශපාලන වූවමනාවක් නැති නිසා ඒ ගොල්ලන් හිතුවා, මේක කවදාවත් කෙරෙන්නේ නැහැ, මේක වචනයට පමණයි සීමා කරන්නේ කියලා.

2012 වනකොට ඔබාමා ජනාධිපතිතුමා මානව හිමිකම් කවුන්සිලයට තේරී පත් වෙලා -ඇමෙරිකාව තේරී පත් වෙලායුරෝපා හවුලට තිබුණු නායකත්වය ඒ ගොල්ලන්ගේ අතට ගත්තා. එහෙම කරලා ඉස්සෙල්ලාම ඉලක්ක කර ගත්තේ ශී ලංකාව. අපි 2012දී විශාල කණ්ඩායමක් මේ රටෙන් එහාට යැව්වා. ඒ අවස්ථාවේදීත් කණ්ඩායමේ නායකත්වය ගත්තේ මම. අපි එතැනට ගිහින් කරන්න තිබෙන හැම දෙයක්ම කළා. අවශාව වෙලාවල්වලදී එල්ටීටීඊ සංවිධානය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වුණු අයත් එක්ක හැප්පුණා. මම තමයි ඉස්සෙල්ලාම ඇමෙරිකන් තානාපතිතුමිය එතැන වාඩි කරවලා ඇතිල්ල දික් කරලා කිව්වේ, "වීදුරු ගෙවල්වල ඉඳගෙන ගල් ගහන්න එපා"ය කියලා. මා එතුමියගේ මුහුණ බලාගෙනයි ඒක කිව්වේ. මොකද, අපි කවදාවත් උඩ බලාගෙන කෙළ ගහලා නැහැ.

අපිට මේ නිදහස ලැබුණේ, අපේ රණ විරුවන් කරපු ජීවිත පරිතාහාගෙ නිසායි. ඒ අය යුද්ධයට සම්බන්ධ වෙලා මේ රටේ අනනානාව රැක ගන්න ඕනෑය, ඒකි්යභාවය රැක ගන්න ඕනෑය කියන පැහැදිලි අධිෂ්ඨානයේ සිට කටයුතු කළ නිසා තමයි අපිට අද මේ විධියට නිදහසේ ජීවත් වෙන්න හැකියාව ලැබී තිබෙන්නේ. සිවිල් ජනතාව ඉලක්ක කරගෙන යුද්ධයක් කරන්න අපේ හමුදාව කිසිම විටක පුතිපත්තිමය තීරණයක් ගෙන තිබුණේ නැහැයි කියන එක අපි දන්නවා. අපිට සිවිල් ජනතාව ඉලක්ක කරගෙන යුද්ධයක් කරන්න වුවමනාවක් තිබුණා නම් බොහොම කෙටි කාලයක් තුළදී යුද්ධය ඉවර කරන්න තිබුණා. හැබැයි අපේ රණ විරුවෝ බිම අහලක්, අහලක් පාසා ගිහින් විශාල පිරිසකගේ ජීවිත පරිතාහා

[ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා]

කරලා තමයි අපට මේ නිදහස ලබා දුන්නේ. අපිට කවදාවත් මේ රට නිදහස් කරපු රණ විරුවන් පාවා දෙන්න බැහැ. එම ස්ථාවරයේ තමයි, ජනාධිපතිතුමාත් ඉන්නේ. එම ස්ථාවරයේ තමයි, අගමැතිතුමාත් ඉන්නේ. එක ස්ථාවරයේ තමයි, අගමැතිතුමාත් ඉන්නේ. එකුමන්ලා ඒ බව පුසිද්ධියේ කියා තිබෙනවා. ජනාධිපතිතුමාට අද ජාතාන්තරයේ විශාල පිළිගැනීමක් තිබෙන්නේ, ඇත්ත වශයෙන්ම එතුමා පැහැදිලිව, අවංකව වැඩ කරන නායකයෙක් නිසායි. එකුමා කියන දේ කරන නිසායි එකුමාට එම පිළිගැනීම ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ජාතාන්තරයේ පිළිගැනීම කියන එක එක වරම මැජික් පොල්ලක් වනලා කාටවත් ලබා ගන්න බැහැ. හැසිරීමත් එක්ක තමයි ඒ පිළිගැනීම ලැබෙන්නේ.

එතුමා මුලින්ම දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා. දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනකොට, ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ බහුතරයක් තමයි ඒ මුල් දින සියයේ මේ පාර්ලිමේන්තුවෙ සිටියේ. එතුමා අපේ පක්ෂයේ නායකයා හැටියට අපේ මන්තුීවරුන් පෙළ ගස්වා, ඔවුන්ගේ සහයෝගය ලබාගෙන දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට ඇතුළත් කරන්න නායකත්වය දුන්නා. ඒක අමතක කරන්න එපා. දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට ඇතුළත් කරන්න නායකත්වය දුන්නා. ඒක අමතක කරන්න එපා. දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට ඇතුළුවීමත් එක්ක තමයි ස්වාධීන කොමිෂන් සහා ස්ථාපිත වූණේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දේශපාලන ඉතිහාසයේ පුරම වතාවට විධායක ජනාධිපතිවරයෙක් තමන් සතු බලතල ස්වේච්ඡාවෙන්ම දෙන්න ඉදිරිපත් වුණා. එතුමාගේ අත්සනින් කැබිනට පතිකාවක් ඉදිරිපත් කළේ, දැනට ඉවත් වුණු බලතල පමණක් නොවෙයි, තවත් බලතල බොහොමයක් ඉවත් කරන්න සූදානම කියලායි. ඒක ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ඉදිරිපත් කළ පසුව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් තමයි තීරණය කළේ, මහජන ඡන්දයෙන් තෝරා පත්වුණු නායකයෙකු නිසා එම බලතල ඉවත් කිරීම සඳහා පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් දෙකක බලයක් විතරක් පුමාණවත් නැහැ, ජනමත විචාරණයකුත් අවශායි කියලා. හැබැයි සමහර බලතල ජනමත විචාරණයකින් තොරව ඉවත් කරගන්න අපට පුළුවන් වුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේවාට තමයි ලකුණු ලැබී තිබෙන්නේ, වෙන දෙයකට නොවෙයි, එතුමාගේ කියාකාරිත්වය නිසායි.

රජයක් හැටියට අපි පසුගිය කාල පරිචඡේදය තුළ සමත් වුණා, කලින් රජය කාලයේදී පනවා තිබුණු ධීවර තහංචිය ඉවත් කරවන්න. ඒකට ජනාධිපතිතුමා මැදිහත් වුණා; අගමැතිතුමා මැදිහත් වුණා; විදේශ ඇමතිතුමා මැදිහත් වුණා. මෙවා පුශංසාවට ලක් වෙන්න ඕනෑ. අපි ඒ තහංචිය ඉවත් කර ගත්තේ, ඩීල් දමලා නොවෙයි. ඇත්ත වශයෙන්ම අපි ඒ තහංචිය ඉවත් කර ගත්තේ, මේ රටේ පුජාතන්තුවාදය ආරක්ෂා කරමිනුයි; මේ රටේ ජනතාවගේ මිනිස් අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරමිනුයි. දේශපාලන ඇතිලි ගැසීම්වලින් තොරව යහපත් පාලනයක් මේ රටේ ඇති කරන්න අපි කටයුතු කරනවාය කියන එක ස්වාධීන කොමිෂන් සභා පිහිටුවීමෙන් පෙන්වා දුන්නා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේවාට තමයි ලකුණු ලැබුණේ.

ලබන වර්ෂයේ මැද භාගයේදී අපට GSP plus සහනය නැවත ලැබෙයි කියා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. GSP plus සහනය ඉවත් කළේ ඇයි? එම තීරණ ගත්තේ ආර්ථික මූලධර්ම මත නොවෙයි. මේ රටේ මිනිස් අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කෙරෙන්නේ නැහැයි කියන මතය ස්ථාපිත වෙලා, රටවල් 27ම එකතු වෙලා මානව හිමිකම් පුශ්නය මතු කළා. එය පදනම් කර ගෙන තමයි අපෙන් ඒ GSP plus සහනය ගලවා ගත්තේ. දැන් ඒක ආපසු දෙන්න සුදානම්.

අගමැතිතුමා ළහදී බුසල්ස්වලට ගිහින් ඒ සම්බන්ධයෙන් නායකත්වය දීලා කටයුතු කළා. ලබන අවුරුද්ද වනකොට එය අපට ලැබෙයි කියා අපට බලාපොරොත්තු වෙන්න පුළුවන්. ජාතාන්තරයට -ජාතාන්තර පුජාව අතරට- නැවත වරක් ඇතුළු වෙලා එහි සාමාජිකත්වය නැවත වරක් ගන්න අපට හැකි වෙනවා. මේවා තමයි මේ රටට ගෙනෙන්න පටන් ගෙන තිබෙන්නේ. එවිට මේ රටේ ආර්ථිකය විශාල වශයෙන් දියුණු වෙනවා.

කඩිනම් ආර්ථික වර්ධනයක් පමණක් නොවෙයි, තිරසාර සංවර්ධන ගමනත් අපට සම්පූර්ණ කරන්න පුළුවන්. මේ අවුරුද්දේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගිහින් එතුමාගේ අතින්ම එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මහ ලේකම්වරයාට පැරිස් සම්මූතිය හාර දුන්නා. ඒකෙන් තවත් විශාල ලකුණු පුමාණයක් අපට ලැබුණා. ඇත්ත වශයෙන්ම මෙහෙම තමයි අපි හැසිරෙන්න ඕනෑ. රටේ කීර්තිනාමය ආරක්ෂා කරගන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා නම්, වචනවලට පමණක් සීමා කරන්නේ නැතිව අපි ඒක කියාවට නංවන්න ඕනෑ.

ගරු සුමන්තිරන් මන්තීතුමා දීර්ස කථාවක් කළා. එතුමාගේ කථාවේදී ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව ගැනත් කථා කළා. අලුතින් ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවක් හදුන්වා දෙනවා නම, මේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවක් හදුන්වා දෙනවා නම, මේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව පමණක් නොවෙයි අපි හදන්න ඕනෑ. මේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව පිළිගන්න ඕනෑ උතුර පමණක් නොවෙයි. මේ රටේ සමස්ත ජනතාවම ඒ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව පිළිගන්න ඕනෑ. දකුණත් ඒ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව පිළිගන්න ඕනෑ. එතකොට මේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව නියම නියෝජිතත්වයක් ඇතිව හදපු ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවක්ය කියන එක අපට පිළිගන්න පුළුවන්.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි පහක කාලයක් තිබෙනවා.

# ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

( மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்ஹ) (The Hon. Mahinda Samarasinghe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒක කරන්න යනකොට දෙපැත්තෙන්ම නමාාශීලීභාවයක් පෙන්වන්න ඕනෑ. ශීූ ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ අපි කියනවා, ඒකීයභාවයට කිසිසේත්ම අත තියන්න බැහැයි කියලා. ඒක එසේම තිබිය යුතුයි. ඒක අපේ bottom line එක. ඒකෙන් අපි කිසිසේත්ම ඉවත් වෙන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවෙන් බුද්ධාගමට දීලා තිබෙන විශේෂ තැන කප්පාදු කරන්න කිසිසේත්ම ඉඩ දෙන්න බැහැ. අපට විකල්ප අවශා නැහැ. විකල්ප ඇතුළත් කරලා මේක අවුල් කරන්න වුවමනාවක් නැහැ. ඒ වාගේ දේවල්වලට අත තියන්නවත් බැහැ. ඒ බව බොහොම පැහැදිලිව මා කියන්න කැමැතියි. අනෙක් ඒවා අපට සාකච්ඡා ක්රලා විසඳාගන්න පුළුවන්. මේ රටේ ඒකීයභාවයට හානියක් වෙන්නේ නැතිව, සහෝදරත්වයෙන් ජීවත් වෙන්නයි ඇත්ත වශයෙන්ම අපටත් ඕනෑ. සියලුම ජන කොටස් අතර සමඟියක් ඇති කරලා මේ රටේ පුළුල් සංහිඳියාවක් ස්ථාපිත කරන්නයි අපටත් ඕනෑ. මෙවැනි දූර ගමනක් අපි ආරම්භ කරලා තිබෙනවා.

අවසාන වශයෙන්, මට කියන්න තිබෙන්නේ මෙයයි. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අය වැය දෙවැනි වර කියවීමේ ඡන්දය ගන්න කොට පක්ෂව ඡන්ද 162ක් ආණ්ඩුවට ලැබුණා. එපමණක් නොවෙයි. දෙවන වරටත් මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන සැම දුවිඩ මන්තීවරයෙක්ම, සැම මුස්ලිම් මන්තීවරයෙක්ම ආණ්ඩුවට පක්ෂව ඡන්දය පුකාශ කළාය කියන එක මා බොහොම ආඩම්බරයෙන් කියන්න කැමැතියි. අපේ රජය එවැනි හොද දේශපාලන ස්ථාවරහාවයක් මේ රටේ ස්ථාපිත කරලා තිබෙනවා. මේ දේශපාලන ස්ථාවරහාවය පදනම් කරගෙන කඩිනම් ආර්ථික

වර්ධනයකට, සංවර්ධනයකට යන්න අප කටයුතු කරනවා. ජාතාන්තර පුජාවෙන් අපට ලැබෙන ඒ සැලකිල්ල පදනම් කරගෙන අපට විශාල දියුණුවක් මේ රටේ ඇති කරගන්න පුළුවන්. අපි දැන් විදේශ පුතිපත්තිය ක්රියාත්මක කරන්නේ එක රටකට වාසි වන විධියට නොවෙයි. අපේ ළහම අසල්වැසි රටවල් තරහ කරගෙන නොවෙයි මේ ගමන යන්න අපි කටයුතු කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ වන විටත් අපේ ජනාධිපතිතුමා මහජන ඡන්දයෙන් තේරී පත්වී සිටින ඇමෙරිකාවේ නව ජනාධිපතිවරයාට සුබ පතලා ලිපියක් යවා තිබෙනවා. අපේ ජනාධිපතිතුමා එතුමාට කියලා තිබෙනවා, "සංහිදියාවට යන මේ ගමන අවසන් කරන්න අපට තව කල් දෙන්න"යි කියලා. මේවා කඩිමුඩියේ කරන්න බැහැ. මේවාට කල් ගතවෙනවා. හැබැයි දේශපාලන වුවමනාවක් -political commitment එකක්- පදනම් කරගෙන තමයි කුමානුකූලව මේ ගමන දැන් යන්න පටන්ගෙන තිබෙන්නේ. ඇමෙරිකාවේ ජනතාව තමන්ගේ ජනාධිපතිවරයා තෝරන්න"යි කියලා. ඒක අපේ කාර්ය භාරයක් නොවෙයි. මානව හිමිකම් ක්ෂේතුයේ සිටින එක්තරා කෙනෙක් ඇමෙරිකාවේ මැතිවරණයට පෙර පුකාශයක් කරලා කියනවා, "ඒ ජනාධිපතිවරණයෙන් ටුම්ප් පැරදෙන්න කියා මා නම් පුාර්ථනා කරනවා"යි කියලා.

ඇමෙරිකාව කියන්නේ අද ලෝකයේ තිබෙන බලවත්ම රට. එවැනි පුකාශ කළාට පසුව, එවැනි ස්ථාවරයක ඉදගෙන අපට ඇමෙරිකාවත් එක්ක ගනු-දෙනු කරන්න හැකියාවක් ලැබෙයි ද කියලා මා දන්නේ නැහැ. ස්වාධීන පුද්ගලයෝ පැත්තක් ගන්න හොද නැහැ. මෙහෙත් සමහරු පොල් ගෙඩි 1,000ක් ගහන්න ඉදිරිපත් වුණා නේ. ඔවුන් පොල් ගෙඩි 1,000ක් ගැහුවා. හැබැයි ඒකෙන් ජයගුහණයක් ලැබුවාද? අපි සූදානම ඕනෑම කෙනෙක් එක්ක වැඩ කරන්න. අපට ඕනෑ සියලුම රටවල් එක්ක මිතුශීලීව වැඩ කරන්නයි. එවැනි විදේශ පුතිපත්තියක් තමයි මංගල සමරවීර ඇමතිතුමා අද කියාත්මක කරන්න නායකත්වය දෙන්නේ. විවේචන කරන්න පුළුවන්.

ඇත්ත වශයෙන්ම අද මේ රටේ විශාල දියුණුවක් ඇති වෙන්න පටන්ගෙන තිබෙනවා. 2017 වර්ෂය වන විට ඒ කටයුතු තවත් ශක්තිමත් කරන්න අපි සියලුදෙනාම අත්වැල් බැඳගෙන කටයුතු කරනවාය කියන එකත් මතක් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙතැනින් අවසන් කරනවා.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

The Hon. Mylvaganam Thilakarajah, please. You have four minutes.

## [பி.ப. 4.30]

# ගරු මයිල්වාගනම් තිලකරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மயில்வாகனம் திலகராஜா) (The Hon. Mylvaganam Thilakarajah)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கௌரவ அமைச்சர் மஹிந்த சமரசிங்ஹ அவர்களின் காத்திரமான உரையினைத் தொடர்ந்து, எனக்குப் பேசுவதற்கு வாய்ப்பளித்தமைக்கு நன்றி தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். அவர் தனது உரையில், "இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தின் இரண்டாம் வாசிப்பு மீதான வாக்கெடுப்பின்போது, இப்பாராளுமன்றத்தில் அங்கம்வகிக்கும் தமிழ், முஸ்லிம் உறுப்பினர்கள் அனைவரும் அரசாங்கத்துக்கு ஆதரவாக வாக்களித்திருக்கின்றார்கள் என்பதைப் பெருமையுடன் சொல்ல விரும்புகின்றேன்" என்று சொன்னார். அதுபோலவே,

அண்மையில் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் குறிப்பிட்ட ஒரு விடயத்தையும் நான் இங்கு ஞாபகப்படுத்தி, உரையினை ஆரம்பிக்கலாம் என்று நினைக்கின்றேன். "இந்த நாட்டில் அபிவிருத்தி என்பது சமத்துவமாக இருக்கவேண்டும்; காலங்களில் அபிவிருத்தியானது கடந்த முறையாகச் செல்லாததன் காரணமாகத்தான் இந்த நாடு முகம்கொடுக்க நேர்ந்தது" என்று அவர் யுத்தத்துக்கு குறிப்பிட்டிருந்தார். நான் அதனை இங்கு நினைவூட்டுவதற்குக் காரணம், இந்த நாட்டின் மத்திய மலைநாட்டுப் பிரதேசத்தில் தோட்டத் தொழிலாளர்களைப் பெரும்பான்மையாகக் கொண்ட சமூகத்துக்கும் அபிவிருத்தியானது சம அளவில் செல்லவேண்டும் என்பதற்காகவே. குறிப்பாக, தோட்டத் தொழிலாளர்களை ஆதாரமாகக் - வேராகக் கொண்ட இந்தச் பல்வேறு அநீதிகள் தொடர்ச்சியாகவே சமூகத்துக்கு இழைக்கப்பட்டு வருகின்றன.

கௌரவ தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சர் ஜோன் செனவிரத்ன அவர்கள் இச்சபையில் இருந்துகொண்டு, ஏனைய உறுப்பினர்களின் உரைகளைக் கவனமாகக் கேட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார். அவரின் கவனத்துக்கு ஒரு சில விடயங்களைக் கொண்டுவரலாம் என்று நினைக்கின்றேன். கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, உங்களுடைய அமைச்சின் அனுசரணையோடு, தொலைக் காட்சியில் மிக அழகான விளம்பரமொன்று ஒளிபரப்பாகி வருகின்றது. "நீங்கள் ஊழியர் சேமலாப நிதியினை செலுத்துகின்றீர்களா?" முறையாகச் எனத் தொழில் தருநர்களைப் பார்த்துக் கேட்கும் வகையில் - அவர்களின் அவதானத்தை, கவனத்தை ஈர்க்கும் வகையில் - இந்த விளம்பரம் அமைந்திருக்கின்றது. ஆனால், 'ஜனவசம' தோட்டங்களிலும் SLSPC தோட்டங்களிலும் வேலை செய்கின்ற தோட்டத் தொழிலாளர்களின் ஊழியர் சேமலாப நிதியானது முறையாகச் செலுத்தப்படுகின்றதா? என்ற கேள்வி எழுகின்றது. இந்த விளம்பரம் தனியே தனியார்துறை தொழில் தருநர்களுக்கு மாத்திரம்தானா? எனவும் இந்த விளம்பரங்கள் நிறுவனங்களுக்குப் அரசாங்கத்தின் பொறுப்பிலுள்ள பொருத்தமற்றவையா? எனவும் கேட்க விரும்புகின்றேன். ஏனெனில், அரச பொறுப்பிலுள்ள பல்வேறு நிறுவனங்கள் ஊழியர் சேமலாப நிதியைச் செலுத்தத் தவறியிருக்கின்றன. எனவே, இதுகுறித்து கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் கவனம் செலுத்தவேண்டும். அண்மையில், செய்துகொள்ளப்பட்ட கூட்டு ஒப்பந்தத்தின்போது, தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்கள் உறவுகள் அமைச்சு மத்தியஸ்தம் வகித்தது. எனினும், அந்த மத்தியஸ்தம் போதாது என்றுதான் நான் நினைக்கின்றேன்.

காரணம், கூட்டு ஒப்பந்தம் செய்து 19 - 20 நாட்களுக்குள் அது பல்வேறு சந்தர்ப்பங்களில் மீறப்பட்டுள்ளது. நிறுவை அளவுகள் தொடர்பாக உள்ள விதிமுறைகள் மீறப்பட்டதன் காரணமாகத் தொழிலாளர்கள் அங்கே போராட்டத்தில் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். அதேபோல், வரவுக் கொடுப்பனவான 140 ரூபாய் முறையாகச் செலுத்தப்பட அங்கே போராட்டத்தில் மக்கள் ஈடுபடுகின்றார்கள். ஆனால், அந்த ஒப்பந்தத்தை ஒரு வருட காலத்திற்கு மேலாக இழுத்தடிப்புச் செய்த இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் உட்பட்ட இந்தத் தொழிற்சங்கங்கள் இப்பொழுது மீண்டும் போராட்டத்தில் இறங்கப்போவதாகவும் சட்டப்படி நடவடிக்கை எடுக்கப்போவதாகவும் அறிவித்துப் காட்டுகின்றன. பூச்சாண்டி ஆண்டுக்கொருமுறை பாராளுமன்றத்திற்கு வரும் கௌரவ உறுப்பினர் ஆறுமுகன் தொண்டமான் அவர்கள் இப்பொழுது சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கப்போவதாகச் சூளுரைக்கின்றார். நிச்சயமாகச் சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டியது அவர்தான். ஏனென்றால், [ගරු මයිල්වාගනම් තිලකරාජා මහතා]

அவர்தான் அந்தக் கூட்டு ஒப்பந்தத்தில் ஒரு தரப்பாகக் கைச்சாத்திட்டிருக்கின்றார். சனத்திற்காகச் சட்டம் பேசாது பணத்திற்காகச் சட்டம் பேசும் சட்டத்தரணிகள் இந்தக் கூட்டு எதிராக நீதிமன்றம் செல்லப்போவதாக ஒப்பந்தத்திற்கு ஏற்கெனவே பல வருடங்களாகச் சொல்லிக்கொண்டிருந்த நிலையிலும் அது நடக்கவில்லை. இப்பொழுது கூட்டு ஒப்பந்தத்தில் ஒரு தரப்பாக இருக்கும் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸின் தொண்டமான் தலைவர் ஆறுமுகன் அறிவித்தவாறு கூட்டு ஒப்பந்தத்திற்கு எதிராகச் சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும். ஆனால், நேற்று இரகசியமாக கம்பனிக்காரர்களைச் சந்தித்துப் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியிருக் கின்றார்கள். அவர்களுடன் கூடவே கைச்சாத்திட்ட LJEWU மற்றும் கூட்டுக் கமிட்டியின் நிலைப்பாடு என்ன என்பது தொடர்பில் அவர்கள் ஒருவிதமான கருத்தையும் சொல்லவில்லை. இந்த இரகசியப் பேச்சுவார்த்தை காலாகாலமாக நடந்துவருகின்றது. எனவே, தொழில் அமைச்சரென்ற வகையிலே உங்களது மத்தியஸ்தம் இந்த விடயத்தில் தொடர்ந்துமிருக்க வேண்டுமென எதிர்பார்க்கின்றோம். இந்த இரகசியப் பேச்சுவார்த்தைகள் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் தொடர்ச்சியாக மூலமாகத் வஞ்சிக்கப்படுவதற்கு எதிராகத் தொழில் அமைச்சு நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

இந்தச் சபையிலே கடந்த ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் வீட்டு வேலையாட்கள் - domestic workers தொடர்பான பல்வேறு சுட்டிக்காட்டியிருந்தேன். அவர்களைத் தொழிலாளர்களாக உள்வாங்க வேண்டுமென்று. ஆனால், குறைந்தபட்ச வேதனச் சட்டத்திலும் அவர்கள் தொழிலாளர்கள் இல்லை என்பதே உறுதிப்படுத்தப் பட்டிருக்கின்றது. இந்தக் குறுகிய நேரத்தில் அது பற்றிய எனது நீண்ட விளக்கத்தை வழங்க முடியவில்லை. எனவே, இந்த வேலையாட்களைத் வீட்டு தொழிலமைச்சின் சட்ட திட்டங்களுக்கு அமையத் தொழிலாளர்களாக உள்வாங்க கோரிக்கை விடுக்கிறேன். வேண்டுமென்று நேரம் போதாமையால், அது சம்பந்தமாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள உரையின் எனது மிகுதிப் பகுதியைக் ஹன்சாட் அறிக்கைக்காகச் \*சமர்ப்பித்து விடைபெறுகின்றேன்.நன்றி.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

මීළහට, ගරු තාරක බාලසූරිය මන්තීුතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 11ක කාලයක් තිබෙනවා.

ඊට පෙර ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

## අනතුරුව ගරු ජේ.එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிறி அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. J.M. ANANDA KUMARASIRI left the Chair, and THE HON. EDWARD GUNASEKARA took the Chair.

# [4.35p.m.]

# ගරු තාරක බාලසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு தாரக்க பாலசூரிய) (The Hon. Tharaka Balasuriya)

Mr. Presiding Member, at the outset, I would like to thank you for giving me this opportunity to express my views on this all-important Votes on the Ministry of Foreign Affairs, albeit only 11 minutes have been granted. Given the restriction of time, Sir, I will reserve my views on the administrative aspects of this Ministry, which I believe the Hon. Minister is very well equipped to handle, being the seasoned politician he is. That is not to say that all is rosy at his Ministry either; it is far from it. It has been reported in the popular newspapers of political appointments made, including relatives of politicians, much against the mandate given to this "Yahapalanaya" Government which came into power on the promise just to do the opposite.

Furthermore, Sir, questionable appointments have been highlighted in the newspapers. But, as I mentioned earlier, I believe that these nitty-gritties can be handled by the Hon. Minister. I call these administrative deficiencies "nitty-gritties" not because they are of no importance, but certainly are of lesser importance, considering what is at stake here. So, what is at stake here? Sir, I believe what is at stake here is the fundamental mistake in shifting our foreign policy from the principle of non-alignment which will eventually lead to destabilization of this nation and more interference in domestic issues by foreign powers.

Sir, at a time when the United States has stationed 60 per cent of its troops in Asia, and at a time when the United States is carrying out an aggressive foreign policy initiative called, "Pivot to Asia", and at a time when China is trying to secure its future natural resource allocation through their own foreign policy initiative, "String of Pearls", the policy of non-alignment for us now seems to be all the more important. Make no mistake, Sir, this is not about foreign countries' charitability towards Sri Lanka. This is about their own self-interest to secure future resources. I know the Hon. Minister will rebut this saying that the current Government's policy is to be friend with all equally. However, their actions have shown this could not be more further from the truth.

If the birth of this Government is clouded with the origins from the West, as some political analysts have shown. How else could such a complex array of political ideologies be brought together for a common cause? But, now that the cause has been achieved, it is best that the interest of this country be served and not the interest of the marriage suitors. The action of this Government makes me concerned that this may not be the case. I can understand the reasoning for your pro-West policy given the circumstances, but what I cannot understand is the folly in this Government's policy of antagonizing China,

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூல் நிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

without fully understanding China's own foreign and economic policies. And now, although the Hon. Minister might argue that this is not the case, we know that this Government's policy is to interrupt Chinese-funded projects, particularly the Colombo Port City Project, and it can be seen even by you, Hon. Minister, now with the luxury of hindsight, as a mistake, particularly, when we all knew the Project would eventually have to be restarted. Yes, your Government did try to dress up the situation and claimed, "We now have a better deal", but we all know that is not the case and the delay of one-anda-half years will have terrible consequences on our economy. This will be particularly true for years 2019, 2020 and beyond, when we would have to pay larger foreign debts of over US Dollars 3.5 billion a year. If we had kept to the Project timeline, investments which would have flowed by that time to the Colombo Port City Project would have eased our burden to meet our loan commitments or, at least we would have been in a better position to restructure our loans.

that the much-talked-about Volkswagen Now is laying off some 30,000 employees in Company Europe, we can no longer dream of their investments here. You have now been forced shamelessly to do a 180 -degree turn in your policy on China. Though I am in no position to lecture such a senior Minister, I would humbly give you a word of caution that this might not be the best time for you to summon the Chinese Ambassador and flex your muscles; it is not as big as you think. After all, what the Chinese Ambassador did was to defend the honour of his country. Furthermore, I also doubt that it is best diplomacy for the Minister to express his candid opinion on the US elections, especially when you picked the looser.

So, I humbly request you to consider the current direction of our foreign policy and our deviation from the principles of non-alignment. We should show our support to our friends who have supported us. In this regard, I believe it was wrong on the part of the Government to abstain and not to show our support to the Arab Bloc when the UNESCO Resolution was forwarded on Jerusalem. I believe, Mr. Presiding Member, we were wrong and did not do justice to our friend, Pakistan, who had been with us during our troubled times by boycotting the SAARC Summit. Pakistan deserves better and we should have handled the situation better, Sir.

But the biggest concern for me is not all this, as we can still manage some damage control, my biggest concern was and still is this Government's cavalier attitude in committing Sri Lanka to the Geneva Resolution, a Resolution which we co-sponsored happily. It is a Resolution, when we have a closer look, which tells the tale of a "System Change" that asks for widespread changes including constitutional reforms, reforms of the military, the judiciary, the law enforcement, electoral processes, institutions such as Parliament and Ministries,

devolution of power and transfer of State responsibilities from social matters to civil society, in particular. In diplomatic circles, it is often said that country-specific Resolutions by UN Human Rights Council are nothing more than arm-twisting mechanisms to further the ulterior motives of the author and the first draft of the Resolution usually gives a true intend of the author. Although the Hon. Minister, might have been blind to see that then, now he has given another window with "Trumpism" taking place in the US.

We now have a golden opportunity to rectify our mistakes. So, Hon. Minister, use your back door channels whenever and if the US has its interest here and if we can oblige, I say cater to them, just as much as we might have to cater to other regional superpowers. But keep in mind at all times our national interests. So, use this opportunity wisely to untwine the mess you have created by separating domestic issues from those of international commitments.

Let me conclude, Mr. Presiding Member, by saying that the Hon. Minister - if he tries - can do this. He is ably supported by the Deputy Minister, another square peg in a round hole, who would have served this country better in the Ministry of Finance and the Secretary to the Ministry who is a fine officer and whose wisdom, if properly solicited, can direct us in these winds of change.

Also let us remember, our motherland is at the crossroads in her destiny, and the two Southerners who are leading the Ministry of Foreign Affairs will do well keeping in mind how they will go down in history and be remembered as the pair that put Sri Lanka firmly on the world map or as the "new Don Juan Dharmapalas" of our generation. I pray for the former.

Thank you.

# [பி.ப. 4.42]

## ගරු මුහම්මදු ඉබ්රාහිම් මුහම්මදු මන්සුර් මහතා

(மாண்புமிகு முஹம்மது இப்ராஹிம் முஹம்மது மன்சூர்) (The Hon. Muhammad Ibrahim Muhammad Mansoor)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, வெளிநாட்டலுவல்கள் வெளிநாட்டுத் அமைச்சு, தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சு ஆகியவற்றின் நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீதான குழுநிலை விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு, கிடைத்த மிகக் குறுகிய நேரத்தில் என்னுடைய சில கருத்துக்களை முன்வைக்கலாம் என்று நினைக்கின்றேன். எமது தேசிய பொருளாதாரத்துக்கு மிகவும் பங்களிப்புச் செய்கின்ற வெளிநாட்டுப் பணியாளர்கள் தொடர்பாக நான் இங்கு பேசவேண்டிய அவசியம் இருக்கின்றது. அவர்கள் வருடாந்தம் ஏறக்குறைய 7 பில்லியன் அமெரிக்க டொலரை எமது நாட்டுக்கு ஈட்டித்தருகின்றார்கள். அதாவது, வருடாந்தம் எமது 1,05,000 ரூபாயை நாட்டுக்கு கோடி அந்நியச் செலாவணியாகப் பெற்றுத்தருகின்றார்கள். இந்த செலவுத் திட்டத்தில் வெளிநாட்டு ஊழியர்களுக்கான

[ගරු මුහම්මදු ඉබ්රාහිම් මුහම්මදු මන්සූර් මහතා]

பங்களிப்பு ஓய்வூதியத் திட்டமொன்று முன்மொழியப் பட்டிருப்பது பாராட்டத்தக்க விடயமாகும். அதற்காக, குறித்த அமைச்சுக்கும் நிதி அமைச்சர் அவர்களுக்கும் என்னுடைய பாராட்டுக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

அதேபோன்று இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்திலே, "வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணியகம் வெளிநாடுகளில் வேலை செய்யம் ஊழியர்களுக்கான ஆகக்குறைந்த செய்யவேண்டும் சம்பளத்தை நிர்ணயம் அதன்படி, "தொழில் பரிந்துரைத்திருக்கிறது. திறனற்ற ஊழியர்கள் மாதமொன்றுக்கு 350அமெரிக்க டொலரையும் தொழில் திறனுள்ள ஊழியர்கள் 450 அமெரிக்க டொலரையும் பெற்றுக்கொள்வதை உறுதிசெய்து, தொழிலாளர்களை வெளிநாட்டுக்கு அனுப்பவேண்டும்" என்ற விடயம் இங்கே வலியுறுத்தப்படுகின்றது. இது வரவேற்கத்தக்கது. எனினும், இவ்வாறானதொரு நிபந்தனையை விதிக்கின்ற நிலையில், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புக்கான வாய்ப்புக்கள் இல்லாமல் போய்விடக்கூடாது என்பதை உறுதிசெய்கின்ற பொறுப்பானது, நிச்சயமாக வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணியகத்துக்கு இருக்கின்றது என நம்புகின்றேன். தொழில் திறனற்ற ஊழியர்கள் பங்களாதேஷ், இந்தியா போன்ற நாடுகளிலிருந்து மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்குத் தாராளமாகக் கிடைக்கப் பெறுகின்ற சூழலில், இவ்வாறு எமது ஊழியர்களுக்கான குறைந்தபட்ச சம்பளத்தை நிர்ணயிக்கின்ற போது, அவர்களுக்கான தொழில் சந்தைவாய்ப்பு அந்த இல்லாமல் போய்விடக்கூடாது என்பதில் வேலைவாய்ப்புப் பணியகம் கட்டாயம் உறுதியாக இருக்க வேண்டும் என்ற கருத்தையும் நான் முன்வைக்க விரும்புகின்றேன்.

இல்லையேல், பணியகம் வெளிநாடு குறித்த செல்லவிருக்கின்ற சகல ஊழியர்களையும் நிச்சயமாக தொழிற்றிறன் கொண்டவர்களாக மாற்றியமைக்கும் ஒரு வேலைத்திட்டத்தை மிக அவசரமாக மேற்கொள்ள வேண்டும். அவ்வாறான ஒரு வேலைத்திட்டத்தினூடாக எதிர்காலத்திலே இலங்கையிலிருந்து மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்குச் செல்லவிருக்கின்ற ஊழியர்களை தொழிற்றிறன் கொண்ட ஊழியர்களாக மாற்றமுடியும். எனவே, அந்தத் திட்டத்தை உறுதி செய்தால் எதிர்காலத்திலே எங்களுடைய ஊழியர்கள் வேலைக்காகத் தொடர்ந்து செல்வதற்கும் வெளிநாட்டு வெளிநாட்டு நாணயத்தை எங்களுக்கு ஈட்டித்தருவதற்குமான வாய்ப்பு நிச்சயம் ஏற்படும் என்பதை இங்கே தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

நாடுகளிலுள்ள கிழக்கு மத்திய இலங்கைக் தூதுவராலயங்கள் மூலமாக வழங்கப்படுகின்ற சேவைகள் எமது நாட்டுப் பிரஜைகளுக்குத் திருப்தியளிப்பதில்லை என்ற முறைப்பாடுகள் தொடர்ந்தும் கிடைக்கப்பெறுகின்றன. அதாவது, மத்திய கிழக்கு நாடுகளிலே குறிப்பாக றியாத் நகரத்திலே நிறையப் பேர் சிறையில் அடைக்கப்பட்டிருப்பது சம்பந்தமாகவும் தொழில் வழங்குநர்களுடைய முறைகேடான நடத்தைகள், பராமரிப்புகள் காரணமாக விரக்தியடைந்து புகலிடம் தேடி இலங்கைக் தூதுவராலயத்திற்குப் வருகின்றவர்களுக்குச் சரியான, அவசரமான தீர்வைப் பெற்றுக்கொடுப்பதிலும் அவை அவ்வளவுதூரம் கவனம் செலுத்துவதில்லை என்று முறைப்பாடுகள் கிடைக்கின்றன. ஆகவே, எமது வேலைவாய்ப்புப் பணியம் நிச்சயமாக அந்த விடயத்திலும் மிகக் காத்திரமான கவனத்தைக் கொண்டிருக்க வேண்டும் என்ற கருத்தைச் சொல்லி, வாய்ப்புக்கு நன்றி கூறி, விடைபெறுகின்றேன்.

# [பி.ப. 4.47]

ගරු එව්.එම්.එම්. හරීස් මහතා (කුීඩා නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு எச்.எம்.எம். ஹரீஸ் - விளையாட்டுத்துறை பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. H.M.M. Harees - Deputy Minister of Sports) பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு மற்றும் வெளிநாட்டுத் தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சின் மீதான வரவு செலவுத்திட்ட விவாதத்தில் பேசுவதற்குச் கிடைத்ததையிட்டு மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். எனது நீண்டகால அன்புக்குரிய, மதிப்புக்குரிய அமைச்சர் மங்கள சமரவீர அவர்கள் வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சைப் பொறுப்பேற்ற பின்பு இந்நாட்டின் வெளியுறவுக் கொள்கையில் பெருமளவு மாற்றம் ஏற்பட்டு வருவதை நாங்கள் அவதானிக்கின்றோம். கடந்த ஆட்சிக் காலத்தில் இலங்கையின் வெளியுறவுக் கொள்கை சூனியமானதாக இருந்ததால் எமது தாய்நாடான இலங்கை நாடு ஒரு வட்டத்துக்குள் முடக்கப்படுகின்ற சூழ்நிலை இருந்தது. இன்று கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் திறம்படச் செயற்பட்டு எமது நாட்டுக்குச் சர்வதேச ரீதியில் நல்லதொரு பெயரைத் தேடித் தருவதற்காக முயற்சிக்கின்றார். இதன் அடிப்படையில் ஐரோப்பிய யூனியன் எமக்கு GSP சலுகை வழங்குவதற்குக்கூட முன்வந்திருப்பதையிட்டு நாங்கள் மகிழ்ச்சியடைகின்றோம்.

மேலும், கௌரவ அமைச்சர் அவர்களிடத்தில் பலஸ்தீனம், இஸ்ரேல் தொடர்பான வெளியுறவுக் கொள்கையில் ஒரு மயக்கமான நிலை இருப்பதை இந்த நாட்டு முஸ்லிம் சமூகத்தின் பிரதிநிதி என்ற அடிப்படையில் நான் கவலையுடன் பார்க்கின்றேன். ஏனென்றால் பலஸ்தீன ஒருமைப்பாட்டுக்காக எமது நாடு மிக நீண்டகாலமாக ஆதரவளித்து வந்திருக்கின்றது. எனவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் இந்த இடத்தில் பலஸ்தீனம் சம்பந்தமான வெளியுறவுக் கொள்கையைத் தெளிவுபடுத்த வேண்டும் என்று நான் விரும்புகின்றேன்.

முஸ்லிம்கள் சம்பந்தமாக இன்னுமொரு பிழையான தகவல் வெளியாகியுள்ளது. அதாவது, ஐரோப்பிய யூனியன் இலங்கை முஸ்லிம்களுடைய தனியார் சட்டத்தை மாற்ற வேண்டும் என்று நிபந்தனை விதித்ததால் முஸ்லிம் விவாக, விவாக ரத்துச் சட்டத்தை மாற்ற வேண்டும் என்ற ஒரு சர்ச்சை இந்த நாட்டில் ஏற்பட்டிருக்கின்றது. இது சம்பந்தமாகவும் இங்கு தெளிவுபடுத்தப்பட வேண்டும் என்று நான் விரும்புகின்றேன். [இடையீடு] Thank you very much.

அடுத்து, வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணியகம் சம்பந்தமாகக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

ගරු තලතා අතුකෝරල ඇමතිතුමියනි, ඔබතුමිය යටතේ තිබෙන විදේශ රැකියා කාර්යාලයක් මගේ කොට්ඨාසයේ කල්මුණේ නගරයේ තිබුණා. කිසිදු හේතුවක් නැතිව එය අම්පාරට මාරු කළා. මේ පිළිබඳව ඔබතුමිය සමහ මම කථා කළා. ඒ වාගේම, පසුගිය දිනක මම Sri Lanka Foreign Employment Bureau එකේ සභාපතිතුමා හමු වුණා. ඒ වේලාවේ එහි Working Director නීටියා. මම මේ රටේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයෙක් වාගේම නියෝජා ඇමතිවරයෙක්. කිසිම ආකාරයකින් respect කරන්නේ නැතිව සභාපතිතුමා සහ Working Director යන දෙනාම මාත් එක්ක රණ්ඩු කළා. ගරු ඇමතිතුමියනි, යුද්ධය පැවති කාලයේ අම්පාර දිස්තික්කයේ ජනතාවට විතරක් නොවෙයි,

නැතෙනහිර පළාතේ සිටින සියලුම ජනතාවට මේ කාර්යාලයෙන් සේවයක් සිදු වුණා. නමුත්, කිසිදු හේතුවක් නැතිව ඒ කාර්යාලය අම්පාර පුදේශයට මාරු කළා. ඒ නිසා මගේ පුදේශයේ ජනතාව හරි කනගාටුවෙන් ඉන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමියනි, මෙවැනි කාර්යාල ඉදි කරන්නට ඉඩම් ලබා දෙන්නට අපට පුළුවන්. ඔබතුමිය දන්නවා, කල්මුණේ නගරය කියන්නේ municipal area එකක් කියලා. ඒ පුදේශයේ වටිතා ඉඩම් තිබෙනවා. ඒ නිසා Sri Lanka Bureau Foreign Employment එකේ කාර්යාලයක් සඳහා ස්ථීර ගොඩනැහිලි ඉදි කරන්න එම පුදේශයෙන් ඉඩම් ලබා දෙන්න පුළුවන් කියලා මම මේ සභාවේදී සඳහන් කරන්නට කැමැතියි.

இன்று குறிப்பாக, கிழக்கு மாகாணத்தில் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணியகத்தின் பயிற்சி நிலையங்கள் இல்லை என்ற போதுமானவையாக ஒரு காணப்படுகின்றது. நான் ஏற்கெனவே குறிப்பிட்டதுபோன்று, எங்களுடைய கரையோரப் பிரதேசத்தில் நீண்ட காலமாக இளைஞர், யுவதிகளுக்குப் பயிற்சி அளித்துவந்த வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணியகத்தின் பயிற்சி மூடப்பட்டதனால், இன்று அவர்கள் பெரும் சிரமங்களுக்கு உள்ளாகியுள்ளனர். எனவே, எங்களுடைய அமைச்சர் அவர்கள் கூடிய விரைவில் இது சம்பந்தமான புதியதொரு பயிற்சி நிலையத்தை எங்களுடைய பிரதேசத்தில் அமைத்துத் தருவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டுமெனக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். கிழக்கு மாகாணமானது யுத்தத்தினாலும் சுனாமியினாலும் மிகவும் பாதிக்கப்பட்ட ஒரு பகுதி. இதனால், இன்று அந்தப் பிரதேச இளைஞர், யுவதிகள் தொழில்வாய்ப்பு சம்பந்தமாக பெரும் சிரமங்களுக்கு உள்ளாகியிருக்கின்றனர். எனவே, அவர்கள் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புகளைப் பெறுவதற்கு ஏற்றவகையில், சிறந்த நிலையங்கள் பயிற்சிகளை வழங்குவதற்கான அந்த மாகாணத்தில் அமைக்கப்பட வேண்டும். இதனூடாக இளைஞர், யுவதிகள் பயன்பெற்றால், எமது நாட்டுக்கு அதிகளவு அந்நியச்செலாவணி கிடைப்பதற்கான வாய்ப்புக்கள் ஏற்படும் என்று நான் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அதேநேரம், இன்று எமது நாட்டில் சிறுபான்மைச் சமூகம் சம்பந்தமாக கொந்தளிப்பான சூழ்நிலை ஒரு ஏற்பட்டிருக்கின்றது. குறிப்பாக, தெற்கிலுள்ள அடிப்படைவாதிகள், சிறுபான்மைச் சமூகத்துக்கு எதிரான பிரசாரங்களைத் தொடர்ந்தேர்ச்சியாக ஊடகங்களினூடாகப் பரப்புகின்றார்கள். அதனால், எமது நாட்டின் நற்பெயருக்குக் களங்கம் ஏற்படுவது மாத்திரமல்ல, வடக்கு, கிழக்கில் வாழுகின்ற மக்கள் உட்பட முழு நாட்டிலும் வாழுகின்ற சிறுபான்மைச் சமூகம் பயத்துடனும் பீதியுடனும் வாழவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. எனவே, இது அரசு சம்பந்தமாக எமது கவனம் செலுத்தி, முன்னெடுக்கப்படும் அடிப்படைவாதிகளினால் இந்தப் பிரசாரங்களைத் தடுப்பதற்கு உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டுமென்று கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி!

# [අ.භා. 4.55]

# ගරු එස්. ජුේමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். பிரேமரத்ன) (The Hon. S. Premarathna)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අද ඉතාමත් වැදගත් අමාතඎංශ කිහිපයක වැය ශීර්ෂ විවාදයට ගැනෙන මේ මොහොතේ, මංගල සමරවීර ඇමතිතුමා, තලතා අතුකෝරල ඇමතිතුමිය ඇතුළුව ඒ හා සම්බන්ධ වග කිවයුත්තන් මේ සභාවේ සිටීම ගැන මම ඉතාමත් සතුටට පත් වනවා. මුලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මම අද කථා කරන්න අදහස් කළේ, ගරු තලතා අතුකෝරල මැතිනියගේ අමාතාහංශය පිළිබද; විදේශ රැකියා අමාතාහංශය පිළිබදවයි. මා ළහ තිබෙනවා සංඛාහ දත්ත කිහිපයක්. එයට අනුව, වසරකට ලංකාවෙන් ලක්ෂ තුනකට ආසන්න පුමාණයක් විදේශ ගත වනවා. ඒ ශුමිකයන් කාණ්ඩ විධියට වර්ග කළාම, මේ ලක්ෂ තුනක පිරිසෙන් වෘත්තිකයන් විධියට විදේශ ගත වන්නේ පන්දහසකට වඩා අඩු පුමාණයක්. ඒ වාගේම, වසරකට පන්දහසකට ආසන්න පුමාණයක් ලිපිකරු ආශිත රැකියාවන්වලට විදෙස් ගත වනවා. මේ අතරින් සාමානායෙන් පුහුණු ශුමිකයින් විධියට අසූදහසක, අනුදහසක පමණ පිරිසක් විදෙස් ගත වනවා. ඒ වාගේම, වර්ෂයකට නුපුහුණු ශුමිකයින් අසූදහසකට ආසන්න පුමාණයක් විදේශ ගත වනවා.

මේ අතරින් අති බහුතරයක් විදෙස් ගත වන්නේ ගෘහ සේවිකාවන් විධියටයි. සාමානායෙන් වර්ෂයකට අසූදහසත්, ලක්ෂයත් අතර පුමාණයක් ගෘහ සේවිකාවන් විධියට විදේශ ගත වනවා. වාර්ෂිකව මේ අයගෙන් රටට ලැබෙන ආදායම බැලුවාම, 2015 අවුරුද්දේ රුපියල් බිලියන 948කට වැඩි මුදලක් විදේශ රටවල සේවය කරන සහෝදරවරුන්ගෙන් අපේ රටට ලැබී තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මෙතැනදී අපට වැටහෙන එක කාරණයක් තමයි, මේ විධියට විදෙස් ගත වන ලක්ෂ තුනක පමණ පිරිස අතරින් අති බහුතරයක් අතිශය සාමානාා, සරල පවුල්වල, තමන්ගේ ජීවිතය ගැට ගහගන්නට පවා අමාරුකම් තිබෙන අය බවයි. තමන්ගේ දෙමච්පියන්ට ගෙයක් හදා දෙන්නට සමහර වේලාවට දරුවෝ විදෙස් රටවලට යනවා. සමහර වේලාවට තමන්ගේ දරුවන්ට උගන්වන්න අම්මලා විදේශගත වනවා. සාමානායෙන් මිනිසුන් රට යන හේතුව ඒකයි. තවත් සමහර තරුණයන් විභාගය අවසන් වූ විගසම විදේශගත වනවා. මොකද, අපේ රටේ තිබෙන අධාාපන කුමය විශ්වවිදාහලය කේන්දු කර ගත් අධාාපන කුමයක් නිසා. විශ්වවිදාහලයට සිසුන් සියයට 4ක් පමණ පිරිසක් ඇතුළත් වන විට, අනෙක් සියලුම සිසුන් හැලෙනවා. සාමානාායෙන්, රටකට වෘත්තීය පුහුණු ඕනෑ වන්නේ ඒ නිසායි. පසු ගිය වසරේ වෘත්තීය පුහුණු අමාතාාංශයෙන් වියදම කරලා තිබුණේ, සියයට 15කටත් වඩා අඩු පුමාණයක්. ඔන්න! අපේ රටේ වෘත්තීය පුහුණුව ලබා දෙන හැටි. ඒ එකක් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

අනෙක් කාරණය නම් මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි,මේ විධියට විදේශගත වන්නේ සරල ජීවිත ගත කරන මිනිසුන් කියලා තමුන්නාන්සේ දන්නවා. මේ මිනිසුන් විදේශගත වීම සදහා පුහුණුව ලබා ගන්නේ තමන්ගේ වියදමින්, ටිකට් එක ගන්නේ තමන්ගේ වියදමින්, ටිකට් එක ගන්නේ තමන්ගේ වියදමින්. එපමණක් නොවෙයි, සමහර වෙලාවට රටක් හොයා ගන්නෙක් තමන්ගේම වියදමින්. ඒ තමයි යන විධිය. හැබැයි, ගරු විදේශ රැකියා ඇමතිතුමිය විසින් පසුගිය සැප්තැම්බර් මාසයේ විදේශගත වන ශුමිකයන් සඳහා රක්ෂණ කුමයක් හඳුන්වා දුන්නා. ඒ රක්ෂණ කුමය හඳුන්වා දුන්නේ, 2015 සැප්තැම්බර් 01 වෙනිදා සිට කියාත්මක වන පරිදියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සාමානායෙන් විගමණිකයන්ට මෙහි තිබුණු කියාවලිය මෙයයි. පුධාන පිරිස - ගෘහ සේවිකාවන් විධියට අපි හිතමු.- විදේශගත වීමේදී එහි හාම්පුතුන්ගේ වියදමින් යුතුව තමයි එම රක්ෂණාවරණය ලැබුණේ. ගරු ඇමතිතුමියනි, මම හිතන්නේ මම නිවැරදියි කියලා. ඔබතුම්ය විදේශගත වන ශුමිකයන් වෙනුවෙන් සැප්තැම්බර් මාසේ 01 වන දින සිට අලුත් රක්ෂණ කුමයක් හඳුන්වා දෙනවා. ඒ රක්ෂණය සඳහා විදේශගත වන එක් ශුමිකයෙකුගෙන් ඩොලර් 100ක් අය කරනවා.

මම මෙම සංඛාා ලේඛන පෙන්වන්නම්. මේ විධියට විදේශගත වන්නේ, අතිශය සරල සාමානාා පන්තියේ මිනිසුන් පිරිසක්. මැදපෙරදිග රටවලට 5000ක්, 10,000ක් පමණ පිරිසක් තමයි වෘත්තිකයන් සහ අනෙක් බැහැර පිරිස වශයෙන් යන්නේ. [ගරු එස්. ජුේමරත්න මහතා]

මේ යන පිරිසගෙන් එක් ශුමිකයෙකුගෙන් ඩොලර් 100ක රක්ෂණාවරණයක් අය කරනවා. ගරු ඇමතිතුමියනි, විදේශගත වන මිනිසුන් එම ඩොලර් 100ක රක්ෂණාවරණය කොහොම හරි ගෙවනවා. හැබැයි, ඩොලර් 100ගේ රක්ෂණාවරණය පවරන සමාගම තමයි කුවේට්හි පිහිටි ගල්ෆ් ඉන්ෂුවරන්ස් කියන සමාගම හැබැයි, මේ සඳහා කැබිනට් අනුමැතියක්වත් නැහැ. කැබිනට් අනුමැතියක්වත් නැතිවයි සමාගමට පවරන්නේ.

මන්තීුතුමනි, මූලාසනාරූඪ ගරු සාමානා විධියට රක්ෂණාවරණයක් සඳහා ඩොලර් 100ක මුදලක් අය කරන විට, සාමානාායෙන්  $5{,}000$ කට ආසන්න පිරිසක් මැද පෙරදිග රකියාවලට යනවා. ඒ අනුව, මාසයකට 5,000ක් මැද පෙරදිග යන විට එක්කෙනෙක් ඩොලර් 100ක මුදලක් මෙම රක්ෂණයට ගෙවන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ විධියට මැදපෙරදිග යන එක් අයෙකුගෙන් ඩොලර් 100ක් අය කළාට, මේ සඳහා තවත් සමාගම දෙකක් ඉදිරිපත් වෙලා ඒ පහසුකම් යටතේම ඩොලර් 50කට රක්ෂණය දෙන්නම් කියලා quotations එවලා තිබෙනවා. මෙහි තිබෙන ඛේදවාචකය එයයි. හැබැයි, ඇමතිතුමිය අත උස්සන්නේ අර ඩොලර් 100 ගෙවන සමාගමට දෙන්නයි. සාමානායෙන් ඩොලර් 100 ගෙව්වාම, එයින් ඩොලර් 50ක් දූෂණය වෙනවා. මැද පෙරදිග යන එක සේවකයෙක්ගෙන් කොමිස් විධියට ඩොලර් 50ක් එනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සාමානා විධියට බැලුවාම මේ අමාතාාංශය මේ අහිංසක මිනිසුන්ගෙන් මාසයකට රුපියල් මිලියන 30ක් හොර පාරෙන් හොරා කනවා. මේ විධියට අවුරුද්දක් විතර රුපියල් මිලියන 30ක් ගත්තාම මේ අමාතාාංශය රුපියල් මිලියන 360ක් අහිංසක මිනිසුන්ගෙන් ගත්තවා. තවත් ආයතන දෙකක් ඩොලර් 50 ගණනේ එක ශුමිකයෙක් සඳහා රක්ෂණාවරණයක් දෙන්න කැමැත්ත පළ කරලා තිබෙද්දි, ඩොලර් 100කට මේ රක්ෂණය ලබා දීම හරහා ඒ මිනිසුන්ගෙන් රුපියල් 7,250ක් වැනි මුදලක් එක් ශුමිකයෙක්ගෙන් අය කරලා මිලියන 30කට වැඩි මුදලක් මේ අමාතාාංශයේ කොමිස් විධියට ලබා ගන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ එක්කම මම කියනවා, මේ වන විට අමාකාාංශය අන්ත දූෂිත ආයතනයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවාය කියලා. ඒ වාගේම මෙම අමාකාාංශය රටට ලැබෙන විදේශ විනිමය; රටට ලැබිය යුතු විදේශ විනිමය අනෙක් පැත්තෙන් වෙනත් රටවලට ආපහු පුදානය කරන අමාකාාංශයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ බේදවාවකය අවසානයේදී මේ රටට බලපානවා. හැබැයි, ජනවාරි 08 වෙනිදාට කලින් මේ රටේ අපට ඇහුණේ, "ආයේ ආයේ නොම ඉවසන්" වාගේ ගීත. හැබැයි, මේ ගීතවල පසුබිම බලද්දී හොරකම් කරන, දූෂණ කරන, වංචාවන් කරන අමාකාාංශය බවට මෙම අමාකාාංශය අවුරුදු එකහමාරක් ඇතුළත පත් වෙලා අවසානයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ රටේ සමහර අහිංසක මිනිසුන්ට ජනවාරි 8 වෙනිදාට කලින් විදේශ සිහින තිබුණා. විදේශ රටවලට ගිහින් ඉන්න මිනිසුන්ටත් හීනයක් තිබුණා. මැද මැදපෙරදිග රටවල ඉන්න සමහර අම්මලා, අක්කලා තවමත් ඉන්නේ, අර තානාපති කාර්යාල හරහා එහෙමත් නැත්නම් විවිධ කුම හරහා හැදුණු කඳවුරුවල ඉතාමත් දුක්ඛිත ජීවිත ගත කරමිනුයි. නමුත්, මේ අමාතාහංශය අදටත් නිහඩයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සාමානාශයන් අපේ ලක්ෂ තුනක් පමණ වන විදේශ ශුමිකයින්ගෙන් අවුරුද්දට පැමිණිලි 10,000කට වැඩි පුමාණයක් එනවා. ඒ පැමිණිලි 10,000 අතරිනුත් මෙම අමාතාාංශයට විසදා ගත හැකි වන්නේ, අතිශය සීමිත පුමාණයක් පමණයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ එක්කම මම මතක් කරන්න කැමැතියි මේ යන ලක්ෂ තුනේ ශුමික

පිරිසෙන් සාමානාායෙන් වර්ෂයකට මිය යන පිරිස 250කට වඩා වැඩියි. ඒ කියන්නේ, විදේශ රටවලදී මිය යන පිරිස 250කට වඩා වැඩියි. විදේශ රටවලදී සිදු වන තාඩන-පීඩනවලින් සමහරු පිස්සු වැටෙනවා. සමහරු වෛදා පුතිකාර ගන්න බැරිව ඒ රටවල තවමත් අතරමං වෙලා ඉන්නවා. හැබැයි, පසු ගිය කාලය පුරාම මෙම ආණ්ඩුවේම සමහර අමාකාාංශ හාර නියෝජා ඇමතිවරු මැදපෙරදිග රටවලට ගිහිල්ලා ඔවුන් බෙරා ගන්නවා අපි දැක්කා. නමුත්, ඔවුන් වෙනුවෙන් පෙනී ඉන්නවා කියපු අය, අද හැංගිලා ඉන්නවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමන්, මේ රට යන මට්ටමට ඔසවා තබන්න මහා මෙහෙවරක් කරන මිනිසුන්ට කරන අසාධාරණය බේදවාචකයක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එක ශුමිකයෙකුගෙන් ඩොලර් 50ක් හොරකම් කරන, දූෂණය කරන මේ අමාතාාංශයට එරෙහිව තිබෙන මෙම සියලු ලිපි ලේඛන මම හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා **සහාගත\*** කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "ශීු ලංකා විගමනික ශුමික සුබසාධන සංගමය කුවෙට්" නැමැති ශීර්ෂය සහිත ලිපියෙහි  $\stackrel{-}{\text{th}}$ සඳහන්ව තිබෙනවා, එක් ශුමිකයෙකුගෙන් ඩොලර් 100ක මුදලකට යටත්ව ගල්ෆ් ඉන්ෂුවරන්ස් සමාගමට මෙම අමාතාාංශය හාර දෙද්දි, එම insurance එක ඩොලර් 50ට වෙනත් සමාගම දෙකක් ඉල්ලනවා කියලා. ඒ සමාගම් දෙකට නොදී ඩොලර් 50ක් එක සේවකයෙකුගෙන් අල්ලස් විධියට ගන්න මේ අමාතාහංශය කටයුතු කරගෙන යනවා. ඒ වාගේම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ ලිපි ලේඛනත් එක්ක අපි අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවට යනවා. අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝද්තා විමර්ශන කොමිසමට ගියාට පසුව, අපි බලාගෙන ඉන්නවා දිල්රුක්ෂි ඩයස් නෝනාගෙන් පසුව මේ පිළිබඳ විමර්ශන කටයුතු නිවැරදිව සිදු වෙයි ද කියලා. හැබැයි, දිල්රුක්ෂි ඩයස් මැතිනිය එම කොමිසමේ අධාාක්ෂ ජනරාල් ලෙස කටයුතු කරන කාලයේ කුවේට් හී, ශී ලංකා විගමනික ශුමික සුබසාධක සංගමය මේ රටට ඇවිල්ලා භාර දූන්නා. නමුක්, මාස 8කට වඩා වැඩියි. තවම විභාගයක් නැහැ. අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවට මේ පිළිබඳ තොරතුරු ඉදිරිපත් කරන්න යන්න අපිත් බලාපොරොත්තුවෙන් ඉන්නවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සමහර වෙලාවට මේ අමාතාහාංශය හරහා අවුරුදු 5ට වඩා අඩු දරුවන් ඉන්න අම්මලාට විදේශගත වෙන්න දෙන්නේ නැහැ කියලා තමුන්නාන්සේ දන්නවා. මෙම විදේශ රැකියා අමාතාහංශයේ කියාකාරි අධාන්ෂවරයෙක් ඉන්නවා. කියාකාරි අධාාක්ෂ හමු වුණා නම් පුංචි මුදලක් දීලා සාමානාා පවුලකින් ගන්න ඕනෑ ලිපි ලේඛන ටික සියල්ලම සකස් කර ගන්න පුළුවන්. මේ දූෂණය සිදු වනවා, ගරු ඇමතිතුමියනි. ඔබතුමියට මේ ගැන අවබෝධයක් තිබෙනවාද කියලා කියන්න මම දන්නේ නැහැ. මේ හොයා බලන්න කියලා මම ඔබතුමියගෙන් පිළිබඳව ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා.

ඒ එක්කම මම ඔබතුමියට මේ කාරණයත් මතක් කරනවා. සාමානායෙන් විදේශ රටවලට නුපුහුණු ගෘහ සේවිකාවන් යවන්න බැහැ. හැබැයි, ඒජන්සිකරුවන් එකතුවෙලා පසු ගිය කාල සීමාව තුළ මාසයකට රුපියල් 90,000 ගණනේ අරගෙන 3,000කට වැඩි පිරිසකට ඒ අදාළ ලිපි ලේඛන මේ අමාතාාංශය හරහා හදා දීලා තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

රක්ෂණාවරණය හරහා කටාර් රාජායට සාමානාශයන් වර්ෂයකට ශුමිකයන් 90,000ක් විතර යනවා. ශුමිකයන් 90,000න්ම ඩොලර් 100 ගණනේ අය කරනවා. වසරකට එක්සත් අරාබි එමීර් රාජායට ශුමිකයන් 60,000ක් යනවා. මේ දෙගොල්ලන්ගේම එකතුව 150,000යි. මේ ශුමිකයන්

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூல் நிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

150,000ත්ම ඩොලර් 100 ගණතේ එකතු කරනවා. ඒ අනුව රටට අහිමීවන විදේශ විනිමය පුමාණය ඩොලර් 15,000,000යි, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඩොලර් 15,000,000ක් මේ රටට අහිමී වෙනවා. මේ කාරණය පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවේ ගෞරවනීය අවධානය යොමු කරන්න කියලා මා ඔබතුමියගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

විදේශ රටවල සිටිමින් අපේ රටට විදේශ විනිමය එවන ආදරණීය මිනිස්සු අපෙන් ඉල්ලීම් ගණනාවක් කරනවා. ඒ මිනිසුන්ට සාධාරණය ඉටු විය යුතුයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා. බොහෝ දෙනෙක් විදේශගත වෙන්නේ ගෙයක් හදා ගන්න නැත්නම් වාහනයක් මිලදී ගන්න, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඔබතුමියගේ ගෞරවනීය අවධානය මේ කාරණය කෙරෙහි යොමු කරලා, මේ ඉතුරු කාලය ඇතුළත විදේශගත ශුමිකයන් සදහා යම්කිසි සහනදායී කුමයක් අනුගමනය කරලා, පුළුවන් නම් ඔවුන්ට වාහනයක් ගන්න උදව් කරන්න, නිවසක් හදා ගන්න අඩු පොලියට ණය පුමාණයක් ලබා දෙන්න උදව් කරන්න. මැද පෙරදිග රටවල දුක් විදින - මේ වනකොට කඳවුරුවල ජීවත් වන - කාන්තාවන් සම්බන්ධයෙන් වෙනදාට වඩා සොයා බලන වැඩ පිළිවෙළකට යන්න පුළුවන් නම් එය ඉතා හොඳයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, බොහෝ විදේශගත ශුමිකයන් ඔවුන්ට විශාම වැටුපක් සකස් කර දෙන මෙන් ඉල්ලනවා. ඒ අනුව දායකත්ව විශාම වැටුපක් හදාගෙන යනවා. ඔවුන්ගෙන් කොටසක් අරගෙන ඒ කොටසම දෙන්න හදනවා. හැබැයි, මේක නොවෙයි තිබෙන පුශ්නය. මේ මිනිස්සු ටික නැත්නම්, මේ මිනිස්සු එවන සල්ලි ටික නැත්නම් මේ රටේ විදේශ විනිමය තවදුරටත් පහළට කඩා වැටිලා අවසානයි. මේක තමයි අපේ රටේ විදේශ විනිමය ලැබෙන පුධාන සාධකය වෙන්නේ. හැබැයි, මේ මිනිස්සු පිළිබඳව හොයා බලන්නේ නැති එක ගැන මේ මිනිසුන්ට තිබෙන්නේ මහා කම්පාවක්. කම්පාවට උත්තර හොයන්න ගොඩක් දෙනෙක් හිතාගෙන හිටියා. අමාතාහංශයට ඇමතිවරියක් පත් වනකොට අපිව බලා ගන්න අම්මා කෙනෙක් වගේ කෙනෙකු පත් වෙනවාය කියලා ඔවුන් හිතුවා. හැබැයි, සිදු වන අසාධාරණකම් එක්ක ඒ මිනිසුන් අද ඔබතුමියව වෙන පැත්තකින් වෙන විධියකට සිහිපත් කරනවා.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ඇත් අවසන් කරන්න.

# ගරු එස්. පේුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். பிரேமரத்ன) (The Hon. S. Premarathna)

මට තව විනාඩියක කාලයක් ඕනෑ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

ඩොලර් 100ට දෙන එක ඩොලර් 50ට දෙන්න වෙන ආයතන දෙකක් එකහ වෙලා තිබෙනවා. හෙට දවසේ හෝ රට යන්න ඉන්න අහිංසක මිනිසුන්ගෙන් අය කරන ඩොලර් 50ක කොමිස් ගැහිල්ල කොහෙන් හෝ නවත්වන්න කියලා මා ඔබතුමියගෙන් බොහොම ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා. ඩොලර් 50කට දෙන්න සමාගම දෙකක් ඉදිරිපත් වෙලා සිටියදී, ඩොලර් 100ට දෙන එක නවත්වන්න කියලා ඉල්ලනවා.

විවිධ හැකියාවන් තිබෙන අය විවිධ රටවල වැඩ කරනවා. ඔවුන් ඒ රටවල වැඩ කරන්නේ ඔවුන්ගේ කාර්මික උපකරණ හරහායි. හැබැයි, ඔවුන්ට මේ රටට ඒ කාර්මික උපකරණ ගෙනෙන්න විධියක් නැහැ. ඒකට හේතුව තමයි ඒ කාර්මික උපකරණ මේ රටට ගෙනෙනකොට ලොකු tax එකක් අය කිරීම. ඒ බදු සහනය ලිහිල් කරලා, ඔවුන් සේවය කරන රටවල තිබෙන උපකරණ මේ රටට ගෙනෙන්නත් ඉඩ ලබා දෙන්න කියලා මා ඔබතුමියගෙන් ඉල්ලනවා.

අවසාන වශයෙන්, මම ඔබතුමියගෙන් මේ කාරණයත් ඉටු කරන්න කියලා ඉල්ලනවා. සියලු අසාධාරණකම් මැද්දේ විදේශගතවෙලා ඉන්න ඔවුන්ගේ එකම ඉල්ලීම තිබෙන්නේ, මොනවා නැතක් පිට රට ගිහිල්ලා මේ රටට එනකොට මේ රට ඉතුරු කරන්න කියලායි. කොමිස් ගැහීම නිසා දැන් ගෙවල් හදලා තිබෙන්නේ කොහේද, ගෙවල් අරගෙන තිබෙන්නේ කොහෙන්ද කියලා අපි දන්නවා. රුපියල් කෝටි 5ක්, 6ක් දීලා ගෙවල් ගත් තැන් අපි දන්නවා. ඒ සියලුම දේ පොඩි කාලයක් ඇතුළත අපි අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න ලැස්තියි. තමුන්නාන්සේලා මහ මෙහෙවරක් කරලා රටට එවන සල්ලි ටික වෙන තැනකින් දූෂණයට ලක් වෙනවා; හොරකමට ලක් වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, යම් හෙයකින් ඔවුන්ට සාධාරණය ඉටු නොකළොත් ඔවුන් අපේ රටට එවන සල්ලි ටික නතර කරයි. එතකොට මේ රටේ කෝටි දෙකක ජනතාවත් එක්කම මේ හොරකම් කරන සියලු දෙනාටම මේකට වග කියන්න වෙනවා. ඒ නිසා ඒ මිනිස්සු වෙනුවෙන් යම් සාධාරණයක් ඉටු කරන්න කියලා ඉල්ලීමක් කරමින් මා නිහඩ වනවා. ස්තුතියි.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) බොහොම ස්තූතියි. The next speaker is the Hon. Muthu Sivalingam.

# ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

## නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Yes, Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale?

# ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මගේ පිළිතුරු කථාවේදී මම ඔබතුමාට සියලුම උත්තර ලබා දෙනවා. මේ සභා ගර්භයේ රැදිලා ඉන්න කියලා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා.

# [பி.ப. 5.08]

# ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා

(மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்) (The Hon. Muthu Sivalingam)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்றைய தினம் இடம்பெறும் இந்த மூன்று அமைச்சுக்களினதும் நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீதான குழுநிலை விவாதத்திலே பேசுவதற்கு வாய்ப்பளித்ததற்கு முதலில் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். முதலாவதாக, வெளிநாட்டுத் தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சர் அவர்களுக்கு நான் [ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා]

ஒரு விடயத்தைக் கூற வேண்டும். இலங்கையின் மலையகத்திலிருந்து வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புக்காகச் செல்லும் பெண்களின் தொகை அதிகரித்துவரும் நிலையில், இன்று அவர்களது பாதுகாப்புத் தொடர்பிலும் கூடியளவு கவனம் செலுத்த வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

மலையகத்தைப் பொறுத்தமட்டில் வெளிநாட்டு முகவர் நிலையங்கள் மற்றும் இடைத்தரகர்கள் பாதிக்கப்பட்டுள்ள குடும்பங்களைக் குறிவைத்து, அவர்களுடன் பொருளாதார ரீகியான ஆசை வார்த்தைகளைக் காட்டி ஏமாற்றி வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்பிவைக்கும் நிலை தற்போது வேலைவாய்ப்புக்காக காணப்படுகின்றது. ஆனால், சென்றுவந்த எத்தனை பெண்களின் வெளிநாடுகளுக்குச் முன்னேற்றம் குடும்பத்தினர் பொருளாதார ரீதியில் கண்டுள்ளார்கள் என்பது கேள்விக்குறியே! மாறாக, கணவன் மனைவியைப் பிரிந்தும் மனைவி கணவனைப் பிரிந்தும் குழந்தைச் செல்வங்களைப் பிரிந்தும் சீர்கேடுகளுக்குள்ளான நிலையிலேயே பெருமளவு குடும்பங்கள் மலையகத்தில் காணப்படுகின்றன.

மேலும், அரசாங்கத்தால் 5 வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட குழந்தைகளுடைய தாய்மார் வெளிநாடுகளுக்கு வேலை செல்வதற்குத் தடைவிதிக்கப்பட்டுள்ள வாய்ப்புக்காகச் நிலையில், மலையகத்தில் இத்தடையினை மீறி ஒருசில கிராம உத்தியோகத்தர்கள், பிரதேச செயலக உத்தியோகத்தர்கள், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு நிறுவனத்தினால் நியமிக்கப் பட்டுள்ள அதிகாரிகளின் ஆதரவுடன் பெருமளவானோர் தொடர்ந்தும் வெளிநாடுகளுக்குச் சென்றவண்ணமே வெளிமாவட்டங்களிலிருந்து உள்ளனர். அத்தோடு, வருவோருக்கு நுவரெலியா மாவட்டத்தில் பதிவுகளை மேற்கொண்டு போலியான ஆவணங்களைத் தயாரித்து வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்பிவைக்கும் நிலையும் தொடர்ந்த வண்ணமே உள்ளது. எனவே, இதற்கான சரியான ஒரு தீர்வைப் பெற்றுத்தர வேண்டும். ஊழல் செய்யும் அதிகாரிகளுக்கு எதிராக நல்லாட்சி அரசாங்கத்தில் உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அதேவேளை, தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் இராஜாங்க அமைச்சர் அவர்கள் இங்கே இருக்கிறார். எங்களுடைய தோட்டத் தொழிலாளர்களுடைய சம்பள உயர்வு சம்பந்தமாக இழுபறி நிலையிருந்தபோது அமைச்சர் அவர்களும் இராஜாங்க அமைச்சரான நீங்களும் அக்கறையோடு அதில் ஈடுபட்டு அதற்கு ஒரு முடிவுக்கு வரக்கூடிய வாய்ப்பை ஏற்படுத்தியதற்காக இச்சந்தர்ப்பத்தில் உங்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

மேலும், துக்ககரமான சில விடயங்களையும் உங்களுக்குக் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். மாத்தளை, புப்புரஸ்ஸ, கண்டி போன்ற இடங்களிலே கிட்டத்தட்ட 15,000 பேர் JEDB, SPC நிறுவனங்களில் வேலை செய்கின்றார்கள். ஆனால், Janatha Development Board தொழிலாளர்களுக்கு அவர்களுடைய EPF, ETF, பணிக்கொடை என்பன வழங்கப்படவில்லை. அவர்களுக்கு EPF இல் கிட்டத்தட்ட 78 ETF இல் கிட்டத்தட்ட 35 கோடியும் பணிக்கொடையில் கிட்டத்தட்ட 42 கோடியுமென பல கோடி ரூபாய் அங்கு பாக்கியாக இருக்கின்றது. ஏற்கெனவே நன்றாக தற்போது நலிந்துபோய<u>்</u> வேலைசெய்து வேலை பட்டினி கிடக்கும் வாய்ப்பில்லாது அந்த மக்களுக்கு எவ்வளவோ பிரச்சினைகள் இருக்கும்போது அவர்களுடைய பணத்தை அரசாங்கமே இப்படி முடக்கி வைப்பது வேதனைக்குரிய விடயம். அது சம்பந்தமாக வழக்குகள் தாக்கல் செய்யப்பட்டதனால் சில குடும்பங்களுக்கு மாத்திரம் அவற்றைப் பெறக்கூடியதாக இருந்தது. எனவே, உங்களுடைய அலுவலர்கள்மூலம் இதற்கு நடவடிக்கை எடுக்காவிட்டால், அந்த மக்களுடைய பணம் பறிபோய்விடும். எனவே, தயவுசெய்து உங்கள் அதிகாரிகளை அனுப்பி இதற்குரிய நடவடிக்கையை எடுக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

சமீபத்தில், "The Sunday Times" newspaper of 27th November, 2016 states, I quote:

"Renuka Holdings in forefront for PPP of state plantations"

செய்தி பிரசுரிக்கப்பட்டிருந்து. வேறுதொழிலுக்காக இந்த நிலங்களைப் பகிர்ந்தளிக்க முயற்சி செய்துகொண்டிருக்கின்றீர்கள். உள்ள தொழிலே நாசமாகிக் மக்களுடைய பிரச்சினைகள் கொண்டும் அந்த நீடித்துக்கொண்டும் இருக்கும்பொழுது வெளியார் வந்து புதிதாகத் தொழிலை ஆரம்பித்தால் அவர்களுடைய ... பணிக்கொடை, ETF, EPF என்ன ஆவது? அவர்களுக்கு ஒன்றுமே கிடைக்காத சூழ்நிலைதான் ஏற்படும். எனவே, இப்படியான மாற்றுவழிகளைக் காண்பதற்கு, அபிவிருத்தித் திட்டங்களைத் தொடங்குவதற்கு முன்னர் அந்த மக்களுடைய இந்தக் கொடுப்பனவுகளை உடனடியாகப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு ஆவன செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

அடுத்து, தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கோ தோட்ட நிர்வாகத்துக்கோ தொழிற்சங்கங்களுக்கோ தெரியாதவாறு Agalawatta Plantations PLC கைமாறிவிட்டது. கைமாறும் பொழுது குடுமிச் சண்டைபோல் சண்டை ஏற்பட்டிருக்கிறது. எவ்வளவுதூரம் இந்த ஏமாற்றியிருக்கிறார்கள் என்று பாருங்கள்! EPF மாத்திரம் 413 மில்லியன் ரூபாய் செலுத்தப்பட வேண்டியிருக்கின்றது. இது ஒரு சிறிய தொகையல்ல. இவற்றை நீங்கள் நேரத்துடன் கவனித்திருக்க வேண்டும். JEDB, SPC போன்ற அரச பெருந்தோட்ட நிறுவனங்களைப் பார்ப்பதற்குத் தவறிய நீங்கள், இந்தக் கம்பனிகள் என்ன செய்கின்றன என்று பார்த்தீர்களா? அந்தப் பகுதியிலுள்ள உங்கள் காரியாலய அதிகாரிகள் என்ன செய்கின்றார்கள் என்பதைப் பார்க்காமல் விட்டுள்ளீர்கள். இவற்றை முன்னரே கவனித்திருந்தால் இவ்வளவு பெருந்தொகைப் பணம் முடக்கப்பட்டிருக்காது. இது அவ்வளவும் மக்களுடைய பணம். எனவே, அநியாயமாக கொள்ளையடிப்பதாகவே மக்களுடைய பணத்தைக் எங்களுக்குத் தெரிகின்றது. இவ்வழியிலேயே சில தோட்டக் கம்பனிகள் நடப்பதாகக் கேள்விப்படுகின்றோம். எனவே, தயவுசெய்து மிகுதியாகவுள்ள 21 கம்பனிகளிலும் இந்த விடயங்கள் தொடர்பில் அக்கறையோடு ஆராய்ந்து அதற்கான தக்க நடவடிக்கைகளை உங்களுடைய அமைச்சு இப்போதே எடுத்தால்தான் நல்லது. இப்போதே சில தோட்டக் கம்பனிகள் மூடுவிழா கொண்டாடத் தயாராக இருக்கின்றன. அவர்கள் தோட்டங்களைக் காடாக்கிவிட்டார்கள். தோட்டங்களுக்கு மக்கள் போகக்கூடிய சூழ்நிலை இல்லாததால் அவர்கள் இவற்றை வெளியிலே சொல்லக்கூடிய வாய்ப்பு ஏற்பட்டிருக்கின்றது. இவ்வாறான ஒரு சூழ்நிலையில் அவர்களுடைய சேமிப்பு அனைத்தும் கொள்ளையடிக்கப் பட்டால் அந்த மக்களுடைய எதிர்காலம் என்னவாகும்? அவர்களுடைய குடும்பம் என்னவாகும்? எனவே, தயவுசெய்து மற்றைய 21 கம்பனிகள் பற்றியும் வெகுவிரைவாக ஆராய்ந்து நடவடிக்கை எடுக்குமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அடுத்து, EPF, ETF எடுக்கப்போகும்போது மக்கள் பாரிய கஷ்டங்களை எதிர்நோக்குகின்றனர். ஹற்றன் நகரிலே ஒரு காரியாலயம் இருக்கின்றது. அந்தக் காரியாலயத்திலே மக்கள் சேமலாப நிதியத்தை மீளப்பெறவேண்டுமானால் அதிகாலை 2 மணிக்கு அங்கு போகவேண்டும். ஹற்றன் போன்ற குளிரான ஒரு நகரத்திலே அவர்களால் அதிகாலை 2 மணிக்குப் போகமுடியுமா? அவர்கள் அதிகாலை 2 மணிக்குச் சென்று முன்னே மணிக்கணக்காக காரியாலயத்திற்கு அந்தக் வரிசையில் நின்று அந்தப் பத்திரங்களைப் பெறவேண்டும். அதற்குப் பல தரகர்கள் இருக்கின்றார்கள். அங்கேயுள்ள சில தரகர்கள் என்ன செய்கின்றார்களென்றால், 15,000 ரூபாய் வாங்கி அவர்களுடைய பத்திரத்தை நிரப்பிக்கொடுத்துவிட்டு, "உங்களுடைய பணம் வெகுவிரைவில் வந்துவிடும்" எனக் கூறுகிறார்கள். பத்திரத்தைக் கொடுப்பதற்கே 15,000 ரூபாய் வசூலிப்பதானது ஒரு பாரதூரமான விடயம். எனவே, இதனை உடனடியாகக் கவனித்து, அதற்கு நடவடிக்கை எடுக்குமாறு உங்களைக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அடுத்து, கம்பனிக்காரர்கள் இன்று எந்தவிதத்திலும் ஒத்துப்போவதாக இல்லை. கம்பனி நடத்துகிறவர்கள் பல தொழில்களை ஒன்றாகச் சேர்த்து நடத்துகிறார்கள். அதில் தேயிலைத் தோட்டத் தொழிலையும் ஆக்கியிருக்கிறார்கள். இந்த நாட்டுக்கு தேயிலை எவ்வளவு முக்கியமென்பதுபற்றி அமைச்சர்களுட்பட பேசுகிறார்கள். அப்படிப்பட்ட முக்கியமான ஒரு தொழில் துறையை அபிவிருத்தி செய்ய அரசாங்கம் ஏன் நடவடிக்கை எடுக்கக்கூடாது? எதிர்வரும் நிதியாண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்ட வாசிப்பின்போது "ஏதேனுமொரு நிறுவனத்தினால் வைத்துக்கொள்ள முடியுமான ஆகக்கூடிய காணியின் அளவு 5,000 ஏக்கர்களாக வரையறுக்கப்படும்" என நிதி அமைச்சர் அவர்கள் கூறினார். சோரம்போன அல்லது நட்டத்தில் இயங்குகின்ற கம்பனிகளை அப்படிப் பிரித்துக்கொடுப்பதில் ---எங்களுக்கு ஆட்சேபனை இல்லை. முறையாக நடத்தும் கம்பனிகளை அப்படிப் பிரித்து இன்னும் பல முதலாளிமாரை உருவாக்கக்கூடாது. 22 முதலாளிமாரிடம் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் படும் வேதனை தாங்க முடியாததாக இருக்கின்றது. இந்த நிலையில் 5,000 ஏக்கர் என வரையறுத்தால், இன்னும் 50 கம்பனிகளாவது வருமென்று கம்பனிகளைப் நினைக்கின்றேன். பெருக்கி இன்னுமின்னும் சின்னாபின்னமாக்க தோட்டங்களை வேண்டாம். இந்தத் தொழிலை நம்பியிருக்கும் எங்கள் தோட்டத் தொழிலாளர்களுடைய எதிர்காலம் என்னவாகும்? என்பதை இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் கவலையோடு கவனித்துக் கொண்டிருக்கின்றது. இந்த நிலைமையைப் போக்க நல்ல நிலையில் இயங்கும் கம்பனிகளை முறையாக நடத்துவதற்கு நீங்கள் உதவி செய்வதுடன், முறையற்ற முறையில் நடத்தும் கம்பனிகளை உடனடியாக நீங்கள் பொறுப்பேற்கவும் வேண்டும். அப்படிப் பொறுப்பேற்றால் அவற்றை JEDB, SPC போல ஆக்கிவிடாமல், நன்றாக நடத்தக்கூடிய ஒரு பெரிய கம்பனிக்குக் கொடுக்க வேண்டும். தனிப்பட்ட ஒரு மனிதனுக்கு 5,000 ஏக்கர் காணியை நடத்தவே முடியாது; அது சாத்தியமற்ற விடயம். சட்டியிலிருப்பதை அகப்பையிலே எடுக்கும்பொழுது நெருப்பிலே கதையாக எங்கள் மக்களுடைய கதை ஆகிவிடும். இதிலும் நீங்கள் அக்கறையோடு கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

சமீபத்தில் கூட்டு ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திட்டோம். அதற்கும் பல வியாக்கியானங்கள் கொடுத்தார்கள். கௌரவ அமைச்சரான நீங்களும் அதிலே கலந்துகொண்டீர்கள். அது முறையாக எழுதப்பட்ட கூட்டு ஒப்பந்தமாகும். நிருவாகங்களுக்கு முரண்பாடாக, தொழிலாளருக்கு எதிராக ஏதோ சதி செய்து இந்தக் கூட்டு ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்டது என்ற ஓர் உணர்வை ஏற்படுத்துவதற்கு வேண்டுமென்றே சிலர் தப்பான வியாக்கியானங்களைக் கொடுக்கிறார்கள். கடந்த 2 -. 3 வாரங்களாக மக்களைச் சந்தித்து அவர்களுக்கு விளக்கம் சொல்லியிருக்கிறோம். கம்பனிக்காரர்களை அழைத்து குறைகளை விசாரிக்குமாறு உங்களுக்கு நாங்கள் அறிவித்திருந்தோம். உடனடியாக அதற்கென ஒரு தினத்தைக் குறிப்பிட்டீர்களானால், கம்பனிக்காரர்களை அழைத்துவந்து அந்தக் குறைகளை நிவர்த்தி செய்யலாம். குறைகள் இருப்பதாக எனக்குத் தெரியவில்லை. ஆனால், குறைகள் இருப்பதைப் போலவும் கம்பனிக்காரர்களுக்குச் இருப்பதைப்போலவும் பொய்யான சாககமாக விளக்கங்களைக் கொடுத்து மக்களைத் திசை திருப்பி ஆளாக்கியிருக்கிறார்கள். குழப்பநிலைக்கு அவர்களைக் எனவே, தயவுசெய்து நாங்கள் கேட்டுக்கொண்டபடி ஒரு திகதியை நியமித்துக் கொடுக்குமாறு விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) බොහොම ස්තූතියි.

මීළඟට, ගරු රවීන්දු සමරවීර රාජා ඇමතිතුමා.

#### [අ.භා. 5.18]

# ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා (කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා රාජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர - தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. Ravindra Samaraweera - State Minister of Labour and Trade Unions Relations)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කම්කරු අමාතාහංශයේ වැය ශීර්ෂ යටතේ අද දවස පුරාම මේ ගරු සභාව තුළ විවිධ කරණු ඉදිරිපත් වුණා. ඒ කරුණු ඉදිරිපත් කළ මන්තීවරුන් බොහෝ දෙනෙක් දැනට සභා ගර්භය තුළ නොසිටියත් අමාතාහංශය පැත්තෙන් ඒ සඳහා පිළිතුරු ලබා දීම අපේ යුතුකමක් වෙනවා.

මුලින්ම මම පිළිතුරු දෙන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්ති මන්තීතුමා අද දවල් වරුවේ කථා කරමින් ඉදිරිපත් කළ කාරණා කිහිපය ගැනයි. එතුමා සඳහන් කළා කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව අවුරුදු 100ක් පමණ පැරණි වුවත් මෙතෙක් කල් සේවා වාාවස්ථාවක් නොමැතිව කටයුතු කරලා, පසු ගිය සැප්තැම්බර් මාසයේ 07වැනි දා සිට 27වැනි දා දක්වා පැවැත් වුණු වැඩ වර්ජනයේ පුතිඵලයක් හැටියට දැන් සේවා වාාවස්ථාවක් හදා ගෙන යනවා කියලා. ඒ සම්බන්ධව එතුමා කළේ වැරදි පුකාශයක්.

සේවා වාාවස්ථාවක් පිළිබඳව දැන් ටික කාලයකට කලින් කරුණු ඉදිරිපත් වෙලා තිබුණා. අපේ ගරු ඇමතිතුමා මේ සඳහා අමාතාාංශයේ දීර්ඝ කාලයක් සේවය කළ, අවුරුදු 40ක පමණ පළපුරුද්දක් ඇති හිටපු ලේකම්වරයකු වන මඩිහහේවා මහත්මයාගේ පධානත්වයෙන් කමිටුවක් පත් කරලා සේවා වාාවස්ථාවක් සකස් කිරීම පිළිබඳව කටයුතු ආරම්භ කර තිබුණා. මේ සඳහා කම්කරු නිලධාරින්ගේ සංගමයත් සහභාගි වුණා. එහෙම සහභාගි වෙලා ඒ කමිටුවේ අවසාන භාගයේදී මේ වැඩ රාජකාරිය හරියට ඉෂ්ට වන්නේ නැහැයි කියලා ඒ අය මුලින් ඒ කමිටුවට විරුද්ධව උද්ඝෝෂණයක් කරලා ඊට පස්සේ වැඩ වර්ජනයක නියැලුණා. දින 21ක් පමණ වැඩ වර්ජනයේ යෙදුණා. ඒ අයගේ තව ඉල්ලීම් ගණනාවක් තිබුණා. ඒ ඉල්ලීම් ගණනාව සම්බන්ධයෙන් ඇමතිතුමාත්, අපිත් සමහ සාකච්ඡා කරලා

[ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා]

එකහතාවකට පැමිණියා. ඒ අය ඒ අතරතුර බොහෝ දේවල් කරන්න සූදානම් වුණා. ඇමතිතුමාත් මමත් අතර පුශ්නයක් තිබෙනවා කියලා ඒ අය මාධා තුළින් පුකාශ කළා. එහෙම දේවල් වුණා. අපි ඒවා ගණන් ගත්තේ නැහැ. අවසානයේදී එකහතාවකට ආවා. ඊට පසුව ඒ වෙලාවේ කාලෝචිත නොවුණත් මේ වැඩ වර්ජනයේ නියැඑණු දිනවලට ඒ අයට වැටුප් ගෙවන්න තීන්දුවක් ගත්තා. එහෙම තීන්දුවක් අර ගෙන ඒ අයට වැටුප් ගෙවන්නටත් අපි කටයුතු සූදානම් කළා. අවසානයේ ඒ අය ඉල්ලීමක් කරනවා, වැටුප් ගෙවලා මදි, මේකට ඒ අයට නිවාඩුත් අවශායි කියලා. අපට ආරංචියි, අදත් පාර්ලිමේන්තු හන්දියේ කම්කරු නිලධාරීම හත්වරුන් උද්සෝෂණයක් කරන්න පැමිණිලා ඉන්නවා කියලා. දැන් උද්සෝෂණ කිරීම සඳහා නිදහස තිබෙනවා. සුදු වැන් එහෙම එන්නේත් නැහැ. ඊයේ දවසේත් සමෘද්ධි නිලධාරීන් සහ විශ්වවිදාහල ශිෂායෙන් ඇවිල්ලා ඉන්නවා අපි දැක්කා.

අද අගමැතිතුමා පුකාශයක් කරමින් කිව්වා, ඒ අයට පාර්ලිමේන්තු මාර්ගය අභියස වෙනම ස්ථානයක් ලබා දෙනවා කියලා. මොකද, පාර්ලිමේන්තුවට මන්තීවරුන් එන එක වළක්වන එකත් සුදුසු නැති නිසා. දැන් ඒ අය ඒ වැඩ වර්ජනය කළ දවස්වලට නිවාඩුක් ඉල්ලනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, කමුන්නාන්සේ පිළිගන්නවා ඇති, මේ රටේ, විශේෂයෙන් රාජාා සේවයේ අය වැඩ වර්ජනයක් කළාම හිත වැටුප් ගෙවලා නිවාඩුක් දෙනවා නම්, සුමානයෙන් සුමානයට හැම ආයතනයම වැඩ වර්ජනය කරන්න පටන් ගනීව්. ඇයි, පඩියක් ලැබෙනවා, නිවාඩුක් ලැබෙනවා. එහෙම කරන රටක් ලෝකයේ කොතේවත් නැහැ. ඒ නිසා මේ ඉල්ලීම හරිම අසාධාරණයි. අපි මේ සේවා වාවස්ථාව පිළිබඳව කටයුතු කරලා අද වන විට කෙටුම්පකක් හදලා තිබෙනවා. මුලින්ම මේ කටයුත්තට ඒ අයත් සහභාගි වුණා.

ගියවර වැඩ වර්ජනයේදී ඒ අය කැබිනට අනු කාරක සභාවක් පත් කරන්න කියා කිව්වා. අපේ ඇමතිතුමා ඒකත් කැබිනට මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කළා. දැන් කෙටුම්පතක් සකස් කරලා තිබෙනවා. ඒ කෙටුම්පත අදාළ ආයතනවලට යොමු කරලා, ඒ අයගේ වාර්තාව ලැබුණාම අපි ඒක කැබිනට මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කරනවා. අනු කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කරලා කැබිනට මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කරනවා. නමුත් වෘත්තීය සමිතියක් හැටියට එතැනින් එහා ඉල්ලීම් ඉදිරිපත් කරනවා නම්, මා හිතන විධියට ඒක අසාධාරණයි.

අද ඩග්ලස් දේවානන්දා මන්තීතුමා මේ සභාවේ කථා කළා. එතුමා කිව්වා, උතුරු පළාතේ විශාල පුශ්නයක් තිබෙනවා කියලා. කම්කරු නිලධාරීන්ගේ ලොකු හිහයක් තිබෙනවා කියා කිව්වා. කැබිනට් මණ්ඩලය අපට අනුමැතිය දීලා තිබෙනවා, කම්කරු නිලධාරීන් බඳවා ගන්න. ඒ ගොල්ලන්ගේ වැඩ වර්ජනයේ එක කරුණක් තමයි අලුතෙන් බඳවා ගැනීම් කරන්න එපා කියන එක. එහෙම නම් ආණ්ඩුවක් ඕනෑද? ඒ ගොල්ලන් කියන කියන දේ කරන්න ආණ්ඩුවක් ඕනෑද? ඒක හරි අසාධාරණයි.

කමුන්නාන්සේලා දන්නවා, වැටුප් පුශ්නය පිළිබඳව. MN 5 සහ SL 1 පිළිබඳව සට්ටනයක් තිබෙනවා. පසුගිය වතාවේ අපි ඒ අයක් එක්ක සාකච්ඡා කරපු වෙලාවේදී ඒ ගැන කිව්වා. මේ MN 5 තිබෙන වැටුප SL 1ට ගෙන ඒම ඒ නිලධාරින්ට විතරක් කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. ඒකෙන් රාජාා සේවයේ ලොකු විෂමතාවක් ඇති වෙනවා. විජිත හේරත් මන්තීතුමා ඒ ගැන මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී පුශ්නයක් නැඟුවා. අපි ඒකට උත්තර දුන්නා. රාජාා පරිපාලන හා කළමනාකරණ ඇමතිතුමා එදා කථා කළා. අපේ ඇමතිතුමා ඒකට උත්තර දුන්නා. අපි දැන් අලුතෙන් යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ අයට ඒකේ අවුරුදු දහයක කාල සීමාවක් තිබුණා. අපි ඒ කාලය අවුරුදු පහකට අඩු කරනවා.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake) ගරු රාජාා අමාකානුමනි, මම පුශ්නයක් අහන්නද?

## ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர) (The Hon. Ravindra Samaraweera) අහන්න.

## ගරු බිමල් රක්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු රාජා අමාතානුමනි, මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. පළමුවන කාරණය, දැන් මේ කම්කරු නිලධාරින්ගේ පුශ්නය සංකීර්ණ වෙලා තිබෙන්නේ මේ දඬුවම නිසායි. ඔබතුමා කල්පනා කරලා බලන්න. මිනිස්සු තමන්ගේ අයිතීන් ලබා ගැනීම සඳහා වෘත්තීය කිුයාමාර්ග ගැනීම ඔවුන් සතුව තිබෙන අයිතියක්.

# ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர) (The Hon. Ravindra Samaraweera) உீன லி.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ඔබතුමන්ලාත් විපක්ෂයේ ඉන්නකොට ඒක කළා. ඒකට දඩුවම කළාට පස්සේ මිනිස්සු කොහොමද වෘත්තීය කුියාමාර්ග ගන්නේ? මම ඔබතුමාගේ කාලයෙන් තත්ත්පර 30යි ගන්නේ. දෙවන කාරණය, ඔබතුමා සේවකයින් බඳවා ගැනීමක් ගැන කිව්වා. ළහදී -මාස තුනක් ඇතුළත- සේවා වාවස්ථාවක් හදන්න යනවා. ඊට කලින් බඳවා ගත්ත අයත් ඉන්නවා. අපට දැනගන්න ලැබුණු විධියට, ඒ අය ස්ථිර කරන්න හදනවා. ඒ ගැන මට වඩා හොඳට ඔබතුමා දන්නවා ඇති. එහෙම නැතුව හරි සේවා වාවස්ථාවක් හදන්න. ඒක අලුත් මිනිස්සුත් අනාථ කරන වැඩක් කියලා තමයි වෘත්තීය සමිති කියා මාර්ගවල ඉන්නා අය කියන්නේ.

## ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

ගරු මන්තීතුමනි, අපි ඔබතුමන්ලාට වගකීමෙන් කියනවා, සේවා වාාවස්ථාව හදන්න ඉස්සර වෙලා පුරවා ගන්න නොවෙයි මේ හදන්නේ. විශේෂයෙන්ම උතුරු නැහෙනහිර පුදේශවල අද ලොකු පුශ්නයක් තිබෙනවා. අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේදීත් ඒ මන්තීවරුන් ඒ පිළිබඳව කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ඒ පුදේශවල කිසිම දෙයක් කියාත්මක වෙන්නේ නැහැ. කම්කරු නිලධාරියෙක් නැහැ. වෘත්තීය සමිති අයිතියක් නැහැ. අද ඩග්ලස් දේවානන්දා මන්තීතුමා කථා කළා, ඔබතුමා අහගෙන ඉන්න ඇති. අපි වගකීමෙන් කියනවා -[බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් අහගන්න. අපි තමුන්නාන්සේලාට වගකීමෙන් කියනවා, සේවා වාාවස්ථාව සම්මත වුණාට පස්සේ අලුතෙන් බඳවා ගන්නා අයටත් ඒක බලපානවා කියලා. ඊට ඉස්සර වෙලා හොරෙන් කරලා ඒ ගොල්ලන් නැතිව කරන්න යන දෙයක් නොවෙයි. මේ, ඒ ගොල්ලන් හිතා ගෙන ඉන්න දෙයක් නේ. මේක මවා ගත්ත දෙයක්.

# ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඔබතුමන්ලා බඳවා ගන්න යන්නේ උතුරු නැඟෙනහිර පුදේශයේ පදිංචි දෙමළ භාෂාව කථා කරන නිලධාරින්ද?

## ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர) (The Hon. Ravindra Samaraweera) දෙමළ භාෂාව කථා කරන නිලධාරින් බඳවා ගන්න-

## ගරු බිමල් රක්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

මොකද, කම්කරු ආරවුල් විසඳන්න නම් අනිවාර්යයෙන්ම හොඳ භාෂා දැනුමක් තිබෙන්න ඕනෑ නේ.

# ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர) (The Hon. Ravindra Samaraweera)

ඔව්, අනිවාර්යයෙන්ම. ඒ පැත්තේ කට්ටියත් බඳවා ගන්න වෙනවා. එහෙම නැතුව මෙහෙන් බඳවා ගෙන, උතුරේ ගිහිල්ලා සේවය කරන්න කියා කියන්න අපට පුළුවන්ද? ඒක කරන්න බැහැ. හැබැයි එහාට විතරක් නොවෙයි බඳවා ගන්නේ. [බාධා කිරීමක්] බිමල් රත්නායක මන්තීතුමනි, මට ගොඩක් පුශ්නවලට උත්තර දෙන්න තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. ඊට පස්සේ කථා කරන්න පුළුවන්.

#### ගරු බිමල් රක්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඒ නිලධාරින් වැඩ වර්ජනයට ගිය නිසා දඩුවම් දීමයි තිබෙන පුශ්නය. එහෙම වුණාම කිසිම පුශ්නයක් විසඳන්න බැහැ නේ. කම්කරු ඇමතිතුමා ඒක දන්නවා නේ.

# ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

පොඩ්ඩක් ඉන්න, මා කියනකල්. වැඩ වර්ජනය අවසන් වුණාට පස්සේ ඒ අයට වැටුප් ගෙවන එක සම්බන්ධයෙන් අපි තීන්දුවක් ගත්තා. වැටුපත් ගෙවලා, නිවාඩුත් දෙනවා නම් -[බාධා කිරීමක්] ඒ සම්බන්ධයෙන් රජයේ පුතිපත්තියක් තිබෙනවා, මන්තීතුමනි. ඒක මතක තබා ගන්න. අපි ඒකට ඉඩ දුන්නොත්, අද එක ආයතනයක් වැඩ වර්ජනය කරාවි. ඊට පසුව සුමානයේ තවත් ආයතනයක් කරාවි.

## ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඔබතුමා කියන කාරණය එක අතකින් හරි. හැබැයි, කිසිම කාලයක කැබිනට තීරණයක් අරගෙන නැහැ, වැඩ වර්ජන කරන අයගේ පඩි ගෙවන්නේ නැහැ කියලා. දැන් ඔබතුමන්ලා එහෙම තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා. මේකේ තිබෙනවා, කැබිනට මණ්ඩල තීරණයේ අවසාන ජේදය අනුමත කරනවා කියලා. ඒක බරපතළයි. විශේෂයෙන් කම්කරු නිලධාරින්ට පඩි ගෙවන්නේ නැහැ කියලා කම්කරු අමාතාාංශයෙන්ම තීරණ ගන්නවා නම, මේ පුශ්නය විසඳෙන්නේ නැහැ.

# ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ගරු මන්තීතුමනි, රජයේ සේවකයන් වැඩ වර්ජනය කරන කාලයට කොහේවත් පඩි ගෙවලා නැහැ. වැඩ වර්ජනය කරන කොට පඩි ගෙවන්නේ නැහැ. වැඩ වර්ජනය අවසාන කළාම පඩි ගෙවීම සලකා බලන්න පුළුවන්. වැඩ වර්ජනයේ සිටියදී පඩි ගෙවන්නේ නැහැ. මෙකැනදී අපට පඩි නොගෙවා ඉන්න පුළුවන්. නමුත්, අපේ දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරින් නිසා අපි කල්පනා කළා, කැබිනට් එකට ඉදිරිපත් කරලා කැබිනට් තීන්දුවක් අරගෙන, ඊට පස්සේ පඩි නොගෙවා ඉන්න. ඒ ගොල්ලන් අද වැඩට ආවොත් පඩි ගෙවීම ගැන සලකා බලන්න පුළුවන්.

## ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒක හොඳයි. ගරු ඇමතිතුමනි, අවසානයේ අතරමැදි තැනක එකහතාවකට ඇවිල්ලා, සේවා වසාවස්ථාවක් හදන්නත් ඔබතුමන්ලා හදන්න එකහ නම්, ඔබතුමන්ලාම පත් කරපු කමිටුවෙනුත් "කම්කරු සබඳතා නිලධාරි" කියන තනතුරක් හදන්න එකහතාවක් තිබෙනවා නම්, ඒ අයත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා, වැඩ වර්ජනයත් අවසන් කරන්න ඇයි එකහතාවකට එන්න බැරි?

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) ඔබතුමාට මා කියන්නම්. අපි සාකච්ඡා වට 12කට වඩා තිබ්බා.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) 13 වැනි එකක් කරමු.

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) ඊයේත් සාකච්ඡාවට දින නියම කර තිබුණා.

# ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர) (The Hon. Ravindra Samaraweera) ලාල්කාන්ත සහෝදරයා හෙට එනවා නේ.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඊට පස්සේ ඒ වෘත්තීය සමිතියේ ලේකම්වරයා ඇවිල්ලා කිව්වා, ඊයේ ඒ අයට සාකච්ඡාවට එන්න විධියක් නැහැ, ඒක අද දවසට යොදා ගනිමු කියලා. නමුත් අද අවස්ථාව දෙන්න බැහැ, පාර්ලිමේන්තුවේ මේ විවාදය තිබෙන නිසා. ඒ නිසා ඒ සාකච්ඡාව හෙට දවසට යොදා ගෙන තිබෙනවා.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

හෙට සාකච්ඡාවෙන් පස්සේ ඔබතුමා එකහ නම්, මේ වැඩ වර්ජනය කල කාල සීමාවට ඒ අයගේ වැටුප් ගෙවන්නත් පුළුවන්. එකහතාවකට ඇවිල්ලා සේවා වාාවස්ථාවක් හදන එකේ වුවමනාවත් තිබෙනවා නම්, කම්කරු අයිතිවාසිකම් ගැන කථා කරන කම්කරු ඇමතිතුමාගෙන් අපි අහන්නේ, ඒ අයට මේ වාගේ දඬුවමක් දීලා මුළු කම්කරු ක්ෂේතුයම කඩා වට්ටන්නේ ඇයි කියන එකයි. එහෙම නොකර අපි මේ පුශ්නය ඉවර කරමු.

# ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) ගරු මන්තීතුමනි, පොඩ්ඩක් ඉන්න, මා කියන්නම්.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු රවීන්දු සමරවීර රාජා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසන් වෙමින් තිබෙනවා.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

නිලධාරින්ගේ මේ වැඩ වර්ජනය නිසා කම්කරු ක්ෂේතුය කඩා වැටෙනවා නම, ඒක වැරදියි කියලා අපි පිළිගන්නවා. කම්කරු ක්ෂේතුය පවත්වා ගෙන යන්න අවශා සියලු පියවර අපි අරගෙන තිබෙනවා; සියලු තීන්දු අරගෙන තිබෙනවා. නමුත්, ඒ ගොල්ලන් ඒවාට අවනත වෙන්නේ නැහැ. අවනත වෙන්න නම්, ඒ ගොල්ලන් ඉල්ලන එක්කරා ඉල්ලීමකට අපි එකහ වෙන්න ඕනෑ. අපට පුළුවන්, ඒ ඉල්ලීම ඉටු කරන්න. නමුත්, රජයේ නීති - රීති අනුව ඒක කරන්න බැහැ. මොකද, ඒ ගොල්ලන් දැනට ක්ෂේතුයේ වැඩ කරන නිලධාරින්. ඒ ගොල්ලන් එක පාරටම විධායක ශ්‍රණියේ නිලධාරින් බවට පත් කරන්න කියලා ඉල්ලනවා. ඒක කරන්න බැහැ. ඒක කරන්න අමාරුයි. ඒක කරන්න නම්, ඒ ගොල්ලන් කාලයක් වැඩ කළාම විභාගයක් පවත්වනවා, ඒ විභාගයෙන් සමත් වෙන්න ඕනෑ. ඒ ක්ෂේතු නිලධාරින් විධායක නිලධාරින් වශයෙන් පත් වෙන්න අවුරුදු 10ක් ඉන්න ඕනෑ. නමුත්, මේ සේවා වාාවස්ථාවෙන් අපි ඒ කාලය අවුරුදු 05ට අඩු කරලා තිබෙනවා.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමනි. [බාධා කිරීමක්] දැන් ගරු රවීන්දු සමරවීර රාජාා ඇමතිතුමාගේ කථාවට ඉඩ දෙන්න.

# ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

ඔබතුමන්ලාගේ හිටපු මන්තීවරයෙක් හෙට ඒ අයත් සමහ සාකච්ඡාවට එනවා කියලා තිබෙනවා. අපි ඒ ගැන හෙට කථා කරන්නම්. ලාල්කාන්ත සහෝදරයාත් එක්ක අපි කථා කරන්නම්. ඔබතුමන්ලාගේ වෘත්තීය සමිති නායකයා හෙට එනවා. හය වෙන්න එපා, ඔබතුමන්ලාට මේ පුශ්නය විසඳන්න අවස්ථාව දෙන්නම්. අපි "අරගොල්ලන්ට" මේ පුශ්නය හාර දෙන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලාට තිබෙන පුශ්නය ඒකනේ. අනෙක් කට්ටිය මේ පුශ්නය හාර ගනීවී කියලානේ ඔබතුමන්ලාට පුශ්නය තිබෙන්නේ. එහෙම දෙන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලාට හාර දෙන්නම් වැඩේ. ඔබතුමන්ලා අපට සහයෝගය දෙන්න.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මා හිතනවා, ලාල්කාන්ත මහත්මයා ආවාම වගකීමක් ඇතිව සාකච්ඡා කරලා අපට තීන්දුවකට යන්න පුළුවන් වේවි කියලා.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු රචීන්දු සමරවීර ඇමතිතුමනි, අපට එහෙම පුශ්නයක් නැහැ. මා දැක්කා ඊයේ සමෘද්ධි නිලධාරින්ගේ සංගමයේ උද්ඝෝෂණයට රාජපක්ෂ මහත්මයාගේ කට්ටිය ගිහිල්ලා, ඒ එක "වාහාසුා" මහත්මයෙකුට ඒ නිලධාරින් "හූ" කියලා එළවා තිබුණා. අපට මේ වර්ජකයන්ගෙන් අභියෝගයක් නැහැ.

## ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

ඔව්, ඒ ගොල්ලන් ගිහිල්ලා බැහැ. ඒ ගොල්ලන් අවුරුදු 5ක් ඒ අමාතාහංශය භාරව හිටියා. නමුත් කරපු කෙහෙල්මලක් නැහැනේ. ඒ නිසා-

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු රාජා ඇමතිතුමනි, දැන් කථාව අවසන් කරන්න. වෙලාව අවසන්.

# ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

හොඳයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

ගරු බිමල් රත්තායක මන්තීතුමනි, දැන් ඔබතුමන්ලා ඇහුවා තිලධාරින් බඳවා ගැනීම ගැන. කම්කරු නිලධාරින් 200ක් බඳවා ගැනීමට කියා කරනවා. මේ අය අතර දෙමළ නිලධාරින් 23දෙනායි ඉන්නේ. ඒ නිසා කරුණාකර, ලාල්කාන්ත සහෝදරයාට කියන්න, හෙට මේ වැඩේ කෙරෙන විධියට කටයුතු කරන්න කියලා. අපි ඔබතුමන්ලාට දෙන්නම් පුශ්නය විසඳන්න. අපි අනෙක් පැතේත් අයට දෙන්නේ නැහැ. ඒ ගැන හය වෙන්න එපා. නමුත්, සාධාරණත්වයක් තිබෙන්න ඕනෑ, ගරු මන්තීතුමනි. ගිය වතාවේ වුණත් අපි ඇමතිතුමා එක්ක සාකච්ඡා කරලා කටයුතු කළා. වැඩ වර්ජනය කරන අයට පඩිත් ගෙවලා, නිවාඩුත් දෙනවා නම්, හැමෝම හැම දාම මේ වැඩේ කරයිනේ. එහෙම කරන්න බැහැනේ. ඊළහට ඔබතුමා මට එවාපු ලිපිගොනුවේ තිබුණා, -

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු රාජාා ඇමතිතුමනි, දැන් කථාව කෙටි කරන්න. අපේ ගරු ඇමතිතුමන්ලා දෙදෙනෙකු ඉන්නවා කථා කරන්න.

# ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

මට කථා කරන්න හම්බ වුණේ නැහැ. මට තව පොඩි වෙලාවක් දෙන්න.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු තලතා අතුකෝරල ඇමතිතුමියත් කථා කරන්න ඉන්නවා.

# ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

තව දෙදෙනායි ඉන්නේ. ඒ නිසා මට තව පොඩි වෙලාවක් දෙන්න.

ගරු බිමල් රත්තායක මන්තීතුමනි, ඔබතුමන්ලා එවපු ලිපිගොනුවේ තිබුණා, කම්කරු කොමසාරිස් ජනරාල්තුමිය සාවදා වෝදනාවක් කරලා ඔබතුමාගේ වෘත්තීය සමිති නිලධාරින් පොලිස් හාරයට ගන්න හදනවා කියලා. එහෙම දෙයක් නොවෙයි මෙකැන තිබෙන්නේ. රජයක් හැටියට අපි වගකීමෙන් කියනවා, අපි යටතේ ඉන්න නිලධාරින්ට ආරක්ෂාව තිබෙන්න ඕනෑය කියන එක. කවුරු හරි වෘත්තීය කියා මාර්ගයක් ගන්න වෙලාවට කවුරු හෝ දුරකථනයෙන් කථා කරලා "තමුසේ ඔතැන තියන්නේ නැහැ, ඔතැනින් පන්නනවා" කියලා තර්ජනය කරනවා නම්, අපට ඒකට ඉඩ දෙන්න බැහැ. එතුමිය ඒ පිළිබඳව පොලිසියට පැමිණිල්ලක් කරලා, ඒ කටයුතු කරනවා. ඒ කාරණය මේකට සම්බන්ධ කර ගත්න එපා. ඒක මෙතැනට අදාළ නැහැ.

# ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake) කනගාටුව පුකාශ කළා තේ.

## ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

ඔව්. ඒක, ඒ දෙන්නා බේරා ගත්තාවේ. ඒක ඒ දෙන්නාට බේරා ගන්න ඉඩ දෙන්න. ඒ කනගාටුව අපට පුකාශ කරලා හරි යන්නේ නැහැ. එතුමිය ඒක බේරා ගනීව්. එතුමියගේ කොමසාරිස්තුමිය නේ. අපට පුශ්නයක් නැහැ, ඒක ඒ ගොල්ලන් බේරා ගනීව්.

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

එතුමියට තිබෙන්නේ, කොමසාරිස්තුමිය හම්බ වෙලා කථා කරන එකයි.

# ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

කොමසාරිස්තුමිය එක්ක කථා කළා නම් පුශ්නය ඉවරයි. අට්ටාලයෙන් බැහැලා, ඒ ගැන කථා කරලා "ෂේප්" කර ගත්තා නම් කතන්දරය ඉවරයි.

ඔබතුමා තව චෝදනාවක් කරලා තිබෙනවා, ගරු මන්තීතුමනි. ඒක නම් කොහොමත්ම ගැළපෙන්නේ නැහැ. අපේ ලේකම්තුමා සිංගප්පූරුවට ගිය බව ඇත්ත. එතුමාගේ පෞද්ගලික කටයුත්තක් සඳහා එතුමා සිංගප්පූරුවට ගියා. කවුරු හරි අට්ටාලයකට නැහලා වැඩ වර්ජනය කරනවා කියලා, ඒ වාගේ කටයුත්තකට යන්න බැරි පුශ්නයක් නැහැ නේ. එතුමා ඊළහ සතියේ ජිනීවා නුවරට ගියා. ඒ ගියේත් රාජකාරි කටයුත්තකට. රජය වෙනුවෙන්, අපේ අමාතාහංශය වෙනුවෙන් එතුමා පෙනී සිටියා. ඒ නිසා "වැඩ වර්ජනයක් තිබෙන වෙලාවේ අරහේ ගියා, මෙහේ ගියා" කියලා එතුමාට චෝදනා කරනවා නම්, ඒක වැරැදියි. එහෙම නම්, මේ ගොල්ලන් වර්ජනය කරනවා කියලා අපි අමාතාහංශයට වෙලා හිටියා නම්, වෙන වැඩක් කරන්න වෙන්නේ නැහැ නේ.

# ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

අපට ඒ ගොල්ලන්ගේ අට්ටාලය ළහ හිටගෙන ඉන්න කියලාද කියන්නේ? ඔබතුමන්ලා කියන්නේ, අට්ටාලය ළහ හිටගෙන ඉන්න කියලාද?

#### ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

ඒක කරන්න බැහැ. ඒක අසාධාරණයි. ඔබතුමන්ලා ඒ කරන ඉල්ලීම අසාධාරණයි.

ඊළහට, අපේ ජයන්ත සමරවීර මන්තීතුමා පුශ්නයක් මතු කළා තිවාස අධිකාරියේ නිලධාරින් දෙතුන් දෙනෙක් මාරු කරලා තිබෙනවා කියලා. අපට ඒ ගැන තවම දැනුම් දීලා නැහැ. දැනුම් දුන්නාම අපි ඒ ගැන කටයුතු කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. එතුමා වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂ වෙලාවේ, රබර් පර්යේෂණ ආයතනයේයි, තේ පර්යේෂණ ආයතනයේයි නිලධාරින් පිරිසක් ස්ථීර සේවයේ ඉඳලා තාවකාලික සේවයට පත් කළාය කියන කරුණ ඉදිරිපත් කළා. ඒ ගැන එදා වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිතුමා පිළිතුරක් දුන්නා. මම ඒක අහගෙන හිටියා. එදා මම පාර්ලිමේන්තුවේ හිටියා. එතුමා එදා කිව්වේ, බඳවා ගැනීමේ පටිපාටියට අනුකූලව ඒ පත්වීම ලබා දීලා නැති නිසායි එහෙම කළේ කියලායි. ඒ ගැන සාකච්ඡාවක් තිබෙනවා කියලා ගරු ඇමතිතුමා කියනවා. එතැනදී ඒ පුශ්නය විසඳා ගන්න පුළුවන් වෙයි.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

තව විනාඩියකින් කථාව අවසන් කරන්න, ගරු රාජා ඇමතිතුමා.

## ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

අපේ ගාමිණී ලොකුගේ හිටපු ඇමතිතුමා කථා කළා. එතුමා  ${
m CTB}$  එකේ සේවකයන් 3,000කගේ පුශ්නයක් ගැන කිව්වා.  ${
m VRS}$ එකකදී ඒ අය සිය කැමැත්තෙන් ඉල්ලා අස් වුණා. ඒ අය අස් වුණේ අපි බලකරලා නොවෙයි. අපට තව කරන්න ඉතුරු වෙලා තිබෙන්නේ, ඒ අයට වන්දි ගෙවන එක විතරයි. මුදලක් අරගෙන සේවයෙන් අයින් වෙන්නයි ඒ ගොල්ලන් කැමැත්ත දීලා තිබෙන්නේ. මේ අය වැයෙන් ඒ මුදල අනුමක වුණාට පස්සේ ඒ අයට ඒ මුදල ගෙවනවා. මම ඒ ගැන ලංගම සභාපතිතුමාගෙනුත් ඇහුවා. ගාමිණී ලොකුගේ මැතිතුමාත් කම්කරු ඇමතිවරයෙක් වෙලා හිටියා. ඒ ඇමතිතුමාත් අපිත් පසු ගිය කාලයේ ලොකු ජයගුහණයක් ලැබුවා, අවුරුදු ගණනාවක්  ${
m CTB}$  එකේ සේවකයන්ට ලැබෙන්නේ නැතුව තිබුණු අර්ථසාධක අරමුදල්, පාරිතෝෂික මුදල් - gratuity - ලබා දීලා. එතුමාට යුතුකමක් තිබුණා, ඒ ගැනත් ස්තුති කරන්න. ඒක කරන්නේ නැතුව මේ මුදල් විතරක් හම්බ වුණේ නැහැ කියලා කිව්වාම, ඒක එතුමාටත් හොඳ නැහැ; අපටත් හොඳ නැහැ. ඒ ගැන අපි පොඩඩක් කනගාටු වෙනවා.

අපේ වතුකරය නියෝජනය කරන අරවින්ද් කුමාර් මන්තුිතුමා, තිලකරාජා මන්තුීතුමා, මුතු සිවලිංගම් මන්තුීතුමා කිව්වා, "සාමුහික ගිවිසුමේ පොඩි පුශ්නයක් තිබෙනවා" කියලා. ඒ ගැන අපේ ඇමතිතුමා එක්ක සාකච්ඡා වටයකුත් තිබුණා. අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා, නැවත වතාවක් වතු සමාගම්වල නිලධාරින් ගෙනැල්ලා ඒ පිළිබඳව ඒ අයත් සමහ සාකච්ඡා කරන්න. ඒ වාගේම එතුමා කිව්වා, ජනවසමයි, වැවිලි ක්ෂේතුයයි ගැන. ඒ අයට අධිකරණයෙන් නඩු පවරලා තිබෙනවා. අපට පුළුවන් වෙයි, ලංගමයේ සේවකයන්ට ලබා දුන්නා වාගේ ඒ සේවකයන්ට ලැබිය යුතු මුදල් පුමාණයක් ලබා දෙන්න.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) හොඳයි, බොහොම ස්තූතියි.

## ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

තවත් මතු කළ කාරණා කිහිපයක් තිබෙනවා. ඒවාට උත්තර දෙන්න වෙලාවක් නැහැ. ඒ නිසා මගේ කථාවේ ඉතුරු කොටස සභාගත\* කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා, ගරු ඇමතිතුමාටත්, අමාකාහංශයේ ලේකම්තුමා පුධාන සියලුම නිලධාරීන්ටත්, කම්කරු කොමසාරිස් ජනරාල්තුමිය පුධාන ඒ දෙපාර්තමේන්තුවේ සියලුම නිලධාරීන්ටත්, අපේ අමාකාහංශය යටතේ තිබෙන ආයතන පුධානින් සියලු දෙනාටත් මේ කටයුතු කර ගෙන යෑමේදී අපට ලබා දෙන සහයෝගය පිළිබඳව ස්තුති කරන්න. අපි මේ අමාකාහංශයෙන් මීට වඩා වැඩි යමක් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවාය කියන එකත් පුකාශ කරමින් මා නිහඩ වෙනවා.

<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

<sup>\*</sup> உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Produced at end of speech.

# සභාමේසය මත තබන ලද කථාවේ ඉතිරි කොටස:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி:: Rest of the speech tabled:

අර්ධ රාජාා ආයතනවල අතිරික්ත සේවකයන් ඉවත් කිරීම සඳහා සේවය අවසන් කිරීමේ පනත යටතේ මැදිහත්වීමට විධිවිධාන නොමැත. එය අමාතා මණ්ඩල තීරණය අනුව අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරමින් ඉවත් කිරීම කරනු ලබයි. ඒ අනුව සඑසල, සිමෙන්ති සංස්ථාව, කඩදාසි සංස්ථාව යන ආයතනවල අතිරික්ත සේවකයන් ඉවත් කිරීම සඳහා කැබිනට මණ්ඩලය අනුමැතිය ලබාගෙන තිබූ අතර එම ආයතනවල සේවකයන්ට එමඟින් ඇතිව තිබූ ගැටලු පිළිබඳව කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව විසින් මැදිහත් වී කටයුතු කරන ලදී. එම සේවකයින් සඳහා වන්දී ගෙවා අවසන් කර ඇත.

මිහින් ලංකා ආයතනයේ සේවකයන්ගේ ගැටලු පිළිබඳව කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව මැදිහත් වී දැනට සාකච්ඡා සිදු කරමින් පවතී. කිසිදු අසාධාරණයක් නොවන පරිදි එම කටයුතු කිරීමට අමාතාහංශය මැදිහත් වී සිටිනවා. ලීසා වහාපෘතියේ වර්තමාන තත්ත්වය ගැනත් යමක් කියන්න අවශායි. මේ වන විට කළමනාකරණ සහකාරවරුන් මහින් කම්කරු නිලධාරින් විසින් මාසිකව සිදු කරන කම්කරු පරීක්ෂණ සංඛාාව, කම්කරු පැමිණීලි සංඛාාව සියලු නඩු පිළිබඳ දත්ත ලීසා වැඩසටහනට ඇතුළත් කරගෙන යනු ලැබේ.

බඳවා ගැනීමේ පටිපාටිය තුළ කම්කරු නිලධාරින් 200ක් බඳවා ගැනීමට කියා කරනවා. දෙමළ මාධාායෙන් පමණක් නිලධාරින් 23ක් බඳවා ගන්නවා. ඒ නිලධාරින් විසින් වැටුප් උපයා ගත යුතුයි. නිවාඩු හා වැටුප් කියන දෙකම ලබා දීමට නොහැකියි. දෙපාර්තමේන්තුව පුතිවාහුගත කිරීමේ වාර්තාව සකස් කර අවසන්. එසේම, සේවා වාාවස්ථා වාර්තාවද සකස් කර අවසන්. ජාතික වැටුප් කොමීෂමට වාර්තාව ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

ගරු ජයම්පති විකුමරත්න මහතා නැභූ පුශ්නවලට පිළිතුරු මෙසේයි.

කොන්තුාත් පදනම මත සේවකයන් බඳවා ගැනීම නිසා නිතා සේවකයන්ගේ සේවා තත්ත්වයට භානි පැමිණීම.

මේ සඳහා අමාතා මණ්ඩල සංදේශයක් 2014 වර්ෂයේදී ඉදිරිපත් වුවද එය කුියාත්මක කිරීමට නොහැකි විය. නිතා සේවකයින්ගේ සේවයට හානිකර වූ කොන්තුාත් සේවය සීමා කිරීමට පඩිපාලක සහා ආඥා පනතේ 59-ඒ වගන්තිය සංශෝධනය කිරීමට 2014 වර්ෂයේදී අමාතා මණ්ඩලය ඉදිරි කටයුතු කළ නමුත් එය නීතිගත කිරීමට නොහැකි විය. මෙම සංශෝධන නැවත වරක් ජාතික කම්කරු උපදේශක සභාවේ සාකච්ඡා කර අමාතා මණ්ඩලයේ අනුමැතියට නැවතත් ඉදිරිපත් කිරීමට නියමිතව ඇත.

1950 අංක 43 දරන SL/MO2 කාර්මික ආරවුල් පනතේ අයුතු කමකරු වගන්ති කඩකළ අයට දඩුවම්.

අයුතු කම්කරු පියවර පනතේ සංශෝධන වගන්තිය යටතේ පැවති දඩ මුදල රුපියල් 20,000 සිට රුපියල් ලක්ෂය දක්වා වැඩි කර පනත සංශෝධනය කර ඇත.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) രൊഗോම ස්තූතියි.

මීළහට, ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා නියෝජාා ඇමතිතුමා.

# ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට කාලය විනාඩි කීයක් තිබෙනවාද? විනාඩි 20ක්ද?

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ඔබතුමාට විනාඩි 18ක් දෙන්නම්. [අ.භා. 5.39]

# ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) බොහොම ස්තූතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මත්තීතුමති.

මට කලින් කථා කරපු මන්තීතුමන්ලා ඉදිරිපත් කළ පුශ්නවලට උත්තර ලබා දෙන්න මා මුලින්ම සූදානම්. ඉස්සර වෙලාම ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීතුමාට පිළිතුරු දෙන්නම්. එතුමාගේ කථාවේදී එතුමා අපට චෝදනා කළා, අප නොබැදි ජාතීන්ගේ සමුළුවට ගියේ නැහැ කියා. එසේ කියමින් එතුමා එතැනින් දේශපාලන කථාවක් ඇද ගන්න උත්සාහ කළා. ඇත්ත වශයෙන්ම එම සමුළුවට යන්න තමයි සිටියේ. ජනාධිපතිතුමා එයට යන්න නියමිතව සිටියා. නමුත් එවකට චෙනිසියුලාවේ තිබුණු වාතාවරණය ඉතාම කලබලකාරි වෙලා තිබුණා. ඔබතුමාත් ඒ ගැන දන්නවා ඇති, ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීතුමා. එහි ආරක්ෂාව පිළිබඳව හයානක තත්ත්වයක් තිබුණා. ඒ නිසා රටවල් 11ක රාජා නායකයන් පමණයි ඒ සමුළුවට සමබන්ධ වුණේ. ඇත්ත වශයෙන්ම මධාාම හා දකුණු ඇමෙරිකාවේ රටවල් ඇරුණාම රටවල් 4යි එයට ගියේ. ඒවා තමයි, ඉරාණය, සිම්බාබවේ රට, පලස්තීනය සහ උතුරු කොරියාව.

ඊළහට, එතුමා මතු කළ තව පුශ්නයක් තමයි, IIMI ආයතනයේ පුධානියාට රාජා තාන්තික privileges ලබා දෙන්න පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන පනත් කෙටුම්පතට එතුමා විරුද්ධයි කියන එක. එතුමා ඒ පිළිබඳව දීර්ඝ කථාවක් කළා; නොයෙකුත් චෝදනා එල්ල කළා. මා එතුමාට කියන්න කැමැතියි, 1983 වර්ෂයේ දී ඉදිරිපත් කරපු වැඩ පිළිවෙළ තමයි මේ ඉස්සරහට ගෙන යන්නේ කියා. එම agreement එකේ 15වන පිටුවේ (5) යටතේ "Unrestricted movement into or out of the country of supplies, equipment, genetic materials..." කියා සඳහන් වනවා. ගරු මන්තීුතුමනි, මා හිතන විධියට, ඔබතුමා විරුද්ධ වුණේ එහි සඳහන් genetic materials කියන එකට වෙන්න ඇති. මා ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, අපි කරන්නේ, මේ DPL privileges දෙන එක පමණක් බව. මොකද, අපි බැදිලා ඉන්නවා, ඒ තානාපති privileges ලබා දෙන්න. නමුත් ගිවිසුමේ අන්තර්ගතයට විදේශ කටයුතු අමාතාහාංශය සම්බන්ධ නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. මේ agreement එකේම තිබෙනවා, මෙය වෙනස් කරන්න ඕනෑ විධිය: "...to termination or the modification of this Agreement shall be entered into at the request of the Government of Sri Lanka or IIMI. Any such modification shall be the subject of a supplementary Agreement..." කියා මෙහි සඳහන් වනවා.

ඒ නිසා අපට හැකියාව තිබෙනවා මේ අන්තර්ගතයේ යම්කිසි වෙනස්කමක් කරන්න ඕනෑ නම්, අදාළ අමාතාාංශ සමහ සාකච්ඡා කරලා ඒ වෙනස්කම කරන්න. ඒ අමාතාාංශය සමහරවිට ජල සම්පාදන අමාතාාංශය වෙන්න පුළුවන්, එහෙම නැත්නම් කෘෂිකර්ම අමාතාාංශය වෙන්න පුළුවන්, ඒවා සමහ සාකච්ඡා කරලා ඒ වැඩ කටයුත්ත කරන්න අපට පුළුවන්.

ඊළහට, අපේ ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මන්තුීතුමා ඉදිරිපත් කළ අදහස්වල අඩංගු වූ එක කාරණාවක් තමයි, පලස්තීනය සහ ඊශුායලය සමහ තිබෙන two-state policy එකෙන් අප අයින් වෙලා තිබෙනවා කියන එක. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තුීතුමනි, අපි එහෙම අයින් වෙලා නැහැ කියලා මා එතුමාට කියන්න කැමැතියි. අපි ඒ ස්ථාවරයේ දිගටම ඉන්නවා. ඊට අමතරව, අපේ ගරු අමාතාතුමා කිව්වා, පලස්තීනය සම්බන්ධයෙන් අපේ ස්ථාවරය එක අහලකින්වත් වෙනස් කරලා නැහැ කියලා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපි එම පිළිතුර එතුමාට ලබා දෙනවා.

ඊළහට, ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීතුමා කිව්වා, අපේ අමාතාාංශයේ සමහර නිලධාරින්ට පමණක් ගරු කරනවා කියලා. නමුත් එතුමා වැඩිපුර කථා කළේ අපේ අමාතාාංශය පිළිබඳව නොවෙයි. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා හරහා මා එතුමාට කියන්න කැමැතියි, අපේ අමාතාාංශය එදිනෙදා වැඩ කටයුතු කරන්නේ අපේ සියලු නිලධාරින්ගේ දායකත්වයෙන් බව. ඒ සියලු දෙනාම වැඩ කරන්නේ ශ්‍රී ලංකාව වෙනුවෙන්, අපේ රට වෙනුවෙන්. අපේ විදේශ කටයුතු අමාතාාංශයේ සියලුම සේවකයන් පක්ෂ, පාට, ජාති, ආගම් භේද නැතිව එකා වාගේ වැඩ කරනවා. අපි ඒ සියලු දෙනාටම එකම විධියට ගරු කරනවා. අපි ඔවුන් සියලු දෙනා සමහ මේ ගමන ජයගුාහීව ඉස්සරහට යනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මන්තීතුමාගේ කථාවේදී, තමිල්නාඩු පුශ්නය ගැන කතා කළා. ඩයස්පෝරාව සම්බන්ධයෙන් අප කරන දේ පුමාණවත් මදි කියා එතුමා කිව්වා.

Sir, I would like to bring the attention of the Hon. Member to the fact that for the first time in the Ministry of Foreign Affairs, we have in fact institutionalized a division for the Sri Lankans overseas. We are doing quite a lot of work in terms of bringing the diaspora - be it Sinhala, Tamil, Muslim, Burgher- together as a Sri Lankan diaspora. Perhaps, the Hon. Minister is planning even some sort of festival in the coming years. So, in terms of the issue of Tamil Nadu, exchange of visits are taking place. We need to find a solution to the fisheries issue, and I must say that a lot of progress has been made and the two Ministers are already in discussion.

ඊළහට, අපේ Batticaloa මන්තී ගරු එස්. ව්යාලේන්දිරන් මැතිතුමා චෝදනාවක් කළා. මම ඒ අවස්ථාවේදීම එතුමාට කිව්වා ඒ චෝදනාව අස් කර ගන්න කියලා. එතුමා කිව්වා, අපේ අමාතාහංශයේ racial discriminations තිබෙනවා කියලා. අපි එහෙම කරන්නේ නැහැ. මම කලින් කිව්වා වගේ ජාති, ආගම භේදයක් නැතිව තමයි අපි වැඩ කරන්නේ. එතුමා කිව්වා සුළු ජාතීන් පත් කරලා තිබෙනවා මදි කියලා. නමුක් මම එතුමාට කියන්නට කැමැතියි, 2015 ජනවාරි සිට අද වෙනකම පත් කරලා තිබෙන තානාපතිවරුන්, මහ කොමසාරිස්වරුන් - Heads of Missions - 66න් 18ක්ම ඉන්නේ සුළු ජාතීන් බව. ඒ කියන්නේ සියයට 30ක්. අපි පුධානම තනතුරුවලට සියයට 30ක් සුළු ජාතීන් පත් කරලා තිබෙනවා නම්, එතුමාගේ තර්කය එතැනින්ම බිඳ වැටෙන බව මම ගරු එස්. ව්යාලේන්දිරන් මන්තීතුමාට කියන්නට කැමැතියි.

ඉන් පසුව එතුමා කිව්වා, රට යන සමහර කාන්තාවන් වාගේම පිරිමි අයත් අවාසනාවන්ත ලෙස මිය යනවා කියලා. ඒ අය පිළිබඳව අපේ අමාතාහංශය ගන්නා වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද කියලා එතුමා අපෙන් ඇහුවා. 2016දී මරණ 511ක් වෙලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ මරණ 511න් 502ක් අපි Consular Affairs Division එකට ගෙනැත් තිබෙනවා. ඒ Consular Affairs Division එකේ වැඩ කරන නිලධාරින් ඉතාමත්ම පීඩාවට පත් වෙනවා. මොකද, එතැනට ඇවිල්ලා "මගේ ස්වාමි පුරුෂයා මැරුණා, මගේ මිනිස්සු අඩනවා, නෝනාමහත්තයා මැරුණා, අපිට ඒ මෘත ශරීරය ගෙනැල්ලා දෙන්න" කියලා. ඒ Consular Affairs Division එකේ නිලධාරින් උදේ සිට රූ වෙනකම් වැඩ කරලා අද වන විට මෘත ශරීර 502ක කටයුතු අවසන් කරලා තිබෙනවා. තව 9යි ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ 9න් තුනක් ඉදිරි සති දෙක ඇතුළත අරගෙන එනවා කියලා තිබෙනවා.

ඊට අමතරව අපේ විදේශ කටයුතු අමාතාාංශය සහ ගරු තලතා අතුකෝරල ඇමතිතුමියගේ විදේශ රැකියා අමාතාාංශය එකතුවෙලා පුද්ගලයන් මිය ගිය පවුල් 155කට රුපියල් මිලියන 274ක වන්දි ගෙවලා තිබෙනවා, මේ අවුරුද්දේ අද වෙනකම්. ඒක තමයි මේ අවුරුදු 5ක් තුළ ගෙවලා තිබෙන වැඩිම වන්දිය. එහෙම නම් මේ අමාතාාංශයෙන් ඉටු විය යුතු වග කිව යුතු කටයුත්ත ඒ විධියට අඩු තක්සේරු කරන්නට එපා කියලා මම ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මන්තීතුමාට කියා සිටිනවා.

ඊළහට, ගරු සීනිතම්බි යෝගේස්වරන් මන්තීතුමා කිව්වා, Consular Affairs Division එකට කොළඹට එන්න ඕනෑ කියලා. He said that for authenticating and verification of certificates they have to come to the Consular Affairs Division. මම කියන්නට කැමැතියි, අපි Consular Affairs Division එක සම්පුර්ණයෙන්ම re-engineering කරලා තිබෙන බව. ඒ වාගේම අපි ජනවාරි මාසයේ 08වෙනි දා වන විට ඒ re-engineering කළ කොටස කොළඹ කොටුවේ අලුත් ස්ථානයක පටන් ගන්නා බව. අපේ ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා ජනවාරි මාසයේ 04වෙනි දා යාපනයට Consular Affairs Division එකේ කාර්යාලයක් ගෙන යන බවත්, අනෙක් කාර්යාලය මාතරට ගෙන යන බවත්. එතකොට අපි දෙවුන්දරතුඩුවෙයි, පේදුරුතුඩුවෙයි දෙකේම consular Affairs සඳහා කාර්යාල පිහිටුවනවා, ජනතාවගේ සේවය තවත් පහසු කිරීම සඳහා.

ඊළහට, ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මන්තීතුමා කිව්වා, අපිට GSP Plus නැති වුණා කියලා. GSP Plus නැති වුණේ අපි නිසා නොවෙයි, GSP Plus නැති වුණේ ඉස්සර හිටපු ආණ්ඩුවට කර ගන්න බැරි වුණු නිසා. බොහොම වෙහෙස වෙලා කටයුතු කරමින් අපේ ගරු ඇමතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් මේ වැඩ පිළිවෙළ ඉස්සරහාට යනවා.

අපේ අසීස් මැතිතුමා ගැනත් මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. එතුමා බොහෝම උනන්දුවෙන් වැඩ කරනවා. අපි දන්නවා, 2017 මුල් භාගය වනකොට අපට GSP Plus නැවත ලැබෙනවා කියලා. ඊට අමතරව කියැවුණා, ඩොනල්ඩ් ටුම්ජ ලංකාවේ අපනයනවලට tax දානවා කියලා. එහෙම දානවා නම් දාපුවාවේ. අපි ඒකට සූදානම්; අපි ඒක බේරා ගන්නම්. අපිට පුළුවන් ඇමෙරිකාවත් සමහ සාකච්ඡා කරලා ඔය පුශ්න විසදා ගන්නට.

Then, the Hon. Sumanthiran in reply to the Hon. Dayasiri Jayasekara said that the TNA has thus far agreed on one undivided, indivisible country. He also said it is a stronger structure than even the unitary nature and there has been much discussion on it. In fact, my learned Friend and classmate, who is known to me for many years, also said that he is willing to make compromises and be flexible. He said that the TNA is for a constructive approach. I applaud that. That is what we need from the leaders of the Tamil people. So, let us do that. We can convince everyone here, and carry our people. He said he can carry his people who have extended their hands. Yes, we would like to do that in good faith and of their own free will. So, that is our position. So, it is through consultation, it is through discussion that we are going to be able to converge upon a solution that is going to be accepted by the majority and the minority alike.

ඊළහට, අපේ ගරු උදය ගම්මන්පිල මන්තීතුමා අපට විශාල පුහාර ගණනාවක් එල්ල කළා. එතුමා අපේ ගරු අමාතාෘතුමා සහ ගරු ජනාධිපතිතුමා අතර විරසකයක් ඇති කරන්නට උත්සාහ කළා. නමුත් ඇත්ත කථාව මෙයයි. ශී ලංකාව එක්සත් ජාතීන්ගේ [ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

මානව හිමිකම් කොමිසමේ UN Resolution එකට සම දායකත්වය ලබා දුන්නේ ජාතික ආණ්ඩුවේ නායකත්වයේ සම්පූර්ණ අනුමැතිය ඇතිවයි. එතුමා මොනවා කිව්වත්, ඒ සම්පූර්ණ අනුමැතිය ඇතිව තමයි එතුමා ඒ සම දායකත්වය ලබාදුන්නේ. එහි අඩංගු කාරණා කියාත්මක කිරීමට අප බැඳී සිටිනවා. අපේ රටේ නැවත යුද්ධයක් ඇති නොවෙන්න අවශා සියලු වැඩ කටයුතු මේ ජාතික ආණ්ඩුව විසින් කියාත්මක කරන බව ජනාධිපතිතුමා දිගින් දිගටම මේ රටේ සියලුම ස්ථානවලදී කිව්වා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමා 68වැනි නිදහස් උත්සවයේදී කළ කථාවේ සඳහන් වාකාෘ කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්න මා කැමැතියි. එතුමා කියා තිබෙන්නේ මොනවාද කියා බලන්න.

"එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව හරහා අපට ඇවිත් තිබෙන යෝජනා සම්බන්ධයෙන් වැරැදි අර්ථ කථනයන් දෙනවා. මෙහිදී ඇතැම් දේශපාලන පුතිවාදීන්, බලය පිළිබඳ ක්ෂණික බලාපොරොත්තු තිබෙන අය මේ යෝජනා කියාත්මක කිරීමේදී රජය අනුගමනය කරන කියා පිළිවෙත් සම්බන්ධයෙන් ජනතාව නොමහ යවන බොහෝ අර්ථ කථනයන් දෙනු ලබනවා.

ඒ යෝජනා කි්යාත්මක කිරීම තුළ මේ රට තුළ තහවුරු වන්නේ නිදහස, පුජාතන්තුවාදය සහ සංහිදියාව බව ඉතා පැහැදිලිව මම සඳහන් කරනවා.

රටේ ස්වාධීනත්වය ආරක්ෂා කරමින්, භෞමික අඛණ්ඩතාව ආරක්ෂා කරමින්, රට තුළ ජාතික සංහිදියා පිළිවෙත ශක්තිමත් කරන්නේ රජයේ ගෞරවය, තුිවිධ හමුදාවේ ගෞරවය, ආරක්ෂක අංශවල ගෞරවය සහ මුළු මහත් ජනතාවගේ ගෞරවය ආරක්ෂා කරගෙන එම පුශ්න විසඳීමට අපි රජයක් විධියට සාමූහිකත්වයෙන් මුහුණ දෙන බව අද 68වැනි නිදහස් දිනයේදී, ඔබේ ආදරණීය පුධාන මහජන සේවකයා විධියට, සේනාධිනායකයා විධියට, ජනාධිපතිවරයා විධියට මා මුළු මහත් ජනතාවට පුතිඥා දෙනවා." එහෙමයි එදා එතුමා කිව්වේ. එම නිසා ගරු උදය ගම්මන්පිල මන්තීතුමන්ලා ක්ෂණික බලය ලබාගැනීම සදහා ජනතාව මුළා කරන එක පිළිබඳව අප කනගාටු වෙනවා. එහෙම නොකළ යුතුය කියා මා එතුමාට සඳහන් කරනවා.

එතුමා කියුබාවේ condolence messages ගැන කථා කළා. මම හිතන විධියට එතුමා සම්පුදාය දන්නේ නැතිව ඇති. ජනාධිපතිතුමා සහ අගමැතිතුමා ලංකාවේ සියලු ජනතාව වෙනුවෙන් තමයි ඒ condolence message එක ඉදිරිපත් කරන්නේ. අපේ ගරු ඇමතිතුමාගේ කථාව පටන් ගන්න කොටම එතුමා condolences ඉදිරිපත් කළා.

# ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) ගොඩක් තැන්වල ඒක යනවා.

# ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

කියුබාවේ හිටපු ජනාධිපති හිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව ශෝකය පළ කරන්න අපේ ගරු සුසිල් ජුම්ප්යන්ත ඇමතිතුමා ශී් ලංකාව නියෝජනය කරමින් ඉරිදාට එහේ යනවා.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, තව විනාඩි තුනකින් ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

# ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) මට තව ටික වෙලාවක් දෙන්න.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ඔබතුමාට නියමිත වෙලාව තව විනාඩි තුනකින් ඉවරයි.

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) මට තව විනාඩි පහක් දෙන්න.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු තලතා අතුකෝරල ඇමතිතුමියගේ වෙලාවෙන් තමයි අඩු වෙන්නේ.

#### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) මට තව විනාඩි පහක් දෙන්න, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

රියාද් Embassy එකේ ගෘහ සේවිකාවන් අනාථ වෙලා ඉන්නවාය, ඒ අය බලාගන්නේ නැහැය කියා මුහම්මදු ඉබ්රාහිම මුහම්මදු මන්සූර් මන්තීතුමා කිව්වා. ගරු මන්තීතුමනි, මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, අද වෙන කොට අප ඒ කඳවුරුවල සිටින 207දෙනෙක් බලාගන්නා බව. ගරු කලතා අතුකෝරල ඇමතිතුමියගේ අමාතාාංශයත් එක්ක සම්බන්ධ වෙලා මේ වෙන කොට අප ඒ වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 43.5ක් වියදම් කර තිබෙනවා.

අපේ තාරක බාලසූරිය මන්තීතුමාත් යම් යම් කරුණු කාරණා කිව්වා. He said, "You are a square peg in a round hole." But, I must tell my Friend, the Hon. Balasuriya that I am like clay; that I can fit myself to any opportunity that is in front of me.

මේ ගරු මන්තීුතුමන්ලා අපේ අමාතාහංශය ගැන බොහෝ දේ කථා කළා. ඒවාට උත්තර දෙන්නයි මම අවස්ථාව ගත්තේ.

සාම්පුදායික රාජා තන්තුය ගමන් කරන්නේ සාමය සඳහා නම්, ආර්ථික රාජා තන්තුය සෞභාගාය සඳහා විය යුතුය කියන එකයි අප කියන්නේ. එම වාකායේ අර්ථයට අනුවයි අපේ නව විදේශ පුතිපත්තිය කියාත්මක වන්නේ. අප අද මේ අය වැයෙන් ඉල්ලන්නේ මොනවාද? මිනිසුන්ගේ බදු සල්ලිවලින් රුපියල් බිලියන නවයහමාරක් වියදම කරන්න අවස්ථාව දෙන්න කියායි. 2015-2016 කාලය තුළ සිරිසේන-විකුමසිංහ ආණ්ඩුවේ විදේශ පුතිපත්තිය අපේ මංගල සමරවීර විදේශ ඇමතිතුමා විසින් කියාත්මක කිරීමෙන් ලබාගත් සාර්ථක පදනම මත තමයි අප මේ මුදල් ඉල්ලන්නේ. රට හිර වෙලා සිටි ගිරයෙන් අපි රට මුදා ගත්තා; අප විදුලි පුටුව අළු කළා; ජාතාාන්තර යුද අධිකරණ කථාව බොරු කළා; පනවන්න ඔන්න මෙන්ත තිබුණු ආර්ථික සම්බාධක මනඃකල්පිත ඒවා බවට පත් කළා. දැන් අප ලෝක සමාජය

පිළිගන්නා රටක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. දැන් අප ඒ foundation එක මත තමයි, ශීී ලංකාව ඉන්දියන් සාගරයේ කේන්දුස්ථානය බවට පත් කරන්න වැඩ කටයුතු කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, GSP Plus එක හරහා නැවතත් අප යුරෝපයේ වෙළෙඳ පොළට අවතීර්ණ වෙන්න ඔන්න මෙන්න තිබෙන්නේ. දැනටමත් ධීවර අපනයන විශාල ලෙස වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඉන්දියාවත් එක්ක වෙළෙඳ පොළ දියුණු කරන්න අප පියවර බොහොමයක් ගනිමින් ඉන්නවා. හාණ්ඩ හා සේවා, තාක්ෂණික ආයෝජන සහ සහයෝගීතාව අප දියුණු කරනවා.

සමහර අය චීනය ගැන නොයෙකුත් කථා කිච්චා. නමුත් අපේ ජනතාව දන්නවා, චීනය සමහ සම්බන්ධය දැන් ඉතා ශීසුයෙන් වර්ධනය වෙලා තිබෙන බව. එන මාසය වන විට දකුණු වරාය, ගුවන් තොටු පොළ කේන්දු කරගෙන දැවැන්ත ආයෝජන කලාපයක් පටන් ගන්න සූදානම් කර තිබෙනවා. හම්බන්තොට, මොනරාගල, මාතර යන දිස්තුික්කවල වර්ග කිලෝමීටර 50ක් මේ කලාපයට අයිති වෙනවා. චීනයේ තානාපතිතුමා හා මුදල් ඇමතිතුමා අතර යම්කිසි පුශ්නයක් තිබුණා නම්, එය සම්පූර්ණයෙන් විසදා තිබෙනවා. අප එතුමාව summon කළේ නැහැ. අපේ ලේකම්තුමා එතුමා සමහ දුරකථනයෙන් හොදට කථා කළා.

අපේ ඇමතිතුමායි, තානාපතිතුමායි හොඳින් කථා කළා. මමත් එතුමා සමහ පැය තුනක් තිස්සේ කථා කළා. ඒකේ කිසි ගැටලුවක් නැහැ. අපේ ඒ relationship එක ඉතාමත්ම හොඳින් තිබෙනවා. අපි ජපානයක් එක්ක එක්තු වෙලා සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ දැනටම දියක් කරලා තිබෙනවා. කුලුනු උඩ දුවන light rail network එක ඊට එක උදාහරණයක් පමණයි. ඇමෙරිකාව, අපිකාව සහ ආසියානු රටවල් සමහ අපට ශක්තිමත් ආර්ථික සම්බන්ධතාවක් තිබෙනවා. මේ රටවල් සමහ එකතුවෙලා අපි පාලම් හදා තිබෙනවා. ඒක තමයි ගරු මංගල සමරවීර ඇමතිතුමා කළේ. එතුමා අපේ රට අනික් රටවල් සමහ එකතු කරන්න පාලම් හැදූවා. ඒ පාලම උඩින් අපේ රටට පැමිණෙන ආයෝජන ලොරි අපි දැන් බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ පාලම උඩින් තමයි අපේ අපනයන භාණ්ඩ හා සේවාවන් ලෝකයට විහිදුවන්න අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ. මේ සඳහා අපි අපේ අමාතාාංශය අවශා වෙනස් කිරීම්වලට භාජනය කරනවා. අපේ ඇමතිතුමා ඒ පිළිබඳව කථා කළා. අපේ තානාපති කාර්යාල ජාලය නවීකරණය කරනවා. සියලුම තාතාපතිවරු හා විදේශ සේවා නිලධාරින් අපි අන්තර්ජාලය හරහා මේ වනකොට ජාලගත කරලා තිබෙනවා. පුථම වතාවට ඒ සියලුම නිලධාරින්ට අපි targets දීලා තිබෙනවා. ඒ targetsවලට අනුව ඒ ගොල්ලන් deliver කරන්න ඕනෑ. ස්ථාන මාරු කිරීම්, උසස් වීම් ඇතුළුව මානව පුාග්ධනය දියුණු කරන්න පූර්ණ වැඩ පිළිවෙළක් අපි කුියාත්මක කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අවසාන වශයෙන් මට තත්පර 30ක් ලබා දෙන්න. ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු අපේ රජය විසින් මට මේ අවස්ථාව ලබා දුන්නා. මට කිසිම ගුරු මුෂ්ටියක් නැතිව උපදෙස් දෙන, මට මග පෙන්වන, මම කළ යුතු වැඩ කරන්න මට සැම විටම අවස්ථාව දෙන සහ මාව ධෛර්යවත් කරන අපේ ගරු ඇමති මංගල සමරවීර මැතිතුමාට මේ අවස්ථාවේදී මම හෘදයංගම ස්තූතිය පුද කරන්න කැමැතියි. එතුමා මට ඉතාමත්ම හොඳට මේ වැඩ කටයුතු කරන්න අවස්ථාව ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මට හැම වෙලාවේම විදේශ පුතිපත්ති ගැන පරණ කථා කියමින්, උපදෙස් දෙන ගරු අගමැතිතුමාටත් මගේ කෘතඥතාව පුද කරන්න කැමැතියි.

අපේ අමාතාාංශයේ ගරු ලේකම්තුමා, අතිරේක ලේකම්තුමන්ලා, අධාාක්ෂ ජනරාල්වරයා සහ මගේ කාර්යාලයේ අධාාක්ෂතුමිය ඇතුළු සියලුම නිලධාරින්ටත් මේ අවස්ථාවේදී මම ස්තුතිවන්ත වනවා. අපි මේ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට අරගෙන යනවා. අපට හරස් කපන්න එපා. අපිත් එක්ක එකතු වෙලා මේ රට නැවතත් ලෝකයේ බැබළෙන රටක් බවට පරිවර්තනය කරන්න අපට උදව් කරන්න කියලා ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

හොඳයි, බොහොම ස්තුතියි. මීළහට, ගරු තලතා අතුකෝරල ඇමතිතුමිය.

ඊට පුළුම ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇත.

## අනතුරුව ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා *මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්,* ගරු නියෝජා කථානායකතුමා *මූලාසනාරුඪ විය.*

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. EDWARD GUNASEKARA left the Chair, and THE HON. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

# ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ගරු තලතා අතුකෝරල මැතිනිය.

# [අ.භා. 5.57]

# ගරු කලතා අතුකෝරල මහත්මිය (විදේශ රැකියා අමාතානුමිය)

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல - வெளிநாட்டுத் தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale - Minister of Foreign Employment)

ගරු සභාපතිතුමනි, 2017 වර්ෂයේ අය වැය සඳහා වූ කාරක සභා අවස්ථාවේ අද දින සාකච්ඡාවට ගැනුණු අමාතාාංශ අතරින් විශේෂයෙන් මගේ අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂ පිළිබඳවත්, ඒ වාගේම අනෙකුත් අමාතාාංශවල වැය ශීර්ෂ පිළිබඳවත් අදහස් දක්වමින් අද දින අවසාන කථාව කරන්නට මා හට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට මම ස්තුතිවන්ත වනවා. අද දවසේ විදේශ රැකියා අමාතාාංශය පිළිබඳව විශේෂයෙන් අදහස් පුකාශ කළ පක්ෂ විපක්ෂ සියලුම මන්තීතුමන්ලාට මගේ ස්තුතිය මා මේ අවස්ථාවේදී පුද කරනවා.

විදේශ රැකියා සම්බන්ධයෙන් කථා කරන කොට අවුරුදු 30කට, 40කට ආසන්න කාලයක් නිස්සේ මේ ක්ෂේතුය මේ රටේ පැවතුණා. හැබැයි, විදෙස්ගත ශුමිකයන් සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන්ම යමක් කරන්නට මැතිවරණ පුතිපත්ති පුකාශනයකට පුථම වතාවට යෝජනා ඇතුළත් කළේ ගරු මෛතීපාල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමාත්, ගරු අගුාමාතා රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාත් කියලා මේ වෙලාවේ මම කියන්න ඕනෑ.

පසු ගිය අවුරුදුවල පැවැති අය වැය විවාදවලදී අපි විදේශ රැකියා අමාතාහංශයේ කාරක සභා අවස්ථාවට සම්බන්ධ වෙලා ගොඩක් ලස්සන කතන්දර කිව්වා. හැබැයි, කිසිම විධියකට විදෙස්ගත ශුමිකයන් ගැන යමක් කරන්න පුළුවන්කමක් හෝ කරපු දෙයක් ගැන පසු ගිය කාලයේ දැක්කේ නැහැ කියන කාරණය මා කියන්න ඕනෑ. මේ වාගේ අවස්ථාවක තමයි, මෙමනී පාලනයක් සඳහා වූ පුතිපත්ති පුකාශනයෙන් විදෙස්ගත ශුමිකයන්ට විශාම වැටුපක් යෝජනා කළේ. [ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය]

විදෙස්ගත ශුමිකයන්ගේ අනේවාසික ගිණුම්වලට සියයට 2.5ක පොලියකුත්, ඒ අයගේ පවුල්වල සුබසාධනය වෙනුවෙනුත් වැඩසටහනක් කියාත්මක කරන්න ඕනෑ කියලා යෝජනා කළා. ඒ අනුව මම සන්තෝෂ වනවා, අපි මේ අමාතාහාංශය භාරගෙන දෙවෙනි අවුරුද්දට යනකොට අපට මේ විධියේ කටයුතු දෙකක් කරන්න පුළුවන්වීම ගැන. ජනවාරි 08 වෙනිදා විදෙස්ගත ශුමිකයන්ගේ පවුල්වල සුබසාධනය වෙනුවෙන් ශුමික සුරැකුම වැඩසටහන කිුියාත්මක කළා. ඒ කටයුතු අපේ අමාතාහාංශයේ ලේකම්තුමාගේ නායකත්වයෙන් අමාතාාංශයට අනුබද්ධව පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවල සිටින අපේ නිලධාරින් විසින් තියාත්මක කරනවා. ඒ කාරණා තවම සියයට සියයක් කි්යාත්මක කරන්න බැහැ. මොකද, විදෙස්ගත ශුමිකයන් ලියා පදිංචි කරන්න කිව්වාට පසුව ඇත්තම කියනවා නම නොයෙක් දෙනා බොරු පුචාර කළා. "සමෘද්ධිය කපන්න ඕනෑ නිසා, විදෙස්ගත ශුමිකයන්ගෙන් බද්දක් අය කරන්න ඕනෑ නිසා" තමයි මේ ලියා පදිංචිය කරන්නේ කියලා බොරු පුචාර කළා.

අපි හිතන විධියට ලක්ෂ 15ක පමණ විදෙස්ගත ශුමික පිරිසක් සිටිනවා. නමුත් ඒ කාලසීමාව තුළ ඒ අයගෙන් 96,000යි ලියාපදිංචි වුණේ. පසුව අපි ඒ කටයුත්ත දින නියමයක් නැතුව කල් දැම්මා. මේ වෙනකොට දෙලක්ෂ විසිපන්දහසක් හෝ තිස්දහසකට ආසන්න පුමාණයක් ලියා පදිංචි වෙලා තිබෙනවා. ඒ පවුල්වල දරුවන්ගේ අම්මා පිටරට ඉන්නවා නම්; කාක්කා පිට රට ඉන්නවා නම් ඒ දරුවන්ගේ අධාාපනය පිළිබඳව, ඒ ගොල්ලන්ගේ සෞඛාා පිළිබඳව, ඒ ගොල්ලන්ට එවන මුදල්වල පාලනය පිළිබඳව යනාදී හැම එකක් පිළිබඳවම අධීක්ෂණයක් අපේ අමාතාහංශයෙන් අනුයුක්ත කරලා තිබෙන නිලධාරින් විසින් කරනු ලබනවා. ඒ විධියට "ශුමික සුරැකුම" වැඩ සටහන මේ අවුරුද්දේ කියාත්මක කළා වාගේම විශුාම වැටුප ලබාදීමේ කාරණයත් ලබන අවුරුද්දේ පළමු මාස දෙක තුනේ කි්යාත්මක කරන්න සියලුම දේ අපි සැලසුම් කරලා තිබෙනවා. අපි බලාපොරොත්තු වෙන්නේ අපේ විදෙස්ගත ශුමිකයන් පිළිබඳව තිබුණු අවිධිමත්, අසංවිධිත කුමය අවම කරන්නයි. හොඳ ශුමිකයන් හැටියට, හොඳ පුහුණුවක් ඇති පුහුණු ශුමිකයන් හැටියට ඔවුන්ව විදෙස්ගත කරන්නයි බලාපොරොත්තු වන්නේ. විශේෂයෙන්ම ඒ අයගේ වැටුප් පිළිබඳව, ඒ අයගේ ආරක්ෂාව පිළිබඳව, ඒ අයගේ සුබසාධනය කියන මේ හැම කාරණයක්ම ආරක්ෂා කරන ශුමිකයන් පිරිසක් තමයි මේ විධියට විදෙස්ගත කිරීමට අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ. මේ කටයුතු පොඩි කාලයක් ගත වෙන වැඩ පිළිවෙළක් බවත් මතක් කරන්නට ඕනෑ. අද දින කථා කරපු අපේ ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මන්තීුතුමා ඡන්ද අයිතිය ලබා දීම පිළිබඳව කථා කළා.

ඒ සම්බන්ධයෙන් අපේ ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීතුමා සඳහන් කරපු විධියට මේ වෙනකොට පාර්ලිමේන්තු තේරීම් කාරක සභාවක් පත් කරලා තිබෙනවා. අපි සිකුරාදා උදේ මුණගැහිලා ඒ දිහා බොහොම හොඳ පැත්තට, යහපත් පැත්තට බලලා කටයුතු කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම එතුමා ගෘහ සේවයේ පුහුණුව සම්බන්ධයෙන් කිව්වා.

විශේෂයෙන්ම ගෘහ සේවයේ පුහුණුව ගැන කථා කරනකොට මේ හැම එකක්ම NVQ level එකට සරිලන විධියට පුහුණුව ලබා දෙන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, දින 20ක්ව තිබුණු පුහුණු කාලසීමාව අපි දැන් දින 40ක් දක්වා දීර්ස කරලා තිබෙනවා. ඒ පුහුණුවට හැම දෙයක්ම ඇතුළු කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව විදෙස්ගත වෙලා සාමානායෙන් ගෙදරක් පාලනය කරන විධිය, විදුලි භාණ්ඩ පාවිච්චි කරන විධිය විතරක් නොවෙයි, පිරිසිදුකම, ආචාරශීලි බව සහ ඒ ඒ රටවල නීතිරීති කියන මේ හැම කාරණයක්ම පුහුණුවට ඇතුළත් කරලා තිබෙනවා.

අපි ඒ පුහුණුව ලබාදෙන කොට සාමානායෙන් හැම භාෂාවකින්ම ලබාදෙනවා. දුවිඩ අයට දුවිඩ භාෂාවෙනුත්, මුස්ලිම අයට ඔවුන්ට තේරෙන භාෂාවකිනුත් පුහුණුව ලබාදීමට අපි කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේම නීතානුකූල නොවන ආකාරයෙන් පිටවීම පිළිබඳවත් එතුමා සඳහන් කළා. මම ඒ පිළිබඳව පසුව කථා කරන්නම.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්ති මන්තීතුමා ඡන්ද අයිතිය ගැන කථා කළා. ඒ වාගේම ඔබතුමා විශාම වැටුප් පිළිබඳවන් කථා කළා. ඔබතුමා විදෙස්ගත ශුමිකයින් පිළිබඳව කටයුතු කරන එතෙර අපේ සංවිධානයේ සභාපතිවරයා හැටියට මේ පිළිබඳව මා සමහ නිරන්තරයෙන්ම අවශා කරුණු සාකච්ඡා කරනවා. මම දන්නවා, අධාාපනය පිළිබඳව ඔබතුමා මීට පෙරත් මගෙන් ඉල්ලීමක් කරලා තිබුණ බව. නමුත් ගරු මන්තීතුමන්, අපි ඒ වාගේ වැඩ කටයුත්තකට අත ගහන්න ඉස්සෙල්ලා දැනට අධාාපනය පිළිබඳව අලුත් මුහුණුවරකින් කටයුතු කර තිබෙන බව මේ වෙලාවේ කියන්නට ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම සියලුම දරුවන් අවුරුදු 13ක් අධාාපනය ලැබිය යුතුයි කියන එක අනිවාර්ය කරන්නට සහ සෑම පාසලකටම අවශා පහසුකම් ලබාදෙන්න කටයුතු කරනවා. පාසල්වලට අවශා භෞතික පහසුකම්, ගුරුවරුන්, ඒ හැම එකක්ම ලබාදීලා, අධාාපනය තුළ දැනට තිබෙන තරගකාරීත්වය වෙනස් කරලා හැම පාසලක්ම හොඳ පාසලක් බවට පත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කිරීමට ගරු අගමැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් අධාාපන ඇමතිතුමා කටයුතු කරන නිසා ඉදිරියේදී දරුවෙක් පාසලකට ඇතුළත් කරන එක ගැටලුවක් වෙන්නේ නැහැ. ඒ කෙසේ වෙතත්, ඊළහට අපි මුණ ගැහෙන වෙලාවකදී අධාාපන ඇමතිතුමාගේ අදහස මොකක්ද කියලා මම ඔබතුමාව දැනුවත් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ හීනය දිග කාලයක් යන නිසා අඩුම තරමින් එක දිස්තුික්කයක එක ජාතික පාසලක විදේශගත දරුවන් වෙනුවෙන් එක පන්ති කාමරයක් හෝ ආරම්භ කළා නම්, ඒක පුමාණවත්. එක පන්ති කාමරයක් ආරම්භ කළ පාසල් තිබෙනවා. ඒක දිගට යනකොට යම් අවශානාවක් ඇතිවෙයි. ආරම්භයක් හැටියට වැඩිපුරම විදේශගත ශුමිකයින් සිටින දිස්තුික්ක තෝරලා - උදාහරණයක් වශයෙන් වයඹ පළාතේ කුරුණෑගල දිස්තුික්කය - එක පාසලක එක පන්තියක් ආරම්භ කළොත් හොඳයි.

# ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale) අපි දෙන්නා හමුවෙලාම කථා කරමු.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒ වාගේ වෙලාවක ඒක යොදා ගත්තොත් හොඳයි කියලායි මම කියන්නේ. අකිල විරාජ් ඇමතිතුමාත් කුරුණෑගල නිසා එතුමා ඒකට එකහ වෙයි.

## ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

අනිචාර්යයෙන්ම. ගුවන් තොටුපළේදී ඇති වන අවභි්රතා ගැනත් ඔබතුමා සදහන් කළා. ගරු මන්ඡුිතුමනි, ගුවන් තොටුපළේ ඇතිවුණු අවභි්රතා මහහරවන්න අපේ නිලධාරින් විශාල පුමාණයක් යොදවලා අපි කටයුතු කරගෙන යනවා. අපි දන්නවා, පසුගිය කාලයේ අවභි්රතාවක් ඇති වුණේ නැහැ.

මොකද, යන්නන් වාලේ ඔහේ යන්න පුළුවන්කමක් තිබුණා. පසු ගිය සතියේ පැය 48ක් ඇතුළත වහාජ විධියට - වංචනික විධියට - කුම තුනකින් මේ රටින් පිටවන අය ඇල්ලුවා. Indian passports, පින්තූරය වෙනස් කරලා, එහෙම නැත්නම් වහාජ passport හදලා යන්න හැදුවා. ඇත්තටම මෙතනදී, යුරෝපය කියලා, මැදපෙරදිග කියලා කාටවත් වෙනස් කිරීමක් කරන්නේ නැහැ. මොකද, හැමෝම බොහොම ලස්සනට ඇඳගෙන තමයි යන්නේ.

අපි දන්නවා, රත්තරන් පුරවාගෙන බොහොම ධනවත් කාන්තාවන් වගේ යන අය ඉන්න බව. අපි ඒවා හොඳින් අධායනය කරලා හැම කෙනෙක්ම පුළුවන් විධියට check කරනවා. මම කියන්න ඕනෑ, සමහර වෙලාවට බොරු තොරතුරු දෙනවා වෙන්නත් පුළුවන්. අපේ නිලධාරින්ට විශේෂ පුහුණුවක් ලබාදීලා, විශේෂයෙන්ම එවැනි කෙනෙක් සමහ කථා කරන්නේ කොහොමද කියන එක සම්බන්ධව දැනුවත් කරලා තිබෙනවා. එවැනි දේවල් තවත් තිබෙනවා නම්, අපි ඒවා නිවැරදි කරගන්න උත්සාහ කරනවා.

කොරියාවට ඇතුළු වීමේදී රුපියල් 10,000ක දඩ මුදලක් fine එකක් - ගෙවන්න තිබෙනවා කියලා ඔබතුමා කිව්වා.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු ඇමතිතුමියනි, අදාළ ගිවිසුම කරන අයට ඒ අවුරුදු 4 ගිවිසුම ඇතුළත සමාගම තුනකට මාරුවෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඒ අය නිවාඩුවක් සදහා ලංකාවට ඇවිල්ලා ආපහු යනකොට සමාගම මාරුවෙලා තිබෙන බව අපේ නිලධාරින් දැනගත්තාම, ඒ සමාගම මාරු කිරීමේ හේතුව සදහා රුපියල් 10,000ක ගාස්තුවක් අය කරනවා.

## ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ඒ කාලය තුළ රස්සාව කරපු තැනට. මොකද, රස්සාව කරපු තැනට ඒ අයව ආපහු යවන්න අපි බැදිලා ඉන්නවා. ඒ කියන්නේ, අදාළ ගිවිසුම වලංගු කාලය තුළ ඒ ගොල්ලෝ ලංකාවට ඇවිල්ලා යනවා නම් ඒ තැනටම යන්න ඕනෑ ගරු මන්තීතුමා. එහෙම යන්නේ නැත්නම්, අපට ඒ සම්බන්ධයෙන් අවශා කටයුතු කරන්න සහ ඒ risk එක ගන්න තමයි රුපියල් 10,000ක් අය කරන්නේ. කොරියානු EPS සමාගමෙන් තමයි ඒ පිළිබදව අපව දැනුවත් කරලා තිබෙන්නේ.

# ගරු සූනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

නමුත්, කොරියානු රජයෙන් ඒ පහසුකම ඔවුන්ට දීලා තිබෙනවා නේ. කොරියානු රජයෙන්ම agreement එකේ සදහන් කරලා තිබෙනවා, සමාගම් තුන මාරු කරන්න පුළුවන් කියලා.

# ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ගරු මන්තීතුමා, මගේ වෙලාව ගත වෙනවා. මීට වඩා ගොඩක් දේවල් මට කියන්න තිබෙනවා.

ඔබතුමන්ලා safe houses ගැන කිව්වා; හොර agency ගැන කිව්වා. අපි හොර agency දිනපතාම වටලනවා. මේ අවුරුද්දේ agency එකක්වත් අපි ලියා පදිංචි කළේ නැහැ. නොයෙකුත් විධියේ වංචනික කියාවලින් පිට රට යවපු agency තිබෙනවා නම්, ඒවා එන අවුරුද්දේ re-register කරන්නේ නැහැ. අපට අවශා, හොඳ පළපුරුද්දක් තිබෙන, විධිමත් විධියට පිට රට යවන නියෝජිත ආයතන සුළු සංඛාාවක් තිබුණත් ඒ ටික පවත්වා ගෙන යන්න විතරයි. එම නිසා හොර agency සම්බන්ධයෙන් නිතරම වැටලීම් කෙරෙනවා.

ඕමාන් රටේ නීතිය අනුව නැවත රටට ගෙන්න ගන්න ඉස්සෙල්ලා අදාළ පුද්ගලයා වැඩ කරපු රට තහවුරු කරන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම කියන මුදල ගෙවන්න ඕනෑ. අපේ තානාපතිතුමන්ලාගේ මැදිහත් වීමෙන් ඒ ගැන කථා බහා කරලා තමයි, ආපහු ගෙන්න ගන්න වෙන්නේ. ඊයේ තමයි United Arab Emiratesවල විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාව හමු වෙන්න මට තිබුණු දවස. මොකද අපි ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා, ඩුබායි ගිහින් ඕමාන්වලට බිමින්වත්, උඩින්වත් යන්න දෙන්න එපා කියලා. ඒ ගැන ඊයේ තමයි සාකච්ඡා කරන්න තිබුණේ. අපට හමු වෙලා එකහතාවකට එන්න තිබුණා. මට යන්න බැරි වුණා. මම ඒක පිළිගන්නවා.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු ඇමතිතුමියනි, ඇත්තටම ඩුබායි border එක cross කරන එක ඒ අයට පහසුයි. එම නිසා වාහනවලින් පවා ගෙනැල්ලා cross කරලා බස්සනවා. අපේ ගෘහ සේවිකාවකට ලංකාවේදී ලක්ෂ දෙකක් දෙනවා. එතැන ඉන්න හාම්පුතාගෙන් ලක්ෂ පහක් ගත්නවා. ඒ ලක්ෂ තුතේ ලාභය නිසා ඒජන්සිකරුවා කරන්නේ, ගෙනිහිල්ලා බස්සන එක. ඊට පස්සේ අර ගෘහ සේවිකාව ලක්ෂ දෙක ගෙවනතෙක් දඩයක් හැටියට එම රටේ ඉන්න වෙනවා. එයා යන්නේ ඩුබයිවලට, ඉන්න වෙන්නේ ඕමාන්වල. ඒක තමයි ගැටලුව.

## ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ගරු මන්තීතුමනි, "විදේශ සේවා නියුක්තිකයන් වෙනුවෙන් යෝජිත විශුාම වැටුප් කුමය කිුිියාත්මක කරන්න මුදල් වෙන් වෙලා නැහැ. ඒකට මුදල් හොයා ගන්නේ කොහෙන්ද?" කියලා ඔබතුමා ඇහුවා. ඇත්තටම අපි රටේ තත්ත්වය දන්නවා. විනාශ කරලා, බංකොලොත් වුණු රට. අපේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයෙනුත් මුදල් නාස්ති කරලා තිබුණා. දැන් අපි ඒ නාස්ති කිරීම් ඔක්කෝම නවත්වලා තිබෙනවා. අපි විශුාම වැටුප් කුමයට යොදා ගන්නේ, කුවේට් අරමුදල. ඒකේ රුපියල් බිලියන දෙකහමාරක් තිබෙනවා. අපි ඒකෙන් තමයි මේ යෝජනාව පළමුව පටන් ගන්නේ. ඊට අමතරව දායකත්වයට පිට රට අවුරුදු දෙකක් ඉන්න කෙනෙක් රුපියල් 50,000ක් ගෙවන්න ඕනෑ. අපේ රටේ වුණත් විශුාම වැටුප් කුමයට ඕනෑ කෙනෙක් දායකත්වයක් දෙන්න ඕනෑ. ගරු මන්තීුවරයෙක් කියනවා මට ඇහුණා, "එහෙම දායකත්වය දීලා ඇති වැඩේ මොකක්ද?" කියලා. එහෙම එකක් නොවෙයි. අවුරුදු 45 හෝ අවුරුදු 50 වෙන්න ඉස්සෙල්ලා රුපියල් 50,000 ගෙවන්න ඕනෑ. අවුරුදු 60 ඉඳලා අපි ගෙවනවා. මේක කාගේවත්, කොහේවත් තිබෙන සල්ලි නොවෙයි. මේ, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ Kuwait Fund එකේ තිබෙන මුදල්. අපි එම අරමුදලේ තිබෙන රුපියල් බිලියන දෙකහමාර මේ සඳහා යොදා ගන්නවා කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී එතුමාට මතක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු මන්තීවරුන් බොහෝ දෙනෙක් අපේ අමාතාාංශය සම්බන්ධව අදහස් පුකාශ කළා. කල්මුණේ අපේ හරීස් නියෝජා ඇමතිතුමා ඉල්ලීමක් කළා, Kalmunei Training Centre එක ආපහු පටන් ගන්න කියලා. උදය ගම්මන්පිල මන්තීතුමා කිව්වා, "පිට රට යන එක අඩු වෙලා" කියලා. මම මේ වෙලාවේ බොහොම වූවමනාවෙන් කියනවා, මේ රටේ කාන්තාවන් සහ [ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය]

පිරිමි පිට රට යවලා දුක් විඳලා සල්ලි හම්බ කර ගන්න හදන ආණ්ඩුවක් නොවෙයි, අපි. මෙතුමන්ලා හැම දාම කිව්වේ, "මෙව්වර පුමාණයක් පිට රට ගියා. ඒ අය තමයි මේ රටට වැඩිම ආදායම ගෙනෙන්නේ" කියලා. හැබැයි, ඒ මිනිසුන්ට මොනවා වුණත් කමක් නැහැ. ඒ මිනිසුන් ජීවත් වුණත් එකයි; නැති වුණත් එකයි; බල්ල කපලා දැම්මත් එකයි. පිට රටදී මොකද වෙන්නේ කියන එක ගැන කාටවත් වුවමනාවක් තිබුණේ නැහැ. හැබැයි, අපි හැම තිස්සේම ඒ ගැන හිතනවා. 2020 වන කොට පිට රට යන හැම කෙනෙක්ම පුහුණුවක් තිබෙන අයෙක් වනවා. අනිවාර්යයෙන්ම පුහුණු ශුමිකයෙක් තමයි යවන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, සංඛාාව ගැන කථා කළාට, සංඛාාව අඩු වෙන්න පුළුවන්; ඊටත් වැඩිය අඩු වෙන්න පුළුවන්; අඩු කරන්නත් පුළුවන්. අහිංසක මිනිසුන් ගැන කථා කරන අයට, අහිංසක මිනිසුන් ගැන කථා කරන අයට, අහිංසක මිනිසුන් ග්හින් කොහේද ඉන්නේ කියලා අහන්න ඔළුවට එන්නේ නැහැ. ඒ මිනිසුන් ගිහිල්ලා කොහේද, කොහොමද ඉන්නේ කියලා කථා කරන්නේ නැහැ. ඇත්තටම මොකටද ඒ අය පිට රට යවන්නේ? ඒ මිනිසුන්ටත් පවුල් ජීවිතයක් තිබෙනවා. අනෙක් අය මාළිගාවල ඉන්න කැමැති නම්, අනෙක් අය සැප සම්පත් ලබන්න කැමැති නම්, අනෙක් අය කමන්ට හිතෙන හිතෙන දේවල් කරන්න කැමැති නම්, ඒ විදේශ රටවලට යන අහිංසක මිනිසුන්ටත් එම ආශාව තිබෙනවා. තමන්ගේ දුප්පත්කම නිසා ඒ අය පිට රට යනවා මිසක්, ආශාවෙන් යන්නේ නැහැ කියන එක මම මතක් කරන්න ඕනෑ.

අපේ ආණ්ඩුවේ පුතිපත්තිය, ගරු ජනාධිපතිතුමාගේත් ගරු අගමැතිතුමාගේත් වුවමනාව, මේ රටේ රැකියා නිෂ්පාදනය කරලා, විදේශ රැකියා සඳහා යන අයට මේ රටේම රඳවාගෙන, මේ රටේ රැකියාවක් කරලා, හොඳින් ජීවත් වෙන්න පුළුවන් වාතාවරණයක් ඇති කරන එකයි. ඒක අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. 2020 වෙනකොට ඔය කියපු සංඛ්‍යාවට වැඩිය අඩු වෙන්න පුළුවන්. හැබැයි එදාට විදේශ රැකියාවකට යන්නේ පුහුණු ශුමිකයන් විතරයි කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ.

මගේ මිනු පේමරත්න මන්තීතුමා ඔය විස්තර කථා කළේ කාගේ වුවමනාවටද කියන එක මම දන්නවා. මංගල සමරවීර ඇමතිතුමා මට කියා තිබෙනවා, ඔබතුමා කොළඹට ගෙනැත්, ස්වාධීන රූපවාහිනියේ සේවයට දැමූ හැටි. ඔබතුමා හොඳ අනාගතයක් තිබෙන මන්තීවරයෙක්ය කියාත් මාත් එක්ක කියලා තිබෙනවා. මගේ කථාව කරන්න ඉස්සෙල්ලා මම ඔබතුමාට කියනවා, "මන්තීතුමනි, අනික් අයගේ ලණු කන්න එපා" කියලා. ඒක තමයි මට කියන්න තිබෙන්නේ.[බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා වාඩිවෙන්න. දැන් ඔබතුමාගේ කථාව ඉවරයි.

මේ රක්ෂණ කුමය, මම පටන් ගන්න ඉස්සෙල්ලා ඔය පැත්තේ ඉන්න එක්කෙනෙක් එය පටන් ගත්තා. හැබැයි අපි කළා වාගේ කිසිම විනිවිදභාවයකින් එය කළේ නැහැ. අද ඔය පැත්තේ ඉන්න, එදා විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන ඇමතිතුමා හැටියට කටයුතු කළ අය, මේ රක්ෂණය පටන් ගන්නකොට අපට කිව්වා, එයා කැමැති කොම්පැනියට ඕක දෙන්නය කියා. ඔය ඩොලර් 50 කතා, බංකොලොත් චෙච්ච මිනිසුන් කියන කථායි. මේකෙ සියලුම දේවල් කළේ ශී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවයි. අල්ලස් කොමිසමට බැරි නම් ඕනෑම තැනකට ගිහින් පැමිණිලි කරන්න. ඒ ගැන පැමිණිලි කරලාත් තිබෙනවා. අපි ඔය "Top Ten" ලා ගැන හොඳට දන්නවා. අපි බයිසිකලයේ ගිහින් මෙතැනට ආවේ නැහැ. අපි උපදිනකොටත් අපේ අම්මලාට, තාත්තලාට බොහොම ධන සම්භාරයක් තිබුණා. අනික් අය වාගේ අපි මෙතැනට ආවේ මුදල් හම්බ කරගන්න නොවෙයි. මුදල් හම්බ

කර ගන්න තියෙන අවශාතාවට මෙතැනට ආවාය කියා විතරක් හිතන්න එපා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, දැන් ඔබතුමා වාඩිවෙන්න. මම කිව්වා තේ ඔබතුමාට ඉන්නය කියලා.[බාධා කිරීමක්] මතක තියා ගන්න,- [බාධා කිරීමක්] වාඩිවෙන්න, වාඩිවෙන්න. දැන් ඇති.

රක්ෂණ සංස්ථාවෙන් මිල ගණන් කැඳවලා ඒ ගොල්ලන් අපට දීපු එකට තමයි ඒක දීලා තිබෙන්නේ. මම මේක මෙතැනින් නවත්වන්නේ නැහැ. අපි මේක දෙන්නේ අපේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සහන රක්ෂණයට අමතරවයි. මනුෂායෙක් පෙට්ටියකින් මේ රටට එනකොට, අත පය නැතිව එනකොට අපි මේ මුදලින් රුපියල් ලක්ෂ 4ක්, 5ක් දෙනවා. ඔය හොරා කන මිනිස්සු වාගේ ඒකෙන් දරුවන් දෙන්නෙක්, තුන් දෙනෙක් එක්ක ජීවත් වෙන්න පුළුවන්ද කියන එක අපි අහන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා වාඩි වෙන්න. වැඩක් නැහැ, ඔය කියවන ඒවා කියලා වැඩක් නැහැ. අපි දන්නවා, බයිසිකලයෙන් ගිහිල්ලා, මෙතැනට ඇවිල්ලා. සිංගප්පූරුවෙන් ගෙවල් ගත්තේ කොහොමද, අනික් කැන්වලින් ගෙවල් ගත්තේ කොහොමද කියන එක. දික්කසාදේ settle කරගත්තේ කොහොමද කියන එකත් අපි දන්නවා. [බාධා කිරීමක්] කරුණාකරලා ඔබතුමා වාඩිවෙන්න. මට තව විනාඩි දෙකයි තිබෙන්නේ.

අපි ශුී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවෙන් මේ රක්ෂණ කුමය ලබා ගත්තේ ඒ quotationවල හැටියට-

## ගරු එස්. ජුේමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். பிரேமரத்ன) (The Hon. S. Premarathna) Sir, I rise to a point of Order.

# ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) Order, please! ගරු ජුමරත්න මන්තීතුමා, මොකක්ද ඔබතුමාගේ point of Order එක?

# ගරු එස්. ජුේමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். பிரேமரத்ன) (The Hon. S. Premarathna) ගරු ඇමතිතුමිය මම ද්වේෂ සහගතව ඔබතුමියට චෝදනා කළා නොවෙයි.[බාධා කිරීමක්]

# ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) මොකක්ද, ඔබතුමාගේ නම කිව්වාද? [බාධා කිරීමක්]

# ගරු එස්. ජුේමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். பிரேமரத்ன) (The Hon. S. Premarathna)

ඔව්. ඒ මන්නීතුමන්ලා නැතිටින ඒවාට නොවෙයි මම නැතිට්ටේ.[බාධා කිරීමක්] අහගෙන ඉන්න.

ගරු ඇමතිතුමියනි, ඔබතුමියගෙන් මට දැනගන්න ඕනෑ,-[බාධා කිරීමක්] මන්තීතුමා, පොඩඩක් ඉන්න, මේ වෙන කථාවක් යන්නේ. -[බාධා කිරීමක්] ඩොලර් සියයක - [බාධා කිරීමක්]නැහැ, කථාව ඉවර නැහැ. ඔබතුමියගේ සැර වාගේම මගේත්- [බාධා කිරීමක්] තත්පර 5ින් මම අහන්නම්. [බාධා කිරීමක්] ඩොලර් සියයකට-[බාධා කිරීමක්]

## ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ඩොලර් පනහද, ඩොලර් සියයද කියලා කරුණාකරලා ශී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවෙන් අහන්න. අපට කොහේවත් කොමපැනි නැහැ. මතක තියා ගන්න, අපි ඇවිල්ලා නැහැ, අනික් අය වාගේ වන්දු වෙත්කසිංහ මාවතෙන් ගෙවල් ගන්න, අර වාගේ දේපළ ගන්න අපි මෙතැනට ඇවිල්ලා නැහැ. මට ඉන්නවා, ඉතාම වැදගත් අමාතාහංශ ලේකම් කෙනෙක්. මට ඉන්නවා, ගරු කරන්න පුළුවන් ඉතාම හොඳ සභාපතිවරුන් දෙන්නෙක්. මට ඉන්නවා, ගරු ඉන්නවා, ඉතාම හොඳ සභාපතිවරුන් දෙන්නෙක්. මට ඉන්නවා, ගරු කරන්න සුළුවන් ඉතාම හොඳ සභාපතිවරුන් දෙන්නෙක්. මට ඉන්නවා, ඉතාම හොඳ කාර්ය මණ්ඩලයක්. විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ අයට පහු ගිය කාලයේ නොයෙකුත් විධියට "හොරු"ය කියා කිව්වා.[බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. ශී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවෙන් ඒක අහන්න.

ඔයගොල්ලන් ගිහින් "Top Ten" එකට පැමිණිල්ලක් දමන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්] මම දෙන්නේ මොකටද? ඒ, ඔය ගොල්ලන්ගේ කාලයේ තමයි ඇමතිලා දුන්නේ. අපි දැන් දෙන්නේ නැහැ. වාඩිවෙන්න. වාඩිවෙන්න. ඔය ගොල්ලන්ගේ කාලයේ ඇමතිලා කථා කරලා දුන්නේ, "මේක ගනින්" කියලා. මේ කාලයේ ඇමතිලා එහෙම කරන්නේ නැහැ. ඒක මතක තබා ගන්න.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ගරු ඇමතිතුමියනි, ඔබතුමියට තව විනාඩි අටක් තිබෙනවා.

# ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ඔබතුමන්ලා කිව්වා, රුපියල් කෝටි ගණනක ගෙවල් අරගෙන තිබෙනවාය කියලා. එහෙම ගත්ත කෙනා කවුද කියා අහගන්න මා කැමැතියි. අපට හැම දාම කොළඹ හතේ ගෙවල් තිබුණා. දන්නේ නැත්නම් ඒකත් අහගන්න. මතක තබා ගන්න, අපි ගෙවල් ගන්න මේ පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ නැහැ. ගෞරවාන්විත විධියට දේශපාලනය කරපු මගේ සහෝදරයා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටියා. ඒ වෙනුවෙනුයි, මා පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ. සමහරු බොහොම අමාරුවෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා, බයිසිකලයේ එහේ මෙහේ ගිහිල්ලා, එක එක තැන්වල වැඩ කරලා, මෙතැනට ඇවිත් ලොකු ධනස්කන්ධයක් එකතු කර ගන්නවා. අනේ, දෙවියනේ! ඊට පසුව එක එක තැන්වල යන්න වුණාම, අපට කියනවා, "Top Ten" කියලා. "Top Ten" එකේත් හොඳම top එක්කෙනෙක් තමයි ඒ වැඩේ කරන්නේ. ඒ නිසා ගණනක් නැහැ, මල්ලි.

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) නෝනාගෙන් තමයි අහගන්න ඕනෑ.

## ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

නෝනාගෙන් අහගන්න ලු. ඒ කාගේද කියා මා දන්නේ නැහැ. මට ඒවා අදාළ නැහැ. නමුත් මෙම කාර්යාංශය තුළ - [බාධා කිරීම්]

# ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman)

ගරු ඇමතිතුමියනි, ඔබතුමියට තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා. ඔබතුමියගේ කාලය අවසන් වෙමින් යනවා.

## ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ගරු සභාපතිතුමනි, එහෙම කරන්න එපා. ඔය රක්ෂණ කුමය ගැන හෝ මොකක් ගැන හෝ අද කියා ගන්න දෙයක් නැති නිසා, කරගන්න දෙයක් නැති නිසා නොයෙකුත් විධියේ චෝදනා කරනවා. අපේ නිලධාරින්ට චෝදනා කරනවා. කියාකාරි අධාාක්ෂ ගැනත් කියනවා මා අහගෙන සිටියා. යම්කිසි චෝදනාවක් තිබෙනවා නම්, ඒකට තමයි නීතිය තිබෙන්නේ. දැන් අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවට අලුත් කොමසාරිස් කෙනෙක් ඇවිත් ඉන්නවා. එවැනි තැන්වලට ගිහින් පැමිණිලි කරන්න. ඔය වාගේ දේවල් 2004 වසරේදීත් වුණා. අපි දන්නවා, 2004 අවුරුද්දේදී අපේ දොළොස්දෙනකුට විරුද්ධව පැමිණිලි කළාය කියලා. හැබැයි, දෙයියනේ කියලා බලය ගත්තාට පසුව හැම දෙයක්ම අමතක වෙලා ගියා. "Top Ten"ලා, ඒවා-මේවා මොකුත් මතක නැහැ. අපි කියනවා පුළුවන් නම් ඒ ගැනත් සොයන්න කියලා. ඒ ගැන කිසිම පුශ්නයක් නැහැ.

ගරු සභාපතිතුමනි, මා මේ සම්බන්ධයෙන් කිව්වේ වෙන මොකුත් නිසා නොවෙයි. මේ තුළ මඩ ගසාගෙන යන එක ගැන අපි දන්නවා. ගරු ඩබලිව.ඩී.ජේ. සෙනෙව්රත්න මැතිතුමාත් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. මගේ අමාතෲංශයේ සහ ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ කිසි කෙනෙකුට විරුද්ධව මඩ ගහන්න මා ඉඩ තබන්නේ නැහැ. ඒවායේ සිටින සියලු දෙනාම ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ නිලධාරින් සහ සේවකයන්. අද වන කල් එක්කෙනෙකුගෙන් හෝ පළි අරගෙන ඒ අය මාරු කළාද කියලා අහන්න. එක්කෙනෙකුගේ හෝ රක්ෂාව නැති කළා ද කියා අහන්න. පසුගිය කාලයේ කරපු ඒවාට චෝදනා ලැබූ අයටත් අපි උපරිම විධියට සහන සලසා දී වැඩ කරගෙන යනවා. අපේ ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීතුමා ඒ සම්බන්ධයෙන් මමත් එක්ක කථා කරලා තිබෙනවා. අදත් එතුමා ඒ ගැන කථා කළා. මා එතුමාවත් දැනුවත් කරන්න ඕනෑ.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී මා මේ කාරණය ගැනත් මතක් කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය හරහා කරන ගෙවීම හැම එකක් තුළින්ම අද රටට ලැබෙන ආදායම වැඩිවෙලා තිබෙනවා. පසුගිය වර්ෂයේ ආදායමට වඩා මේ වර්ෂයේ ආදායම ඩොලර් මිලියන 202ක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අපි නාස්තිය අඩු කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි අපට අද විශාම වැටුප කියාත්මක කරන්න පුළුවන් වුණේ. අපි ණයට සල්ලි අරගෙන විශාම වැටුපක් කියාත්මක කරන්නේ කොහොමද? මෙම ආයතනයේ සල්ලි ටික අපි ආරක්ෂා කරපු නිසා, නාස්තිය නවත්වපු නිසා තමයි මෙම වැඩ කටයුත්ත කරන්න අපට පුළුවන් වුණේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ විමර්ශන ඒකකය සම්බන්ධවත් කථා කළ යුතුයි. මා මේ අමාතාහංශය භාර ගන්නකොට එම ඒකකයේ පොලිස් නිලධාරින් 14දෙනායි සිටියේ. අපි එම පුමාණය 25ක් දක්වා වැඩි කර ගත්තා. ඒ 25දෙනා ඉතාමත් වුවමනාවෙන් හැම දාම ලැබෙන හැම පැමිණිල්ලක්ම විභාග කරන්න, ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න අද කියාත්මක වෙලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ අනෙක් අංශත් එහෙමයි. සමථ අංශයට පැමිණිල්ලක් ලැබුණාම පුළුවන් උපරිම ආකාරයෙන් ඒ සම්බන්ධව කියාත්මක වෙනවා. මේ අවුරුද්දේ විතරක් සුරක්ෂා නිවාසවලට සහ කානාපති කාර්යාලවලට පැමිණි අයගෙන් 2,000කට වැඩි පිරිසක් අපි ලංකාවට ගෙන්වා තිබෙනවා. තවක් සුළු පිරිසක් ඒවායේ ඉන්නවා. නමුක් එම රටවල තිබෙන නීතිරීතිවල හැටියට තමයි ඒ ගොල්ලන්ව ගෙන්වන්න පුළුවන් වෙන්නේ. මොකද, අපට ඕනෑ හැටියට ඒ අයට එහෙන් පිටත්වීමේ අවසරය ලබාදෙන්නේ නැහැ. කානාපති කාර්යාලවල ඉන්න අපේසියලුදෙනාම ඒ සම්බන්ධයෙන් ඉතාම වුවමනාවෙන් වැඩ කරන බව විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ.

[ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය]

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට විශේෂ ස්තූතියක් කරන්න මා මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා. මොකද, එතුමා එහේ තානාපති කාර්යාලවල යම් සේවකයෙකුගේ යම්කිසි පුශ්නයක් කිව්වාට පස්සේ එතුමා හැම තිස්සේම මගේ පිටි . පස්සෙන් ඉඳගෙන ඒ අවශා සහයෝගයට උපරිම ආකාරයෙන් ලබාදීලා තිබෙනවා. පසු ගිය දෙසැම්බර් 21වැනි දා ගල් ගසා මරා දමන්න නියම වෙලා සිටි ලාංකික කාන්තාව බේරා ගන්න පුළුවන් වුණේ අපේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාගේ කිුිිියාමාර්ගය නිසාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ. එම නිසා එතුමාටත්, එතුමාගේ අමාතාාංශයේ ලේකම්තුමාටත් මා මේ අවස්ථාවේදී විශේෂ ස්තූතියක් පුද කරනවා. ඒ වාගේම මගේ අමාතාාංශයේ ලේකම් ජී.එස්. විතානගේ මැතිතුමා ඉතාම වුවමනාවෙන් විශාල බරක් කර ගහගෙන මේ වැඩ කටයුතු ටික උපරිම මට්ටමකින් බොහොම විනිවිදභාවයකින් කරන්නට උත්සාහ කරනවා. එතුමාටත්, අතිරේක ලේකම් යමුනා පෙරේරා මහත්මියටත්, සහකාර ලේකම්තුමියන්ලා සහ සහකාර ලේකම්තුමන්ලා ඇතුළු ඒ අමාතාහංශ කාර්ය මණ්ඩලයේ සියලුදෙනාටමත්, පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලට අනුයුක්තව සේවය කරන අපේ නිලධාරීන්, නිලධාරීනියන් සියලුදෙනාටමක් මේ අවස්ථාවේදී මා ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

ශී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ ගරු සභාපතිතුමා ගැනත් මා විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. මොකද, එතුමා පසුගිය කාලවල හිටපු සභාපතිවරුන් වාගේ නොවෙයි. එතුමා වැටුප් නොලබන සභාපතිවරයෙක්. එතුමා සභාපති හැටියට කිසිම වරපුසාදයක් ගන්නේ නැහැ. එතුමා විශේෂයෙන්ම මේ කාර්යාංශයේ පැවැත්ම සඳහා විදෙස්ගත ශුමිකයන් වෙනුවෙන් උපරිම මට්ටමකින් සහයෝගය දක්වනවා. ගරු සභාපතිතුමාත්, එතුමාට සහයෝගය දෙන කියාකාරී අධාාක්ෂ නීතිඥ උපුල් දේශපුිය මහතාත්, අධාාක්ෂ මණ්ඩලයේ සියලුදෙනාත්, විශාල සහයෝගයකින්, වුවමනාවකින් වැඩ කරනවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ. මේ වෙලාවේදී ඒ අයටත් මගේ ස්තුතිය පුද කරන ගමන් කාර්යාංශයේ සාමානාාාධිකාරි කේ.ඕ.ඩී.ඩී. පුනාන්දු මැතිතුමාටත්, සාමානාහාධිකාරිතුමියටත්, අතිරේක සාමානාාාධිකාරිතුමාටත්, නියෝජා සාමානාාාධිකාරිතුමන්ලා සහ සාමානාාාධිකාරිතුමියන්ලා ඇතුළු සියලුදෙනාටමත් කාර්යාංශයේ වැඩ කටයුතු කරන්න ලබාදෙන ශක්තිය වෙනුවෙන් මගේ කෘතවේදීත්වය පුද කරනවා. ඒ වාගේම ශීු ලංකා විදේශ රැකියා නියෝජිතායතනයේ සභාපති ලක්ෂ්මන් අබේගුණරත්න මැතිතුමා ඇතුළු ඒ අධාාක්ෂ මණ්ඩලයටත්, එහි රැකියාව කරන සියලුම නිලධාරින්ටත්, මගේ ස්තුතිය පුද කරමින් මට මේ වෙලාව ලබාදීලා මගේ සද්දය බොහෝ ඉවසීමෙන් අසා සිටි ගරු සභාපතිතුමාටත් මගේ ස්තුතිය පුද කරමින් මා නිහඬ වෙනවා.

"112 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 112,229,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

112 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma_{\rm L}$  4,500,000

"112 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා  $\sigma_{\rm c}$ . 4,500,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

112 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී. 02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  $\epsilon_0$ ,  $\epsilon$ 

"112 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 9,132,210,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

112 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 440,200,000

"112 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු.  $440,\!200,\!000$ ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

112 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 112, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 112,229,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 112, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 4,500,000

"தலைப்பு 112, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 4,500,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 112, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 9,132,210,000

"தலைப்பு 112, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 9,132,210,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 112, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 440,200,000

"தலைப்பு 112, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 440,200,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 112, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 112,229,000, for Head 112, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to

Head 112, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 4,500,000

Question, "That the sum of Rs. 4,500,000, for Head 112, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 112, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 9,132,210,000

Question, "That the sum of Rs. 9,132,210,000, for Head 112, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 112, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 440,200,000

Question, "That the sum of Rs. 440,200,000, for Head 112, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 112, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"182 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා රු.63,050,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

182 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

# 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, $\sigma_{l}.4.400,000$

"182 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 4,400,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

182 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

# 02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, $\sigma_{\rm c}$ . $550,\!572,\!000$

"182 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 550,572,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

182 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

#### 02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 77,000,000

"182 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු.77,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

182 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 63,050,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

## நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மூலதனச் செலவு ரூபா 4,400,000

"தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 4,400,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 550,572,000

"தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 550,572,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

## நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 77,000,000

"தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 77,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 63,050,000, for Head 182, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 182, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

## Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 4,400,000

Question, "That the sum of Rs. 4,400,000, for Head 182, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 182, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 550,572,000

Question, "That the sum of Rs. 550,572,000, for Head 182, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 182, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 77,000,000

Question, "That the sum of Rs. 77,000,000, for Head 182, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 182, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

- "193 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා රු.122,560,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 193 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.
  - 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන මූලධන වියදම,  $\phi_{\ell}.~37{,}250{,}000$
- "193 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු.37,250,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 193 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
- 02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන පුනරාවර්කන වියදම, රු. 90,714,000
- "193 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු.90,714,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 193 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

# 02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම, $\sigma_{\rm c}$ $6{,}750{,}000$

- "193 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 6,750,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 193 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

## 221 වන ශීර්ෂය.- කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව

- 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන පුනරාවර්තන වියදම, රු. 805,319,000
- "221 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 805,319,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 221 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

#### 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 3,512,000,000

- "221 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු.  $3{,}512{,}000{,}000$ ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.
- 221 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
- 02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන පුනරාවර්තන වියදම,  $\sigma_{\rm c}$   $\sigma_{\rm c}$   $\sigma_{\rm c}$
- "221 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු.699,937,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 221 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
  - 02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන මූලධන වියදම, රු. 95,300,000
- "221 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 95,300,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 221 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

## 328 වන ශීර්ෂය.- මිනිස්බල හා රැකීරක්ෂා දෙපාර්තමේන්තුව

- 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන පුනරාවර්කන වියදම, රු. 321,361,000
- "328 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 321,361,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 328 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
  - 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන මූලධන වියදම, රු.37.400.000
- "328 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු.37,400,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 328 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
- "தலைப்பு 193, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 122,560,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
- தலைப்பு 193, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மூலதனச் செலவு ரூபா 37,250,000

"தலைப்பு 193, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 37,250,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 193, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 90,714,000

"தலைப்பு 193, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 90,714,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 193, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 6,750,000

"தலைப்பு 193, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 6,750,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 193, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

## தலைப்பு 221.- தொழில் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 805,319,000

"தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 805,319,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 3,512,000,000

"தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 3,512,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 699,937,000

"தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 699,937,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 95,300,000

"தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 95,300,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

## தலைப்பு 328.- மனிதவலு மற்றும் தொழில்துறை திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 321,361,000

"தலைப்பு 328, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 321,361,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 328, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 37,400,000

தலைப்பு 328, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 37,400,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 328, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 122,560,000, for Head 193, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 193, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 37,250,000

Question, "That the sum of Rs. 37,250,000, for Head 193, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 193, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 90,714,000

Question, "That the sum of Rs. 90.714,000, for Head 193, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 193, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 6,750,000

Question, "That the sum of Rs. 6,750,000, for Head 193, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 193, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 221. - DEPARTMENT OF LABOUR

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 805,319,000

Question, "That the sum of Rs. 805,319,000, for Head 221, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 221, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 3,512,000,000

Question, "That the sum of Rs. 3,512,000,000, for Head 221, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 221, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 699,937,000

Question, "That the sum of Rs. 699,937,000, for Head 221, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 221, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. -Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 95,300,000

Question, "That the sum of Rs. 95,300,000, Head 221, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 221, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

# HEAD 328. - DEPARTMENT OF MANPOWER & EMPLOYMENT

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 321,361,000

Question, "That the sum of Rs. 321,361,000, for Head 328, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 328, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 37,400,000

Question, "That the sum of Rs. 37,400,000, for Head 328, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 328, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

එකල්හි වේලාව අ. හා. 6.30 වූයෙන්, පාර්ලිමේන්තුවට පුගතිය වාර්තා කරනු පිණිස සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් විය. කාරක සභාව පුගතිය වාර්තා කරයි; නැවත රැස්වීම 2016 දෙසැම්බර් 01 වන මුහස්පතින්දා.

நேரம் பி.ப. 6.30 மணியாகிவிடவே, குழுவின் பரிசீலனை பற்றி அறிவிக்கும் பொருட்டு தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகன்றார்கள்.

குழுவினது பரிசீலனை அறிவிக்கப்பட்டது; மீண்டும் கூடுவது 2016 டிசம்பர் 01, வியாழக்கிழமை.

It being 6.30 p.m., the Chairman left the Chair to report Progress.

Committee report Progress; to sit again on Thursday, 01st December, 2016.

# කල්තැබීම ඉத்திவைப்பு ADJOURNMENT

# ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

## පුශ්තය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

( மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker)

සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම, ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මන්තීුතුමා.

# ඉරණතිව් දූපතේ තාවකාලික නිවාස තනාගෙන ධීවර කටයුතුවල නිරත ධීවරයන්

இரணைதீவில் தற்காலிக வீடுகளை அமைத்து மீன்பிடியில் ஈடுபடும் மீனவர்கள் FISHERMEN ENGAGED IN FISHING LIVING IN TEMPORARY HOUSES IN IRANATIVU ISLAND

[අ.භා. 6.29]

## ගරු නිහාල් ගලප්පක්කි මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி) (The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අද දින සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී මා පහත සදහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"උතුරු පළාතේ කිලිතොච්චිය දිස්තික්කයේ පූතකරි පුදේශීය ලේකම කොට්ඨාසයට අයත් ඉරණතිව දූපත් චෙරළාසන්න පුදේශයේ තාවකාලික නිවාස තතා ගෙන ධීවර කාර්මිකයන්ට තම රැකියාව කිසිදු බලපැමකින් තොරව කරගෙන යාමට වත්මන් ආණ්ඩුව කඩිනමින් අවකාශ සලසා දිය යුතු යැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි."

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

මෙම අවස්ථාවේදී කවුරුන් හෝ ගරු මන්තුීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු බිමල් රත්නායක මන්තුීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

## ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, "ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

## අනතුරුව ගරු නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවක් වූයෙන්, ගරු බිමල් රක්නායක මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. BIMAL RATHNAYAKE took the Chair.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා කථා කරන්න.

# ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி) (The Hon. Nihal Galappaththi මේක තමයි මගේ යෝජනාව, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2016.10.21 වැනි දින මමත්, සමස්ත ලංකා පොදු ධීවර සම්මේලනයේ ජාතික සංවිධායක, හිටපු දකුණු පළාත් සභා මන්තී රත්නගමගේ සොයුරාත්, තවත් නියෝජිතයෙකුත්, කිලිනොචච් දිසාපතිතුමාගේ නියෝජිතයෙකු වන ජූනකරී සහකාර පුාදේශීය ලේකම්තුමාත්, ඉරණතිව ගුාම නිලධාරි මහතාත්, ඉරණමාතා නගර් ධීවර සමුපකාර සමිතියේ නියෝජිතයන් තිදෙනෙකුත්, මන්නාරම පුදේශයේ වාාාපාරික මහතුන් දෙදෙනෙකුත් ඇතුළු දහදෙනෙක්, ඉරණමාතා නගර් අතර ඇති නාවික හමුදා කඳවුරේ ජැටියෙන් නාවික යාතුාවකින් හමුදා නිලධාරින් සහ සෙබළුන් කිහිප දෙනෙකුත් සම්බන්ධ කර ගෙන නාවික සැතපුම් 12ක් ගෙවා මෙම රමණීය දූපතට ගියා.

ගරු මහින්ද අමරවීර ඇමතිතුමනි, ඉරණතිව් දූපතේ තේවාසිකව සිටින නායක නාවික හමුදා නිලධාරි මහතාත්, සෙබළුන් දෙදෙනෙකුත් සම්බන්ධ කරගෙන, එතුමන්ලා විසින් සපයන ලද අත් ටුැක්ටරයක නැහී පැය දෙකහමාරක් තිස්සේ අපි මේ රමණීය දූපත නිරීක්ෂණය කළා.

මේ දූපත් වෙසෙන ජනතාවගේ පුධානතම රැකියාව වෙන්නේ ධීවර කර්මාන්තයයි. මේ කුඩා දූපත දළ වශයෙන් වර්ග කිලෝමීටර් හයක් පමණ වනවා. 1992 වර්ෂය වන විට මේ රමණිය දූපත් පවුල් 180ක් ජීවත් වෙලා හිටියා. මේ දූපත් අතීතය ගත්තාම, 1992ට පෙර සිට අවුරුදූ විසිපහකට වැඩි කාලයක් ඒ ජනතාව මේ දූපතේ ජීවත් වෙලා හිටියා. මේ අය ආගමික කටයුතු කර ගෙන යෑම සඳහා සෙපමාලෙල මාතා පල්ලිය ඇතුළු කුඩා පල්ලි පහක් යොදා ගෙන තිබුණා. එම පුධාන පල්ලිය තවමත් සුරක්ෂිතව පවතිනවා. ඒ වාගේම, රෝමානු කතෝලික දුවීඩ මාධාා පාසලක්, ගුාමීය රෝහලක්, මාතෘ සායනයක්, පුාදේශීය සභා උප කාර්යාලයක්, තැපැල් කාර්යාලයක්, ධීවර සමිති කාර්යාලයක්, පෙර පාසල් දෙකක්, පුජා ශාලා දෙකක් ස්ථාපිත කරලා තිබුණා. සාක්ෂි වශයෙන් අදත් ඒවායේ නටඹුන් තිබෙනවා.

මෙහි වෙසෙන ජනතාව දුවිඩ ජාතිකයන්. ඒ අයගේ ආගම කිස්තියානි ආගම. මව සහ පියා ඇතුළු දරුවන්ගෙන් සැදුම්ලත් පවුල්වලින් යුක්ත ගම්මානයක් මෙහි තිබුණු බවට අදත් සාක්ෂි තිබෙනවා. 1992ට පෙර කිසිදු බලපෑමකින් තොරව ඒ ජනතාව මේ දූපතේ සාමකාමීව ජීවත් වුණා. 1992 වසරේ එල්ටීටීඊ සන්නද්ධ කියාකාරිත්වයේ පුතිඵලයක් වශයෙන්, එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ බලපෑම නිසා, එල්ටීටීඊ සංවිධානයට මේ දූපත දීලා,

කිලෝමීටර් 12ක් ගොඩබිමට එන්න, ඉරණමාතා නගර් වලට එන්න මේ අයට සිිද්ධ වුණා. ඒ ස්ථානයට ආවාට පස්සේ කිලිනොච්චි දිස්තුික්කයේ දිසාපතිතුමා, පුාදේශීය ලේකමිතුමා, ගුාම නිලධාරි මහතා, මධාාම ආණ්ඩුවේ ඉඩම් කොමසාරිස්තුමා ඇතුළු මේ සියලුම අය මැදිහත් වෙලා ඉඩම් අක්කරය බැගින් ලබා දීලා මේ පවුල් 180 එහි පැලපදියම් කළා. ඒක සිදු වෙලා දැන් බොහෝ කාලයක් වෙනවා. මේ වන කොට ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ පවුල් පුමාණය 415ක් දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. මුලින් සිටි පවුල් එකසිය අසූව හැරුණු කොට අනෙක් පවුල් නාඑවිකුඩා, පුනරින්, මන්නාරම සහ ඕලකොඩිවායිවල පදිංචි කර තිබෙනවා. ඒ අය එහි පදිංචි වෙලා ඉන්නවා. 1992 සිට 2009 දක්වා කාලය තුළ ඉරණමාතා නගර්වල ජීවත් වූණු ජනතාව එහි සිට අවට මුහුදේ ධීවර රැකියාව නොකඩවාම කර ගෙන ගියා. ඔවුන් කර්මාන්තය කරන්න දෛනිකව මෙතැනට එනවා. සාමානායෙන්, අවුරුද්දේ මාස එකොළහක් පමණ ධීවර කර්මාන්තය කරන්න පුළුවන් වාතාවරණයත් සකස් වෙලා තිබෙනවා.

ඒ අය එහි ධීවර කර්මාන්තය කරමින් සිටියා. ඒ අය 1992න් පස්සේ ඒ දූපතේ පැලපදියම් වුණේ නැහැ; ස්ථීර වාසස්ථාන හදාගෙන සිටියේ නැහැ. 1992න් පස්සේ නාවික හමුදාව, එල්ටීටීඊ සංවිධානයත් එක්ක සටන් කරලා මේ දූපත නාවික හමුදාව අතට ගත්තා. එතැන් සිට ඒ දුපතේ නාවික හමුදා කඳවුරක් ස්ථාපිත කරලා, නාවික හමුදාවෙන් තමයි පාලනය කර ගෙන ගියේ. ඒ දූපතේ තිබෙන, ඒ මිනිස්සු පරිහරණය කරපු ගොඩනැඟිලි මේ තත්ත්වයෙන් තිබෙනවා. ඒ පාසල කඩාගෙන වැටිලා තිබෙනවා. නැවත වතාවක් මේ දූපතට ගිහින් ස්ථීර සාරව නිවෙස් හදාගෙන පදිංචි වෙලා, ඒ දූපත තුළ රැඳිලා ධීවර කර්මාන්තය කරන්න ඒ ජනතාවගේ කිසිම බලාපොරොත්තුවක් නැහැ. අපි ගිහින් කරපු නීරීක්ෂණයේදී දැක්කා, තවමත් මේ දුපතේ සිටින එළදෙන්නු සහ එළ ගවයන් 1500ක්. නිරුපදිතව ඒ සක්තු ජීවත් වෙනවා. ඒ සතුන්ට අඩන්න බැහැ. මොකද්, මුහුදු වතුර බීපු නිසා ඒ සතුන්ගේ උගුරේ ගැටලුවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ සතුන්ට තප්පූලන්න බැහැ; "උම්බෑ" කියන්න බැහැ. ඒක සුවිශේෂ තත්ත්වයක්. නමුත් ඒ සත්තු හොඳින් ජීවත් වෙනවා.

මේ දූපතේ වෙරළාසන්නයේ සිට දළ වශයෙන් කිලෝමීටර් එකහමාරක් දෙකක් අතර ඇතින් දූපතේ දකුණු කෙළවරේ, ඉරණමාතා නගර්වල සිට ධීවර ජනතාව ඇවිත් තාවකාලිකව පදිංචිවෙලා ධීවර කර්මාන්තය කරගෙන යනවා. නාවික හමුදාවෙන් එතැන මඩුවක් ගහගෙන, මේ ගොල්ලන්ගේ කියාකාරීත්වය පිළිබඳව නිරීක්ෂණය කරමින් තමයි ඒ කර්මාන්තය කරගෙන යන්න ඉඩ දෙන්නේ මේ මිනිසුන්ට ඒක ගැටලුවක්. නාවික හමුදා කඳවුරේ සිට කිලෝමීටර් එකහමාරක දූරින් තමයි මේ ජනතාව ඉන්නේ. ඒ අය කියන්නේ වෙන මොකුක් නොවෙයි, මේකයි. "අපට අපේ බිමේ කිසිම ගැටලුවකින් බලපෑමකින් තොරව නාවික හමුදා කඳවුර ආසන්නයේම, ඊට මීටර් 500ක් විතර එහා වෙරළ ආසන්නයේ, මඩු ගහගෙන, තාවකාලික ගෙවල් ඉදි කරගෙන, තමන්ගේ බිරිද, ඒ වාගේම ඒ බෝට්ටුවල යන ගැමියන් එක්ක ජීවත්වෙන්න ඉඩ දෙන්න, කිසිම ආකාරයකින් මෙතැන ස්ථීර නිවෙස් හදා ගන්න අවශා නැහැ කියන එකයි ඔවුන් කියන්නේ. මේක ඉතාම සාධාරණ යුක්ති සහගත ඉල්ලීමක්. මේ මිනිසුන්ට නීතානුකූලව මේ ඉඩම් ලැබිච්ච තත්ත්වය පැහැදිලිවම ඒ මිනිස්සු ජීවත්වෙච්ච ආකාරය අනුව අපට පෙනී ගියා.

මෙතැන කිසි ගැටලුවක් නැහැ. මා මේ පිළිබඳව නාවික හමුදාපතිතුමා එක්ක කතා බහ කළා. ඒ වාගේම කිලිනොච්චියේ දිසාපතිතුමා එක්කත් කථා බහ කළා. ඒ පුදේශය භාර රියර් අද්මිරාල් මහත්මයාත් එක්කත් කථා කළා. මම ඒ අයට පැහැදිලි කරලා කිව්වා, ඒ මිනිසුන්ගේ අයිතිය ලබාදෙන්න [ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා]

කමුන්තාන්සේලා කුියාක්මක වෙන්න කියලා. ඒ අය ඈතින් පදිංචි කළාට පස්සේ නාවික හමුදාවට නිරීක්ෂණයට යන්න තියෙන තත්ත්වයත් අර්බුදයට ලක් වෙනවා. ඒ නිසා ඒ අය නාවික කදවුර ළඟින්ම තාවකාලිකව පදිංචි කර ගත්තා නම් ඒ අය කරන්නේ මොනවාද කියලා සොය බලන්නත් පුළුවන්. එතකොට කිසිම ගැටලවක් නැහැ.

සංගිදියාව සහෝදරත්වය බලාපොරොත්තුවෙනවා නම් අපේ එකම ඉල්ලීම තමයි, ඒ ජනතාව ළහට අරගෙන ඒ ජනතාවගේ ධීවර කටයුතු කරගෙන යෑමටත් තාවකාලිකව පදිංචි වීමටත් අවකාශය ලබාදෙන්න කියන එකයි. ඒ ඉල්ලීම තමයි අපි කරන්නේ. එයින් කිසිම ගැටලුවක් මතු වන්නේ නැහැ. ජාතික ආරක්ෂාව මුල්තැන තියලා අපි මේ සම්බන්ධයෙන් නාවික හමුදාපතිතුමා දැනුවත් කරලා 2016.11.19 වන දින ලිපියක් යැව්වා. කිලිනොච්චි දිසාපතිතුමාටත්, පුනකරි සහකාර පුාදේශීය ලේකමතුමාටත් ලියුම් යැව්වා. මේ වනව්ටත් ඒ අය මේ ගැන දැනුවත් වෙලා තිබෙනවා. ඉතාම කඩිනමින් යුක්තිසහගතව මේ මිනිසුන්ට මේ අවස්ථාව ලබා දීලා, සාමය, සමගිය, සහෝදරත්වය වඩවන්න කියන ඉල්ලීම කරමින් මම නිහඩ වෙනවා.

# [අ.භා. 6.39]

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මන්තීුතුමා ගෙනෙන ලද යෝජනාව මම ස්ථීර කරනවා.

උතුරු, නැගෙනහිර පළාත් දෙකේම තිබෙන පොදු පුශ්නයක් තමයි මේ. ඒ පළාත්වල ජනතාව දැන් අවුරුදු තිහක යුද්ධයෙන් පීඩා වින්දා ඇති. ඒ අය දැන් ඉල්ලන්නේ ඒ අයගේ ජන ජීවිතය සාමානා විධියට පවත්වා ගෙන යන්න ඉඩ දෙන්න කියලායි. විශේෂයෙන් ඇමතුමාට විතරක් මේ දේ කරන්න බැරි බවත් මම දන්නවා. නමුත්, ධීවර අමාතාතුමා හැටියට ධීවර ජනතාව වෙනුවෙන් ඔබතුමාට මේ සදහා පුරෝගාමී මැදිහත්වීමක් කරන්න පුළුවන්. ඉරණතිව දූපතේ වෙරළාසන්න පදිංචි අය විතරක් නොවෙයි, පොදුවේ ඒ පළාතේ ධීවර ජනතාවට මේ පුශ්නය තිබෙනවා.

ඒ අය දැනටමත් හමුදාව, නාවික හමුදාව වාගේ කියාන්විත රාජකාරි කටයුතුවල සහ ආරක්ෂිත වැඩ කටයුතුවල නිරතවෙලා ඉන්න සෙබළුත් එක්ක සහයෝගයෙන් කටයුතු කරනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ගැටලුවක් නැහැ. මෙතුමා කියපු ආකාරයට හොඳම දේ තමයි, ඒ අය ළහට අරගෙනම අවශා නිරීක්ෂණයෙන් සහ පරීක්ෂණයෙන් කර ගැනීම. එතකොට සුහදතාව ගොඩ නහා ගන්නත් පුළුවන්. ඒ නිසා මේ යෝජනාව ඉතාම කාලෝචිත යෝජනාවක් වාගේම මුදලක් වියදම් නොවී, දඩයක් ගහන්නේ නැතිව, බද්දක් අය කරන්නේ නැතිව, රජයට වියදමක් නැතිව කරන්න පුළුවන් කටයුත්තක්. ඒ නිසා මේ කටයුත්තට ඔබතුමා මැදිහත්වෙලා, මේ යෝජනාව කියාත්මක කරන්න කටයුතු කරන මෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ස්තුතියි.

## [අ.භා. 6.41]

# ගරු චන්දිම ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம கமகே)

(The Hon. Chandima Gamage)

මට මෙම අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් පළමුවෙන්ම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඉරණතිව දූපතේ වෙරළාසන්නයේ තාවකාලිව පදිංචි වී ධීවර රැකියාව කරන ධීවර පුජාවගේ ගැටලුව සම්බන්ධයෙන් දෙමළ දේශපාලන නායකයන් මැදිහත් වීමට ඉස්සෙල්ලා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ වුණත් සිංහල දේශපාලන නායකයෙක් මැදිහත් වීම සහ එම යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම විශේෂත්වයක් කියලා මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්න ඕනෑ.

ඇත්තටම මේ අවස්ථාවේදී ඒ සම්බන්ධයෙන් දීර්ස විස්තරයක් කෙරුණා. මේ ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් දක්වපු අදහස්වලට අනුව මෙය ධීවර අමාතාාංශයට විතරක් කරන්න පුළුවන් කටයුත්තක් නොවෙයි. විශේෂයෙන්ම ආරක්ෂක අමාතාාංශයේ අනුමැතියත්, පසු බිම් තත්ත්වය ගැනත් සලකා බලා ඒ නිර්ණායකයන්වලට අනුව තමයි මේ කටයුත්ත කරන්න වෙන්නේ. කොහොමත් යහ පාලන ආණ්ඩුව යටතේ සියලු පුජාවන්ට සාධාරණිකරණයක් කරනවා. ඒ වාගේම මේ ධීවර පුජාවත් සාධාරණ විය යුතුයි. ආරක්ෂක අමාතාාංශයෙන් දෙනු ලබන නිරීක්ෂණ සහ ඒ නිර්දේශවලට අනුකූලව මේ කටයුත්ත කරන්න හැකියාව ලැබේවී කියලා මමත් විශ්වාස කරනවා.

පසු ගිය කාලයේ පැවති යුද්ධයෙන් පස්සේ උතුරු මුහුදුකරයේ ධීවරයන් සම්බන්ධයෙන් විවිධ ගැටලු මතු වුණා. අද වනකොට ඒ තත්ත්වයන් වෙනස් වෙලා තිබෙනවා, විශේෂයෙන්ම යහපාලන ආණ්ඩුවේ මැදිහත් වීමත් එක්ක. නිහාල් ගලප්පත්ති සහෝදරයා ඇතුළු ඒ පිරිසටත් ඉරණමඩු ආශිතව යම්කිසි දේශපාලන වාසියක් ලබා ගන්න හැකියාවක් ලැබෙවි කියලා මම විශ්වාස කරනවා. ඒ අතරම මේ යෝජනාව හොඳ යෝජනාවක් කියලාත් මම මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමැතියි. ආරක්ෂක අමාතාහංශයේ සහ ධීවර අමාතාහංශයේ මැදිහත් වීම තුළ මේ කටයුත්ත කරනු ඇතැයි මා විශ්වාස කරනවා.

# [අ.භා. 6.43]

# ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පක් සංවර්ධන අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர - கடற்றொழில் மற்றும் நீரக வளமூல அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Amaraweera - Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මන්තීතුමා විසින් සහාව කල් තබන අවස්ථාවේ මෙම යෝජනාව ගෙන ඒම පිළිබඳව මා ස්තූතිවන්ත වනවා. ඒ පිළිබඳව කථා කළ ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීතුමාටත්, ගරු වන්දීම ගමගේ මන්තීතුමාටත් මා ස්තූතිවන්ත වනවා. මේ කාරණය පිළිබඳව මම අද සවස් වරුවෙත් සොයා බැලීමක් කළා. මේ සම්බන්ධයෙන් කිසිම ගැටලුවක් ඇති වෙන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලා මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳවත්, මේ පුදේශයේ කළ පරීක්ෂාව පිළිබඳවත්, ධීවර ජනතාව මුණ ගැසීම පිළිබඳවත් අපි සතුටු වනවා. ඒ වාගේම ඒ සම්බන්ධයෙන් මා ඔබතුමන්ලාට ස්තූතිවන්ත වනවා. නාවික හමුදාවේ පුධාන නිලධාරි මහත්මයා මීට සුළු මොහොතකට කලින් සම්බන්ධ කර ගන්න මම උත්සාහ දැරුවා. නමුත් ඒ සඳහා අවස්ථාව උදා වුණේ නැහැ.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මන්තීතුමා සඳහන් කරන ආකාරයට ඒ අයගේත් ගැටලුවක් ඇති නොවෙනවා නම් අපි ස්ථීර වශයෙන්ම මේ අයට ඒ අවකාශය ලබා දෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඒ අයට අවශා පහසුකම් යම් පුමාණයක් ලබා දීමටත් අපි අමාතාහංශය විධියට කටයුතු කරනවා. අපි හැම වෙලාවෙම හිතනවා, ධීවර ක්ෂේතුය දියුණු කරන්න ගත්තාම මුළු ලංකාවේම ධීවර ජනතාව ඉලක්ක කරගෙන තමයි ඒ කටයුත්ත කරන්න ඕනෑ කියලා. යුද්ධයට පෙර මේ උතුරුකරයේ ජනතාව ධීවර නිෂ්පාදනයෙන් සැලකිය යුතු පංගුවක් නියෝජනය කළා. සියයට 30කට වැඩි දායකත්වයක් දැක්වුවේ උතුරු පළාතෙන්. නමුත් යුද්ධයත් එක්ක ඒක සම්පූර්ණයෙන් අඩපණ වුණා විතරක් නොවෙයි, තවම ඒ තත්ත්වයට ආසන්න වෙන්නවත් ඒ අයට බැරිවෙලා තිබෙනවා.

එක පැත්තකින් බැලුවොත් ඉන්දියාවේ තමිල්නාඩුවේ ධීවරයන් කරන අනවසර කුියා නිසා මේ අයට නිසි පුයෝජන ගන්න බැරිවෙලා තිබෙනවා.

මම මේ අවස්ථාවේදී මේ කාරණය පිළිබඳවත් ඔබතුමන්ලා උනන්දු වන නිසා යමක් කියන්නට කැමතියි. මේ පුදේශය මුල් කරගෙන කරන තහනම පන්න කුමයක් වන bottom trawling කුමය නිසා මුහුදු පතුලත්, මත්සාා ගහනයක් සම්පූර්ණයෙන් විනාශ වනවා. මේ පන්න කුමය යොදාගෙන කරන කාර්ය නිසා උතුරු පුදේශයේ ධීවර ජනතාව විශාල පීඩාවකට පත්වෙලා සිටිනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, රටක් විධියටත් අපට වාර්ෂිකව ලැබෙන්න තිබෙන රුපියල් බිලියන ගණනක ආදායම නොලැබී යනවා. මේ පිළිබඳව අපි මැදිහත් වෙලා කටයුතු කළා. මම මේ අමාතාහංශය භාර ගෙන පළමුවැනි අවස්ථාවේම තීන්දුවක් ගත්තා. ඒ අනුව අත් අඩංගුවට ගන්නා කිසිම බෝට්ටුවක් නිදහස් නොකිරීමේ නියෝගය මම ලබා දුන්නා. සියලුම නිලධාරින්ට මම කිව්වා බෝට්ටු, ඇල් ආම්පන්න සහ මත්සා අස්වැන්න සම්පූර්ණයෙන්ම අප සතු කර ගන්නය කියලා. ඒ අනුව දැනට වටිනා බෝට්ටු 120කට වැඩි පුමාණයක් අපේ භාරයේ තිබෙනවා. ඒ වාගේම මම ඔබතුමන්ලාට සතුටින් කියන්න කැමැතියි, ඉන්දියානු ධීවරයන් කරන ඒ පන්න කුමය දැන් සියයට 50කටක් වැඩි මට්ටමකට අඩු වෙලා තිබෙන බව. ඒ වෙනත් කිසිදු හේතුවක් නිසා නොවෙයි, අපි ඔවුන්ගේ මේ බෝට්ටු රඳවා ගැනීමයි. ඔවුන් ඒ බෝට්ටුවලට බොහොම ලොකු ආදරයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඒවායේ ලොකු වටිනාකමකුත් තිබෙනවා. ඒවා අත් අඩංගුවට ගන්නා නිසා තමයි, මේ තත්ත්වය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ අනුව ඉන්දියාවේ මධාාම රජය අපෙන් ඉල්ලීමක් කළා, මේ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා පවත්වමු කියලා. ඒ සාකච්ඡාවට මමත් විදේශ කටයුතු අමාතානුමාත් ගියා. ඒ පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කරන්න මම සුදානමින් සිටියා. අද මම මේ වෙලාවේ විනාඩි 5ක් ගන්නේ ඒ සම්බන්ධයෙන් පැහැදිලි කරන්නයි.

මා දන්නා විධියට ඒ සාකච්ඡාවේ අදහස වුණේ, මේ බෝට්ටු ටික නිදහස් කර ගැනීමයි. එම සාකච්ඡාවේ දී ඒ අයගේ පාර්ශ්වයෙන් මට යෝජනාවක් ආවා, පුළුවන් නම් මේ බෝට්ටු ටික නිදහස් කරලා දෙන්න, ඒ සුහදතාව වර්ධනය කර ගන්න කියලා. මම ඒ අයත් එක්ක සාකච්ඡා කළා. ඉන්දියාවේ දී සාකච්ඡාව පවත්වන අවස්ථාවේ මම ඒ අයට කිව්වේ "මේ බෝට්ටු ටික නිදහස් කළොත් මට ඉන්දියාවේ ධීවර ඇමතිකම තමයි කරන්න වෙන්නේ, ලංකාවේ ධීවර ඇමතිකම නම් කරන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ"යි කියලා. මොකද, එහෙම කළොත් මට අපේ ධීවර ජනතාවට මුහුණ දෙන්න බැරි වන බව මම තහවුරු කරලා කිව්වා. මේකෙන් අපේ ධීවරයන් පීඩාවට පත් වුණු ආකාරය පිළිබඳවත්, මුහුදු පතුලේ ඇති වන විනාශය පිළිබඳවත් මම කරුණු සහිතව ඒ අයට පැහැදිලි කළා.

ඒ කාරණය පිළිබඳ සාකච්ඡාවට ඉන්දියාවේ මධාාම රජයේ ධීවර අමාතාෘතුමා, විදේශ කටයුතු අමාතාෘතුමය පැමිණියා. මේ අවස්ථාවේ දී ඉන්දියාවේ විදේශ කටයුතු අමාතාෘතුමිය සුෂ්මා ස්වරාජ් මැතිනියට මම ස්තුතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. එතුමිය අසනීප තත්ත්වයෙන් රෝහල්ගතව ඉඳලා අපේ සාකච්ඡාවට සම්බන්ධ වෙන්නට ඇවිල්ලා, ආයෙත් ගියේ රෝහලටයි. එතුමියත් මේ කාරණය පිළිබඳව ඉතාමත් හොදින් සවත් දුන්නා. එම පාර්ශ්වය වෙනුවෙන් තමිල්නාඩු පුාන්තය නියෝජනය කරන රාජා අමාතාාවරයෙකුත් පැමිණ සිටියා. එතුමාත් ඒකට සම්බන්ධ වුණා. පළමුවැනි වතාවට ඒ අය පිළිගත්තා, මේ "bottom trawling" කියන එක අහිතකර පන්න කුමයක් කියලා. ඒක ඒගොල්ලෝ දැන ගෙන සිටියත්, ඒ අවස්ථාවේ දී නිල වශයෙන් පිළිගැනීමක් සිදු කළා. ඒ වාගේම මේ කුමය නතර කරන්න ඕනෑ කියන

මට්ටමට ඒ අය එකහතාව පළ කළා. නමුත් ඔවුන්ට පුශ්නය වුණේ, එකවරම දහස් ගණනක් නතර කරන්නේ කොහොමද කියන එකයි.

ඒ ආණ්ඩුව තීන්දු කළා, මින් පසුව කිසිදු යානුවක් අලුතින් ලියාපදිංචි නොකරන්න. ඒ වාගේම කුමානුකූලව මේ කුමය අඩු කිරීම සදහා ඉන්දියාව අය වැය ලේඛනයෙන් මුදල් වෙන් කරලා, ධීවරයන් වෙනත් විකල්ප කුමවලට යොමු කරන්නටත්, ගැඹුරු මුහුදේ පන්න කුම සදහා අවශා පුහුණුව සහ උපකරණ ලබා දෙන්නත්, මක්සා වගාව කිරීම සදහා වැඩියෙන් aquaculture පැත්තට යොමු කිරීම සදහා ඒ අයට අවශා උපදෙස් ලබා දීම, පුහුණුව ලබා දීම සහ ආධාර ලබා දෙන්නත් එම රජය එකහතාව පළ කළා. ඒක අපි රටක් විධියට ලැබූ ලොකුම ජයගුහණයක්ය කියන එක මම කියන්න කැමැතියි. ඒකත් අවුරුදු තිහක් තිස්සේ අපට තිබුණු පුශ්නයක්. ඒකත් එකවරටම විසඳන්න බැරි වෙයි. ඔඛතුමන්ලා මේ ගැන උනන්දු වන නිසාත් ඔඛතුමන්ලාගේ දැන ගැනීම සදහාත් තමයි මම මෙක කිව්වේ. අපි ඉදිරි කාලය තුළ ඒ පුශ්නයත් විසදා ගන්නට කටයුතු කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ ධීවර ජනතාව ඉතාමත් අහිංසකයි. ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මන්තීතුමා ඒ අය සියැසින් දැක්කා. මම ගියා, මමත් දැක්කා. මේ ධීවර පුශ්නය බලන්න මම මුහුදේත් ගියා. ඒ ගම්මානවලත් ගියා. ඔබතුමා කිව්වා වාගේ වාහනයකින් යන්න බැරි තැන්වල අපි පයින් ගිහිල්ලා බැලුවා. ඒ ධීවර ජනතාව ගත කරන්නේ ඉතාමත් අන්ත අසරණ ජීවිතයක්. ඒ අය විරෝධතා පවත්වන්නේ නැහැ. ඒ අය වර්ජන කරන්නේ නැහැ. ඒ අය වැඩියෙන් කෑගහන්නේ නැහැ. ඉතාමත් අහිංසක මිනිස්සු පිරිසක්. අපේ ධීවරයෝ නම් මොකක් හරි පුශ්නයක් ඇති වුණාම පාරවල් හරස් කරනවා, කෝච්චි පාරවල් වහනවා, කොට දමනවා, බෝට්ටුව ගෙනැල්ලා පාරේ කියනවා. එහෙම දේවල් තමයි අපේ ධීවරයෝ කරන්නේ. මම ඒක හොඳයි කියන්නේත් නැහැ; නරකයි කියන්නේත් නැහැ. ඒ අයගේ අයිතිවාසිකම් දිනා ගන්න යම් වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා. නමුත් මේ ධීවරයන් එවැනි කිසිම දෙයකට පෙලඹෙන්නේ නැහැ. ඒක තමයි පුධාන කාරණය.

ඒ අයට මොන අසාධාරණය වුණන් විඳ දරා ගෙන ඉන්නවා. හැබැයි, අපි හිතන්න හොඳ නැහැ, ඒක නොහැකියාවක් හෝ නොසලකා හැරිය යුතු තත්ත්වයක් කියලා. අපි ඒ වාගේ දේවලට විසදුම ලබා දුන්නේ නැත්නම්; ඒවා ගැන සොයා බැලුවේ නැත්නම් ඒවා නවතින්නේ කොතැනින්ද කියන එක පිළිබඳව අපට අවබෝධයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මම ඉතාමත් ළහින් ඒ ධීවර සංවිධාන එක්ක, ධීවරයන් එක්ක කථා කරනවා. ඒ අය හමු වෙනවා. මාව හමු වෙන්න එන ඕනෑම මොහොතක කොච්චර වැඩ තිබුණත් මම ඒ අය හමු වීම පොඩඩක්වත් පසු කරන්නේ නැහැ. මොකද, ඒ අය ඇත ඉඳලා එන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මට ඉඩ ලැබෙන හැම මොහොකකම මා එම පුදේශවලට යනවා. මා දැන් ගමන් ගණනාවක් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. විවිධ අය මුණ ගැහිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මා ඉල්ලීමක් කළා, ඒ ධීවර ජනතාවට අවශා මූලික පහසුකම් ලබා දෙන්න මෙවර අය වැයෙන් මූලා පුතිපාදනයක් ලබා දෙන්න කියලා. කියන්න සතුටුයි, ජනාධිපතිතුමා, අගමැතිතුමා සහ මුදල් ඇමතිතුමා -තූන් දෙනාම- ධීවර ක්ෂේතුයේ වර්ධනය පිළිබඳව උනන්දුවක් දක්වා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා. එතුමන්ලා විශ්වාස කරනවා, අපේ රට දියුණු කරන්න පුළුවන් එක පුවේශයක් -මාර්ගයක්- තමයි ධීවර කර්මාන්තයට වැඩි අවධානයක් යොමු කිරීම කියලා. ඒ පිළිබඳව හම්බන්තොට දිස්තික්කය නියෝජනය කරන නිහාල් ගලප්පත්ති මන්තීතුමාට සතුටු වෙන්න පුළුවන්.

[ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා]

මේ අවුරුද්දේ අපට රුපියල් මිලියන  $1{,}200$ ක් -ලක්ෂ 12,000ක්- ලැබුණා, ධීවර දිස්තුික්ක 10ක ධීවරයින්ගේ ජීවන තත්ත්වය උසස් කරන්න. සමහර වෙලාවට නිවාස හදා දෙන්න, ඒ අයගේ ජීවනෝපාය සංවර්ධනය කරන්න, වැසිකිළි නැති අයට වැසිකිළි හදා දෙන්න, එහෙම නැත්නම් ඒ අයගේ මූලික යටිතල පහසුකම් ලබා දීමට අපට ඒ මුදල් යොමු කරන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. අවුරුදු 18කට පස්සේ තමයි ධීවර ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ වාගේ දෙයක් ලැබුණේ. ඒ වාගේම අපට සියයට 50ක සහනාධාර කුමයක් මේ අවුරුද්දේම ලැබුණා. ඒ සඳහා අපට රුපියල් මිලියන 265ක් ලැබුණා. අපි උතුරේ ධීවරයින්ටත් ඒ අවස්ථාව ලබා දුන්නා. අවුරුදු 18කට පස්සේ තමයි -මේ රජය තුළින් තමයි- පළමුවන වතාවට ඒ වාගේ සහනාධාර කුමයක් ලබා ගන්න පූළුවන්කම ලැබුණේ. එයින් වැඩි පුමාණයක් උතුරේ ධීවරයින් වෙනුවෙන් ලබා දෙන්න අපි බලාපොරොක්කු වෙනවා. පසුගිය වර්ෂයේදීත් අපි ඒ දේවල් ලබා දුන්නා. ඒ අයගේ ජීවන තත්ත්වය උසස් කරන වාහපෘති වෙනුවෙන් අපි ඒ ආධාර ලබා දෙනවා වාගේම ඔබතුමා මේ කරපු යෝජනාව පිළිබඳවත් සතුටු වෙනවා, ගරු මන්තීුතුමනි. ඒ වාගේම අපි ලබන අවූරුද්දේ මුලතිව්වල ධීවර ජනතාවට බෝට්ටු 150ක් නොමිලේ ලබා දෙනවා. ඒ වාගේම කිලිනොච්චි පුදේශයේ ධීවර කර්මාන්තයේ යෙදෙන ජනතාව වෙනුවෙනුත් යම් සහනාධාරයක් හඳුන්වා දෙන්න අපි බලාපොරොක්තු වෙනවා. මා යෝජනා කරනවා, ඒ පිරිස එක්ක අපි අපේ අමාතනාංශයේදී සාකච්ඡාවක් පවත්වමු කියලා. සාකච්ඡා කරලා ඒ අයට විසඳුමක් ලබා දෙමු.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ධීවර ක්ෂේතුය සම්බන්ධ යෝජනාවක් නිසා ඔබතුමා කථාව අවසන් කරන්න කලින් මූලාසනය වශයෙන් එයට යම් එකතු කිරීමක් කරන්න මා කැමැතියි. ජනතාවට මිලෙන් අඩු හොඳ මාළු ලබා දීම සඳහා ධීවර සංස්ථාවේ අළෙවි සැල් පිහිටුවා තිබෙනවා. මමත් එක අවස්ථාවකදී ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටියා, ඒවා තව වැඩි දියුණු කරන්න කියලා. ඒ සම්බන්ධවත් ඔබතුමා යම් අදහසක් දක්වනවා නම් මා කැමැතියි.

# ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)
(The Hon. Mahinda Amaraweera)

හොඳයි. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඇත්තටම ධීවර සංස්ථාව වැසී යන තත්ත්වයට පත් වුණා. ඒක ස්වාභාවිකව මරණයට පත් වන මට්ටමට පත් වුණා. අධික සේවක සංඛාාවක් සිටීම, වැටුප් වැඩි වීම සහ ජාතාන්තර නැව පැමිණීම නතර වීම නිසා මාසිකව රුපියල් මිලියන 35ක පාඩුවක් සිදු වුණා. ආදායම අහිමි වුණා. නමුත් අපි ඒ සියල්ල විඳ දරා ගනිමින් කටයුතු කළා. මුදල් අමාතාාංශයෙනුත් අපට උදව කළා. වැඩිපුර සිටි සේවකයින්ට ස්වේච්ඡාවෙන් -කැමැත්තෙන්- ඉවත් වෙන්න අපි අවසර දුන්නා. දැන් තව අය ඇවිල්ලා ඉල්ලීම කරනවා, ඒ සඳහා අවසර දෙන්න කියලා. මොකද, ඒ දීමනාව පිළිබඳව ඒ ගොල්ලන් සතුටු වෙන නිසා. නමුත් අපි යම පුමාණයෙකින් එය නැවැත්වූවා. මොකද, ඔක්කෝම අයින් කරන්න බැරි නිසා. අවශා පුමාණයට වඩා වැඩි පුමාණයක් සිටි නිසයි අපි එහෙම කළේ. දැන් අපි ඒ ධීවර වෙළෙඳ සැල් නවීකරණය කරගෙන යනවා.

මා ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, අමාකාහංශය ඉදිරිපිට තිබුණු වෙළෙඳ සැල අපි නවීකරණය කළා. වෙනදා ලැබුණේ රුපියල් 30,000ක විතර ආදායමක්. දැන් දවසකට රුපියල් 100,000ට වැඩි ආදායමක් ලැබෙනවා. අපි ගම්පහ අලුතෙන් වෙළෙඳ සැලක් ආරම්භ කළා; රුපියල් 400,000ක විතර වෙළෙඳාමක් තිබෙනවා. නුවර අලුතෙන් වෙළඳ සැලක් ආරම්භ කළා; දවසකට රුපියල් ලක්ෂ හතරකට වැඩි ආදායමක් ලැබෙනවා. ලැබෙන සහනත් නැති වෙන අවස්ථාවක දැන් ධීවර සංස්ථාව කුමානුකූලව ලාභදායී මාවතකට පුවේශ වෙන්න ආසන්න වෙලා තිබෙනවා. එක එක කථා පැතිරුණා, ධීවර සංස්ථාව විකුණනවා කියලා. අපිත් ඇත්තටම එහෙම හිතුවා. බැරිම වුණොත්, කරන්න දෙයක් නැති වුණොත්, ඒ වාගේ දෙයකට හරි යන්න වෙනවා කියලා අපිත් හිතුවා. මොකද, සේවකයින්ගේ පඩි නඩි ගෙවා ගන්නත් අවශායයි; ආයතනය පවත්වාගෙන යන්නත් අවශායි; ජනතාවට හොඳ මාළු සාධාරණ මිලකට ලබා දෙන්නත් අවශායි. ඔබතුමා කියන වෙළෙඳ සැලලත් අපි ඉදිරියට තවත් නවීකරණ කටයුත්තක් කරලා, උදේ ගත්ත මාළු උදේම එතැනට යවන තත්ත්වයට ගෙනෙන්න බලාපොරොක්තු වේනවා. අපි මෙච්චර කල් මාළු ගත්තේ තුන් වැනි වෙළෙන්දාගෙන් විතර.

මගේ ඉලක්කය වන්නේ වැල්ලට ගිහිල්ලා සාධාරණ මිලකට ධීවරයාගෙන් මාළු අරගෙන, ඒ වෙලාවේම වෙළෙඳ සැල්වලට ගෙනැල්ලා සාධාරණ මිලකට සහ නියම බර සහිතව ජනතාවට හොඳ මාළු ලබා දීමයි. ඒක තමයි අපේ අරමුණ. දැන් අපට ඒ තත්ත්වයට ළහා වෙන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. දැන් වෙළෙඳ සැල් ගණනාවක ඒ තත්ත්වය උදා වෙලා තිබෙනවා. අපට අලුත් කාර්ය මණ්ඩලයක් ලැබුණා. අපේ සභාපතිවරයා වැටුප් ගන්නේ නැති, ඉන්ධන ගන්නේ නැති, වාහන ගන්නේ නැති සභාපතිවරයෙක්. එතුමා කාර්යක්ෂමව ඒ ආයතනයේ වැඩ කරනවා. කළමනාකරණ අධාක්ෂවරයාත් පඩිය ශත පහක්වත් ගන්නේ නැති, කිසිදු දීමනාවක් ගන්නේ නැති කෙනෙක්. ස්වේච්ඡාවෙන් වැඩ කරලා ඒ අය බලාපොරොත්තු වෙනවා, මේ ආයතනය හොඳ තත්ත්වයකට ගෙනෙන්න. ඒක කරන්න හුහක් අමාරුයි.

පරණ වැඩවලට හුරු වුණු කාර්ය මණ්ඩලයකුත් ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලන් වැඩ කරන්න අකැමැතියි. මාඑ කපන්න බැහැ කියනවා, මාඑ අප්ලන්න බැහැ කියනවා, මාඑ එහා මෙහා කරන්න බැහැ කියනවා. Office එකේ ඉන්නයි ඒ අය කැමැති. ඒ වාගේ දේවල් තිබෙනවා. නමුත්, අපි ඒ අයත් පුහුණු කරගෙන මේ ආයතනය හොඳ තත්ත්වයකට ගෙනෙන්න කටයුතු කරනවා. යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීම ගැන ඔබතුමන්ලාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

( மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) බොහොම ස්තූතියි.

**தூன்றை பிடுமன ருදினி, மூல மூடுவ பிம.** விணா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 6.55ට, 2016 නොවැම්බර් 16වන දින සභා සම්මතිය අනුව, 2016 දෙසැම්බර් මස 01වන මුහස්පතින්දා පූ.හා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி.ப. 6.55 மணிக்கு பாராளுமன்றம், அதனது 2016 நவம்பர் 16ஆந் திகதிய தீர்மானத்துக்கிணங்க, 2016 டிசம்பர் 01, வியாழக்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Parliament Adjourned accordingly at 6.55 p.m. until 9.30 a.m. on Thursday, 01st December, 2016 pursuant to the Resolution of Parliament of 16th November, 2016.

<del>ట</del> ැ. <u>ట</u> .
මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
குறிப்பு
உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் <b>ஹன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
NOTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

**Contents of Proceedings** 

Final set of manuscripts

Printed copies dispatched

Received from Parliament:

# හැන්සාඩ් වාර්තා කොළඹ 5, පොල්හේන්ගොඩ, කිරුළපන පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි රජයේ පුවෘක්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිල දී ගත හැක.

මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව www.parliament.lk වෙබ් අඩවියෙන් බාගත හැක.

ஹன்சாட் அறிக்கையின் பிரதிகளை இல. 163, கிருலப்பனை வீதி, பொல்ஹேன்கொட, கொழும்பு 5இல் அமைந்துள்ள அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில் பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இந்த ஹன்சாட் அறிக்கையை www.parliament.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau at the Department of Government Information, No. 163, Kirulapone Avenue, Polhengoda, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from www.parliament.lk